

SAN LUCAS

Maach peerd^Δ haajem Jesucristo higwia jöoi
Lucaau p'ã rlatarr

Chi p'ätarr. M^{Δg} maach peerd^Δajem hiek Jesuu jaaut'urtarr jöoi Lucaauta p'äjim haajem. Hich Lucas médico hajim haajem (Col. 4:14); hirujā hīchab hichdēu hooba harrta jaau sim. Hi hiek hirua p'āju nawejā hōrau p'āajeejim haajem mag maach peerd^Δajem hiek Jesuu jaau n^{Δrr}rarr. Mam^Δ sīi parhoob p'āmaugau k'īeb hi t'aabatarr nawe k'ogreu j^{Δr}mamua hi t'ōotarr haarcha k'ap'^Δ haadeeta hirua p'ābaadējim hanaabá (1:1-4).

Chijā k'^{ΔΔn} hat'eeta p'ājī. **Doctor Lucas chan warm k'^{ΔΔnjö}** judío k'abajim; hiin maachjō sīi parhoobam hajim. Magua hirua m^{Δg} p'ätarrjā judionaan hat'ee k'aba, hich meeun griegonaan hat'eeta p'ājim: jāga judionaan k'aba hawiajā Hēwandamau t'umaam k'^{ΔΔnta} peerd^Δ hauju haai sī; jāga dau hap'^{ΔΔ} k'it'ēe hawiajā h^{Δu} mag Hēwandamau hōor peerd^Δ haajem han^{Δm} hiek hūrju haai n^Δ; maimua jāga dau k'īsum k'^{ΔΔnau}, bā wēd^Δ wēd^{Δm} k'^{ΔΔnau}, p'īeu maadēu mor higmap'am k'^{ΔΔnau}, kach k'īsum k'^{ΔΔnau}, hajapcharan hich Hēwandamau k'ōsi simjō t'umaam k'^{ΔΔn}auta hūrwi h^{Δk'}aju haai n^{Δm} ha k'ap' hamk'īirta p'ājim (7:22).

K'an jawaag hajī. **Mag Cristo bëewi judío k'abam k'^{ΔΔnrpata}** j^{Δraan} bëetarr haawai haata chadcha h^{Δr}cha Lucaau hīgk'a sim. Maguata Mateoou Juan d^{Δimua} Jesús sīi h^{Δr}cha judionaan hat'eeta bëejim han^{Δm} hee, Lucaau hoowai judionaan k'abam k'^{ΔΔn} peerd^Δ hawaagpata Jesús bëejim. Hajapcharan maach t'umaam k'^{ΔΔn} peerd^Δ haum k'ōchgau bëetarr k'ap' hamk'īirta hirua m^{Δg} libro p'ājim. Maguata hoowai, chadcha parhoobam k'^{ΔΔn} d^{Δi} hirua

nem waumatarrta dawaa hoopi sim, judionaan k'abam dāipa (4:18,22-27,43; 5:29-32; 7:1-17,34-50; 8:27-39; 10:25-37; 14:12-24; 15:1-32; 17:11-19; 20:9-18; 24:47).

Salud

¹ Teófilo, k'apeer wājju:

Mlg hēsap gaai murua pɾɾɾɾ jawaagpam Jesuu hōrag hiek'amatarr dāi hirua nem waumatarrpa hāba. Pua k'ap'ɾ sim, jūrram k'ɾɾnau hich mɾɾ hiekpai p'ā hēk'a nɾm warrpem hirua nem waubaaderr haarmua hirua nem jaumatarrpa. Maadēu k'ap'ɾ nɾm, magɾm t'um chadcha hajim. Maagwai hōraujā t'um hich hag hiekpai maach hee k'ak'apdō wējōm, ² har warrcha hirua nem waubaaderr hamach daúacha hootarrta hōrag jaaujerr k'ɾɾnau maachigjā jaautarrjō. ³ Maguata muajā hīchab p'āju k'īrjubaadējim, pɾ hat'ee. Mamɾ mɾɾ p'āju nawe, sīi año k'apan hi dāi hāba wēnɾraajerr k'ɾɾn dāi k'aar haarmua k'īeb hō nɾm haar estudie chirɾɾ hawia hīsta pɾɾɾ p'ā deerpi chirɾm jōoi Teófilo. ⁴ Mlg murua pɾɾɾ p'ā deerpi chirɾmɾn, pɾchdēu t'ārbaawai Jesús higwia hōrau jaau nɾm pua hūurjemɾn chadcharam hiek'au ha k'ap hamk'īrau.

Juan t'aabajū jaautarr

⁵ Murua pɾɾɾ jaaum hig chirɾmɾn mɾɾgau:

Herodes Judea durr reik'a sim jaar hīchab sīejim haajem p'ad Zacarías ha t'ār sim, judionaan heem. Mag Zacarías warrgar p'ad Abías k'ak'itarr dāi hāba p'adnaan p'idk'aajerr k'ɾɾn chaain hewagam k'ɾɾn dēn harr haawai hīchab Abianaan hajim haajem. Chi Zacarías hɾɾi Elizabed ha t'ār sīejim haajem. Majā hīchab warrgar p'ad Aarón ha t'ārjerr hag chaain hewagam k'ɾɾn k'a hajim hanaabá. ⁶ Hich mag jōoi Zacarías hanɾm hich

hłłi dđi Hēwandam dak'īir hajap'a wēnłrraajeejim haajem, hi hipierraa. Mag gaaimua hābmuajā ham hēugar hiek chigaapai hiek'aba haajeejim hanłm. ⁷ Mamł mag wēnłrrłmjā chi hłłi błłrjā chaai hooba k'itarr haawai chaai hābjā chuk'u naajim haajem. Mag chaaijā chuk'u nłmta ya hamach numwe jōiraa k'it'ēe hajim hanłm.

⁸⁻⁹ Mag nłm hee jūr Abianaanta Hēwandamag jēeu-jem deg p'idk'aju seman harr haawai mag jōoi Zacarías hanłmta hag deg p'idk'a sīejim haajem, hich k'apeen hich dđi hāba p'idk'aajerr k'łłnpa, warm k'łłnaujā semanpierr hich mag p'idk'a diichjerrjō. Mamł mag p'adnaan k'apan t'łnaajerr haawai hed hēepierr hāb jar hauwia Hēwandam hat'eem incienso p'aan duubjeejim hanłm. Hamach warrgarwejā hich maagjerr haawai mag hedjā mag nłmua jōoi Zacarías t'łrta hōbērijim haajem, mag incienso p'aag. ¹⁰ Mag hich t'łrta hōbērtarr haawai hierr Hēwandamag incienso p'aajem hag nasād wau k'ērłm haar simich, daaugajār hamach biirdłajem haigpaita sīi hōor pōm Hēwandamag jēeu k'odt'łnaajim haajem. ¹¹ Mag hí hagt'a hierr Hēwandamag jēeu sim hee, Hēwandam chogta hłgt'armua bēewia hi k'īirp'ee dłnłłubaichējim hanłm, chi incienso p'aajem hag nasād wau sim bigaau juachaa gar. ¹² Zacariaau mag hoo hat'aawai k'īir hēu hawia warag jōoi k'a duuibaadējim haajem, jāp'ierr nłm hiek'au. ¹³ Mamł magbaawai chi Hēwandam chogau hirig, —Zacarías, hoob jāp'ierram hajim hanłm. Pua Hēwandamag jēeu chitłł haajerr hīsta hirua pł hiek hłk'abarm: Pł hłłi Elizabed bi hee pawia płrłg chaai hoo deejugui hajim hanłm. Mag chaai t'aaba k'ērsiewai pua hi t'łrdam Juan ha t'łrjugui hajim hanłm. ¹⁴ Magbaawain chadau pł honee chirsiju. Mag nłm dđi hīchab hōor pōm honee hajurau, hi t'aababarm habarm hamachdēu hūr hat'aawai. ¹⁵ Mag

chaairau bi heewe Hēwandam Hak'aar hich gaai p'ēs wai k'itajugui hajim hanam. Mag chaairau hich herraawe vinojā dōba, ni nag deeu k'īir hawia k'āijā bālraja hich hi hee hauba hich mag k'itajugui hajim hanam. ¹⁶ Mag chaai jōoipawia Hēwandam hiek jaaubaadeewaita israelnaan k'apaana hāsie hamach mor k'īirjuwia deeu heeupemjō maach Pör Hēwandam hiek hāk'ajurau, warrgar hamach jōoinau hāk'aajerrjō ha jaaumajim haajem. ¹⁷ Hi gaaimu-ata hōor hee Hēwandamau hich jua t'eeg hoopijugui hajim hanam, warrgar hich hi jaaumie Elías k'ak'itarr dāi haajerrjō. Hirua Hēwandam hi jaau narram hūr-wia, jōoin hamach chaain dāi k'ajap k'aba wēnrraajerr k'alanjā k'ōinaa wēnrranaa hīchab hi hiek hūrmap'a haajerr k'alanaujā hamach jōoin warrgarm k'alan dēnjō hi hipierraa haju, maagwai Hēwandamau mag ham Pörk'aju pāaiwaijā hamach t'āraucha k'ōsi hi hiek hūrmk'īir ha jaauchējim haajem chi Hēwandam chogau.

¹⁸ Magbaawai jōoi Zacariau, —Mam ɟjāga magbarju? hajim hanam, chi Hēwandam chogag. Ya mag ma jōoiraa chiram, maimua ma halijā hīchab hūanaa k'itamta ɟjāga mag chaai hoobarju? hajim hanam.

¹⁹ Magbaa jūr chi Hēwandam chogau hirig, —Zacarias, maln Gabriel ha t'āljemgui hajim hanam. Mächta Hēwandam garcha hi bāk'arr p'idk'aajem. Hichdēu ma p̄liwiata pa haig ma bēejimgui hajim hanam, cha machdēu hiek jaau chiram jawaan. ²⁰ Mam mag murua p̄chig jaau chiram p̄chdēu hāk'aba habarm gaaimua, pa meu meraa chirsijugui hajim hanam, bālraja hiek'aba. Maimua ya chi chaai hat'am hedta deeu pa hiek heerdajugui hajim hanam. Murua p̄rag mag jaau chiraman, chadcha t'um machdēu cha jaau chiramjōo haju ha jaaumajim haajem, chi Hēwandam chog hāgt'armua bēetarrau.

²¹ Mag ʌmich daaugajār hōor pōm Hēwandamag jēuwai pos t'ʌnarr k'ʌʌnau hi nʌ nʌmua jūrr hamach k'apeenag, —Keena, ʒjāga habarmta mʌg jōoi Zacarías jāg da hōbērchebáma? hanaajim hanaabá.

²² Maml mag nʌm hee hōbērcheewaijā pōd hōrag hiek'aba, hiek'am hig nʌmjā sīi juaupaita jajaau haajeejim hanʌm, pōd hiek hōbērba haawai. Magbarm haigta k'augaa hap'ōbaadējim hanaabá, Hēwandamau k'āijā dau daau hirig hiek'achēwiata mag sīsīm.

Maigmua hatag hich mag jōoi meu meraa k'ērsijim hanaabá. ²³ Maimua hich p'idk'a sīerr seman t'um hōbēr hēebaadeewai hich diig petajim haajem. ²⁴ Maimua mag chi Hēwandam chogau jaaut'urtarr k'ur chadcha jōpcha Elizabed bi heepajim hanaabá. Mag hich jōorbaadeewai dawagjā hōbērba, cinco meses sīi degpai sīejim hanʌm. ²⁵ Mag degpai simua, “Maach pōr Hēwandamauta mʌʌn heeg hoobarmgui” haajeejim hanʌm. “Chaa i chuk'u haawai hōor hee k'iir naa hʌrraajerrjā tag mʌ chigag chuk'u hʌrraju. Hʌucha jāgbarm Hēwandamau” haajeejim hanʌm.

Jesús t'aabaju jaautarr

²⁶ Magtarr k'ur seis meses dichwia nʌm hee, Hēwandamau hʌgt'armua deeu hich chog Gabriel pʌijim haajem, jūrr Galilea durr p'ōbōrdam Nazaret ha t'ʌr sim hee daupeer hōor meraa k'itʌm María ha t'ʌr sīerr haar.

²⁷ Mag daupeer woun hāb José hanʌm dāi jua pʌraag ya hiek deewi sīejim haajem. Maml mag hiek deewi nʌmjā José bʌʌrjā hagt'a María dāi k'apes haba naajim haajem. Chi José hanʌm warrgar rey David k'ak'itarr hag chaa i hewagam k'ʌʌn dēn hajim haajem. ²⁸ Mag hich chogbapāiwai chi Hēwandam chog bēewi chi daupeer sim haar dubwia hirig, —ʒjāgpai hʌ María? Honee habá

³⁸ Magbaa Mariaau magjim hanam:

—Mλλn Hēwandamau nem jawaata hūr hamgui hajim hanam, hichdēu nem jaubarmpierr Haag. Mag k'ai magan Hēwandamau cha pua jaau simjō haju haai sim mλ dāi hajim hanam.

Mag jaau pławia chi Hēwandam chog deeu hłgt'ar petajim haajem.

Mariaau Elizabed hoon matarr

³⁹ Mag Hēwandam chogau hichig hiek jaaut'urtarr k'ur k'āai k'apancha k'aba nam hee, Mariaau hich naamhūan Elizabed hoon majim haajem Judea durr, durr dapag hee p'öbördam k'eram hee. ⁴⁰ Mag petawia, jōoi Zacarias di haar barwia, hich naamhūanag, —Jāgrai hλ Elizabed? haimajim hanam.

⁴¹ Mag Mariaau hichig hiek'abaichēm hūrbaawai warre hūan Elizabed bi heem chaaita pogogor k'abaadējim hanaabá. Magbarm dāi hich hūan Elizabed gaaijā Hēwandam Hak'aar p'ēs haicheewai honegau Mariaag,

⁴² —Kadam, pλchta hāba chadcha hλlin k'apan t'λnam hee Hēwandamau hłuhcha habarm; maimua pλ chaaijā hłucha k'itajugui hajim hanam, hōor hee Hēwandam na.

⁴³ K'anii mλg mλ hap'λλ hλrramua mua k'ap hłajī pλ maach Pör hādk'a simua mλch hoon bēju. Hłu pλ bē-jimgui hajim hanam María. ⁴⁴ Jāguata pλ hiek'abaichēm mλchdēu hūr hat'am dāi, mλ chaai hagt'a bi hee k'eramuijā k'aug hat'aawai, t'λgdλdλ k'abaadējimgui hajim hanaabá, honegau. ⁴⁵ María, Hēwandam chogau pλchig jaauchētarr hiek pλchdēu hłk'atarr gaaimua chadcha pλlta honee hλrraju. Maach Pör Hēwandamau hich chog dāi pλrλg jaaupłitarr hiek'an t'um hichdēu jaautarrjōo chadcha hōbēbērgmajugui hajim hanam.

⁴⁶ Magbaawai Mariaau Hēwandamag jēeumamua magjim haajem:

“Hēwandam, pλchta hāba maar Pōr haawai mλch t'ārauchata pλrλg hūu hajim ha hλm.

⁴⁷ Mλ t'āar honee hλm Hēwandam, pλch maar peerdλajemuaata mλch dλi mλgbarm gaaimua.

⁴⁸ Chadcha puan mλ dλi pλchdēu hampierri haju haai sim. Hōrau hoowai sīi mλg maadēu nem higab hλrrλmta pua mλ jλr hat'am.

Pua mλ dλi mλgbarm gaaimua hīsmua hatag hich mag hōrau mλ higwia, 'jMaagwai jāg hλli honee k'aba hλabá!' hajurau.

⁴⁹ Pλchdēupaita chadcha maar t'um wai dλnλm.

Pλchdēu mλ dλi mλgbarm gaaimua hōrau pλ jua t'eeg k'ap'λ nλisiju.

⁵⁰ Mλg hatagjā har pλch hipierraam k'λnλn hich jāg pua ham dau hee haug k'aug paraa chitaju.

⁵¹ Pλ jua t'eegjōm k'λnλn chan mλg jēb gaai hooba haajem. Wir haig hamach t'ōo haajerr k'λnλjā ya pλ jua heegar paauk'abaadēm.

⁵² Mλg jēb gaai chi t'et'em t'et'em haajem k'λnλjā hiek t'eeg chuk'u hisegk'λliwia jūrr har'λλ maadēu higbajōjōo k'it'ēem k'λnλta pua pōr p'iriupλimaajem.

⁵³ Har'λλ jādaúa durrumjō k'it'ēem k'λnλaujā pλrλg jēeuwai pua hamachdēu nem hig nλm t'um deejem.

Mamλ riknaan, jūrr pua dau haug hee pāaijem, pλch higba nλm kōit.

⁵⁴ Hēwandam, pua nawe pλch hiek'atarr k'īir hak'ooba, chadcha hīsta pλch chognaan israelnaan hūu heeg hoogpam, pλchdēu warrgarwe maar jōoinag jaaujerrjō.

⁵⁵ Nacha jöoi Abranag jaauwai, hi chaain hewagam k'ΛΛn heem hāb t'aababarmuata maar peerdΛ hauju hatarr haawai, hīs hewag nassi pawiaata chadcha hich mag habarm.”

Maga hajim haajem Mariaau Hēwandamag jēeumamua hi t'ö hiek'atarr.

⁵⁶ Mag María hich naamhūan Elizabed hoon mawia hi di haig hed t'ārjupjö sīejim haajem. Mag sīi hawiata deeu hich diig petajim haajem.

Juan chi hōor pör choomie t'aabatarr

⁵⁷ Mag María hi haig sīewia petarr k'ur ya hich hauju hed haadeewai hūan Elizabedau chaai chi hemk'ooïdam hoojim haajem. ⁵⁸ Mag Hēwandamau hūu hi heeg hoowia jōorpitarr chaai hat'am ha hūrbaawai ham dāi di dak'a naajerr k'ΛΛnau chi Elizabed k'odnaan dāimua ham haig bēewia hirig, “Hāuta Hēwandamau pΛ chaai hoopibarm; pΛ chaai gaaimua maarjā honee nΛmguï” haajejim hanΛm, jūrr bēe t'ΛnΛm k'ΛΛnau.

⁵⁹ Maimua mag hautarr ocho días haadēm hee, deeu chi Elizabed haig hi k'apk'ΛΛn dāi hi k'odnaanpa bēe t'ΛnΛisijierram haajem, chi chaai mehēudam p'ΛΛrbichpāi nΛm hoon. Mag bēewi chadcha p'ΛΛrbichpāijim haajem. MamΛ chi chaai t'ār chi dēnnaanau hagt'a jaauba narr haawai bigaaum k'ΛΛnaun chi chaaidamjā hich haai gaaita Zacarías ha t'ār m hig naajim hanaabá. ⁶⁰ MamΛ magbaawai chi hādau, —Hāhā, hi t'ār chan mag k'abam. MΛ chaairan Juan hata t'ārjugui hajim hanΛm.

⁶¹ Magbaawai hamachdēu jūrr hirig, —¿K'an jāgwia pua hi mag t'ār m hig hΛ? Pāar hee hābjā mag t'ār chuk'u sīebahab hajierram hanΛm, mag gaai hi t'ār aag.

⁶² Magbaawai jūrr chi hayag, —¿PΛ chaai k'an ha t'ār nΛ? ha jēeuierram haajem.

Mama mag jöoi meu meraa k'itama kachpa k'i t'lanarr haawai, jürram k'lanau mag parhooba juau jajauk'amua hichig jëeu nam k'aug hat'aawai, ⁶³ jürr hich garmua tabaldam jëeuwia, hag gaai "Hiin Juan hata t'lrju" ha p'anaa, hamag hoopijim hanaabá. Mag hoopibaawai t'um haig t'lanarr k'lanau hamach hödegrai, "¿K'an hajaug gaaimuata hāba mag gaaita chaai t'lr̄m hig nama?" ha-jierram hanam. ⁶⁴ Mama mag p'anaa hirua hoopibarm dāicha hīchab hich jöoi Zacarías hiek heerdā sisijim hanaabá. Magbaawai Hēwandamag jëeumamua magjim hanam:

—Hūhcha jāg rāchdēu jaautarrjōo habarm, Hēwandam. Ma hūan chaai t'aabaawaita rua ma hiek heerdāriju hatarr haawai ya chadcha deeu ma hiek heerdā chirsim. Hīsin chadau māch meuk'udamaucha rārag hūu hajim ha chiram Hēwandam hajim hanam.

⁶⁵⁻⁶⁶ Mag hoobaawai t'um haig narr k'lanau, "Jāan hich hiiuta jāgr̄ibarm" ha k'irju nāisjierram hanaabá. Maimua hērēu p'ōbaadēwia hamach wēnarrampierr hamachdēu hoomatarr t'um hich mag jajawag wētmar haawai Judea durr hee didam hāhābdō k'ēk'ēdam heem k'lanaua k'ak'apdō hich mag sī bī jōisijim haajem. Mama mag chi jaau wēnarram k'lan hiek hūrmam k'lanau t'umaa k'irjuwia hamach wir haigrai, "Mag chaaidam mag hatag jōoipabaadeewai, ¿jāgata k'itajuuta mag jaau nama, bārrā k'itwe mag nam?" haajeejim hanam.

Mag, hich Hēwandamau bārrāwe hich k'ōchagrierr bāaurāijim hanaabá.

⁶⁷ Hich hag hed hagtarr k'ur nārpai hawia jöoi Zacarías gaai Hēwandam Hak'aar p'ēs haicheewai Hēwandam hi jaajem k'lan dēnjō hiek'amamua María chaai higwia magjim hanam:

⁶⁸ “Hēwandam, hūhcha pua pλch chaain heeg hoowia hīsin chad maar peerdλ hawaagpam.

Magua maar honee nλmgui hajim hanλm.

⁶⁹ Warrgar pλ chog David k'ak'itarr hag chaain hewagam k'λλn heemta pua chi jua t'ierr maar hat'ee pλibarλim, maar peerdλ haumk'īir, ⁷⁰ hich warrgarwe pλch hi jaaumienau hōrag jaaujerrjō.

⁷¹ Hamau jaauwai mag ‘Pλchdēu pλibarmuata maar peerdλ hauju’ haajeejim, ‘t'um maach hoomap'a haajem k'λλn jua heemua, maimua hīchab chi dajāumie maach k'ūgurwia pekau hee burripeg hēk'a sīerraajem jua heemuajā hājō.’

Maagjerr hīsta hū hag hed pabaichēmgui” hajim hanλm.

⁷² “Hēwandam, pλchdēu maar jōoin israelnaan dli hiek deetarr bλλrjā k'īir hak'ooba, hū pua maar dau hee haug k'augbarm.

⁷³ Mag hiek deetarr hed pua pλch hiiucha jōoi Abranag jaauwai, pua maar peerdλ hauju hajim, ⁷⁴ maach hoomap'am k'λλn hōgk'aba, ni dōsātjā hōgk'aba, ⁷⁵ hāba pλch dλipai hajar'a wēnλrramk'īir, tag bλλrjā pekau wau wēnλrram huga.”

⁷⁶ Mag nacha Mariaau chaai hooju higwia hiek'a dichtarr k'ur jūrr hich chaai higmamuata jōoirau magjim hanλm: “Hiewaadam, pλλta Cha Hλgt'aa P'uu Nλm hag hi jaaumie ha t'λrju.

Puata maach Pōr maju hee hi na hōrag, ‘Maach peerdλajem ya bēeimλλ sim’ ha jaaumaju, ya mag jaaubarm hūrwia hōrau hi pierrwai hamach t'āraucha k'ōsi hi hiek hλk'amk'īir; ⁷⁷ maimua hamag maach peerdλajem hiek jaaubaawai hamach k'aibag t'umaa hāsie hewag k'īirjuwia Hēwandamag chugpaapi jēumk'īir.

⁷⁸ Magaag hat'eeta Hēwandamau maach t'umaam k'λλn k'īir jāsenk'awia hich Chaai p'xi sim, peerdaju k'augba haawai pöd hłgt'ar hōbērbaju haajerr k'λλnra peerdλ haumk'īir.

⁷⁹ Mag hamach peerdaju pierrum k'ap'λ haadēmλn, sīi hōor k'īchag hee nλmjō nλm k'λλnau hāspa hurum k'aug hat'amjō warag hāspariwia k'λd chaar hee paauk'abaadēmjō Hēwandam d'li k'ōinaa wēnλrraju.”

Ma hajim haajem jōoi Zacariaau hich hiek heerdātarr hed hiek'atarr.

⁸⁰ Maimua chi Juandam bāaumam d'li Hēwandamau hich Hak'aarta hi gaai p'ēs deejim hanaabá, hich d'li hubλ nλrrλmua hich hiek jaau k'aug hamk'īir. Jōoirawia, hich hap hōor chukag hee warp mawia sīejeejim haajem. Maimua Hēwandamau hich hiek Israelpienag hūrpiju hed haadeewaita chi Juanau hōrag jaabaadējim haajem.

2

Jesús t'aabatarr (Mt 1:18-25)

¹ Mag Juan t'aaba nλm jaar ya hīchab Mariajā pōmcha waurba sīejim haajem, Jesús gaai. Mag nλm hee chi rey César Augustoou hich t'et'em k'λλnag jaaujim haajem, jūrr mak'λλnau hichdēu durr j'āa sim hee hōor nλnλidλmpierri jaubaa hamach t'ār p'āk'api mamk'īir.

² Mag hōor t'ār p'āk'atarr warrpem hajim haajem, Cirenio hanλm Siria durr gobernadork'a sim jaar. ³ Mag hiek haaidλ nλm jaar jaautarrjō, t'umaam k'λλn hamach jōoin p'ōbōrpierr wētjierram hanaabá, hamach t'ār p'āk'amk'īir. ⁴ Magua Josejā hīchab hich jōoin p'ōbōr hee majim haajem, hich t'ār p'ām'īir. Hich José Galilea durr joobaajeejim hanλm, p'ōbōr Nazaret hanλm hee. Mamλ

jööingarm rey David k'ak'itarr hag chaain hewagam k'ʌʌn dën harr haawai chi David t'aabatarr p'öbör Belén hanʌmʌgta majim hanaabá, Judea durr. ⁵ Mag hich mam dāi María harrjim haajem, hag nawe hiek deewia jua pʌrju hanarr haawai. Maagwai María ya hauwimʌʌ sējim haajem.

⁶ Mag wētvia, Belén bardʌtk'aimawia, k'āai k'apan k'aba nʌm hee María chaai haujim haajem, warrpemdām.

⁷ Mamʌ hamach jēraag di hajap'amjā baauba sīi p'ak k'āaijem degta narr haawai putdam hee pʌrēunaa p'ak t'ak'aar sējemdam hut'ur k'ērʌm heeta werba k'ērjim haajem.

⁸ Mag chaai t'aababarm dak'a p'ʌʌrsā sim hee hōor naajim haajem, hedaar hamach oveja t'ʌa nʌm k'ʌʌn.

⁹ Mag hamach nemchaain t'ʌa nʌmta, dēgölp p'ʌr jēer hat'am dāi harar jōi sim hee, Hēwandam chog hich Jōoirau pʌitarrta ham k'īrp'ee barjorbaichējim hanaabá. Mag hoobaawai jāp'ierr p'öbaadējim haajem. ¹⁰ Magbaa chi Hēwandam chogau hamag, —Hoob jāp'ierrmiet. Mʌʌn sīi pārag hiek hajap'am jawaanta bēejimgui hajim hanʌm. Mʌg murua pārag hiek jaubarmua pāar israelnaan t'um honee hajurau, pāachdēu hūrmampierr. Murua pārag hiek jawaan bēetarran mʌgaugui hajim hanʌm: ¹¹ Hīsta Belén p'öbör hee chaai t'aababarm, warrgarwe hōor t'umaam k'ʌʌnau nʌajerr Chaai. Mʌg chaairauta mʌg hatag hōor peerdʌ haujugui hajim hanʌm. Hichta Cristoou maach Pör. ¹² Mʌch sēuk'a chirʌm ham hugua, nauwe hērēubaadēt hajim hanʌm, Belén p'öbörög. Mam barbaimaawai chi chaaidam putdam hee pʌrēunaa p'ak t'ak'aar sējem hut'ur k'itʌm hee hauk'ērʌm pārau hooimaju ha jaaujim hanʌm.

¹³ Chi Hēwandam chogau mag jaubarm hee, hi k'apeen hijöm k'ʌʌn k'apan hedjā hee pʌʌrt'ʌbaichējim hanaabá,

sëuk'abarmjö habarm hee. Magbaawai mak'ΛΛnau Hëwandamag jëeu nΛmua,

¹⁴ “Hëwandam, hΛu habarm hΛgt'arm magwe.

HΛu rua pΛch Hiewaa pΛibarmgui” hanaajim hanΛm.

“MΛg pΛchdëu hi pΛibarm gaaimua mΛg durr jöoi gaaijã pΛchdëu jΛr haumam k'ΛΛnan pΛ dΛi k'öinaa wëpΛrraju” hanaajim hanaabá, Hëwandamag jëeumamua.

¹⁵ Mag t'ΛnΛΛ hawia chi Hëwandam chognaan deeu hΛgt'ar hërëubaadeewai chi nemchaain t'Λa narr k'ΛΛnau jürr wir haigpai hamach k'apeenag, —Keena, magan Bele-nag wëttarrau hajim hanΛm, Hëwandam chogau jaauwai mag chaaidam heeu hau k'itΛm hanΛm hoon.

¹⁶ Mag wëttarrau hawia, chadcha heerpamjö hërëuwia hooimaawai, chadcha chi chaaidam hewaa hau k'itΛm p'ak t'ak'aar sëejem hee hauk'ërΛm hooimajierram hanaabá. Maig hi bigauu chi hãd José dΛi naajim haajem. ¹⁷ Mag hamach daúa hoobaimaawai chi Hëwandam chogau hamachig jaautarr t'um jürr hamag hīgk'aimajierram hanΛm. Mag jaauwia, hōbërwia, deeu hamach nemchaain haar wëtumuajã hamachdëu hōor hoomampierr hich mag jajawag wëtjim haajem. ¹⁸ Mag chi oveja t'Λamienau nem hīgk'ak'ag wëtum hürwia t'um chi hürmarr k'ΛΛn jΛgderraa nΛisijim hanΛm. ¹⁹ Maml mag hamau jaau nΛm hürtarr t'um Mariaau k'ap'Λ sierrjã bΛΛrjã bii haba, hich t'äär heepai hich mag k'ap'Λ wai sīsijim hanaabá. ²⁰ Mag chi nemchaain t'Λamienau hamach daúacha hoonaa hamach jΛgΛucha hürtarpra hig wëtumua, honee Hëwandam t'ö hiek'ak'ag wëtumua, “Hëwandam, hīsin chadau purua hΛu habarm. PΛjō wajaugk'am chan hōor chuk'um” ha serereug wëtwia deeu hamach nemchaain haar p'ΛΛrsã hee naaimajim haajem.

Jesudam Haai hi jëeujem deg harrtarr

²¹ Chi chaai hautarr ocho días haadëm hee, jöoingarwe hamach hi harr haawai nacha hi mehëudam p'Λrbichp'liwia warre hi t'λrdam Jesús ha t'λrjierram haajem, chi Hëwandam chogau warrcha Mariaag jaaucheewai t'λrju ha jaautarrjö. ²² Maimua hīchab magtarr k'ur hed hābjö haadëm hee, Jerusalén p'öbör hee Haai hi jëeujem deg chi Jesudam haibëejierram haajem p'adëg hoopien, Moiseeu Hëwandam hiek p'ātarr gaai jaau simjö hag hipierr. Mag haibëewia Hëwandamag hi köit h'lu hajim hanaa warag hirig jëeumamua, “Hëwandam, cha k'ërΛm maar chaaidam; puata hi k'ap chirΛm mΛg hatagjä. Hi d'li p'λchdëu hampier habá” hajierram hanΛm, “p'λchigpai k'īrju bāaumk'īir.”

Mag hamau jëeutarran hamach chaai Hëwandamag deeg hajim, warrgar Moiseeu jaautarrjö. ²³ Mag Moisés hiek gaai Hëwandamau mag sim: “T'um hemk'öi chaai chi nacha hoomamdam p'arau mΛrΛg deemaju.” ²⁴ Maimua hīchab, “Jābauk'itΛm wa dubur chaaindam k'āijā dau numí deebat” ha sim “hag chaai paar.” Maagjerr haawai chadcha duburdam k'ëchwia chi chaai Hëwandamag dee nΛm hanΛmua hi köit jëeujerram haajem.

²⁵ Maagwai Jerusalén p'öbör hee woun hāb Simeón ha t'λr sim sīejim haajem, Hëwandam dau na hajap'a k'itanaa hi hipierraa k'itaajerr. Hich mag jöoirau hīchab nΛajeejim haajem, warrgarwe Hëwandamau jöoinag jaauwai hirua hich Chaai p'libarmuata israelnaan peerdΛ hauju ha jaaujerr Chaai. Mag jöoi gaai Hëwandamau hich Hak'ar p'ës wai sīejim hanaabá. ²⁶ Magua hich mag Hëwandam Hak'arau hichig jaautarr haawai jöoi Simeonau k'ap'Λ sīejim haajem, hich daúacha hooju maach Pör Hëwandamau mΛg jëb gaai Cristota Reik'amk'īir p'liju ha jaaujerr.

²⁷ Magtarr haawai mag chi Jesudam Haai hi jëeujem deg wai nɫm hedcha hich mag jöoi Simeón hanɫmjã hīchab hich Hēwandam Hak'arau hagɫg hi harrjim haajem. Mag José María dɫimua jöoingarwe Moiseeu hiek p'ã pɫatarr gaai jaaujemjö chaai dɫi Haag Haai hi jëeujem deg bardɫtk'abaimaawai, ²⁸ hich mag jöoi Simeonau chi chaaidam jiiir hauwia Hēwandam t'ö hiek'amamua,

²⁹ “Hēwandam, mɫɫn pɫ chogau” hajim hanɫm, “maagwai pɫ mɫ Pöröu;

³⁰ hīsin chad ya pɫch haar mɫ hauju haai chirɫmguī” hajim hanɫm, “pɫ haar k'öinaa chiraimaag.

Pɫchdëu nawe mɫɫg hoopriju ha jaaujerr ya chadcha mɫch daúacha hoobarmgui” hajim hanɫm.

“Mɫg chaairauta jöoipaawai hõor peerdɫ hauju.

³¹ Chadcha mɫg chaai hõor t'umaam k'ɫɫn hat'eeta pua p̄ibarm.

³² Mag, hi gaaimuata durr chaauram k'ɫɫnaujã Israelpien t'ö hiyɫɫ hajurau.

Maimua hi jöoipa sīsiewai hīchab Israelpien k'abam k'ɫɫn hat'eejã hõtdaujö sīsiju, hamachdëu jāga hamjã peerdɫju haai nɫ ha k'ap hamk'iir” ha hiek'amajim hanɫm jöoyau.

³³ Mag chaaidam bɫɫɫ k'itɫmta jöoipa k'ërsiewai, jāgata hõor heejã sierraju k'ai ha t'umaa jaaubarm hūrbaawai, hamach happai, “Maach chaai ʒjāgata k'itajuuta, bɫɫɫ k'itwe mag jaau nɫma?” hajierram hanɫm chi dënnaanau.

³⁴⁻³⁵ Maimua Simeonau chi dënnaanagta jürr, — Pãach numwe Hēwandamau pãar mɫg hatagjã hɫu wai nɫisijugui hajim hanɫm. Magnaa chi hãdagcha, María, Hēwandamau mɫg hich Hiwaa p̄ibarm gaaimua, chadcha mɫg Israel durraram k'ɫɫn pöm hɫgt'ar hõbërjugui hajim hanɫm. Mamɫ hīchab Israel durraram k'ɫɫnaupai

hi hoomap'am hiek'au hamach jārr hi p'ΛΛr t'uur hauju. PΛch chaai mag dau hap'ΛΛ wai nΛm hoobaawai pΛchta t'ut'uíu t'oorparΛimjō hap'ΛΛ hi hat'ee pΛ bīe hΛrrajugui hajim hanΛm, gaai machgau. Mag hi hap'ΛΛ wai nΛm haigta merag chuk'u hajugui hajim hanΛm, chijā k'ΛΛnauta hi k'ōsi haju maimua chijā k'ΛΛnauta hi hoomap'a k'āijā haju ha jaaumajim haajem hich chi hādagcha.

³⁶ Maig hīchab hūan Ana hanΛmjā sīejim haajem, hagiō Hēwandam hi jaumie. Mag Ana hapk'ΛΛ jōoi Fanuel k'ararr hag k'a hajim haajem. Maagwai hich jōoi Fanuel hanΛm warr jōoingar Asernaan ha t'ΛΛrjerr k'ΛΛn heem hajim haajem. Mag hūan Ana warrpem hich jaai hautarr dāi siete añospai nΛm hee k'oorawia hich mag tag jaaijā hauba k'itΛmua ya hūanaa k'itajim hanaabá. ³⁷ Mag hūanaa ochenta y cuatro años k'itΛmjā chawag maba, hedaram magwe Haai hi jēujem degpaita sījeejim haajem, sΛrk'a simua Hēwandamag jēwaag.

³⁸ Mag hagt'a María hich chaai dāi Haai hi jēujem deg nΛm hee, mag hūan Ana hanΛmjā bēewi Hēwandamau hich Chaai pΛitarr k'aug hat'aawai hirig, “HΛu hajim Hēwandam; purua maar peerdΛ hawaag pΛiju haajerr chaai barbaicheewai mΛ honee hΛmguí” hajim hanΛm.

Magnaa mag hich Hēwandamaucha pΛiju ha jaautarr hīchab nΛajerr k'ΛΛnag chi chaaidam higwia, “Hich Hēwandamau jaautarrjō chamΛguata mΛg hatag maach peerdΛ hauju hag Chaaidamauwai” haajeejim hanaabá.

Deeu Nazareeg wētarr

³⁹ Maimua Hēwandamau hich hiek Moiseeg p'āpitarr gaai jaau sim hipierraa t'um wau dichdimaawai deeu hamach Nazaret p'ōbörög bēejerram haajem, Galilea durr. ⁴⁰ Mag chaai hich dΛrrpapagmampierr warag

k'īirjug k'ap'ʌ pamajim hanaabá. Mag nʌm dʌi hich Hēwandamau hich k'ōchagpierrta bāaupijim haajem.

Jesús Haai hi jēujem deg chi machnaan dʌi hiyʌʌ hatarr

⁴¹ Jesús dēnnaan añopierr Jerusalenag weetjeejim haajem, nemk'oo pōmaam jaar paawai. ⁴² Mag añopierr weetjerr haawai, Jesús doce años haadeewai, hīchab Jerusalenag majim haajem, hich dēnnaan dʌi. ⁴³ Maimua chi nemk'oo dichdimaawai hōor pōm hamach durrag hērērēuk'am hee, hīchab José María dʌi hamach p'ōbōrōg wētjim haajem. Mamʌ Jesús ham dʌi maba, t'ʌba sīsijim hanaabá. Mamʌ hi t'ʌbabarmjā chi jōoinau k'augbajierram haajem, deeam k'ʌʌn dʌi hurumpii hawia. ⁴⁴⁻⁴⁵ Mag deeam k'ʌʌn dʌi hōor k'apanag hee hurumpii hawiata hich mag k'āaim hāb wēnʌrra k'ēumamua hi jʌʌrjeejim hanʌm. Mamʌ hamach k'odnaanag jēeuwia hamach k'ap k'ʌʌnagjā jēeuk'a hohook'am hooba habaawai hag noram deeu hewag bēejierram hanaabá, hi jʌr wēdurumua. ⁴⁶ Hich hag hed k'eeuraa Jerusalén barchējierram haajem. Maimua hag noram hāspaaui jʌrp'ōbaadeeuta Haai hi jēujem deg Hēwandam hiek jawaag chi machnaan dʌita Hēwandam hiek hiigwai hiyʌʌ hoo sim hooimajierram haajem. ⁴⁷ Maagwai haig t'um chi hūr narr k'ʌʌn jʌgderraa t'ʌnaajim haajem, chi machnaanau jēeumam chaairauta ham dēnjō nem k'aug ham hiek hʌk'apʌrʌlīgimam hūrwia. ⁴⁸ Mag chi machnaan jārr sim hoobaicheewai, chi jōoinau hamach wir haigpai, —jʌgah! Pʌdē hoobá, mʌigta sībma hajierram hanʌm.

Magbaawai chi hādaui magjim hanʌm hich chaairag:

—¿K'ant'eeta mʌgcha maar p'it'urg waupibarma? Pʌ jʌr wēnʌrrʌmua marau pʌ k'īirju nʌʌ hajimwai hajim hanʌm, hich chaairag.

⁴⁹ Magbaawai chi chaairau hamag magjim hanʌm:

—¿Pārau k'augbata nλ, mλ mλig mλch Haai hiek hōor dāi hig hiyλλ chiraju haai chiram?

⁵⁰ Mamλ chi chaairau hamachig mag hiek'abarm chi jōoinau pōd k'augba, parhoobata hūrpājierram hanλm.

⁵¹ Maimua hich dēnnaan dāi hōbērwia hāba hamach p'ōbōr Nazareeg wētjim haajem. Maimua hewag paw-iajā hich dēnnaan hipierraa hich mag k'itajim hanaabá. Mamλ hich chaairau mamagk'amjā Mariaau hich t'āar heepain t'um k'app'λ haajeejim hanλm. ⁵² Mag nλm hee warag Jesús dārrpamampierr hīchab k'īirjug k'aug pama-jim hanaabá. Maagwaita Hēwandam dau na hagchanaa hīchab hōor heejā k'ajapp'a nλrraajeejim hanλm.

3

*Juan hōor pōr choomieu Hēwandam hiek jaau nλrrarr
(Mt 3:1-12; Mr 1:1-8; Jn 1:19-28)*

¹ Woun Tiberio hanλm reik'abaaderr haigmua quince años haadēm hee, gobernadornaan jayap naajim haajem: Judea durr: Poncio Pilato

Galilea durr: Herodes

Iturea durr Traconite durr dāi: Felipe (Herodes naam, haai gaaimua)

Abilinia durr: Lisantias

² Mak'λλn chi gobernadornaank'a nλm jaar hīchab p'adnaan pōrk'a narr k'λλn Anás hajim haajem Caifás dāi. Hich mag jaarta hīchab Hēwandamau jōoi Zacarías hiewaa Juan hōor chukag hee sierrag jaaujim haajem, hich hiek hōor hee jajawag mamk'īir. ³ Hēwandamau hichig mag jaaubaawai chadcha petawia dōjā Jordán higaa k'īeb jajawagmamua maagjeejim hanλm: “Pāar pekau pōoma naawai pāach k'aibag hāsie hewag k'īirjuwia Hēwandamag chugpaapi jēubat. Mag jēubaa

Hēwandamau pāach k'aibag chugpraabapāaiwaita mua pāar pör choop'limajugui" haajeejim hanam.

⁴ Hi mag n'rraju higwia warrgarwe Hēwandam hi jaau-mie Isafas ha t'ā'rrjerrau mag p'ā' p'rajim:

"Woun hāb hajappai hōor barba haajem haar s'ejemuata hich haar hōor barbaimaawai,

'Maach Pör ya bēeimam sim' haju.

'Hi bēēju nawe pāach t'āar k'īir k'augbat' haju, 't'āraucha k'ōsi hi hiek hāk'aag.

⁵ Pari mag hāk'aagan pāach k'aibagau pāach t'āar jāg sīi durr dapag heem dö k'ōrgjō hāk'ārag s'isidamjā jēb dau d'lii paa namjō hajaug paap'lipetat' haju.

'Pāach k'īirjug k'ad jūjūr k'imjō s'isidamjā k'ad k'ajap'a w'linaa bubuchdög dau d'lii jiirt'ēubar'limjō habat' haju.

⁶ Mag t'um hajaug paap'liwia k'īir k'aug n'isiewain chadau Hēwandamau maach peerd'ju p'libarm t'umaam k'ānau k'īircha hooju" ha p'ā' sim. (Is. 40:3-5)

Hich mag Juanau maach t'āarta k'ad w'li namjō waupi jaau n'rrarran, warrgarwejā hirua mag jaau n'rraju ya chi p'ām harr haawaita nassi pawī chadcha mag jaau n'rrajim haajem. ⁷ Mag hūrwia hirig hamach pör choomk'īir hōor pōm bēe t'ānam k'ānag maagjeejim hanam hichdēu:

—Chi k'aibagnaan, k'āu pārag jaauwai Hēwandamau maach hi hagk'am hed sīi pör chootarr gaaimuapaita pāar hi jua machag hāwatbaju ha jaaujī? ⁸ Sīi pāach pör choopi namuapai chan hirua pāar haubam. Hēwandam jua machgau dau hap'ā hamap'a nam k'ai, pāach k'aibag t'umaa hāsie hewag k'īirjuwia, Hēwandamag hisegpi jēeuwia, chadcha Hēwandam hiek hāk'aajem k'ānjō habat hajim hanam, pāach k'apeen d'lijā. Hoob

pārau chik'amnaan dēnjö, pāachjā warrgar pāach jöoi Abrán k'ararrjö Hēwandam dāi k'apeerk'a nlm hawi, “Maran Abrán chaainau; mag hi chaaink'a nlmta, ¿jāga Hēwandamau mag maar dau hap'λλ hapibarju?” ha k'iirjumiet. Sii mag Abrán chaaink'a nlm gaaimuapaita mag hłgt'ar höbeerjem hak'iin, mokdau młg t'λλnlmjā Hēwandamau hōrag paarpāiwia mak'λλnjā hīchab Abrán chaainau haju haai sim. Abrán chaai chaar hawiajā hichi-ita Hēwandam jua machag hāwatab k'aba hāwatju. Mag k'ōch k'aba nlm k'ai, pāach k'aibagta warre Hēwandamag hisegpi jēubat hajim hanlm. ⁹ Pārau k'ap'λ naabá, nemjīir k'aigbamλn t'u wērpmaajem. Hich hagjöta simgui hajim hanlm hīchab Hēwandamaujā pāar dāi. Ya hirua pāar chachimλλ sim. Har hōor hamach k'aibag hisegwia Hēwandamag chugpaapi jēuba nlm k'λλnan pa t'urpāiwia jłser haadee hōrpāi nlmjōta hajugui hajim hanlm, hich Hēwandamau ham dāi.

¹⁰ Mag jaaumam hūrwia, hōrau hirig — ¿Magan maraujā jāga haju haai nλ, Hēwandam jua machag hāwatmaaugau? ha jēeujerram haajem.

¹¹ Magbaa hichdēu magjim hanlm hamag:

—K'ajūa t'eg jūaju paraa nlm k'λλnau bλλrjā jūaju chuk'u k'it'ēem k'λλnag deerpetat. Maagwai hagjö nem k'oojemdam wai nlm k'λλnau hīchab chuk'um k'λλn dāi jig k'ōbat hajim hanlm.

¹² Maig hīchab bēejerram haajem gobierno dēn dēb-paar jēeujem k'λλn, hagjö hamach pōr choopāimamk'iir. Mag bēewia mak'λλnaujā hirig jēeumamua, —Maestro, maraujā ¿jāga haju haai nλ? hajierram hanlm.

¹³ Magbaawai hichdēu hamag, —Hoob lefu jaau sim k'āyau hat'uucha hōor jua heem p'atk'on jēeumiet hajim hanlm.

¹⁴ Maimua jŭrr soldaaun bēewia, mak'λλnaujā hirig, — Magbaa maraujā jġagajuma? haichējierram hanλm.

Magbaa hich Juanau magjim hanλm chi soldaaunag:

—Hoob tag chik'am jua heem nem hajués k'echt'λg haumiet. Wa pāachta hemk'ooiin hawia chik'am k'ūgur jāp'ierrpinaa k'āijā chik'am p'atk'ondam hau chit'ēe hamiet. Maimua hoob pārau, “Μαγagan bλrλta p'aagjem, muan waragta hig chirλm” hamiet hajim hanλm. Pāachig p'ag nλmdam dāipai honee nλisit ha jaaumajim haajem.

¹⁵ Mamagk'am hŭrwia, hōrau jŭrr hamach k'apeenag, “Hīsin hich mλ k'āijā Hēwandamau nawe pλiju ha jaaunjerrā hagam” haajeejim hanλm.

¹⁶ Hamau mag hiek'a nλm Juanau hag nawe hŭr wai sĭerr haawai t'umaam k'λλn jλg daar magjim hanλm:

—Mua pōd pāar t'āar hajaug paa haubam. Muan sĭi dōdamaupaita pāar pōr choo chirλmguī hajim hanλm. Mamλ hēudee hāb hurumta mλ k'āyaujā jua t'eeg hλrcha sim. Jāguan chad hich Hak'aarjā pārag deewia pāar k'aibagjā hōtdau hee warre hörbarλimjōta haju. Mλ chan mag chirλm haig sĭi hi chogk'aagrajā serbiibata chirλmguī hajim hanλm. ¹⁷ Magnaa hamag, K'īir k'ap'λ habat, Hēwandaman ya bēeimλλ simguī hajim hanλm. Hi bēem hed hi hiek hλk'a nλm k'λλnan arrodō pōm wējorr p'ierrwia hajar'a hāk'a t'λλλλubarmjōta haju. Maagwai har hi hiek hλk'amar'a harr k'λλn, jŭrr chi arroz bā t'λλtarra sĭi hābamλg pāardλnaa hörbarλimjō haju. Mak'λλnan bλlrjā hōtdau t'ōo k'augba sĭerrλm heeta hich Hēwandamaucha bark'λλipλiju ha jaaueejim hanλm, Juanau hich haig bēe nλm k'λλnag.

¹⁸ Mag jaautarr haigmuajā hich mag hiek k'īir pogk'e jaaun k'itλmua hōor wawieejim hanaabá, jāga t'umaam k'λλn Hēwandamau peerdλ hauju haai sĭ.

¹⁹⁻²⁰ Mag jaar chi gobernador Herodeeu hich naam Felipe ᠬᠯᠯᠢ Herodías hanᠮ k'echeu hauwia hag dᠯi sim k'aug hat'aawai Juanau hirig hiek'ajim haajem. Mamᠮ mag hirig hiek'atarr chan mag sᠢi hich wach ᠬᠯᠯᠢ dᠯi sim hat'eepaijã k'aba, hich nem parhooba k'aigba waujem kōitpata hirig hiek'ajim hanaabá. Mamᠮ magᠮjã bᠯᠯᠷjã hi hiek hūrba, warag chi Herodeeu Juan cárcel deg p'äär sᠢupijim hanaabá.

Juanau Jesús pör chootarr

(Mt 3:13-17; Mr 1:9-11)

²¹ Mamᠮ mag Herodeeu chi Juan cárcel deg p'äärpju nawejã hōor pōm pör choojerr haawai, k'āai hãb Jesujã bēewia Juanag hich pör choopibaawai, hīchab hi pör choopāijim haajem. Mag hich pör choo haaipabaadeewai Hēwandamag jēujim hanaabá. Mag hich Hayag jēeu sim heeta hedaujã weeuᠮ jōisim heemua ²² Hēwandam Hak'aar duburjō k'itᠮta dau daau bēewia hi hᠯᠷ jurchējim hanᠮ. Mag jurbaichēm dᠯi hedjã heemua woun hiekjō, “Hiewaa, pᠯᠮta mᠮ Chaai mᠮchdēu jāsehne wai chitᠮᠮu, pᠯ gaaimua mᠮ honee chiraajem” habar-mjã hūrjim hanaabá.

Jōoin Jesucristo dau naweram k'ᠯᠯᠨ

(Mt 1:1-17)

²³ Jesuu warrpem Hēwandam hiek hōrag jaauwai treinta añosjō sᠢejim haajem. Hiin Hēwandam Hiewaa hajieb mamᠮ, hōraun José hiewaa chaarpᠢi haajeejim. Hich Jesús bāaurrjōoi Joseeta Elí hiewaa hajim haajem.

Maagwai Elí Matat hiewaa hajim;

²⁴ Matat Leví hiewaa;

Leví Melqui hiewaa;

Melqui Jana hiewaa;

Jana José hiewaa;

²⁵ José Matatías hiewaa;
Matatías Amós hiewaa;
Amós Nahúm hiewaa;
Nahúm Esli hiewaa;
Esli Nagai hiewaa;

²⁶ Nagai Maat hiewaa;
Maat Matatías hiewaa;
Matatías Semei hiewaa;
Semei Josec hiewaa;
Josec Judá hiewaa;

²⁷ Judá Joanán hiewaa;
Joanán Resa hiewaa;
Resa Zorobabel hiewaa;
Zorobabel Salatiel hiewaa;
Salatiel Neri hiewaa;

²⁸ Neri Melqui hiewaa;
Melqui Adi hiewaa;
Adi Cosam hiewaa;
Cosam Elmadam hiewaa;
Elmadam Er hiewaa;

²⁹ Er Jesús hiewaa;
Jesús Eliezer hiewaa;
Eliezer Jorim hiewaa;
Jorim Matat hiewaa;

³⁰ Matat Leví hiewaa;
Leví Simeón hiewaa;
Simeón Judá hiewaa;
Judá José hiewaa;

José Jonam hiewaa;
Jonam Eliaquim hiewaa;

³¹ Eliaquim Melea hiewaa;
Melea Mena hiewaa;
Mena Matata hiewaa;
Matata Natán hiewaa;
³² Natán David hiewaa;
David Isaí hiewaa;

Isaí Obed hiewaa;
Obed Booz hiewaa;
Booz Sala hiewaa;
Sala Naasón hiewaa;
Naasón Aminadab hiewaa;
³³ Aminadab Admin hiewaa;
Admin Arni hiewaa;
Arni Esrom hiewaa;
Esrom Fares hiewaa;
Fares Judá hiewaa;
³⁴ Judá Jacob hiewaa;
Jacob Isá hiewaa;
Isá Abrán hiewaa;
Abrán Taré hiewaa;
Taré Nacor hiewaa;
³⁵ Nacor Serug hiewaa;
Serug Ragau hiewaa;
Ragau Peleg hiewaa;
Peleg Heber hiewaa;
Heber Sala hiewaa;
³⁶ Sala Cainán hiewaa;
Cainán Arfaxad hiewaa;
Arfaxad Sem hiewaa;
Sem Noé hiewaa;
Noé Lamec hiewaa;
³⁷ Lamec Matusalén hiewaa;
Matusalén Enoc hiewaa;
Enoc Jared hiewaa;
Jared Mahalaleel hiewaa;
Mahalaleel Cainán hiewaa;
³⁸ Cainán Enós hiewaa;
Enós Set hiewaa;
Set Adán hiewaa;
Adán Hēwandam hiewaa, hich Hēwandamaucha hi hom-
parr haawai.

4

*Dösätau Jesús k'ügur hauju hëk'atarr
(Mt 4:1-11; Mr 1:12-13)*

¹ Mag pör choowia Jesús Hëwandam Hak'aar hich gaai p'ës wai sim petajim haajem Jordán heemua, mag hich pör chootarr haigmua. Mag mamta hich hag Hëwandam Hak'arapai Jordán higaau durr hōor chukag чллi hi warrjim haajem. ² Mam cuarenta días sĕjim haajem, бӕлɾjã t'ach k'öba. Hi mag sim hee dösätau bëewia hi k'iirjug meerk'a Jōoi dau na h̄lu k'abam nem waupiju hëk'aaajeejim hanaabá. Mag cuarenta días dichdimaawaita heeupemjō Jesús jāsōo haadĕjim haajem. Mag hi jāsōo haadĕm hee, dösätau hi k'ügur hauju k'iirjuwia ³ hirig, — Chadcha рл Hëwandam Hiewaa k'ai, mɿg mokdau panag paabap̄i hajim hanɿm.

⁴ Magbaawai Jesuu magjim hanɿm:

—Hëwandam hiek p'ã sim gaai jaauwai, “Sĕi t'ach k'ōju happai k'ap hamk'iir hirua maach hompaabajim” ha sim. [“Hirua maach hompaatarran, mag t'ach happai k'iirjuju k'āyau hich hipierraa wĕnɿrramk'iirta maach hompaajim” ha p'ã simgui hajim hanɿm.]

⁵ Maimua Hëwandamau hɿdɿraa warag dösätag Jesús warrpijim haajem, durrsĕ pōm sim gaai. Mag warrwia mag durr pōm h̄lgt'aa sim gaaimuapai, sĕuk'abarmjō habarm hee, mɿg jĕb gayam durr warp'am magwe t'um hirig hoopijim hanaabá. ⁶ Mag hoopiwia magjim hanɿm, chi dösät garmua hirig:

—Mua рлɿgta durr mɿg wĕjōm d̄i hag gaai nem t'ɿnɿmpa t'um deejugui hajim hanɿm, рчhta t'umaam k'ɿɿn pörk'anaa t'ɿrp'ōo chirsimk'iir. Mua mɿchdĕu deem k'ōsim k'ɿɿnag deejū haai chirɿngui hajim hanɿm, mɿch dĕn haawai. ⁷ Mamɿ magaagan sĕi jĕpörōu

p'öbk'anaa mɫɾɒgta Hēwandamagamjō jēeubá hajim hanaabá. Pua mɫɾɒg mag jēeumɒn, mɒg durr t'umwe pɒch dēnēu hajim hanɒm chi dōsātau.

⁸ Magbaawai Jesuu chi dōsātag, —Hēwandam hiek p'ā sim gaai jaauwai, “Pāar Pörön Hēwandamau; hāba hirig-paita jēeubat, maimua hāba hi hiekpaita hipierraa habat” ha simgui hajim hanɒm.

⁹ Maimua Hēwandamau deeu hɒɒɾaa dōsātag Jesús warrpijim haajem, jürr Jerusalén p'öbörög. Mam barwia Haai hi jēeujem di nem pöm dɒnɒm hɒr chi sī gaai warrwia magjim hanɒm chi dōsāt garmua Jesuug:

—Pɒ chadcha Hēwandam Hiewaa k'ai, magan mɒg hee baubaad hajim hanɒm. Pɒ chig haba k'abahab.

¹⁰ Hēwandam hiek p'ā sim gaai “Hich Hēwandamau hich chognaan p'äiju” ha sīebahab, “pɒ t'ɒa wēnɒrramk'īir.”

¹¹ Maagwai mɒg hee pɒ baudɒk'iinjā, hamau sīi hamach jua heeta pɒ jāau haubajup, buju haimaau pɒ chig ham hugua. ¡Baubaad! hajim hanɒm, chi meperau Jesuug.

¹² Magbaawaita Jesuu magjim hanɒm:

—Mamɒ hīchab Hēwandam hiek p'ā sim gaai jaauwai, “Hēwandamau chadcha pāach t'ɒaju hawi hoob nem parhoob hamiet” ha sīebahab hajim hanɒm, chi meperag.

¹³ Hich mag warag chi dōsātau Jesuug hich hipierraa hamk'īir nem k'īirpierr jajaauk'am b'ɒɾjā pōdba habaawai, sēuk'a chi k'ūgur petajim haajem hichta.

Jesuu warrpem Galilea durr Hēwandam hiek jaubaaderr (Mt 4:12-17; Mr 1:14-15)

¹⁴⁻¹⁵ Jesús hagt'a Hēwandam Hak'aar hich gaai p'ēs wai sim majim haajem deeu Galilea durr, hich berrag. Mag barwia judionaan Hēwandam hiek jaaujem di sīsidaampierr jaaujeejim haajem. Maagwai durr chaauram k'ɒnnaupa hirua jaau nɒrrɒm k'ak'apdō hap'ōbaadeewai

t'umaam k'ΛΛnau hi higar nΛmua, “Hluta mag jaau nΛrrabahab” haajeejim haajem.

Jesús Nazaret p'öbör hee

(Mt 13:53-58; Mr 6:1-6)

¹⁶ Maimua Nazareeg bëejim haajem, hich bāautarr p'öbörög. Mag bëewia jua hllijem hed pabaadeewai judionaan Hēwandam hiek jaaujem deg dubjim haajem, hag na hich duubjerrjō. Mag dubwia, hōrag hūrmk'īir Hēwandam hiek t'āraag p'iidΛ dΛnΛisijim haajem. ¹⁷ Mag hi dΛnΛisiewai hābmua hirig hΛpΛlijim haajem, jōoin-garm hēsap chi pΛart'Λm, Hēwandam hi jaaumie Isaías k'ararrau p'ātarr. Maimua chi hēsap pΛart'Λm gaai jΛrnaa t'ārbaadējim hanΛm. Hirua t'ār sierr haig mag siējim haajem:

¹⁸ “Hēwandamauta mΛ jΛr hautarr haawai hich Hak'aar mΛ gaai p'ēs wai sim, hap'Λm k'ΛΛnag jāga hichdēu ham peerdΛ hauju ha jaaumk'īir.

Hirua mΛ pāitarran, hōor hamach k'aibag hee preson-aanjō nΛm k'ΛΛnag, ‘Ya pāar hōbērm hiek hōbērju haai nΛm’ ha jaaumk'īir hajim;

dau k'īsumjō nΛm k'ΛΛnagjā, ‘Ya pārau wajap'a hooju haai nΛm’ ha jaaumk'īir;

chik'amnau dau hap'ΛΛ waaujem k'ΛΛn dau haug k'augwia peerdΛ haumk'īir;

¹⁹ maimua hōrag, ‘Hīs chad mΛg jaarta Hēwandamau pāar dāi nem hajarcha haju hed barbaichēm’ ha jaaumk'īirta mΛ plijim” hajim hanΛm, t'ārmamua. *(Is. 61:1-2)*

²⁰ Maimua t'ār haaipabaadeewai hichig chi hēsap pΛart'Λm deetarrag deeu hΛpΛiwiaw hoo sīsijim haajem, hichdēu t'ār sierr hiekpai jawaag. Magbaawai t'um haig narr k'ΛΛnau hāba hirigta heerpapaad t'ΛnΛisijim

hanaabá. ²¹ Mag hichig heerpapaad hap'öbaadeewai hamag magjim hanam:

—Hista chadcha pāach t'umaam k'ΛΛn dak'īr mag Hēwandam hiek p'ā sim gaai hichdēu jaautarrjōo habarmgui hajim hanaabá.

²² Mag hūrwia t'umaam k'ΛΛnau hi wajar'a hig hiyΛΛ naajim hanam. Mag nam dāi hirua hiekdam hūrimΛ hiek'amam hūrwia t'um jΛgderraa hap'öbaadējim hanaabá. Mag hūrwia, jūr hamach wir haigpai, —Keena, ¿mag woun José hiewaa k'abamá? ¿K'ani mag hiek'a hoo simma? hanaajim hanaabá.

²³ Magbaawai Jesuu magjim hanam:

—Pārau mΛchig “Chadcha médico k'ai, pΛchdēupai pΛch monaaubarāi” ha hiek'aju mua k'ap'Λ chirΛmgui hajim hanam. Magnaa hamag, Pārau hūurwai Capernaum durr mua nem k'īr pogk'e waaujem hanaawai, mΛigjā magan hagjō waupi jaaujugui hajim hanam, mΛ hiek hΛk'amar'am hiek'au. ²⁴ MamΛ keena, pāadē hoobat, muajā mag chirΛmgui hajim hanam: Chi mag Hēwandam hiek jaau wēnΛrraajem k'ΛΛn chan dich dō hee hāba naajem k'ΛΛnau hābjā k'a k'ōchk'aba haajemwai. ²⁵ MΛch sēuk'a chirΛm ham hugua pārag jaauk'im: Pārau k'īr heyaa namgui hajim hanam, jōoin-gar Hēwandam hiek jaaumie Elías k'ararr monak'a haawai Israel durr año t'ārjup hawia jārr bΛΛrjā noseɡ chēba harr hanam. Mag gaaimua Judea durr t'um jādau t'eega burrtarr hanamjā pārau hūurjem. ¿Pārau k'īrjuawai mag jaar hīchab k'oopaa hūanaan dau hap'ΛΛm chuk'u hajī Israel durr? Chuk'u hajim haju haai k'aba nam; k'apan t'Λnaajim. ²⁶ MamΛ magamjā ni hiwiir hābam haarjā Hēwandamau Elías pāibajim. Mamag pāiju k'āyau Sidón durr p'öbör Sarepta hanam hee k'oopaa hΛΛi hāb sīerr haarta Hēwandamau pāijimgui hajim

hanam, magagta hi jāhogamk'iir. ¿Jāgwi? Hich durram k'alam heepai p'limuan hi k'ōchk'abaju k'ap'la harr haawaima. Maguata warag deelum durragta p'lijingui hajim hanam, hich meeun k'abam hee. ²⁷ Hīchab k'iir heyaa habat: Israel durr Hēwandam hiek jaaumie Eliseo k'ararr monak'a haawai hīchab hōor kokobé bēnēu bar sīsidam k'apaana t'anaajim. Mam mag t'anarr k'alam hiwiir hābjā Hēwandamau hirig monaauipi jaauba, hāba Siria durr woun Naamán haajerr happaita monaauipijim. ¿Jāgwi? Hēwandamau hoowai hamach israelnaan heepai p'limuan, hamach heempai haawai bālrjā hamach k'amor machag monaauju k'iirjubaju hich Hēwandamau k'ap'la sīerr haawaima hajim hanam hich Jesuu.

²⁸ Jesuu mag hiek'abarm hūrbaawai haig narr k'alam t'um hi dāi meeuk'a p'ōbaadējim hanaabá, hamach k'iir hiek'abapāiwai. ²⁹ Mag meeuk'a nāmua warag p'iidat'k'a p'ōbaadēwia, p'ōbör heemua jarp'liwia, hich hag p'ōbör heepai durrsī gaai durr pör waaid hi warrjierram haajem, mammua hit'urmag hee hi sīepāig. ³⁰ Mam mag nam hee sīi ham jārr dichwia petajim haajem.

*Jesuu woun hāb dōsāt bēnēu baarjerr monaautarr
(Mr 1:21-28)*

³¹ Maimua magtarr k'ur deeu Jesús Galilea durr p'ōbör Capernaum hanamag bēejim haajem. Mag bēewia hōor jua hālijem hed pabaadeewai hōrag jaaujeejim haajem. ³² Mag hirua jaau sim haig hi hiek hūrwia hōor jāgderraa t'anaajim hanam, chi k'ap'lam k'ap'lam haajem k'alam k'āyaujā hichdēuta jaau k'ap'la jaaumam hūrwia.

³³ Mag judionaan Hēwandam hiek jaaujem deg hīchab sīejim haajem, woun hāb mor hee bēn k'aigbam wai sim. Mag wounau Jesús hoobaadeewai chi bēn hi mor hee simuata t'et hāa hanaa, ³⁴ —¡Jesús, Nazaretpierr!

Hidëu maar sîi k'ajap'a sîubá hajim hanɫm. Pɫɫn warre maar hõpäainta hurum. Mua pɫ k'ap'ɫ chirɫm, pɫ jam-mua hurú. Pɫ Hëwandam Hiewaa hãgt'armua bëetarr k'abahab, warrgurwe Hëwandamau pãiju jaaujerr hajim hanaabá, chi mepeer garmua.

³⁵ Magbaawai Jesuu chi bënëg meeurraunaa, —K'ïu habá. Pɫchta warag jãg woun mor heemua hõbërbaad hajim hanɫm.

Magbaawai chadcha chi mepeer hõbërbaadëmua warre chi wounta jëk'ɫt barwerbpãijim hanaabá. Mamɫ mag-tarrjã chig haba, deeu k'ïir heerdɫwia, warramjõ monak'a sîsijim haajem. ³⁶ Mag hoowia t'umaam k'ɫɫn dauderraa nɫmua hamach heepai, “¿K'anim wounaan juara t'eegta jãg mepeenag hõbeerpi jaauwaijã hi hipierraa hõbër nɫma? Keena, mɫig hag na maadëu mɫg chan hooba haajemwai” ha hiek'ap'õo t'ɫnaajim hanɫm.

³⁷ Jesuu magtarr sîi hag bigaau p'õbördam nɫnɫidɫm heem magwe bîi t'ɫnɫisijim haajem.

Jesuu Pedro p'aauhüan monaautarr

(Mt 8:14-15; Mr 1:29-31)

³⁸ Maimua mag woun mor heem mepeer jɫr pɫawia Hëwandam hiek jaajem degmua hõbërwia petajim haajem, Simón di haar. Maimua barimawia hooimaawai, Simón p'aauhüanta k'ɫɫumieu mas t'ɫnɫm hooimajim hanaabá. Magbaawai mag hüan monaaurpɫimk'ïir, hõrau Jesuug chaigpa naajim hanɫm. ³⁹ Magbaawai hi werba jëer sim bigaau dɫnɫɫuwimawia chi k'ɫɫumieg k'ïesir hiek'abaawai warre chi k'ɫɫumie meeudɫbaadëjim hanaabá. Mag k'ɫɫumie meeudɫbaadeewai hag bãrre p'iidɫwia ham jãhogaagrajim haajem.

Hedau k'ëubaadëm hee Jesuu hõor põm monaautarr

(Mt 8:16-17; Mr 1:32-34)

⁴⁰ Maimua hedau k'ëubaadeewai haaunaan paraa harr k'ΛΛnau hamach haaunaan k'amor machagpierr Jesús haig haubëemajierram haajem. Magbaawai Jesuu chi mor masim k'ΛΛn gaai pΛr hoomamuapai t'um mon-aaurp̄imajim haajem. ⁴¹ Mag pΛr hoomamua hōor mor hee bën paraa harrpa jëu wërpmajim hanaabá. Chi mereenaujã Hëwandamau hi p̄itarr k'ap'Λ narr haawai, “PΛΛn Hëwandam Hiewaau” ha hähäag hōberdtk'a maa-jeejim hanΛm. MamΛ Jesuu tag hamag hiek'apiba meeur-rau s̄umajim haajem, hōrag hich jaaum hugua.

*Jesuu maach peerd*Λajem hiek Galilea durr jaau p'ΛΛrdΛ nΛrrarr

(Mr 1:35-39)

⁴² Maimua ya hāspabaadeewai haigmua chawag mawia hōor chukag haar hich happai s̄eimajim hanΛm. MamΛ Capernaumpienau hi jΛr wënΛrrΛΛ hawia baau hat'aimaawai tag hi chawag p̄imar'a s̄i hamach haigpaita s̄epim k'ōsi naajim haajem. ⁴³ MamΛ hichdëu hamag, —MΛigpai chiraba mΛ chawag maju haai chirΛmguī hajim hanΛm, hīchab deeum p'ōbör heejã hōrag “Hëwandamta ya t'umaam k'ΛΛn Pörk'aimΛΛ sim” ha jaauwia, hīchab ham peerdΛju k'īirju nΛm k'ai, hirigta hΛdΛraa hamach Pörk'ariju haai nΛm ha jawaan, mag hat'eeta Hëwandamau mΛ p̄itarr haawai.

⁴⁴ Mag jaauwia, Capernaumpai s̄ieba, hich mag p'ōbörpierr judionaan biirdΛajem deg Hëwandam hiek jaau nΛrraajejim haajem, Galilea durr.

5

Hāwarr pōoma pΛrtarr

(Mt 4:18-22; Mr 1:16-20)

¹ Biek hāb Jesús t'Λrrdö Genesaret hanΛm higaau sim haig hōor pōoma podpachëwia t'et p'ëeudΛ hi p'ΛΛr t'uur

warrmajieram haajem, Hēwandam hiek hūrm k'ōchgau.
² Mag nlm hee hichdēu bote numí mos gaai barhaidl
 nlm hoo hat'ajim hanlm. Hag hee chi mork'lan chuk'u
 naajim hanlm, dö hlrēut'urwia dö higaau hamach red hl
 narr haawai. ³ Magbaawai chi bote dau hāb Simón dēn
 harr haawai hirig jēuwia, hag hee waaidlwia, hichig-
 pai blchk'un dōjārragaa hich warrrijim haajem. Mag-
 naan chadau jurwia mammua hōor k'apan t'lanlmag
 Hēwandam hiek jaubaadējim haajem.

⁴ Maimua mag hiek'a hōbaadeewai chi Simonag, —
 Dōjārr wēbarli, maimua chi red dubplinaa deeu hlrēu
 hoobat hajim hanlm.

⁵ Magbaawai Simonau jūrr magjim hanlm:

—Aay, hedaar maach daúa bllrjā k'āiba parii hlrēu
 hēedatk'amaamjā bllrjā marau plr haubajim. Mam pl
 hiek haawai deeu mua chach hoojukē hajim hanlm.

⁶ Maimua chadcha mag dubplīwia jir hoowai hāwarr
 pōoma t'lanlmua chi red dau t'lrldmaa hajim hanaabá.

⁷ Magbaawai hamach k'apeen deeu bote hee narr
 k'lanag jua t'ōt'ōi k'ap'ōbaadējim hanlm, hamach juag
 hoon bēemk'īir. Mag chadcha warm k'lan bēewia jir
 hat'aawai bote numwe hipiir haujierram hanaabá. Mag,
 bote numí narr hāba peer joot'ūpierram haajem. ⁸⁻⁹ Mag
 Jesús hipierraa harr gaaimuapai hāwarr pōm plr hat'am
 hoobaawai Pedro dli jap hābam hee narr k'lanaua,
 “¿Mlan k'anim wounta hag na mag hooba haajemta
 hāwarr pōm mag plr haupibarma?” ha k'īirju nlisijim
 hanlm. Hich mag bllrre Simón Pedroou Jesús bkk'lr
 p'ōbk'a t'lnaaimawia hirig, —Señor, hoob ml dli hāba
 nlrām. Mlan hacha pekau pōoma chirām pl ml dli
 nlrāag hajim hanlm.

¹⁰ Maagwai Pedro k'apeen hābak'ai bote hee narr
 k'lanaujā hīchab hamach k'apeenau k'īirju narrjō k'īirju

nłisijim hanaabá. Mag bote hee naajim haajem Zebedeo chaain, Santiago Juan dłi. Mamł Jesuu chi Simonag, — Simón, hoob k'ıirjum hajim hanłm. Warr ɾłch sıi dō hła gaapıai chıtarıjō, hısmua hatagan ɾłłn jırr mł hiehta hōrag jaau gaapıaita chırsıjugui hajim hanłm.

¹¹ Maimua dō hıgaau paauk'achēwia warag hi dłi mam hiek hērēubaadējim hanaabá, hamach nem t'um ɾławıa.

Jesuu woun hāb kokobé bēnēu sıerr monaaıtarr

(Mt 8:1-4; Mr 1:40-45)

¹² Maimua biek hāb Jesús deeum p'ōbōr hee sim haig woun hāb kokobé bēnēu sıi p'ıe k'a dodos sim barchējim haajem. Mag wounau hoo hat'aawai jēk'łt p'ōbk'anaa, jēb gaai dagau dłrnaa, chaıgɾmamua hirıg, —Señor, ɾua k'ōs chirłm k'ai, młg p'ıedau warre mł gaaimua chugɾaabarłi haıchējim hanłm.

¹³ Magbaawai Jesuu hi gaai ɾłrnaa, —Mua ɾł monaaum k'ōsı chirłm; monaaı chırsı magan hajim hanłm.

Magbarm bārre chi p'ıe k'a dodos chirarr monaaı sısıewai mor hajapp'a sısıijim hanaabá. ¹⁴ Mag ya monaaı sısıewai, Jesuu hirıg magjim hanłm:

—ɾłch młgbarm hoob chik'amnag jawam. Magju k'āyau nacha Jerusalén mawıa Haai hi jēeujem degam p'adēg ɾłch mor hoopıbaimá. Maimua Moıseeu hiek p'ātarr gaai jaau simjō ɾłch monaaubarm ɾaar nemchaain ofrendak'a deebá hajim hanłm, ɾłch młg monaaı sısım hōrag k'ap hamk'ıir.

¹⁵ Hıch Jesús mag gaaimua sıi warag hōor hee t'łrp'ōo sısıijim hanaabá. Maagwaita warag hōor ɾōm bıirdłdł haajeejim hanłm hi hiek hııraag, maimua hıchab hamach monaaıɾłi mamk'ıirjā hagjō. ¹⁶ Mamł magłm hāba, Jesús chawag maajeejim haajem, hıch happıai hōor chukag chłlı Hēwandamag jēwaag.

*Jesuu woun hãb k'apá jaser k'itam monaautarr
(Mt 9:1-8; Mr 2:1-12)*

¹⁷ Biek hãb Jesuu Hẽwandam hiek jaau sim haig fariseonaan d̄li Hẽwandam hiek hat'ee chi machnaanpa hohood t'lnaajim. Mak'λλn p'õbõrdam nlnlɪdɪmpɪerrmua bẽetarr k'λλn hajim haajem: Galilea durrmua bẽetarr k'λλn, Judea durrmua bẽetarr k'λλn, maimua hĩchab Jerusalenpienpa d̄li naajim haajem. Maagwai Hẽwandam juara t'eeg hi gaai s̄ejim hanɪm, hõor monawaag.

¹⁸ Mag nɪmta hõrau woun hãb k'apá jaser k'itamta pa bɪɪrk'am gaai waiduraa hajierram haajem, Jesús sim haar wai dubwia hi k'iirp'ee werba s̄iwaag, monaaurp̄imk'iir.

¹⁹ Mamɪ dubju hẽk'a nɪm hõor p̄õm t'lnɪm k'urau p̄õd dubba habaawai, dihẽu h̄lr waaidɪtk'a p'õbaadẽwia, nem wãg waunaa, chi pa bɪɪrk'am gaai j̄lgadau j̄lk'anaa, chi haaunaanpa heeg j̄iir burrp̄iijerram haajem, hõor j̄arr Jesús hiek'a hoo sim k'iirp'eecha. ²⁰ Mag hich haig wai burrbaichẽm hoobaawai, hirua chi wounaan hõ hak'aar hãba hiruaata hamach haaunaan monaaurp̄iju k'iirju nɪm k'ap'ɪ sierr haawai, chi k'apá jaser k'itamɪgta, —Pɪ pekau t'um ya chugpaa s̄isimgui hajim hanɪm.

²¹ Mag h̄urwia fariseonaan d̄li Hẽwandam hiek hat'ee chi machnaanpa haig narr k'λλnau hamach hõdegrpai, “¿Chijãg wounta Hẽwandam na mag hiek'a s̄ima? ¿K'aíu mɪig pekau chugpaaaju haai s̄i? Hẽwandamau k'abam chan pekau chugpaa hauba haajem” hanaajim hanɪm.

²² Mamɪ Jesuu hamau mag k'iirju nɪm k'ap'ɪ sierr haawai hamag magjim hanɪm:

—¿K'ant'eeta p̄aar jãg t'ãar k'aigba k'iirju s̄isid haajẽma? ²³ ¿Wa mag pekau chugpaaabarmjã dau daau hooba naawai p̄arau k'iirjuawai chadcha p'it'urg chuk'u t'umaam k'λλnau mag hiek'aju haai nɪm ha nɪwa?

Chadcha t'umaam k'ΛΛnau mag hiek'aju haaima. MamΛ mua hirig “P'iidlwi dΛrdΛr habá” hak'iin, hōrau hamach daúacha hooju, hi monaau sīsi wa monaauba k'āijā hich mag sīsīm. Magua pārau mΛ dēnjō chan cha mua jawaagpamjō habajugui hajim hanΛm. ²⁴ MamΛ mΛch chi Hemk'ooi Hiewaata chadcha Hēwandamau juará deetarrau mΛg jēb gaai pekau chugpraagjā jua t'eeg chirΛm ha k'ap hamk'iir, pārag hoopik'imgui hajim hanΛm.

Maimua chadcha chi k'apá jΛser k'itΛmΛgta, —P'iidlábá. PΛch put juurwia, pΛch diig petá hajim hanΛm.

²⁵ Magbarm bΛrre t'umaam k'ΛΛn dak'iir p'iidbaadēwia, hich waibēetarr pa bΛrk'Λm dΛi putpa p'ē hauwia, hich diig petajim hanaabá. Mag mamua, “Hīsīn chadau Hēwandam purua mΛ hΛu habarm” ha hijējēbag majim hanΛm, honegau.

²⁶ Mag chi woun p'iidbaadēm hoowia haig narr k'ΛΛn t'um dauderraa nΛm hiek'au, “Jāan hich hiiuta jāgbarm” hanaa hīchab, “Hīs Hēwandamauta maadēu mΛg hooju k'iirjuba narrjā hoopibarm” hanaajim haajem, hamach hap pawiajā.

Jesuu Leví hich dΛi harrtarr

(Mt 9:9-13; Mr 2:13-17)

²⁷ Maigmua hōbērwia higbaadeeu hooimajim haajem, woun hāb Leví ha t'Λr sim. Mag woun hōrau dēbpaar p'agaan bēejem haig mes gaai pāar sīejim haajem, gobiernoog hōrau dēbpaar paraa nΛm jēeu nΛm p'idagta p'idk'a sierr haawai. MagΛgjā Jesuu, —MΛ dΛi marrau hajim hanΛm.

²⁸ Magbaawai chadcha Leviiu p'iidlwia hich p'idagjā k'augba, hi dΛi petajim hanaabá. ²⁹ Maimua hich di haar barwia p'iejāb pōm waupijim hanΛm, Jesús k'ōpieg. Mag nΛm dΛi hīchab hich k'apeen t'Λrk'Λlijim haajem, hich

haig t'ach k'oon bëemk'iir. Magbaawai dëbpaar jëeujem k'λλn k'apan wëdurum dïi parhoobam k'λλnpa bëewia hāba t'ach k'ö naajim haajem, Jesús dïi.

³⁰ Mamλ magbaawai chi hajarpa Moiseeu Hëwandam hiek p'ã platar hλλrk'aajem k'λλnau Hëwandam hiek hat'ee chi machnaan dïimua Jesús k'apeenagta, —¿K'an jãgwiata pãar jãg gobierno dëbpaar jëeujem k'λλn dïi pekau pöm sisidλm k'λλnpa hāba t'ach k'ö nλma? ha jëeujerram hanλm.

³¹ Magbaawai Jesuu magjim hanλm hamag:

—K'a monak'a nλm k'λλnau chan doctor higba haajem; hāba mor masi nλm k'λλnau doctor hiigjem. ³² Mλ chan bλλrjã pekau chuk'u hajapp'a k'it'ëem haajem k'λλn jλraanjã bëeba, mλλn hōor pekau pōoma k'it'ëem k'λλn peerdλ hawaanta bëejimgui hajim hanλm, k'iirjug hiiur haumk'iir. Maguata mag ham pekau pöm nλmjã higba, ham dïi mλ t'ach k'ö chirabahab hajim hanλm, hamjã Hëwandam dënk'a hawaag.

¿K'ant'ee t'ach k'öba sλrk'aju haai nλ?

(Mt 9:14-17; Mr 2:18-22)

³³ Maigmua Jesús hich k'apeen dïi hōbër p'öbaadëm hee, hōor bëewia Jesuug magchëjerram hanλm:

—¿K'an jãgwia Juan dïi wënλrraajem k'λλnau t'ach k'ö nλmjã hλiba sλrk'anaata Hëwandamag jëeujem daar, pλ k'apeenau sλrk'aba haajë? Chi hajarpa Moiseeu Hëwandam hiek p'ã platar hλλrk'aajem k'λλn higar nλm k'λλnaujã hagjō sλrk'aajem, mamλ pλ k'apeenau chan hajar magba haajerram. ¿Jã k'an jãgwiauma? ha jëeujerram haajem hirig.

³⁴ Magbaawai hichdëu hamag magjim hanλm:

—¿Pãrau hoowai chi jua pλr sim woun honee hich hλi dïi t'ach k'ö nλmich, hirua hōor t'λrtarr k'λλn sλrk'a

ɲɒm hawia sīi hōk'īirjuu hohoodö naajē b̄ɒɹjā t'ach k'ōba? ³⁵ Magba haajem. Hich hagiöta ɲɒmɣui hajim hanɒm mɒ k'apeenjā. Ham magjuun mɒ ham jaaijō ham d̄ɒi chitɒm pɒɹ hat'am hed gayan chadau ham hamach k'īrauta sɒɹk'awia, hīchab t'achjā k'ōba ɲɒisip haju, gaai machgau. Mamɒ mɒɒɹɣwaiwe chan ham sɒɹk'aju k'aba ɲɒmɣui hajim hanɒm, hagt'a mɒ ham d̄ɒi chiraawai.

³⁶ Maimua hichdēupai magjim haajem:

—Pāach k'ajūa jēbaadeewai, ɹpārau hoowai k'aíu dich k'ajūa hiiur gaaim jēnaa jürr chi jōoi gaai k'aajē? Maadēu magk'iin dich k'ajūa hajap'amta hārpiiju. Maimua mag p'ēebarmjā k'īir hāba k'aba daau p'ēe wējōm t'umaam k'ɒɲnau hooju. Hich hagiöta sim hīchab mɒɹ hiek hiiur mua jaau chirɒmjā. Chi mɒ hiek h̄ɒk'a simua chan mɒɹ hiek hiiur mua jaau chitɒmjā h̄ɒk'anaa pōd hamach jōoin hijā hagiö hɒɹk'aju k'aba simɣui hajim hanɒm. ³⁷ Mɒɹ mɒ hiek h̄ɒk'a ɲɒmɒɲ maadēu vino nemhēu hiiur hee pɒajemjōta sim. Pārau k'ap'ɒ ɲɒmɣui hajim hanɒm, vino hōrr nemhēu jōoi ya chi pɒajem hee pōd pɒju k'aba sim. Mag pɒk'iin chi vino hōrr hachpabaadeewai, chi nemhēu jōoiraa sīewai hāwatba jēɹɹɒbaadee, chi vinojā hārbaadēm d̄ɒi chi nemhēujā ya tag serbiiba sīsiju. ³⁸ Maguata vino hōrran hagiö nemhēu hiiur heeta pɒajem; maagwai chi nemhēujā jēɹɹɒba, chi vinojā hārbamɣui hajim hanɒm hich Jesuu. ³⁹ Mag hiek'ak'agmamua, Pārau k'ap'ɒ ɲɒmɣui hajim hanɒm, chi vino hach doo k'aug ɲɒm k'ɒɲnag ham dōp'ō t'ɒɲɒm haig chi hōrr deeimak'iin, hamau “H̄ɒh̄ɒ, maraun chi hachta hig ɲɒm, jāata marag hajapcha sim” haju. Hich hagiöta pārau mɒ hiek hūrmɒp'a, warag pāach hiita pɒaba wēɲɒrram k'ōsi ɲɒmɣui hajim hanɒm.

6

*Jesús k'apeenau jua h̄lijem hed trigo p'ierrtarr
(Mt 12:1-8; Mr 2:23-28)*

¹ Biek h̄b jua h̄lijem hed Jesús hich k'apeen d̄i trigo p'ur w̄j̄öm hee dich w̄n̄rrajim haajem. Mag dich w̄tumua hi k'apeenau trigo chi bichpa t'arr̄eunaa chi dau juaj̄agpai sigt'lnaa k'ö w̄tmajim haajem. ² Mag k'ö n̄m hoowia chi hajarpha Moiseeu H̄wandam hiek p'ã r̄latarr h̄l̄rk'aajem k'ln̄nau hamag, —P̄aad̄e hoobat, jua h̄i n̄m hed haawai b̄l̄rj̄ã p'idk'aju k'aba n̄m̄ta p̄rau j̄ãg trigo p'ierrnaa k'ö w̄n̄rr̄m. ¿P̄rau chan k'augbahab hajim han̄m, j̄ãgpai p'ierr n̄m̄j̄ã nem p̄öm heeu n̄m d̄i h̄ba sim?

³ Magbaawai j̄urr Jesuu hamag —M̄m̄ ¿k'ani m̄ k'apeenau k'aigba habar? hajim han̄m. ¿Magan p̄rau b̄l̄rj̄ã H̄wandam hiek p'ã sim gaai t'̄l̄rwai hooba haajeb, Davīu hich d̄i w̄n̄rr̄r k'ln̄n d̄imua hamach j̄äsöo hap'öbaadeewai H̄wandam hat'eem pan k'ötarr?
⁴ P̄rau k'ap'̄ n̄m, j̄ãga hirua H̄wandamag j̄eujem deg dubwia H̄wandam hat'eem pan nas̄ãd gaai p'ë s̄ierr hauj̄i. Mag pan parhoobam k'ln̄nau k'öju k'aba, h̄ba p'ad̄eupaita k'öju haai s̄ejim. Mag k'ap'̄ s̄ierrta hirua k'öwia h̄ichab hich d̄i w̄n̄rr̄r k'ln̄nagj̄ã deejimgui hajim han̄m. M̄m̄ mag k'ötarr paarj̄ã H̄wandamau ham chig habajim. ¿Magtarr p̄rau k'augbata n̄? hajim han̄m hamag, hich Jesuu.

⁵ Maimua mag jaau dichwia hichd̄eupai, —M̄ln̄n H̄wandam Hiwaa Hemk'ooirau. Muruata t'umaam k'ln̄nag k'an nemta wauju haai n̄ ha jaauju haai chir̄m̄gui hajim han̄m, jua h̄lijem hed hawiaj̄ã.

*Woun h̄b jua j̄l̄ser k'itarr
(Mt 12:9-14; Mr 3:1-6)*

⁶ Maimua biek hãb hagjö jua hãlijem hed hich Jesús judionaan biirdajem deg dubwia Hẽwandam hiek jaau s̄ejim haajem. Maig h̄ichab s̄ejim haajem woun hãb, juachaar garm juadam s̄ii jua j̄lser k'itam. ⁷ Maagwai judionaan chi machnaan d̄limua chi hajarcha Moiseeu Hẽwandam hiek p'ã rlatarr hllrk'aajem k'álnau Jesuug dau t'õba t'lnaajim hanam, heeu hirua jua hãlijem hedjã higba hõor jua rlrwia monaabaawai magam gaaimua hichigcha hõor dak'ir “Pua chan jua hãlijem hedjã b̄l̄rjã hllrk'abata sim” ha hiek'aag. ⁸ Mam hichd̄eu k'ap'ã s̄ejim hanaabá, hamau mag k'irju nam. Mag gaaimua chi woundam jua j̄lser k'itamag, —Dayag pidú, mau hõor jãrrcha dnl̄lubaichẽ hajim hanam.

Magbaawai chadcha b̄ewia hõor jãrrcha dnl̄luchẽjim haajem. ⁹ Mag dnl̄lubaicheewai Jesuu magjim hanam:

—¿Pãrau hoowai k'an nemta maad̄eu wauju haai nã jua hãlijem hed? ¿Hõordam d̄i hajar'a haju, wa hõor k'aibag wauju? ¿Hõor peerdã hauju, wa hõor t'õju? ¿K'ani h̄ucha s̄i? hajim hanam hamag.

¹⁰ Mam mag j̄eunaa hõor t'umaam k'áln k'ir heerpa p'ãrdãdk'am hich hiek h̄k'aba habaawai j̄urr chi jua j̄lser k'itamagta, —Dayag jua hlabá hajim hanam.

Mag chadcha hi hipierr jua hlabaaawai warre jua monakk'a s̄isijim hanaabá. ¹¹ Mam hamach dak'ir magbaawai hi d̄i k'ir machag hap'õbaad̄em hiek'au warag hõb̄rdãtk'awia, —Keena, maad̄eu jãgata hak'iin jãg Jesús t'õorp̄ik'am hanaajim hanam, hamach happai.

*Jesuu hich d̄i hogd̄ba w̄nllramk'ir doce j̄r hautarr
(Mt 10:1-4; Mr 3:13-19)*

¹² Mag Jesuu jua hãlijem hedam magwe hõrag jaau nllram hed gaai durrs̄i gaai waaidajim haajem,

Hēwandamag jēwaag. Mam heddurr pōm hich mag Hēwandamag jēu hēejim haajem. ¹³ Maimua hāspabaadeewai hich dāi wēnɫrraajerr k'ʌʌn hich haig t'ʌrk'a hauwia mag k'apanag heem doce k'īet jɫr haujim haajem. Mak'ʌʌnta hi chognaan hi hiek jaaujem k'ʌʌnk'a t'ʌrjim hanaabá, apostolnaan. ¹⁴ Mɫk'ʌʌn hirua jɫr hautarr k'ʌʌn t'ʌrɫu:

Simón, (hichpai Jesuu Pedro ha t'ʌrjim);

Andrés, (chi Simón heeum);

Santiago, (hichpai hīchab Jacobo ha t'ʌr sīejim);

Juan, (chi Santiago heeum);

Felipe,

Bartolomé,

¹⁵ Mateo, (hichpai Leví ha t'ʌr sīejim);

Tomás,

Santiago, (chi Alfeo hiewaa; hichpai hagjö Jacobo ha t'ʌr sīejim);

Simón, (Celotenaan hee sīerr);

¹⁶ Judas, (hichpai Tadeo hanaa Lebeo ha t'ʌrjerr, deelum hagjö Santiago haajerr heeum); maimua

Judas Iscariote, (hich maguata hewag pawí chi t'et'em k'ʌʌnag Jesús pɫr deejú hajima hi t'ōomk'īir).

*Jesuu hōor pōm t'ʌnɫmɫg Hēwandam hiek jaautarr
(Mt 4:23-25)*

¹⁷ Maimua hich Jesús dāi durrsīe narr k'ʌʌnpa t'um hāba hɫrba bēewia p'ēurēgdam hee naaichējim haajem. Maig hagjö hich dāi wēnɫrraajerr k'ʌʌn k'apan biirdɫ t'ʌnɫm hee, hīchab deelum durram k'ʌʌnpa hōor pōm t'ʌnaajim hanaabá: Judea durrmua bēetarr k'ʌʌn, Jerusalemua bēetarr k'ʌʌn, maimua p'ūas higaau p'ōbōr Tiro hanɫm dak'a naajerr k'ʌʌn dāi Sidón perasōm k'ʌʌnpa t'ʌnaajim haajem. Hāaur k'ʌʌn hi hiek hūrm k'ōchgau, maagwai tagam k'ʌʌn sīi hamach monaaupɫi

mamk'ūrta mag bēewi naajim haajem. ¹⁸ Mag chadcha bēn k'aigbam k'īrpierr hōor mor hee sīsid harrjā t'um jlr wērpp'āinaa monaaup'āimajim hanaabá. ¹⁹ Mag hoowia t'umaam k'ΛΛnau hi gaai p'arm hiigjeejim han'Λm, hamach monaaumk'īir, hamachdēu hoowai sīi hi gaai p'ar n'Λmuapaijā Hēwandam jua t'eeg hich gaai wai simuata bēnēgijā hich jua j'Λmpiba monaaup'ārik'am hoowia.

Chijā k'ΛΛnta honee haju haai n'Λ

(Mt 5:1-12)

²⁰ Mag hōor mor masim k'ΛΛnra t'Λnarr t'um monaauk'ar'āiwia hich dāi hogd'Λba wēn'Λrrajerr k'ΛΛnagta heerpanaa magjim han'Λm, hich Jesuurpai:

—Pāar m'Λg m'Λ hiek hūrm k'ōchgau dau har'ΛΛ wēn'Λrr'Λm k'ΛΛnta honee habat, m'Λg hatag pāachta Hēwandam dāi hāba jooba wēn'Λrraju haawai. ²¹ Honee habat hajim han'Λm, pāar har Hēwandamau waupim k'ōsim nem wawaagta jāsōomjō n'Λm k'ΛΛn. Jāgtarr jūrr m'Λg hatag pāar b'Λ'Λrjā haugchēba wēn'Λrrajugui hajim han'Λm. Honee habat, pāar m'Λ gaaimua dauhi paraa durraajem k'ΛΛn; m'Λg hatag pāar hōk'īirjug k'augba wēn'Λrrajugui hajim han'Λm. ²² Honee habat hajim han'Λm, m'Λch chi Hemk'ooi Hiewaa hiek h'Λk'a n'Λm gaaimua pāach chik'amnau k'a huk'urnaa hamach haigmua k'āijā warag di chaur pāach j'Λ'Λrwai. Honee habat, chik'amnau pāach wau hiek'amamua k'āijā, “Jāg woun chan hōor hajar'am k'abam” ha hiek'aawai. ²³ Hōrau pāach dāi mag n'Λm jaar hoob hōk'īirjuu hamiet hajim han'Λm. Mag k'āyau warag honee habat hajim hanaabá; pāar mag n'Λm jūrran h'Λgt'arin pāar hat'ee nem hajar'am pōomata t'Λn'Λm. Hīs m'Λg pāar m'Λ gaaimua dau har'ΛΛ wau n'Λmjō wēn'Λrrajeejim warrgarwejā, Hēwandam hi jaaunjerr k'ΛΛn. Mam'Λ hīs h'Λgt'ar Hēwandam dāi ya

ham honee nɒmɠui ha hiek'amajim hanaabá, ham wawí nɒmua.

²⁴ Mag hiek'ak'agmamua hichdëupai, 'Mamɒ ɠhëh hapdurr hajim hanɒm, hõor hamach p'atk'onta t'ö hiyɒɒ haajem k'ɒɒn! Ham hamach p'atk'onag hee ham k'õchgau Hëwandam higba harr jürr, hamau mɒg hatag hoomaa hajurau hajim hanɒm. ²⁵ ɠHëh, hapdurr hajim hanɒm, mɒg jëb gaai nem t'um paraa bɒɒrjã haugchëba haajem k'ɒɒn! Jãgtarr k'ɒɒnta jürr mɒg hatag dau haug hee wëtju. ɠHëh, hapdurr hajim hanɒm, har sïi honee ham k'õchgau bɒɒrjã hamach mor hewag k'ïirjuwia hõk'ïirjuupaijã haba haajem k'ɒɒn! Hamachdëu hampierr ham k'õchgau Hëwandam higba harr jürr pöd hamach hɒgt'ar hõbërba haawai, mɒg hatag ham hicharaucha bïe nɒisijugui hajim hanɒm. Maimua hïchab, ²⁶ ɠHëh, hapdurr hajim hanɒm, har t'umaam k'ɒɒnau pãar hëugar, "Jãan chad woun hajap'am pamá" ha hig hiyɒɒ haawai! Warrgarwejã par chadcha Hëwandam hi chaar k'abamta jaaunjerr k'ɒɒn hëugarjã hich magta hiek'aajeejim, pãar jöoinau. Hõrau mag ham hëugar hõor hajap'am haajeejeb mamɒ, maadëu k'ap'ɒ nɒmɠui hajim hanɒm, ham pöd Hëwandam haar hõbërba harr.

ɠJãga haju haai nɒ dich k'a huk'urm k'ɒɒn dɒi?

(Mt 5:38-48; 7:12)

²⁷ Mag jaaumamua Jesuu magjim haajem hich hiek hür narr k'ɒɒnag: 'Pãach dɒi hiekk'õr paraam k'ɒɒn k'a k'õsinaa pãach hoomap'a haajem k'ɒɒn dɒijã nem hajap'am waubat. ²⁸ Pãach chik'amnau t'õp hiek'aawai magɒm hiekjã higba, warag ham kõit Hëwandamag jëubat. Maimua pãach hãauk'a hiek'abaadëm pɒa chɒuu haawaijã, dɒi hãauk'a hiek'aju k'ãyau, warag Hëwandamagta ham kõit jëubat hajim hanɒm.

²⁹ Chik'amnau k'ãijã pɒch gaai mas deewai hoob hi

gaai hagjō deem. Mag k'āyau hɔɔɔraa ɔɔɔch gaai mas hapibá. Wa ɔɔɔch camis k'āijā hābmua k'echt'ɔɔg haum hiigwai warag tagam k'ajūajā hɔɔɔraa hirig harrpibá hajim hanɔɔm. ³⁰ Wa ɔɔɔch nem k'āijā hābmua k'echt'ɔɔg haum hiigwai, meeuk'aju k'āyau, hok'ooju hawiajā hidēu warag harrpibá. Hōrau ɔɔɔchig nem jēeuwai hō hajap'a magɔɔm haba deebá. Wa hābmua k'āijā k'ūchpaim hat'ee ɔɔɔch nemdam jēeu harrwai hoob, “Jōpk'aa mɔɔ hin deebahur” ham hajim hanɔɔm. ³¹ Chik'amnau ɔɔɔch dɔɔi k'aigba hapimar'a sim k'ai, ɔɔɔch garmuajā hoob hi dɔɔi k'aigba ham. Hōrau ɔɔɔch dɔɔi hapim k'ōsimjōta ɔɔɔch garmuajā ham dɔɔi habá hajim hanɔɔm hamag.

³² Magnaa mag hichdēu parhoobam k'ɔɔɔjō hapiba sim higwi, 'Pāadē k'īirjubat hajim hanɔɔm: Pārau pāach jāsenem k'ɔɔɔɔɔpaita daupii hak'iin, ¿maig k'an hajaug sī? Bɔɔɔɔɔrjā Hēwandam hiek hɔɔk'abam k'ɔɔɔɔɔnaujā hamach k'a k'ōsim k'ɔɔɔɔɔn chan hoomap k'aba sīerrjēemgui hajim hanɔɔm. ³³ Wa pārau pāach juag hoojem k'ɔɔɔɔɔn juagpaita hagjō hook'iin, ¿maigjā k'an hajaug sī? Mag nɔɔm haig hɔɔu k'aba sim. Hēwandam hiek hɔɔk'aba haajem k'ɔɔɔɔɔnaujā jūrr hagdaujō chik'am juag hoojemgui hajim hanɔɔm. ³⁴ Pārau pāachdēu nem deebarmjō pāachig deejōjōo k'īirju nɔɔm k'ɔɔɔɔɔnagpaita nem deek'iin, ¿maigjā pāar jāga nɔɔ? ¿Hich hagjō haba haajē hajim hanɔɔm, Hēwandam hamach t'āar hee chuk'u nɔɔm k'ɔɔɔɔɔnaujā, deeu hagjō hamachig nem deemk'īir? ³⁵ Magua muan pāragan, pāach dɔɔi hiekk'ōr paraam k'ɔɔɔɔɔjā warag k'a k'ōsita habat ha chirɔɔmgui hajim hanɔɔm. Maimua ham dɔɔi hō hajap'a habat hīchab, pāach nemdam k'ūchpaim hat'ee k'āijā jēeu harrwai tag deen bēebaju k'āijāa jāg deebapɔɔim ha hiek'aba. Pārau hō hɔɔk'ārag chuk'u magmɔɔn, hɔɔgt'arin pāar hat'ee nem hajap'am pōoma t'ɔɔɔɔɔmgui hajim hanɔɔm. Hīchab pāar mag wēnɔɔɔɔɔmɔɔn magan pāar chadcha Cha Hɔɔgt'aa P'uu

NΛm hag chaainaugui hajim hanΛm. Hēwandamau hōrau k'īrjuajemjōta k'īrjuajem hak'iin, hāba hōor hajap'am k'ΛΛnagpaita hirua nem deejeek'am. MamΛ hi magba t'umaam k'ΛΛn dāi hajap'a k'itΛm, hōor k'aibagjā higba, ni mag hich hajaug k'itΛm paarjā hōrau hichig hūu hajim habajujā k'īrjuba. Magua pāraujā hagjōta haju haai nΛmguī hajim hanΛm, pāach k'apeen k'aibagjā higba. ³⁶Maachin t'umaam k'ΛΛn dau haug k'aug paraata hanΛm, har jāg maach Haai hΛgt'ar simuajā hagjō maach t'umaam k'ΛΛn dau haug k'aaugjēpirau.

ǃjāga haju haai nΛ chik'am hīgk'aju k'āyau?
(Mt 7:1-5)

³⁷Hoob chik'am hīgk'am k'ōchgaupai chan chik'am pekau p'ēmiet, heeu Hēwandamau pāach chach nΛm hed magΛm hiek higduk'am pāach dāi. Hoob “Jāg wounan chad k'aibag hee pāiju haai sim” hamiet, heeu pāach hiek gaaimuapai Hēwandamau pāachta k'aibag hee pāiduk'am. Chik'amnau pāach dāi k'aigba haawai sīi warag hich mag k'īir hak'oobaplit, tag magΛm hiekjā higba. Pārau pāach k'apeen dāi magmΛn, magan Hēwandamaujā pāar dāi hagjō hajugui hajim hanΛm. ³⁸Pāach k'apeenag nem hīgk'aba deemΛn, Hēwandamaujā pārag nem hīgk'aba deēju. Pārau pāach k'apeenag nem deebarm jūrr, hirua pārag hār hag k'āyau p'ēsu hipiirnaa pōr simii deēju. MamΛ pārau pāach k'apeenag chachnaata nem dee nΛmΛn, magan Hēwandamaujā hich hagjōpai pārag deejugui hajim hanΛm.

³⁹Mag ejemplodam k'īir pogk'e jaaumamua, 'Pāadē k'īirjubat hajim hanΛm. Woun hāb dau k'augba simua hich k'apeer hagjō dau k'īsu k'itΛm jua gaai pΛr harrk'iin, hāb bāhēu subaadeeu ǃhamach numwe burrbaju k'ai?

hajim hanam. ⁴⁰ ¿Pārau hoowai heeu woun nem k'aug simua hichig jaau sim k'āyau hacha nem k'aug sīejē? Hichig nem jaaumam t'um k'augbarāaiwain chadau hich maestro dēnjō nem k'aug sīsiejemgui hajim hanam. ⁴¹ Pach dau hee pasur pōm sim joot'Λ t'Λnam nacha noi haubam haig, ¿jāga rua pach k'apeer dau heem pasurdam bārlΛ k'itam noi hawaag hagá? Maachin nacha dich k'īrjunaata hiek'a namgui hajim hanam. ⁴² Wa magbam k'ai, ¿jāga hābmua hich k'aperag “Daai kakē, mua pa dau heem pasurdam noi hauk'im” haju, mamΛ hich dau heejā hag k'āyau nem pōm sim joot'Λ t'Λnam noi hauba simta? Sīi chik'am jaaum k'ōchgaupai chan dich wir haig k'īrjubanaa pōd mag hiek'aju k'aba namgui hajim hanam. K'īrjug chukdam, nacha dich dau heem pasurta noi hauba haajeb, wajak'a hoog; maimuan chadau jūr dich k'apeer dau heemjā hājō noip'Λi nam. Magua dichta nacha k'īrjuba haajeb chik'am jawaag. Dichjā hājō chiram chan pōd dich k'apeen jaauju k'abamgui hajim hanam.

*Jāga hōor hō hājauk'ap'Λ haajē
(Mt 7:17-20; 12:34-35)*

⁴³ Mag jajawagmamua, 'Maach jaauju k'Λn chuk'u hawiajā maachin dich hiek'a nam gaaimuata hōrag dich k'ap hariejemgui hajim hanam, hōor wājāauná wa hōor k'aigbam k'Λnā. Pārau k'ap'Λ namgui hajim hanam, nemjō hāk'āraa cheejem higwia, “Jāg nemjōon chad hajak'a k'itabma” haba haajem; maagwai jūr nemjō hajak'am higwiajā, “Jāg nemjōon chi hāk'ārau” haba haajem. ⁴⁴ ¿Pārau hoowai pahach gaai nemjō k'ūwaa chē sim hoojē? Kūrud dēnjā miel wie nam hooba haajem. ⁴⁵ Hich hājōta nam hīchab maach wounaanjā. Hōor k'īrjug hajak'am k'Λnau nem hajak'am nemta hiek'a nam, hamau

nem hajap'ata wauju k'iirju naawai; mamɫ hö häk'ãraam k'ʌnaun hiek'aawaijã nem k'aigbamta hiek'a nɫm, ham hödi sī nem k'aigbamta wauju k'iirju sīsid haawai. Magta hōraun maach hiyʌɫ nɫm hūr nɫm gaapai warre k'ap'ʌ haajem, k'anim woun hagá: woun hajap'am wa woun k'aigbam.

Hõor numí di hēutarr
(Mt 7:24-27)

⁴⁶ Pãrau mua nem jaau chirɫm hipierraa k'aba nɫmta, ʒk'ant'ee mɫ higwia sī par hiiupai “Pʌɫta maar Põrõu” haajẽ? ⁴⁷⁻⁴⁸ Mua pãrag jaauk'imgui hajim hanɫm. Har chi mɫ haig bëewia mɫ hiek hūrnaa mua nem jaau chirɫm hipierraa nem waujem k'ʌnɫn, biek hãb woun di hēwaag jēbdi k'õrk'a sī hawia durrk'udau hee hierr hich dibɫ juk'anaa di hēutarr wounjõta nɫmguui hajim hanɫm. Ya mag haaira dɫnɫisim hee, dõhãd põm bëewia hag gaai dö huu t'ʌnarrjã chɫyëupɫiba hich mag sīsijim hanaabá, dibɫ hierr juk'a sīerr haawai. ⁴⁹ Mamɫ har chi mɫ hiek hūrtarrta bɫɫrjã hag hipierraa k'aba nɫm k'ʌnɫn, jūr hagjõ woun hãb sī k'omariipai dibɫ juk'anaa di hēutarrjõta nɫmguui hajim hanɫm. Mag k'omariipai hēu sīerr haawai haaira dɫnɫisim hee, hīchab noseɡ põm chē t'ʌnɫɫ harr k'ur dõhãd põm pierrwai, dö huu t'ʌnɫɫ hawia sī dö badag hɫɫrsirpɫijim hanaabá. Mag, nem t'umaa hok'oojimgui hajim hanɫm.

7

Jesuu capitán chog monaaautarr
(Mt 8:5-13)

¹ Mag hõor põm wējorrag hiek jaau hö dichtarr k'ur Capernaum p'õbörög petajim haajem. ² Mag Capernaum p'õbör hee capitán hãb sīejim haajem, soldaun pör. Mag capitán chog hãb hirua hãrcha daupii haajerrta mor mas

parhba tag hāwatbajujö t'ʌnaajim hanaabá. ³ Mag nʌm hee chi capitanau hūurwai Jesuu hōor monaau nʌrrʌm ha hūrbaadeewai, judionaan hee jöoin chi t'et'em k'ʌʌn jʌrwia pʌijim haajem Jesús haar, mak'ʌʌnau chi Jesuug chaigra p'öbaadeewai hich chog monaaupäain hich di haar mamk'iir. ⁴⁻⁵ Mag chadcha hērēuwia, chi Jesús sim haar bardatk'aimawia, mag capitán chog mor mas simta p'ʌʌrba jajaau nʌʌ hawia, chaigra nʌmua hirig magjierram hanʌm:

—Pua capitán di haar hi chog monaau mak'iin hʌu hak'am. Hi chan maachjö judío k'abam, mamʌ maach meeun k'a k'ösi sʌerrʌmguí hajierram hanʌm. Hirua maar Hēwandam hiek jaajem dijā par hēu deejim, hich p'atk'onau. Jāgʌm wounaan di haran chadcha pʌ maju haai chirʌm. Pua k'ös hak'iin maran pʌ hawaanta bēejimgui hajierram hanʌm hirig.

⁶ Magbaawai chadcha ham dʌi majim haajem. Mamʌ ya chi haaunaan wai nʌm di dak'a wētum hee, chi capitanau hich haig narr k'ʌʌn dʌi hiek jaaupʌijim haajem, Jesús haar. Magbaawai wētwi barimawia hirig, —Capitán hiek, pʌ mapimaaugau k'abam haajem, mamʌ hi hiek hí Hēwandam dau na hʌu k'aba chirʌm haajem, pʌ hi di haar maag. ⁷ Hich mag chirʌm k'ap, hichcha pʌ haig bēeba habarm haajem, pöd pʌ dʌi k'iircha hiyʌʌ haju k'aba haawai. Mamʌ pua k'ös hak'iin, hich mau-paimua hich chog monaaupi naajim. Hi hiek pʌch hiiu haawai chadcha monaauju haajem. ⁸ Hi hiek hirujā hich gaaita k'ap'ʌ chitʌm haajem, hichjā hīchab hich pörnnaan jua heegpai chitaawai. Mag chirab mamʌ, hirujā hīchab soldaau hich jua heegar p'ē wai chirʌm haajem. Mak'ʌʌnag hābamʌg k'āijā “Pet” haawai maajem haajem, hipierraa. Maimua deeuʌgjä “Pidú” haawai bēejem haajem. Maimua hich chogagjä “Mʌgta habá” habaawai

hi hipierraa haajem haajem. Magua, maupaimua pua hi chog monaauri jaaumλn, chadcha monaauju hirua k'ap'λ chirλm haajem ha jaauchējierram haajem, Jesús haig.

⁹ Capitán judío k'aba simuata mag hiek jaaurp̄itarr warm k'λnau hichig jaubaichēm hūrbaawai Jesús jλgderraa haadēmua hich hēudee hōor pos wēnλrrarr k'λnagta, —Keena, pāadē hoobat. Mλg maach israelnaan hee mλg woun dēnjö hλk'a nλm chan hagt'a mua hooba chitλmguī hajim hanλm.

¹⁰ Maimua chi hiek jawaan bëetarr k'λn deeu hewag wētvia di haar hooimaawai, maig warppaimua ham barju nawe Jesuu monaaurp̄itarr haawai mag chi capitán chog mor mas k'ērarr monakk'a k'ērλm hooimajieram hanaabá.

K'oopaa hūan chaai chi meem Jesuu p'iriu hautarr

¹¹ Jesús Capernaum p'öbör hee mag capitán chog monaaurp̄iwia hōbēraau p'öbördam Naín hanλmλg petajim haajem. Mag hi mam dλi hi k'apeen k'apan wētмам hee, hagtö deeu k'λn pöm pos wētmajim haajem. ¹² Mag mamua p'öbör hee dubaag puertdi sim haig dak'a pachēnaa hoowai hōor binaan bëpaan warrumta hoo hat'ajim hanλm. Ma, k'oopaa hūan chaai hichta hābpai k'itarr hajim haajem. Mag binaandam harrum dλi hīchab hag p'öbör heem k'λn hōor k'apaana wēdurajim hanλm. ¹³ Maimua haar barwia maach Pör Jesuu k'oopaa hūan hich chaai hat'ee dau hap'λλ k'ērλm hoobaawai hirig, —Hoob bīem hajim hanλm.

¹⁴ Magnaa warag haig bëewia chi binaan harrum pa gaai parbaicheewai chi harrmaa harr k'λn dλnλisijieram haajem. Magbaawai chi binaan hēwan sīerrag, —Mλ hiek'au p'iidλbaad hajim hanλm.

¹⁵ Magbaawai hag bërre chi mee k'ërarrdam p'iidlawia h̄lu deeu hiȳll haadëjim hanaabá. Magbaa Jesuu chi hädagta, —Har k'ërl̄m, p̄lch chaai hat'aad hajim han̄lm.

¹⁶ Magbaawai t'umaam k'λλn j̄p'ierr n̄lm hiek'au Hēwandamag j̄eumamua, “Chadcha Hēwandam, h̄lu pua maar heeg hoo chir̄lm. H̄lu pua j̄g chaai chi meem harr p'iriu hat'am” hajieram han̄lm. Magnaa h̄ichab hamach wir haigpai, “Keena, h̄isin chadchata maach hee j̄oin-garmj̄o Hēwandam hi jaaumie s̄eichëchëm” k'ajieram haajem.

¹⁷ Mag Jesuu chaai p'iriu hautarr Judea durr t'umaam k'λλnau k'ak'apd̄o hap'öbaadeewai hichta warag t'lr̄p'öo s̄isijim hanaabá.

*Juan h̄oor p̄or choomieu hich k'apeen numí chogtarr
(Mt 11:2-19)*

¹⁸ Juanauj̄ã h̄ichab Jesuu mag n̄lrr̄lm t'um k'ap'λ haadëjim haajem, hich k'apeenau hich sim haar jaaubaimaawai. Magbaawai hich k'apeen numí t'lr̄k'a hauwia ¹⁹ Jesús haar p̄lijim haajem, mak'λλnau hirig “¿P̄lta chadcha nawe Hēwandam hi jaaumienau bëeju ha jaaujerrá, wa har k'abam k'ai warag hich j̄g n̄lag?” ha k'ap j̄eumk'iir. ²⁰ Magbaawai chadcha hërëuwia Jesús sim haar barwia hirig maguimajieram han̄lm:

—Juan chi h̄oor p̄or choomieu maar p̄l haig p̄lijim, hichig jaaup̄limk'iir. ¿P̄lta chadcha nawe Hēwandam hi jaaumienau bëeju ha jaaujerrá, wa marau deeamta n̄ju haai n̄lwa? Marag hajap'a jaaubá marau k'ap Haag haimajieram han̄lm hirig.

²¹ Magbaawai, —P̄arag hoopik'imgui hawi, ham dak'iir Jesuu k'amor machag s̄isid̄lm p̄öm monaaunaa bën k'aigbam wai s̄isid harr k'λλnj̄ã monaaup̄limajim hanaabá. Mag n̄lm d̄i h̄ichab h̄oor dau k'augba k'it'ëe

harr k'ΛΛnjā dau monaau:majim haajem. ²² Maimuan chadau magjim hanΛm, chi Juanau chogtarr k'ΛΛnag:

—Hērēubaadēwia Juan haar jaaubaimat, pāach jġgΛucha hūrwia pāach daúacha mΛg hoobarm. Hirig, “Dau k'augba k'ĕk'ĕd harr k'ΛΛn dau hajar'a t'ΛnΛm habat; bġ wēdΛ wēdΛ sīsīd harr k'ΛΛnjā ya hajar'a nΛrrjēem; kach k'ġsu harr k'ΛΛnaujā hajar'a hūr sīsīdΛm; chi meem harr k'ΛΛnjā deeu hiiu nΛrrjēem; maimua hap'Λm k'ΛΛnagjā hīchab hōor peerdΛajem hiek jaau chirΛm” ha jaaubaimat hajim hanΛm. ²³ Hīchab hirig, “Chi mΛ hiek hġk'awia hogdΛba mΛ gaai hġk'a chirΛm wounan hi honee hich mag chitaju” ha jaaubaimat hajim hanΛm, mag hichig jēeuwimarr k'ΛΛnag.

²⁴ Maimua chi Juanau chogpġitarr k'ΛΛn hērēu p'ōbaadeewai chi Juan higwiata Jesuu hōrag magjim hanΛm:

—Pārau Jordán higaau woun hōrag Hēwandam hi jaau nΛrrΛm hoon weetwai, ġsīi woun hiek t'eeg chuk'u p'ūu choomaar sōsōii jūurba hahau haajemjōk'amta hoon wētjierrá? MagΛm woun k'abajimgui hajim hanΛm.

²⁵ Magan ġk'anīm wounta hoon wētjierráma? ġWoun k'ajūa hajapp'a jūa simta hoojupii hawia hoon wētjierrá? Pārau k'ap'Λ nΛmgui hajim hanΛm, k'ajūa hajar'a jūanaa t'ach biwaa k'oojem k'ΛΛnan sīi p'ōbōr hee di hooimΛm heeta naajem, reinaan dġi hāba. ²⁶ MamΛ pārau magjōmta hooimabajierram. Pārau hooimatarran woun hāb Hēwandam hi jaau nΛrrΛm hajim. MamΛ mua pārag jaauk'imgui hajim hanΛm: Juan chan warrgar Hēwandam hi jaaujerr k'ΛΛnjōpai k'aba, ham k'āyaujā hġrΛΛchata sim.

²⁷ Hi higwia Hēwandamau hich hi jaaumienag warrgarwe hich hiek p'āpitarr gaai jaauwai:

“Jāata hirua mΛ na pġiju hajim, hichdēuta mΛ na mΛ maju hee hōrag jaaumaawai t'umaam k'ΛΛnau mΛ hiek

hürm k'ösi sī mλ nλ naamk'īir.” (Mal. 3:1)

²⁸ 'Magua muajã pãrag mag chirλmguī hajim hanλm hich Jesuu: Warrgar Hẽwandam hi jaaunjerr k'λλn heejã Juan chi hõor pör choomie k'ãyau hλrλλcharam chan hãbjã chuk'u hajim. Mamλ chi mλ hiek hürwia, mua nem waubarmjã k'ap'λnaa, Hẽwandamta hich t'ãar hee hau sim wounan chad, maadëu nem higba k'itawiajã, Juan k'ãyaujã k'apcha haju, jãga Hẽwandam hichdëu hõor peerdλ hat'am t'ãar hee sieicheejë.

²⁹ 'Pãrau k'ap'λ nλmguī hajim hanλm, chi Juanau jaaun nλrrλm hür narr k'λλn hee t'umaam k'λλnau dëbpaar jëeujem k'λλnaupa hamach k'aibag hãsie hewag k'īirjuwia hirig pör choopi nλmua Hẽwandamagta, “Hẽwandam, chadcha puata maar t'ãar k'ap chirλm. Hλu rua Juanag jaaupiwia marag rλch hiek k'augpibarm” haajeejim.

³⁰ Mamλ chi Moiseeu Hẽwandam hiek p'ãtarr hajarpha hλλrk'aaajem k'λλnau chi machnaan dλimua chan magba, Hẽwandamau ham t'ãar heejã warm k'λλn dλīmjö ham hig sim warag hisegjierram. Mag gaaimua warag Juanagjã hamach pör choopibajierramguī hajim hanλm, hamachta hajarpha nλm hawia.

³¹ Maimua maach Pör Jesuu mag jaaumamua magjim haajem: 'Pãar hīsīm k'λλn, ¿jãga nλm habarí? Mua pãrag jaauk'im: ³² Pãar har Juan hisegwi mλjã hiseg nλm k'λλnan, chaain jemk'a nλmua hamach k'apeen dλi k'īir haup'õbaadëmjöta nλmguī hajim hanλm. Warm k'λλn garmua, “Maar dλi karris sir nλm gaai honee jemk'abahut” haawaijã jemk'amap'a nλm. Maimua jür, “Magan sīi hõk'īirjuu hõor mee wai nλm haiguimjö hoodö habat” haawaijã magjã k'õchk'aba nλm. Pãarjã magta naawai, ¿k'ani k'ösi nλmma? ³³ Pãar hee Juan chi hõor pör choomie nλrraajeewai hirua hajar t'ach k'õba sλrk'aaajeejim, Hẽwandamag jëwaag. Magλm vino

chará b̄l̄rjā döbajim. Mam̄ mag hoowai p̄rau, “Jāan mepeer d̄i k'apeerk'a s̄iewaita s̄i hich j̄ag haai t'ach k'ōba n̄l̄raajem” ha hiek'aajem p̄rau. ³⁴ Mam̄ h̄s m̄ch chi Hemk'ooi Hiewaa chaar b̄ewia p̄ach d̄i parhooba t'achdam k'ōnaa vinodamjā dö k'itaawai j̄urr magjā k'ōchk'aba, warag p̄rau m̄ h̄ugar t'ach bip̄öm k'ōnaa vino pigjā chitam haajem. Magnaa gobierno d̄ebpaar j̄eu n̄mua h̄or k'ūguurjem k'ʌn d̄ijā k'apeerk'anaa pekau p̄öm s̄isidam k'ʌn d̄iipa k'apeerk'a chitam ha hiek'aajerramgui hajim han̄m, m̄jā hiseg n̄m hiek'au. ³⁵ Magnaa hamag, Mam̄ har chi H̄ewandamau k'īrjug deetarraucha k'īrju n̄m k'ʌnau chan magba, hamau chadcha k'ap'ʌ n̄mgui hajim han̄m, chijā k'ʌnta hich H̄ewandamaucha p̄litarr k'ʌn hagá.

Jesús Simón chi fariseo deg

³⁶ Biek h̄b chi hajapcha Moiseeu H̄ewandam hiek p'ā platar h̄l̄rk'aajem k'ʌn heem woun h̄b Simón han̄mua Jesús hich d̄i h̄ba t'ach k'ōmk'īr hich di haar h̄eurjim haajem. Magbaawai chadcha mag woun di haig b̄ewia, hich hat'eem t'oi k'ēr̄m haig jurwia, dijā hee h̄ba p'ʌr k'öp'ōbaad̄ejim haajem. ³⁷ Maagwai hag p'ōbör hee s̄ejim haajem, kachaloo h̄l̄i h̄b parhoobam hemk'ooin d̄i s̄ierrarr. Mag h̄l̄irau Jesús Simón di haig t'ach k'ō sim k'aug hat'aawai j̄gdee didam durrk'udau alabastro han̄m d̄en boteedidam wau k'itam d̄i b̄ejim haajem hi haig. ³⁸ Mag b̄ewia hi h̄ugarmua hi b̄k'ʌr p'ōbk'ach̄ewia b̄emamua hi b̄ h̄r hich dauchö t'ēutk'amam hich p̄rb̄l̄urpai j̄r̄p̄l̄imajim han̄m. Magnaa hi b̄ h̄l̄ hau, h̄l̄ haunaa, j̄gdeeu choomajim hanaabá, hi b̄ gaai.

³⁹ Chi Jesús t'ār̄p̄litarr wounau mag hoobaawai hich hödegpai, “Mag woun chadcha H̄ewandam hi jaumie chaar hak'iin, hirua warre k'aug hauk'amgui hajim

hanam, k'anim hllirauta jãg hich bl̄ gaai p̄rbaichë. Majã pekau pöoma simua hich gaai p̄r simta bl̄lrjã k'augba simgui” hajim hanam hich hödegrai.

⁴⁰ Magbaawai Jesuu chi Simonag, —Simón, p̄dë ma hiek hürbarí hajim hanam.

Magbaawai jürri chi Simonau Jesuug, —Maestro, magan m̄r̄ag jaaubarim ¿k'an hagá? hajim hanam.

⁴¹ Magbaawai Jesuu jaaubaadëjim haajem hirig. Mag jaaumamua, —Biek hãb wounau hõor numiim k'Λnag p'atk'on prestaajimgui hajim hanam: hãbak'aíg cien denarios deewia warm̄ag diez denarios deejim. ⁴² Mam̄ hamau p'agr̄yaag chuk'u narr haawai, “Hidëu mua s̄i hich jãg hok'oopik'im; hoob m̄r̄ag p'agmiet” hajim hanam, chi mork'Λlu.

Mag jaauwia Simonag, —¿Chijãgua pua k'ürjuawai h̄r̄cha hi daupii haju k'ai? ha jëeujim haajem.

⁴³ Magbaawai Simonau, —Mua hoowain chi p'atk'on d̄rr̄cha paraa s̄err̄aujõo simgui hajim hanam.

Magbaawai Jesuu jürri hirig, —Simón, maiguin chadcha pua hag heyaa jaubarmgui hajim hanam.

⁴⁴ Magnaa chi hllirag heerpanaa Simonag magjim haajem:

—Simón, ¿pua m̄ag hll̄i hoo chirabá? P̄dë k'ürjubarí. P̄ di haig ma barcheewai pua m̄r̄ag dõdamjã jõi deebajimgui hajim hanam, ma bl̄ sũgamk'ür. Mag k'ãyau m̄ag hll̄irau hich dauchõoupai ma bl̄ homp̄liwia hich pörb̄l̄upai deeu jãr̄bar̄im. ⁴⁵ Ma barcheewai pua ma k'ür h̄l̄naa, “P̄ h̄u bëejimjã” habajimgui hajim hanam. Mag k'ãyau m̄ag hll̄irau ma barchëtarr haigmua hich mag ma bl̄ h̄l̄ hahauk'am. ⁴⁶ Pua aceitedamaujã ma pör p'uurbajimgui hajim hanam, ma barcheewai. Magtarr m̄ag hll̄irau jãgdeuchata ma bl̄ gaai choowia p'uurp̄lijimgui hajim hanam. ⁴⁷ H̄s m̄agbarm p̄dë

k'iirjubarí hajim hanam, chi Simonag. Mag hllirau ma dli magbaichemlan hich pekau pöoma sierr t'um chugpaabarlim jürta “Hlu hajim” ha sim k'abahab. Chi pekaujã bllalam k'aba harr haawai hichdëu hagiö darrcha ma k'a k'ösi ham ha sim k'abahab hajim hanam, jäg sim haig. Hich jägta siebahab cha mua rrag nem hïgk'a chiramjä. Hãbmua k'aijã hichig dëbpaar paar nam k'lanag tag p'agpiba perdonaaman, chi dëbpaar pöomacha sierr garmua hllalcha hi daupii haju. Maagwai bllalrai paraa sierrau hi daupii hajup mam, warm dënjöcha k'abaju. Magua hich perdonaatarrpierrpai sii hirig “Hlu hajim” hajugui hajim hanam.

⁴⁸ Maimua jür chi hlliragta hoona, —Pa k'aibag t'um chugpaa sisingui hajim hanam.

⁴⁹ Magbaawai hi dli hãba hohoodö narr k'lanau hamach wir haigpai hiyäl namua, —Keena, jma chi-jäg woun haggá, jäg pekaupa chugpaa sim? hajieram hanaabá.

⁵⁰ Mam hamau mag k'iirju namjä higba warag chi hlliragta, —Hoob k'iirjum. Hlu pa peerda hlisingui hajim hanam, rchdëu hlk'atarr gaaimua. Rch diig maju haai hamgui hajim hanam.

8

Hllin Jesús jáhoogjerr k'lan

¹ Maigmua maau Jesús p'öbörpierr nrramua hichab p'öbör chaur didam k'apan k'aba k'ek'edam heem magwe nrrajim haajem, maach peerdlajem hiek jaauwai. Mag jaau nrramua, —Hëwandamta ya t'umaam k'lan pörk'aimam sim. Päär peerdam k'ösi nam k'ai, hirigta hldraa päach p'ëet'agribat haajeejim hanam, hichta päach Pörk'amk'iir.

Hi dāi hīchab wēnarrajim haajem hichdēu doce jar hautarr k'λλn, ² maimua hīchab hλλin hichdēu ham mor heem mepeen jar wērpnaa sīi k'ajap'am k'amor machagau sīsid harr monaauk'ap'limatarr k'λλnjā hagjō. Chi hλλin mag hi dāi wēnarrarr k'λλn, dau hāb Marīa hajim haajem hīchab ham dēn Magdalena haajerr. Hich mag hλλi mor heem hajim haajem Jesuu mepeen siete jar wērptarr. ³ Hābak'ai Juana hajim haajem, woun Chuza hanλm hλλi. Hich mag woun Chuza hanλmuata rey Herodes nem t'um hich dēnjō k'ap'λ haajeejim hanaabā. Maimua hāb hagjō nλrraajeejim haajem, Susana hanλm. Maimua mag tag hλλin k'apan hagjō t'λnaajim haajem, hamach di haarmua nemdam haibēe nλm hīiu, hi jāhog wai wēnλrraajerr k'λλn.

*Wounau nemjīir dau p'öt'urtarr hag nem hīgk'aa
(Mt 13:1-9; Mr 4:1-9)*

⁴ Mag Jesús p'öbörpierr maach peerdlajem hiek jaau nλrram jaar, k'āai hāb p'öbörpierram k'λλn hi haig bēejieram haajem. Maimua t'um hābam haig birdblāadeewai hamag nem hīgk'amamua magjim hanλm:

⁵ —Biek hāb woun nemjīir dau p'oon majim haajem. Maimua mag mawia p'ö nλrramua hāaur chi nemjīir daudam bā diichjem hee burrtarr bλλu jēb hee joot'λgmam dāi nemchaain bēewia sīi k'ök'λλip'lijim haajem. ⁶ Maimua hāaurag mokpör jojoodög hee burrtarr t'arrp'ējim hanλm, mamλ mag perasöm jēb durrk'u hλrλλ sīerr haawai jēb jsarm gaaimua pöd k'aar k'aba, sīi p'ua k'ēchjim haajem. ⁷ Mag p'ö nλrramua hīchab hāaur k'λλn miudō harr hee burrijim haajem. Mamλ chi miuta hλrpabaadeewai nemjīirdam hōt k'aba, sīi hich magpai hap'λλ nλisijim haajem. ⁸ Maagwai tagam k'λλn jēb wajaug hee burrijim haajem. Mak'λλnan chadau hōbērwia chēbaadeewai k'aarpierr bich t'λλ jormajim haajem.

Mag jaaumamua, haig narr k'ΛΛnag, —Keena, jλg hλrΛΛnaa chamΛg nem hīgk'aadam mua jaau chirΛm ha-jap'a hūrbat hajim hanΛm.

Jāgwi ejemploouta mag nem jaaujeejī.

(Mt 13:10-23; Mr 4:10-20)

⁹ Magbaawai hi k'apeenau hirig jēeumamua, —Cha pua nem hīgk'aadam jaau dichdimam, ¿k'an haawaiuma? Marau pöd k'augba habarm, marag jaaubá hajierram hanΛm.

¹⁰ Magbaawai hichdēu magjim hanΛm hamag:

—Pārau k'augam k'ōsi hūr naawai, mΛchdēun warre pārag k'ap'Λ hariejem, jāgata Hēwandam hōor t'āar hee sieicheejē. Maml warm k'ΛΛnagan sīi k'ajap'am nem hīgk'aadamjöpaita hīgk'aajemgui hajim hanΛm, hamau hoo nΛmta hoobamjō hamk'īir, maimua hūr nΛmjā bλlrjā k'augbamjō hamk'īir.

¹¹ Maimua hamag, 'Mua pārag jaauk'imgui hajim hanΛm, hich Jesuu. Pārau pāachig jaaupi nΛmΛn mΛgaugui hajim hanΛm: Chi nemjīir dau wounau p'öt'urtarr, Hēwandam hiek hōrag jaau nΛmta jaau simgui hajim hanΛm. ¹² Maagwai chi nemjīir dau k'Λdjā hee burrmarr, hōor Hēwandam hiek sīi par jλgΛupai hūurjem k'ΛΛnaugui hajim hanΛm. Hamau Hēwandam hiek jaau nΛm hūr nΛm, maml meperau bëewia k'ūgurbaicheewai hūrba harrjō t'āar hee Hēwandam hiek chuk'u t'Λba nΛm, k'Λdjā heem nemjīir dau nemchaainau k'öpλitarrjō.

¹³ Maagwai mokpör jojoodög hee nemjīir dau burrmarr, har maach k'apeenau Hēwandam hiek hūurwai honee hλk'aajem k'ΛΛnaugui hajim hanΛm. Maml t'āraucha hλk'a nΛm k'aba haawai, nemjīir dau pöd k'aar k'aba haajemjō k'ūchpai hλk'awia hiseg pΛajem. Maagwai hλk'a nΛm hanΛmta mag hiek hajap'am gaaimua meperau k'aigba haicheewai deeu Hēwandam hiekta hisegwia warr

hamach naajerrjō wēnɫrram k'ōsi nɫmgui hajim hanɫm. ¹⁴ Maagwai nemjīir dau sirp'ɫg dxi hōbērwia hōt k'aba bāautarr, jūrr har maach k'apeen hihāsisisdōm k'ɫɫnta jaau simgui hajim hanɫm. Hamau Hēwandam hiek hūrm k'ōsi hūr nɫm, mamɫ deeu hamach k'īirjug heepai, “Jāgɫm gaaimua pōd mɫ p'atk'on hauba k'āijā chitaju,” wa magbam k'ai, “Mua chadcha hłk'ak'iinjā pōd parhooba mɫchdēu hampier habaju” ha k'īirjuajem. Mag gaaimua mag nemjīirdam hap'ɫɫ bāauwia pōd chēba harrjō hīchab Hēwandam hat'ee nem hajar'a wawaagjā pōdba, sīi serbi-ibata nɫmgui hajim hanɫm. ¹⁵ Mamɫ jūrr chi nemjīir jēb hajaug hee burrtarr, har hōrau Hēwandam hiek hamach t'āraucha hłk'aa chaar hłk'aajem k'ɫɫnta jaau simgui hajim hanɫm. Magɫm k'ɫɫnau sīi par jłgɫupai hūrba haajem. Hamachdēu hłk'a nɫm gaaimua dau haug wauju hak'iinjā, majā ham gaai mas k'aba simgui hajim hanɫm, Hēwandam hat'ee nem hajar'a waum k'ōchgau.

Lámpara hag ejemplo

(Mr 4:21-25)

¹⁶ 'Ya pāachig jaaubaawai pārau k'ap'ɫ nɫisim, mamɫ hīchab mɫg pāachdēu hūrbarmjā pārau sīi pāach hat'eepai wai naaju haai k'aba nɫmgui hajim hanɫm. ¿K'aíu hōtdau paanaa bat'ēe heegar wa sīi nem bł hee k'āijā hausīiujē? Hōtdaun paanaa warre dijā garta hausīiujemgui hajim hanɫm, t'umaam k'ɫɫn dau hararaa hamk'īir. ¹⁷ Hīswe chan hōrau hagt'a hajar k'augba nɫm, jāga Hēwandamau hōor peerɫɫ hauju. Mamɫ mɫg hatagta hamach daúacha hōt błɫg nem waibēena hoo nɫmjō hamau k'ap haju. Chi mag k'augba nɫm k'ɫɫn hagt'a k'īichag hee nem hoo nɫmjōta nɫm, błɫrjā k'augba. ¹⁸ Hajar'a k'īirjubat hajim hanɫm, jāga pārau hūr nɫ. Har chi t'āar honee hūrm k'ōsi hūr nɫm k'ɫɫnag Hēwandamau

warag k'īrjug deēju, hich hiek k'apcha hamk'īr. MamΛ har hūrmap'apai hūr nΛm k'ΛΛn k'īrjug heemΛn, cha mua jaau chirΛm deeu Hēwandamau hich hiek sēpiba k'echeu haujugui hajim hanΛm, hūrmap'a naawai.

Jesús heeugpeenau hamach hād dāimua hi dāi hiek'am hig narr

(Mt 12:46-50; Mr 3:31-35)

¹⁹ Mag nΛm hee hich Jesús hād hich chaain dāi hi haig bēejieram haajem. MamΛ hōor pōm wējōm k'urau pōd hi sim haarcha dubba, daaugajārpai naaichējim hanaabá. ²⁰ Magbaawai hōrau hirig, —PΛ heeugpeen pΛ hād dāi daaugajār nΛm. Ham hiek pΛ dāi hoom k'ōsi nΛm haajem hajierram hanΛm.

²¹ MamΛ magbaawai hichig mag jaauchētarr k'ΛΛnag Jesuu magjim:

—MΛrΛgan mΛig Hēwandam hiek hūrwia hag hipier-
raa nΛm k'ΛΛnta hīchab mΛ heeugpeenjōnaa mΛ hādjō
sīsidadmguī hajim hanΛm.

Jesuu p'ū dāi p'ūas t'umbapitarr

(Mt 8:23-27; Mr 4:35-41)

²² Maimua biek hāb Jesuu hich k'apeenag, “Dök'īrag wētarrau” hawia, chadcha dōjārr paauk'abaadējim haajem. ²³ Maimua ya ham mag dōjārr k'odjōrrōm hee, hich Jesús k'āibaadējim hanΛm. Mag hi k'āi jōrrōmta, p'ūhād pōm bēewia p'ūasdau dapag baupa haadeewai sosook'amua japau hāwatbajujō haadējim hanaabá. ²⁴ Hamachdēu mag hoop'ōbaadeewai hi k'āi jōrrōm haar mawia, —¡Maestro, p'iidΛbaad! Ya maachin k'ōogpamguī hajierram hanΛm.

Magbaawai p'iidΛwia, p'ū t'eeg t'ΛnΛmΛg meeurrau sīunaa, hīchab chi p'ūasagjā meeurrau sīubaawai, tag p'ūjā wēba p'ūasdaujā baupa k'aba, warre sīi dōjā meuu

jöisijim hanaabá. ²⁵ Maimua jürr hichdëu hamag, — Keena hajim hanam, ¿mag p̄ar m̄ d̄i k'odjörromjā nem hōk'ōta n̄? Jāgan p̄rau chan m̄ p̄ach d̄i chitamjā k'augbata naab hajim hanam, jāgcha jāp'ierraag.

Mag hamach dak'iir p'ū d̄i p'ūaspa warre t'umba hat'am hoobaawai jāp'iernnaa dauderraa namua hamach happai hōk'arii, —Keena, ¿k'anim wounta mag p'ūugjā hiek'anaa p'ūasagjā hiek'aawai hi hipierraa haajēma? ha-jierram hanam.

²⁶ Mag wētmamua k'odjörroo hawia Gerasa durr bar-jierram haajem, hich hag t'arrdō heepai t'oom higar Galilea k'iirp'ee.

Jesuu woun hāb dōsāt dau heerpamieu baarjerr monaau-tarr

(Mt 8:28-34; Mr 5:1-20)

²⁷ Mag Gerasa durr barimawia Jesús durrpabaadeewai hi k'iirp'ee woun hāb p'ōbör heemua hōbērchējim haajem. Mag woun hich warrgarwe dōsāt bēnēu sīp-wia hich mag bar narraajeejim hanaabá. Mag gaaimua nawe degmua mawi, tag degjā k'aba, hāba hujā hārpai k'āinaa, k'ajūa k'arraa hich mag sierrajim haajem. ²⁸⁻²⁹ Mag wounau Jesús hoo hat'aawai dēgōlp wiiu ha hi bāk'arr p'ōbk'abaimawia chaigpamamua t'et hirig magjim hanam:

—Jesús, Cha Hāgt'aa P'uu Nam Hiewaa, ¿k'ant'eeta pua m̄ magbaichēma? Hoob m̄ chig ha chiram hajim hanam, chi mepeer garmua Jesuu hichig woun mor heemua hōbērpi jaaubaawai.

Mag chi mepeer hajap t'ierrpa sierr haawai hāiba baarjeejim hanaabá. Mag barbaadeewai parii cadenau jānaa grillos hanam heejā b̄ k'ōok'a sīsiuk'amjā hi hat'eem k'aba haajeejim hanam. Sīi warag caden t'arrreupāiwiā hōor chukag haar warp warrjeejim hanaabá, chi meperau.

³⁰ Maimua Jesuu hirig, —¿PΛ k'an ha t'ΛΛrjē? hajim hanΛm.

Magbaa chi wounau, —MΛΛn “Mepeen P'öbör” ha t'ΛΛrjemgui hajim hanΛm.

Hirua mag sierran, bën pöm hich mor hee dubchë t'ΛnΛm wai nΛrraajerr haawaita mag siëjim hanaabá.

³¹ Magbaawai chi mepeen woun mor hee mag t'Λnarrau Jesuug, —Hoob warre k'ïmie durr chan maar p̄i chi-ram. ³² Mag k'āyau har k'ūsnaan p'at'au k'ö wënΛrrΛm heeta hidëu maar dubribá hajierram hanΛm, hag dak'a k'ūsnaan k'apan t'Λnarr haawai.

Magbaawai Jesuu hamag hΛdΛraa k'ūsnaan heeta dubpijim hanaabá. ³³ Magbaa chadcha woun mor hee mepeen pöm mag t'Λnarr hōbërdΛtk'awia jürr

k'ūsnaan hee naaimaawai, k'ūsnaanta parhooba k'ap'ig p'öbaadëwia hit'urmag h̄Λrmua t'Λrrdö pöm wëjöm hee dΛrbagk'a s̄i k'ëu k'uurbΛ k'ëchjierram haajem.

³⁴ Magbaa chi k'ūs t'Λa narr k'ΛΛnau hamachdëu mag hoobaawai j̄ap'ierrwia p'öbörög k'ap'ig p'öbaadëjim hanΛm, hōrag jawaan. Mag wëtumua h̄ichab p'öbör chauraa di nΛnΛidΛm heem k'ΛΛnagjā jaaumajierram haajem.

³⁵ Mag p'öbör hee jaaubaimaawai, chadcha haar hoon weetwai, chi woun mor hee bën pöm wai sierr wajar'a k'ajūa jūanaa, hag na magba haajerrjō, s̄i ya maach k'ïir hich mag Jesús k'ïirp'ee jup sim hooimajierram hanaabá. Hamachdëu mag hoobaimaawai j̄ap'ieraa hap'öbaadëjim hanΛm.

³⁶ Magtarr chi hootarr k'ΛΛnau jürr chi hoon bëe nΛm k'ΛΛnag jaau naajim hanΛm, jāga mag woun dösātau mag wai nΛrraajerrta h̄u Jesuu monaaurp̄ijī.

³⁷ Magbaawai Gerasa perasöm k'ΛΛn pöm haig t'Λnarr k'ΛΛnau j̄ap'ierr nΛmua Jesuug chawag mapi jaau naajim hanΛm, hamach hee siëpiba.

Mag chadcha, Jesús jap hee pabaadëjim haajem, deeu hamach berrag wëtaag. ³⁸ MamΛ mag ham wëtaagpam hee, chi woun mag dösät bënëu baarjerrau Jesuug jëjëeu haajeejim hanaabá, hi d̄li maag. MamΛ Jesuu hi har-rba warag hirig, ³⁹—PΛch diigta petá, maimua t'umaam k'ΛΛnag jaaupet hajim hanΛm, jāga Hëwandamau h̄lu pΛ heeg hoowi pΛ monaaubar.

Hichig magbaawai chadcha p'öbör hee petawia hich mag jajawag majim haajem t'umaam k'ΛΛnag, jāga Jesuu hi dau haug k'augwia hich bën chugpaap̄itarr.

Jairo k'a, maimua hΛΛi hābmua Jesús k'ajūahidam gaipai p̄artarr

(Mt 9:18-26; Mr 5:21-43)

⁴⁰ Mag Jesús deeu hich k'apeen d̄li jap hee pawia Galilea durr barimaawai hōor p̄öm s̄i hi nΛ k'odt'Λnaajim haajem. Mag hi barbaimam hoobaawai t'umaam k'ΛΛnau hirig, “H̄lu pΛ bëejim” hanaajim hanΛm. ⁴¹⁻⁴² Mag hi barbaimam hee, woun hāb judionaan Hëwandam hiek jaaujem di t'Λajem Jairo ha t'Λr s̄ierr hi haig bëejim haajem. Mag woun chan tag chaaijā chuk'u, hāba chaai hΛΛik'aardam doce añosjō s̄ierrdam happai k'itΛmta ya meemaa hajim hanΛm. Mag tag chaaijā chuk'u hābprai k'itΛm meemaa haawaita Jesús b̄lk'Λrr p'öbk'anaa hö b̄lrΛΛ haichëjim hanΛm, hich di haar harrwia mag hich chaai mor mas k'ërΛm monaaup̄limk'̄iir. Mag hich haig hö b̄lrΛΛ haicheewai, ya hagΛg wëtumta, warag hōrau ham p'ëeudΛ harrmaa hajim hanΛm, pöd majujā k'aba. ⁴³ MamΛ hōor p̄öm mag t'ΛnΛm hee, h̄ichab hΛΛi hāb s̄iejim haajem, doce años s̄i p'ömieu bar sim. Mag hΛΛirau hich p'atk'ondam t'um gastaap̄iwiwia s̄iejim hanaabá, doctornaanag hich hëwauipi simua. MamΛ hābmuajā pöd hi monaaui hauba haajeejim haajem. ⁴⁴ Mag hΛΛi mag simua Jesús hëugarmua bëewia hi k'ajūahidam gaipai

ƀarchëjim hanam. Mag hirua ƀarbarm bërre chi p'õmie t'ababaadeewai warre hich mag monaau sîsijim hanaabá. ⁴⁵ Magbaawai Jesuu, —¿K'aíuta ma gaai ƀarbaichëma? hajim hanam.

Mam ma hãbmuajã jaaua haawai Pedroou hich k'apeen dãimua, —Maestro, k'aíu habarjugui hajim hanam. ƀach haig hõor p'ëeudadk'am k'annau k'abahab, pu mag chiram.

⁴⁶ Mam Pedroou hichig magbaawai warag Jesuu, —Hãhã, sîi hõor p'ëeudadk'amua k'abam. Mua k'ap'ã chiramgui hajim hanam, jau hogt'omta hãbmua maig ma gaai ƀarbaichëm. Mag ƀarbaicheewai Hëwandam juarã ma gaai simua monaauap'ãimjã mua k'ap'ã chiramgui hajim hanam.

⁴⁷ Mam chi halirau hûurwai hichdëu meraa ƀarchëtarrta Jesuu mag hijëb haadeewai, k'ïir naau nam hiek'au, bã duui bëewia hi bãk'arr p'õbk'achëwia, meerba hõor t'umaam k'ann dak'ïir jaauaadëjim hanaabá, k'an hat'eeta hirua mag hi gaai ƀarchëjï, maimua jãga mag ƀarbarm bërre hi monaau hlisijï. ⁴⁸ Magbaawai Jesuu hirig, —Hoob chigaa ham hajim hanam. Mua ƀach monaauju k'ap'ã ma gaai ƀarchëtarr gaaimua hãu ƀa monaauwia peerda hlisim. ƀach diig maju haai hamgui hajim hanam hirig.

⁴⁹ Mam hagt'a mag hi hiek'a hõba nam hee, woun hãb bëejim haajem, mag judionaan Hëwandam hiek jaaujem degam chi pör Jairo hanam di haarmua, hi hëudee. Mag bëewia chi Jairoog, —Kakë, ya haaunaanaujã pöd hãwatba habarm. Hidëu Maestro sïubá. Ya par maach haar hi mabajup haichëjim hanam.

⁵⁰ Mag jaubaichëm hürbaawai Jesuu magjim hanam chi Jairoog:

wënɫrraju hayaa hamk'ïir. ² Mag p'lyaagpamua hamag magjim hanɫm:

—Mua päär p'li chirɫm, hōrag “Hēwandamta t'umaam k'ɫɫn Pörk'aimɫɫ sim” ha jaaumk'ïir, maimua hīchab hamag “Päär peerɫju k'ai hirigta hɫɫraa pāach Pörk'apibat” ha jaau wënɫrramk'ïir. Mag wënɫrrɫmua hīchab k'amor machagjā t'um pārau monaa wënɫrrajugui ha jaaujim haajem.

³ Maimua hīchab hamag, 'Pāach jua k'arr hērēubaadēt, bɫɫrjā nem hinag harrba: bordón chuk'u, talegdijā chuk'u, ni t'ach ni p'atk'onjā hoob harrmiet; hich jāg hērēubaadēt hajim hanɫm, k'ajūa t'eg jūajujā chuk'u.

⁴ Maimua pāach wënɫrrɫmpierr pāachig di jaaubarm degpai k'eupaawai k'āibat hajim hanɫm, pāach maigmua wēt nɫm hora. ⁵ Mamɫ p'öbör hee ni hābmuajā pāach hamach deg dubpiba ni pāach hiejkjā hūrba habaawai warre hamach dak'ïirwe pāach bɫ gaaim jēb hɫɫrp'ē hɫɫrp'ēnaa pāachta hērēubaadēt hajim hanɫm. Pārau magmɫn magbarmuapai hamag “Pāachdēu jāg Hēwandam hiek hūrba habarm gaaimua hich dāita k'ïir k'ap habat” hanɫmɫugui hajim hanɫm.

⁶ Mag, chadcha Jesuu hamachig mag jaabaawai hērēubaadēwia p'öbördampier jāga Hēwandamau maach peerɫajē ha jaau wënɫrrɫm d'li hīchab durrierr haanaanpa monaa wënɫrrajim haajem.

*Herodeeu Jesús nem wau nɫrrɫm hūrtarr
(Mt 14:1-12; Mr 6:14-29)*

⁷ Rey Herodes hanɫmua hūrbaadējim haajem nem t'um Jesuu wau nɫrrɫm. Mag hichdēu hūrbaadeewai k'ak'aisamjō haadējim hanaabá, jūrram k'ɫɫnau “Juan chi hōor pör choomieta hiiu p'iidɫwia nɫrraichēm” ha jaauchēchēk'am hūrwia.

⁸ Mag nɫm dāi hirua hūrwei hāaur k'ɫɫnau jūr, “Elías warrgar Hēwandam hi jaaujerrta hōbērčhēwia jāg nɫrrɫm haajem” ha jaau nɫm dāi hagjō bigaaum k'ɫɫnau jūr, “Elías k'abam k'ai jāan chadcha jōoingar Hēwandam hiek jaaujerrta deeu p'iidlɫwia jāg nɫrrɫm” ha jaauchē naajim hanɫm. ⁹ Mag bīi wējōm hūrwia chi Herodeeu hich hōdeg-pai, “Keen, magaag Juanan mua hō t'ɫarrp̄ipitarrau. Magan, ɫk'ai hajuma hōrau mag bīi t'ɫnɫm?” haajee-jim hanɫm. Mamɫ parhooba mag jaau t'ɫnɫm gaaimua hichdēuchata hi dāi hoom k'ōchag sīejim hanaabá.

Jesuu hōor cinco mil jāhōgtarr

(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Jn 6:1-14)

¹⁰ Mag doce hich Jesuucha p̄itarr k'ɫɫn wēnɫrrɫɫ hawia bardɫk'acheeu hamachdēu nem wau wēnɫrrarr t'um hirig hīgk'achējierram haajem. Magbaawai chi Jesuu chawag ham p'ē harrjim haajem, p'ōbōr Betsaida hanɫm higaa hōor chukag hee. ¹¹ Mamɫ hōrau mag hi petam k'augp̄itarr haawai hi hēudee pochag wētjim hanɫm. Mag wētɫia hich haar bardɫk'abaimaawai Jesuu hamag, —Hɫu pāar bēejimgui hawia, warag hamag, Hēwandamta t'umaam k'ɫɫn Pōrk'aimɫɫ simgui hajim hanɫm. Pāar peerɫju k'ai, hirigta hɫɫɫraa pāach Pōrk'apibat ha jaau-majim haajem.

Mag jaaumamua hīchab mor masim k'ɫɫnpa mon-aup̄imajim haajem. ¹² Mag hōor monaaup̄p̄lik'am hee, warag hedau k'ēuju gar pabaadeewai chi doce hich dāi hogɫba wēnɫrraaajerr k'ɫɫnau hi haig bēewia hirig, —Mɫig maach hōor chukag heeta nɫrī, p'ōbōr hee wa dī dak'a nɫnɫidɫm hee k'āijā hamag wētpi jaubá hajierram hanɫm, magɫm haar t'achdam k'ōwia k'āimk'īir.

¹³ Mamɫ magbaawai Jesuu jūr hamag, —Ham p̄ijju k'āyau, pāachdēuta hamag t'ach deebat hajim hanaabá.

Magbaawai jürr hamachdëu magjierram hanam hirig:

—Maar k'öju chuk'u nam hamag deeg; häba pandamta cinco wai nam däi häwarrdamta dau numpai wai nam. ¿Jäga hōor pōm mag t'anam marau jāhogbarju? ¿Wa p'öbör heeta marau k'öju pēr hawaan wētjuwa? hajieram hanam.

¹⁴ Mag hōor pōm t'anam hee hemk'ooin happai cinco miljö naajim haajem. Magbaa Jesuu hamag, —Hōrag jaaubat hajim hanam, häbam haigpai poso de cincuenta en cincuenta k'ik'iratdö jupk'amamk'ïir.

¹⁵ Mag chadcha hi hipierraa hōrag jaubaawai t'um hich mag poso p'ar hohood hap'öbaadëjim haajem.

¹⁶ Magbaawai hich Jesuu mag pan cinco narr chi häwarrdam numpai narr däi häba p'ë hauwia, hāgt'aag heerpanaa, Hēwandamag hāu hajim hanaa, t'orrewia, hich k'apeenag hāp'limajim haajem, jürr hōrag jigmamk'ïir. ¹⁷ Mag jigmamua t'umaam k'alan biwaauwia himie p'öbaadeewai chi pan häwarr däi sobtarrau t'abāt doce hipiirk'a haujim haajem.

Pedrouu jaauwai Jesuun warrgarwe hich Hēwandamau pāiju haajerrau ha jaautarr

(Mt 16:13-19; Mr 8:27-29)

¹⁸ K'āai häb Jesús hich däi doce hogdaba wēnārraajerr k'alan däi hōor chukag hee mawia Hēwandamag jëeu siejim haajem. Mag jëeu dichwia hamag, —Hōrau mā higwia hiyāā nam hūurwai, ¿ham hiek mā k'ai haajë? ¿Pārau hūrba haajë? ha jëeujim hanam.

¹⁹ Magbaawai hamachdëu magjierram haajem:

—Ham hiek pā Juan chi hōor pōr choomie haajem; deeu k'alanau jaauwai, pāta Elías haajem, warrgar Hēwandam hi jaaujerr; maagwai pogk'a jaauwai pā sīi warrgar hagjö Hēwandam hi jaaumie harrta deeu hiiu

p'iidawia nλrraichēmjā ha jaaujem ham dēn hajierram haajem jūrr hirig.

²⁰ Hichig magbaawai, jūrr hamachigcha, —¿Ma pāachdēujāma, pārau k'īrjuawai mλ k'ai hagá? ha jēeujim hanλm.

Magbaa Pedroou hirig, —Pλλn Cristoou, har warrgarwe hich Hēwandamaucha hōor peerdλ haumk'īr pλiju jaaujerr hajim hanλm hirig.

²¹ Pedroou hichig magbaawai, —Chadcha pua hag heyaa jaubarāimkē hajim hanλm, mamλ hoob bλλrjā chik'amnag jaaum hajim hanλm.

Warm k'λλnagjā jaaupibajim haajem. ²² Maimua magjim hanλm:

—Mλch chi Hemk'ooi Hiewaa chadcha dau hap'λλ haju haai chirλm. Mλ dau hāauk'a hisegwia Jerusalenpie jōoin chi t'et'em k'λλnau p'adnaan chi pōrk'a nλm k'λλnaupa Moisés hiek jawaag chi machnaan dλimua mλ t'ōomk'īr pλr deeu. Mamλ mag hamau mλ t'ōowiajā k'āai t'ārjupam hee p'iidawia deeu mλ hiiu chirsijugui hajim hanλm.

²³ Maimua t'umaam k'λλnag heerpa heerpanaa, —Chadcha pārau mλ hiek pāach t'āraucha hλk'a nλm k'ai, magan mua nem waupi jaau chirλm happaita waubat hajim hanλm, “Mλchdēuta k'ar chirλm mλchdēu nem wauju” ha hiek'aba. Mλ gaaimua chik'amnau pāach dau hap'λλ t'ōoju k'īrjuwia k'āijā magλm higba, waragta hλk'anaaat. ²⁴ Har chi mλg jēb gaai mλ gaaimua bλλrjā p'it'urg haumar'a wēnλrrλm k'λλn chan meem hedjā hλgt'ar hōbērbamgui hajim hanλm. Magarrau har chi mua nem jaau chirλm waum k'ōchgauta hamach nemjā k'īrjuba sīi warag mλ gaaimuata dau hap'λλ hanλm k'λλnan chadau hλgt'archa hōbērjugui hajim hanλm.

²⁵ Pārau hoowai, ¿k'an hajaug sī hajim hanλm, woun

hābmua mɔg durr t'um hichdēupai j̄la wai s̄sim, mama mag sim meebaadee k'īmie durr petam; hirua hich durr t'um hich d̄li harrju haai s̄i? Pöd harrbamgui hajim hanɔm. ²⁶ Hāb k'āijā mɔ gaaimua wa mɔ hiek jaauju k'āijā hōor dak'īir chigaa hamɔn, mag mɔch chi Hemk'ooi Hiewaajā t'umaam k'ɔɔn Pörk'anaa mɔch Haai d̄li h̄łgt'ar hi chognaan t'ɔɔn k'ɔɔnpa mɔg durr chachaan bëem hedjā muajā h̄ichab hich k'īircha heerpanaa chigaa warag, “Mua, b̄łrjā pɔ k'augba chitɔm” hajugui hajim ²⁷ Cha mɔ hiek'a chirɔm hiek'au hāaur k'ɔɔn cha mɔ hiek h̄ur nɔm k'ɔɔn chan mɔchta t'umaam k'ɔɔn Pörk'a bëeju hedamjō haadēm hoobam haigjā meebajugui hajim haajem Jesuu hich k'apeenag.

Jesús s̄i b̄łm̄jō haaderr

(Mt 17:1-8; Mr 9:2-8)

²⁸ Mag hich k'apeen hāaur k'ɔɔnag hamach daúa hich hoopiju jaautarr k'ur seman hābjō nɔm hee, durrs̄i gaai Hēwandamag jēwaan mamua hich d̄li p'ē harrjim haajem Pedro, Santiago maimua Juan. ²⁹ Mag mam wētwi hich Hayag jēeu simta, dēgōlp̄ s̄i b̄łm̄jō haadējim hanaabá, hich mor gaai k'ajūa jūa s̄ierpa. Maagwai chi k'ajūa chará s̄i p'uumjō haadējim hanɔm, hich bāp-gau. ³⁰ Hi magbaadēm hee wounaan numí hi bigaau dɔnɔlutk'achēwia hi d̄li hiȳł naajim haajem. Mag hi d̄li hiȳł narr k'ɔɔn, jōoingar Moisés k'ararr hajim haajem Hēwandam hi jaaumie Elías k'ararr d̄li. ³¹ Mag ham hiȳł dɔnɔnɔidɔ haichēm d̄li h̄ichab pagt'ɔm daujō p'ar jēer hat'amua mag hāsdaau narrta s̄i warag harar ham wɔł wai s̄isijim hanaabá. Ham hiȳł narran, hich Hēwandamaucha warrgarwe hich hi jaaumienag jaautar-rjō, Jerusalén p'ōbör hee hōrau hi t'ōjuuta hig hiȳł naajim haajem. ³² Mama maagwai Pedro hich k'apeen numí hamach hāba wēnɔrarr k'ɔɔn d̄li s̄i dap'ōkgau

pöd dau hēebajujö t'ΛηΛmuata hoo naajim hanaabá, mag Jesús Moisés dāi Eliapa hiyλλ δληληλιδλ ηλμ. Maag-wai hich Jesuun hagt'a sīi bλλmjö t'Ληλμ dāi hi k'ajūa chará p'uumjöta t'Λnaajim ηανλμ, hich bārgau. ³³ Mag hāba δληληλιδλ naawia chi warm k'λλη hi haigmua wē-taag hēk'a ηλμ hee, Pedroou hirig, —Maestro, hūu chi hagamjö nem hajaug maar mλig ηλμ, ¿jāgwia maadēu rāichdi t'ārjup hēu haubá? hajim ηανλμ, hāb ρλ hat'ee, hāb Moisés hat'ee maimua hāb Elías hat'ee.

Mamλ mag sim chan Pedroou hich hiek'a simjā k'augba simta mag hiek'a δηnaajim ηανλμ. ³⁴ Mamλ mag hi hiek'a δηηλμ hee, ηλληt'umie baug bēewia ham jöodλ hat'aicheewai jāp'ierr p'öbaadējim hanaabá, hag hee hierr paauk'abaadēm hoowia. ³⁵ Mag ηλληt'umie hee ham hierr paauk'abaadeewai hag heemua woun hiekjö, “Chamλλατα mλ Hiewaa, mλchdēu jāsehne wai chitλμλ, hōor peerδλ haumk'iir mλchdēu ηλr hautarr. Hirua jaau simta hipierraa habat” ha hiek'abarm hūrjierram ηανλμ.

³⁶ Maimua chi woun hiekjö sīerr k'iūbaadēm dāi hīchab chi ηλληt'umiejā chukk'u haadēm hee hoowai Jesús hich happai hoo δηnaajim ηανλμ. Mamλ hamachdēu mag hootarrjā hag hed gaai chan bλλrjā deeu m k'λληg jaauba, sīi k'iūu ηλisijierram hanaabá, nem dau chig hooba harrjö.

Jesuu chaai mor heem mepeer jēuplitarr

(Mt 17:14-21; Mr 9:14-29)

³⁷ Hag noram hāspaau mam durrsī gaai naawi deeu hich k'apeen dāi jēr paauk'abaadēm hee, ham k'iirp'ee hōor pōoma wēdurajim haajem. ³⁸ Mag k'apan pos wēdurum heemua woun hāb hi haig bēewia hirig magchējim ηανλμ:

—Maestro, mλ chaaidam t'öt'örrsö k'itλm ρλ haig haibēejim. ¿Pua mλ dau haug k'augwia hi monaauplibaju

k'ai? MΛ chan tag chaaijā chuk'u hāba mΛgdam hap-paita wai chirΛmguī hajim hanΛm. ³⁹ MΛg k'ērΛm hich bēnēu barbaadeewain nem t'eegta baarjem. Di bābājā k'abaadēmua hāhāik'am dāi sīi hisap'unjā bau haadeejem. Mag di bābājāk'am pΛamjā higba t'ΛnΛΛ hawia bar dichdi-maawain gaai machgau sīita k'a haurihba haadeejemgui hajim hanΛm. ⁴⁰ Chi mepeer hōbeerplimk'īir pΛ dāi hogdΛba wēnΛrraajem k'ΛΛnag mua jaautarrjā hamau pōdbajierramgui haichējim hanaabá.

⁴¹ Magbaawai Jesuu t'umaam k'ΛΛnag heerpanaa, — Pāran chadcha pāach t'āar k'aibag gaaimuata pārau chan jāg chaai Hēwandamau monaauplījujā k'īirjuba nΛmguī hajim hanΛm. ¿Pārau jāg Hēwandam jua t'eeg simjā k'augbamjō nΛm sīi hich jāgta mua hāwat chitaju haai chirΛ pārau hoowai? ¿K'an hatchata pārau mΛ pāach dāi chitapim hig nΛma hajim hanΛm, hajarpha hĭk'aag? Magnaa jūrri chi hayagta, MΛ haig pΛch chaai haipidú hajim hanΛm.

⁴² Mag chadcha chi hayau haidurum hee, chi chaai hich bēnēu t'eega barbaadēmua warre jēk'Λt barwerbpłijim hanΛm. Magbaawai Jesuu chi mepeer mag chi chaai mor hee simΛg meeurraunaa hōbeerpi jaaubaawai warre hōbērbaadējim hanaabá. Mag chaai monaauplīwia chi hayag, —Har k'ērΛm pΛ chaai hajim hanΛm.

⁴³ Mag Jesuu chaai monaaubarm hoowia t'um haig narr k'ΛΛn dauderraa nΛisiwia Hēwandamagta, “Hēwandam, pΛchta chadcha mepeen k'āyaujā chi jua t'ierriu. Mepeenau chan pōd pΛ dāi barbam” hajierram haajem.

PΛaba Jesuu chik'amnau hich t'ōju jaautarr

(Mt 17:22-23; Mr 9:30-32)

Tagam k'ΛΛn mag dauderraa t'ΛnΛm hee, Jesuu hich k'apeenag magjim haajem:

⁴⁴ —Hajap'a mλ hiek'aagpam hūrwia k'iir heyaa wai nλisit. Mλigmua pōmcha k'aba nλm hee, mλg mλch chi Hemk'ooi Hiewaa mλg chirλmλn chi t'iernnaanag pλr deejugui hajim hanλm.

⁴⁵ Mamλ chi k'apeenau Jesuu hamachig mag hiek'abarmjā warre k'ap'λ haju nem k'aba harr haawai pōd k'augbajierram hanaabá. Mag hamachdēu pōd k'augba habaawai hirig jēeujōjōo naawi warag hinagau jēeuba, hich magpai nλisijim haajem.

Chijāata hλrλλcha haju haai sī ha jaautarr

(Mt 18:1-5; Mr 9:33-37)

⁴⁶ Maimua wētvia hamach happai hap'ōbaadeewai, “Keena, magan mλg nλm haig, ¿chijāata hλrλλcha sim k'ai?” ha hiyλλ hap'ōbaadējim haajem.

⁴⁷ Mamλ Jesuu ham k'iirjug k'ap'λnaa ham t'āarjā k'ap'λ sīerr haawai, mag hiyλλ nλm hūrbaa chaaidam jiir hauwia hich bigaau dλnλlupi k'ērnaa hamag magjim haajem:

⁴⁸ —Mλg chaai hagt'a hich juau paba haawai serbiiba k'itλmjō hōor t'λnλm t'um mua k'ōsi chitλm. Pārau mλ dēnjō mλg k'it'ēem hāb k'āijā jāsenk'awia pāach di haig haumλn, magan pārau mλchchata mag k'iir jāsenk'abarmjō habarmgui hajim hanλm. Mag pārau hλdλraa pāach haig mλ baarpi nλm haiguin magan pārau mλ Haaijā k'ōsi nλm hanλm, hichdēuta mλ pλitarr haawai. Mua pārag jaauk'imgui hajim hanλm: Har hamachdēupai k'iirjuawai t'umaam k'λλn k'āyaujā chaai bλrλλmdamjō serbiiba nλm ha k'iirju nλm k'λλnta warm k'λλn k'āyaujā hλrλλcha nλmgui hajim hanλm chadcha, Hēwandam dau na.

Maach hichaaur k'aba simλn maach higar sīewaiu ha jaautarr

(Mr 9:38-40)

⁴⁹ Magbaawai Juanau Jesuug, —Maestro, marau woun hãb hoojimgui hajim hanɫm. Mag wounau hiek'amamua pɫ t'ãr t'ãrnaa hõor mor heem meperag hõbeerpi jaaubaawai chadcha hõbeerpli maajeejim. Mamɫ maarjõ pɫ dãi nɫrraba haajemuata mag siewai marau hirig tag hõor mor heem mepeen jɫrk'ɫɫipiba jaaujimgui hajim hanɫm.

⁵⁰ Magbaa Jesuu magjim hanɫm hirig:

—¿K'ant'ee pãrau hidëu hõor jua pɫripiba hirig magjierrá? Maadëu nem wau nɫm hoowia maach hichaur haba warag maach juapierr hoo sim k'ai, magan maan dãi maach higar siewaiugui hajim hanɫm.

Jesuu hich k'apeen numiim k'ɫɫnag meerrau sītarr

⁵¹ Ya Jesús deeu hãgt'ar hich Haai haar maimɫɫ haadeewai warag t'ãar p'iuiwia hõgk'aba Jerusalemag petajim haajem. ⁵² Mamɫ hich na di jɫrwia nem k'ĩir k'augamk'ĩir, hich k'apeen heem hõor jɫr hauwia pɫijim haajem. Magbaa mak'ɫɫnau hërëuwia Samaria durr p'õbõrdam põm k'aba k'itɫm hee hi na di jɫrimajierram haajem. ⁵³ Mamɫ chi Samariapienau Jesús sõi Jerusalemagta mam ha hürbaawai hi hat'ee chan di chuk'um hajierram hanaabá. ⁵⁴ Magbaawai deeu bëewia mag hirig deebaju habarm jaauchëjierram haajem. Mag hürbaawaita jürr Santiagoou Juan dãmua, —Señor, ¿rua hoowai mag pɫɫɫg di deebam hanɫm jürr marau Hëwandamag jëeuju haai nɫ hajim hanɫm, Elías k'ararrau jëeubaawai hatarrjõ ham p'õbõr pábaadëmua huurdɫ k'ëchpɫimk'ĩir? Marag jaaubá hajim hanɫm Jesuug.

⁵⁵ Magbaawai Jesuu hamag p'ɫɫɫba hoonaa magjim hanɫm:

—¿K'aíu pãrag jaauwai magta haju haai nɫm hajĩ, hõrau dich k'a hisëe haawai? [Chi mag hiek'aajem k'ɫɫnan bɫɫrjã Hëwandam hiek hürba haajem k'ɫɫnta

mag hiek'aajemgui hajim hanam. ⁵⁶ Mlch chi Hemk'ooi Hiewaan mag jëb gaai hõor peerda hawaanta bëejim. Ml mag mlch garmua warag hõor hamach pekau hee durum peerda haubanaa sïi hörlyaanjä bëebajingui hajim hanam.]

Mag warre ham kach däl hiek'arpiwia deum p'öbördamag hërëubaadëjim haajem.

Jesús dli wënarram hig narr k'lan

(Mt 8:19-22)

⁵⁷ Mag hërëubaadëwia hagt'a barba wënarram hee, häbmua Jesuug, —Señor, mlan pl mampierr pl dli hich jäg chitajugui hajim hanam.

⁵⁸ Magbaawai jürr hich Jesuu hirig, —Plchdëu mag ml dli chitam k'ösi chiram k'ai, marrau magan hajim hanam. Maml plrag jaauk'imgui hajim hanam: ml k'âyau pabli heem nemchaain hamach k'ääijem jëbdi paraam; nem hichpanjä k'eeupaawai hamach k'ääijem k'äidu wai sïsidam. Maml mlch chi Hemk'ooi Hiewaa chan mag chitam haig k'ëubaadeewai k'äyaag hajap'a werba chiraju didamjä chuk'u chitamgui hajim hanam. Pljä mljö magta chitam k'ösi chiram k'ai, marrau magan hajim hanam.

⁵⁹ Maimua häbak'aig jürr hich garmuata —Marrau ml dli habaawai, jürr magua, —Señor, magan hidëu nacha ml mlch haai haar mawia hi dli chiral haribá. Mag hatag mlch juadamaucha jöoi hauk'er plabajeen chadau mua pl hogdaba chitajugui hajim hanam.

⁶⁰ Magbaawai Jesuu hirig, —Magju k'äai warre ml dliita marrau hajim hanam. Hidëu har hamach Hëwandam hiek hlk'amaugau chi t'ömjö nam k'lanag hamach binaan bëppibá. Maml pl mag k'âyau warag hörag jaubamí hajim hanam: “Ya Hëwandam t'umaam k'lan Pörk'acheeg

bëeimΛΛ sim. Päär peerdΛm k'ōsi nΛm k'ai, hichta hΛdΛraa pāach Pörk'aribat” ha jaaupet hajim hanΛm.

⁶¹ Magbaawai deeum haig sierrau hīchab hirig magjim hanΛm:

—Señor, mΛjā pΛ dΛi hogdΛba chitaju hīchab. Mama hidëu nacha mΛch di haar mapibá hajim hanΛm, mΛch di haig durrum k'ΛΛnag “hayoo keena” harpyaan.

⁶² Magbaa Jesuu magjim hanΛm:

—Chi mΛ dΛi nΛrrΛm woun chan hag na hichdëu parhooba nem waaunjerrjā hagt'a k'īirju nΛrraju haai k'aba sim. Hirua magju k'īirju chirΛm chan, pöd Hëwandam hat'ee nem hajap'a waubamgui hajim hanΛm.

10

Jesuu hemk'ooïn setenta jΛr hauwia nunumdö pΛitarr

¹ Mag jürram k'ΛΛnau Jesús dΛi hogdΛba wënnΛrraju ha t'Λnarr k'ur maach Pör Jesuu hichdëucha hōor setenta jΛr hauwia k'īir sīsied nunumdö pΛyaagrajim haajem, hich na hich nΛrrajupierr. ² Mag ham pΛyaagpamua magjim hanΛm:

—Chadcha Hëwandam hi jaau nΛmΛn arrodö pöm p'ur wëjömjöta p'idag pöoma sim; mag simta chi jaau wënnΛrraju k'ΛΛn chan k'apan k'aba durrumgui hajim hanΛm. Magua mua pāragan, Hëwandamag jëeubat ha chirΛmgui hajim hanΛm, warag hich hi jaauju k'ΛΛn k'apan jöp'ëecha hich hi jawaan pΛimk'īir.

³ Maimua magjim hanΛm hamag:

—Hërëubaadët. Mama päadë hūrbat: Mua mΛg pāar pΛi chirΛmΛn, hōor k'aibagk'am heeta wënnΛrraju haawai pāran oveja chaaïndam k'um nem t'ΛnΛm hee pΛak'ΛΛibapΛimjöta habarmgui hajim hanΛm. ⁴ Pāach jua k'arr hërëubaadët: p'atk'on chuk'u, putdijā chuk'u, maimua zapatdamjā pāach bΛ gayam happai hat'aadët.

*Jesuu hich narraajerr p'öbör higwia hiek'atarr
(Mt 11:20-24)*

¹³ Mag hich hiek hiseg nɒm k'ɒɒn higwia, 'jHëh, hapdurr Corazinprien! hajim hanɒm. jHëh, hapdurr Betsaidapienjã hagjõ, Hëwandamau ham hi hagk'am hed! Ham hee nem hooba haajem nem wau nɒmua Hëwandamau hich juapá hoopitarr Tiro p'öbör heeta wa Sidón p'öbör hee k'äijã wautarr hamuan, nawe hamau hamach k'iirjug k'aigbam hisegwia sɒrk'ak'am. Magtarr hamuan, hamau t'eerju t'eerwia hɒr jupnaa, putiu pör börrnaa, k'ooa nɒm k'ɒɒn sɒrk'aajemjõ sɒrk'ak'am. Magnaa hamau hamach mor hewag hãsie k'iirjuwia Hëwandamag jëeuk'amgui hajim hanɒm, hamach k'aibag chugpaamk'iir. ¹⁴ Magua Hëwandamau mɒg durrr hi hagk'am hed Corazinprienta Betsaidapien dãi hirua masi-icha waupɒijugui hajim hanɒm ham gaai, Tiropien dãi Sidonpien k'äyaujã, hamachdëu hürtarrta hɒk'aba harr gaaimua.

¹⁵ Maagwai Capernaumpien higwiajã, 'jK'an habarju? hajim hanɒm. jHëh! Hamaun hamach t'ö nɒm, hamachta chi wãjãaun hawia. Hamaun hɒgt'ar paauk'abaimaawaijã hamachta chi pörnaan k'aimajupii nɒm. Mamɒ jãk'ɒɒn chan Hëwandamau hich haar höbeerpiba, warag k'imie durrrta bark'ɒɒipɒijugui hajim hanɒm.

¹⁶ Maimua mag hichdëu pɒiju k'ɒɒnag magjim hanɒm: 'Pãar hiek hürm k'ösi hür nɒm k'ɒɒnau magan mɒ hiekta hür nɒm hĩchab. Maagwai har pãar hisegbarm k'ɒɒnau magan mɒpata hiseg nɒm. Mag hamau mɒ hiseg nɒm k'ai, magan hamau mɒ Haaijã hĩchab dãi hiseg nɒm, hichdëuta mɒ pãitarr haawai.

Mag ham wawik'a wai siewian chadau k'iir sīsied nunumdö wëtpi jaubaa hëreubaadëjim haajem.

Jesuu setenta p̄itarr k'ʌʌn deeu bardatk'achētarr

¹⁷ Mag hērēuwia, wēnʌrrʌʌ hat'urwia, deeu bardatk'acheeu honee magchējierram maach P̄or Jesuug:

—Señor, chadcha marau pʌ higwia puata maar p̄lijim hanaa mepeenagjā hōbeerpi jaauwain siita magʌmjā haba, mepeenān hōbērmaajeejingui hajim hanʌm.

¹⁸ Magbaawai Jesuu hamag magjim haajem:

—Pārau mag hōbeerpi jaauwai dōsāt jua t'eeg chuk'u sīi jēk'ʌt p'ʌp'ʌrg petap'ʌm mua k'ap'ʌ chirajim. Jāguata hirua mʌ hōk'ō sierrʌmguui hajim hanʌm, hichdēu mʌ jua jʌmbaju k'ap. ¹⁹ Mua pāar jua t'eeg harijim, pāach garmuata mepeen dajēk hamk'īir. Maagwai mʌchdēu pārag nem waupi jaau chirʌm wau wēnʌrrʌmʌta dōsātau pāar nemk'ōrig hamnaa dōjūrigjā hʌmwiajā pāar bʌlrjā chig habaju, mʌ jua t'eegta pāar gaai siēwai. ²⁰ Mamʌ mag mepeenjā pāach garmuata jʌmpiba nʌm hawiapai chan hoob honee hamiet. Magarrau pāach t'ʌrta ya hʌgt'arm hēsap gaai p'ā sīsīm gaaimuan chadau pāar honee haju haai nʌmguui hajim hanʌm, ya pāach Hēwandam haarcha hōbērju haawai.

Jesús honee hatarr

(Mt 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Mag hich Jesuu p̄itarr k'ʌʌn deeu bēewia hichig honee nem hīgk'abaichēm hūrbaawai hīchab hich Jesujā Hēwandam Hak'arau honee harijim haajem. Mag hich honee haadeewai Hēwandamag jēeumamua magjim hanʌm:

—Tata, mua pʌrʌg hʌu hajim ha chirʌm, pʌchta chadcha hʌgt'arm magwe nem t'um mʌg wējōm P̄or haawai. Mʌ honee chirʌmguui hajim hanʌm, hōor hamach k'īirjug k'aug t'ōwia nem t'um k'ap'ʌm k'ap'ʌm haajem k'ʌʌnaujā hamach peerdʌju hiek k'augba harrta jūr ruua k'īirjugdam meraa chaainjō k'it'ēem k'ʌʌnagta hʌu

k'augpibaawai. Chadcha puata nem hajar'p'a waaujem Tata hajim hanam, p'chdëu juau ham d'li magju hatarr haawai.

²² Maimua jürr chi haig narr k'annagta magjim hanam: 'Nem t'um mag t'annaman ma Hayau maragta deejim. Mamā hābmuajā k'augba sim, k'ai hagá mag Hēwandam Hiewaa. Hāba hich mā Hayaupaita k'ap'ā simgui hajim hanam, chadcha mā hi chaairau. Mag nam haig hābmuajā k'augba sim, k'ai hagá mā Haai. Hāba mach chi Chaairau-paita mach Haai k'ap'ā chitam. Bigaauum k'annau k'ap'ā haju hawiajā machdëu jaaubarm k'annaupaita hīchab hi k'ap'ā haju haai namgui hajim hanam.

²³ Maimua hamach hap pawia hich k'apeenag heerpa heerpanaa hamag, 'Honee habat hajim hanam, pāach jāglucha mā hiek hūr nam k'ann. ²⁴ Cha mua nem wau chitam pārau pāach daujāu hoo namjō, warrgarwe Hēwandam hi jaaumienau reinaan d'imua hamach daúacha hoom hiigjeejim, mamā pōd hoobajieram. Hamach jāglucha pārau hūr namjō hūrm hiigjeejim, mamā pōd hūrbajieram. Mamā pārau magba pāach daúacha hoonaa pāach kachiucha hūr nam. Magua mua pārag "Honee habat" ha chirnamgui hajim hanam.

Samariapierrdam nem hīgk'aa

²⁵ Maimua biek hāb Jesuu hōor k'apan t'annamag jaau sim haig, chi Moiseeu p'ā platarr hiek jawaag hat'ee chi machnaan heem hāb p'iidbaadëwia sī hi himeraa p'ar hawaagpai hirig magchëjim hanam:

—Maestro, marag jaubá hajim hanam. ¿Mua jāgata haju haai chirá hāgt'archa hōbëraag?

²⁶ Magbaawai jürr Jesuu hirig, —¿K'an ha p'ā sī Hēwandamau hich hiek jōoingarwe Moiseeg p'āpitarr gaai? ¿Pua hag gaai t'ārba haajë? hajim hanam.

²⁷ Magbaawai mag chi charrk'a chirΛmua magjim hanΛm:

—Moiseeu Hēwandam hiek p'ātarr gaai, “Maach Pör Hēwandam sīi par hiiupai k'aba, ρΛch t'ārauchata k'ōsi habá” ha sim; maimua hīchab, “PΛch k'apeenjā hagiö hagdaujöo k'a k'ōsinaa daupii habá, ρΛchjö wir haig” ha p'ā simgui hajim hanΛm.

²⁸ Magbaa Jesuu hirig, —Hēera, chadcha pua hich hag heyaa jaaubarΛimkē hajim hanΛm. Cha ρΛchdēu k'ap'Λ jaau chirΛmjö habamí ρΛch k'apeen dΛijā. Pua chadcha t'umaam k'ΛΛn dΛi magmΛn, ρΛ hΛgt'ar hōbērjugui hajim hanΛm hirig.

²⁹ Magbaawai chi charrk'a chirΛmua sēuk'a hichdēu k'augba chirΛm hawia deeu, —¿Chijā k'ΛΛn hagáma hajim hanΛm mΛ k'apeen mag mua daupii haju k'ΛΛn?

³⁰ Magbaawai Jesuu hirig, —MΛ hiek hūrbá, mua ρΛΛg jaauk'imgui hajim hanΛm: Woun hāb Jerusalemua Jericoog k'Λdau ma sim hee maa hajim haajem. Mag hi ma k'itΛmta nem jīgmien k'apan hōbērdatk'achēwia, hi nemdam t'um k'echt'Λgnaa, hi mor gayam k'ajūadampa hēer hauwia, warag p'ār wai nΛmua chi meemjö haadeewai sīi barpΛajerram haajem. ³¹ Mag chi meemjö jēer k'ērΛm hee, hich hag k'Λdau heepai p'ad maa hajim haajem. MamΛ hichdēu mag hoo hat'aimaawai sīi warag hagΛg hoobamjö dichjim haajem. ³² Maimua hag k'ur nΛΛpai hawia, deeu hich hag k'Λd heepai majim haajem, Levinaan ha t'ΛΛrjem k'ΛΛn heem hāb p'adnaan dΛi p'idk'a nΛmua ham juag hoojem. MamΛ maguajā hi dak'a bēenaa, sīi heerpapet hawia, warag hoobamjö hich mag petajim haajem. ³³⁻³⁴ Maimua mag warm k'ΛΛn hērēu dichtarr hēudee hagiö maa hajim haajem Samariapierrdam, hich hag k'Λd heepai. (Samariapien judionaan dΛin hagdaujö jūrr chik'am k'a k'ōchk'aba haajeejim. MamΛ

maagjerrta mag Δ mjā higba,) maguan chadau hichdēu mag hoobaimaawai, “Hēh, ḷjāan chijāg woundamta jāg dau hap'ΛΛ jēer k'ēr Δ m?” hawia, warag haar mawia, hich hat'ee nemk'au pab $\bar{\lambda}$ olivo han Δ m dēn vinodampa wai n Δ rrarrau bēnhēk'a hi mor mag pepet'or sīsid Δ m hee p'uurk'anaa, put hee p Δ rēunaa, hich cabaai gaai hat'aadējim han Δ m, hich d $\bar{\lambda}$ i hāba. Mag harrwia, hōor jēerjem deg hag d $\bar{\lambda}$ i sēimajim haajem. ³⁵ Maimua hag noram hāspaau ya hich ma n Δ rr Δ mua denariodam numí chi dik'Λg werp Δ wia magjim han Δ m: “M Δ g woundam hajap'a hoo wai chirsí. Pua hi monaau haum k'ōchgau cha murua p'atk'on werp Δ abajēm h $\bar{\lambda}$ r k'āijā werbam Δ n, hoob k'īrjum” hajim han Δ m. “M Δ ch bēewai, chi waurbarm t'um mua deeu p Δ r Δ g p'agchējugui” hajim han Δ m. Mag jaau p Δ wia petajim haajem.

³⁶ Mag hīgk'a haaipawia, hich Jesuupai mag Hēwandam hi jawaag chi charrk'a chir Δ m Δ g jēeujim haajem:

—Pua k'īrjuawai ḷchijāata mag woundam hich happai ma k'it Δ m hee k'apanaam k'Λ Δ nau p Δ rnaa mas deetarr hag k'apeer haju hayaa sī: chi p'ad, chi Levinaan heem, wa chi Samariapierrdam?

³⁷ Magbaawai hichdēu, —Chi mag jēer k'ēr Δ m hoobaimaawai hi dau haug k'augtarrma hajim han Δ m.

Magbaawai Jesuu hirig, —Magan mawia hi dēnjö p Δ ch hoomap'am k'Λ Δ n hawia k'āijā daupii habá hajim hanaabá.

Jesuu Marta María d $\bar{\lambda}$ i hoon matarr

³⁸ Maigmua higbaadeeu hich k'apeen d $\bar{\lambda}$ i hāba mamua deeu p'ōbördam pöm k'aba k'it Δ m hee barwia h Δ li hāb Marta han Δ m di haig jēerimajim haajem. ³⁹ Mag Marta han Δ m heeum María ha t'λr sim sējim haajem, hi d $\bar{\lambda}$ i k'od hābam. Mag María bēewi sīi Jesús dak'a hi hiek'a simpai hūr hoo sīsijim hanaabá. ⁴⁰ Mag Δ mich Marta k'Λrr higaau

jua dǎrrjǎ k'aba t'ʌnaajim hanʌm, hōor t'um jāhogaag hich happaimua p'iejǎb wauuwai. Mag hich jua dǎrr k'aba haawai Jesús haig bëewia magchëjim hanʌm:

—Señor, ¿pua hoowai hʌu sī, mʌg mʌ jua dǎrr k'aba t'ʌnʌm hee sīi Mariaau jāg pʌ hiek'a simpai hūr hoo sēju? Jāg pua hirig jaubá hajim hanʌm, mʌ juag hoon mamk'īir.

⁴¹ Magbaawai Jesuu hirig, —Marta, chadcha pʌ jua dǎrr k'aba t'ʌnʌm mua k'ap'ʌ chirʌngui hajim hanʌm. Hajap'a hōor jāhog haum k'ōchgau pʌ k'īirjugan nem t'umaa wauju happaita k'īirju buburrk'am. ⁴² Mamʌ sīi dich bi hat'eepai nem t'um wauju k'īirjuba hawiajǎ hʌu sim. Mariaau pʌ k'āyau hajapcha habarm. Jāg sim haig hirua Hēwandam hiek hūrm k'ōchgauta pʌ juagjǎ hooba habarm. Maagwai mua pöd hirig hūrpiba jaauju haai k'aba chirʌngui hajim hanʌm.

11

Jesuu jāgata maadëu Hēwandamag jëeuju haai nʌ ha jaautarr

(Mt 6:9-15; 7:7-11)

¹ Biek hǎb Jesús hich Hayag jëeu sējim haajem. Mag jëeu haaipabaadeewai hich k'apeen heem hǎbmua hirig, —Señor, jāg Juanau hich dǎi wënʌrrʌm k'ʌnʌg Hēwandamag jëeu nʌm jaautarrjō, magan maragjǎ hagiō jaubá hajim hanʌm, maraujǎ hīchab hirig jëeu k'ap'ʌ haag.

² Magbaawai hichdëu hamag magjim haajem:

—Pāach Hēwandamag jëeuwai magbat:

“Hēwandam, pʌʌta maar Haai hʌgt'ar chiraajemʌu.

Pʌch happaita chadcha pekau chuk'u chitʌm.

Pʌrʌgta marau maach dǎi pʌchdëu hampierr hapinaa pʌchta t'umaam k'ʌʌn Pörk'apim k'ōsi nʌm.

[Hãgt'arjã jãg rłchdëu nem waupi jaau nłm happai waau-jemjõ, młg jëb gaaijã t'um rłchdëu jaau simjõta hapim k'õsi nłm.]

³ Hed hëepierr puu marag k'õjudam deebanju.

Hëwandam, maar pekau t'um chugpraabarłi,

⁴ maimua har marau maach dıi k'aigba habarm k'łłn dıi tag magłm hiek higba hich mag k'ıir hok'oorãaijemjõ maar dënjã k'ıir hok'ooabarłi.

Hoob puu hłdłraa chan maar pekau hee burri chiram.

[Mag k'ãyau warag maar t'ła wai chirsı, p'it'urg chuk'u dõsãtau maar hichig paa haum hugua]” ha jëubat ha jaaujim hanłm hamag.

⁵ Mag jaau dichwia jãga Hëwandamag jëeuju haai nłm ha k'ap hamk'ıir hıchab hamag magjim hanłm: 'K'anim nemjõ rł rłch k'ap'łłn hajap'am wai chirłm. Maimua ya hedacha pam hee hi haar mawia puu hirig, ⁶ “Kakë, mł haig mł k'ap'łłndam barbaichëmłg nemdam deejujã chuk'u chirawai rł haig t'achdam jëeu hawaan bëejim” haimawai, ⁷ hirua hierrmua jırr rłrłg, “Hidëu mł k'ajap'a k'ãaipibã. Ya mł put hee chirłm; mł chaainjã ya k'ãidatk'a t'łnaawai pöd mł rł haar puertdi wewaanjã mabam; rł nem hig sim pöd mua deerłibam” hak'iin, jãgaju k'ai? ⁸ Mua hoowai chan warmua mag hiek'awiajã chadcha hirua hichdëu nem jëeu sim hig sim k'ai, hichiita hirua warag rłaba jëjëeu haju. Mag jëjëeuk'am, jãga mag p'iidłwia hirua hau deeba habarju? Hichiita hi p'iidłjugui hajim hanłm. Mamł mag hich k'ap'łłnau nem hig sim hawia k'abam. Hi p'iidłjuun, sıi hidëu hich k'ãaipiba haawaita hirua nem hig sim hau deen p'iidłju. ⁹ Hich jãgta haajemgui hajim hanłm hagjõ Hëwandamag jëeuwaijã. Magua mua pãragjã rłaba jëubat ha chirłm. Magta rłaba jëeu nłmłn, pãachdëu nem hıgbarm hirua deeu. Pãrau hi jłrmln, hi baauju. Hi sim haar dubaag pãach

weeu haupi jëeumλn, hirua pāar weeu hauju. ¹⁰ Pārau k'ap'λ nλmguī hajim hanλm, har hōor nem jëeu paraam k'λnagan nem deeb k'aba deejem. Har hamachdëu nem hinag hig nλm pλaba jλr nλm k'λnau baaujem. Maag-wai hīchab chi puertdi sirbaichëm k'λjā weeu hauwia dubpiejem.

¹¹ 'ζK'aíuta mλg sim haig hich chaairau t'ach jëeubaa mokdauta p'ëdeeu k'ai? ζWa hāwarr k'āijā chaairau jëeubaawai hāwarr deeu k'āyau nemk'ōrta t'ōo deeu k'ai? ¹² Wa magba, ζnemhāudam k'āijā jëeubaawai nemhāu hawia dōjūrta hau deeu k'ai? Ni hābmuajā magbamguī hajim hanλm. ¹³ Pāar hō hāk'āraa k'it'ëem k'λnaujā pāach chaainau nem jëeuwai ζnem hajap'amjā hīgk'aba deeba haajē? Hich jāgta haajemguī hajim hanλm maach Haai hλgt'ar chiraaajemuajā hagjō. Chadcha t'ārau hichig jëeu simλgan hirua hich Hak'aarjā deeb k'aba deejugui hajim hanλm.

Hōor hiek meperauta Jesuug juapá dee sějim haajem

(Mt 12:22-30; Mr 3:20-27)

¹⁴ Biek hāb Jesuu woun mor hee bën k'aigbam wai sim monaau sějim haajem. Mag bënëu chi woun pōdjā hiek'apiba sī hichλr wai sějeejim hanaabá. Mamλ Jesuu chi bën hōbeerbarλim bārre chi woun deeu hiek heerdλ sīsiewai hiyλλ haadėjim hanλm. Mag hoowi t'umaam k'λnλn dauderraa naajim haajem. ¹⁵ Mamλ hāaur k'λnλn dāi haig hoo narr k'λnλnau, —Jāg Jesuun dōsātnaan pōr Beelzebú dāi bën dōtarr haawai hag juapaauta jāg hōor mor heem mepeenjā dau daau jλrk'λλi nλrraaajemguī hanaajim haajem.

¹⁶ Magbaa jūrr hāaur k'λnλnau hamach hōdegpai, “Daau chadcha hirua Hēwandam juapá wai chirλm k'ai, deeu nemjā hompaa hat'aju” hawia hirig, —Magan chadcha

plachta Hēwandamau pāiju haajerr chaar k'ai, hedjā hee maadēu nem hooba haajem hompaa hat'á plach hiek'au hajierram hanam hirig.

¹⁷ Mamla magbaa hichdēu hamau k'īirju nam hajar'a k'ap'la sierr haawai hamag magjim hanam:

—Pārau hoowai, gobiernouu hich higar nam k'lan jārriha t'ōona hamach wir haigpai wērbapik'iin, mag gobierno warre k'at mabaju k'ai? hajim hanam. Jōoi hāb simua k'āijā hich chaain dāipai meeuk'awia hamach wir haigpai wērbak'iin, warag haaidajugui hajim hanam.

¹⁸ Hich magta haju hagjō dōsātjā. Hich k'apeen dāipai wir haig wērbal namua hamach hörpāli hamal, pōd hich mag jua t'eeg k'aba sierraju, hamachdēupai hamach k'ēchmaawai. Pāar hiek mag mua dōsātnaan pōr Beelzebú juapaauta mepeenjā hōor mor heem jar'ali chiram hanam, ¹⁹ chadcha Beelzebú hag juapaauta mua bēn k'aigbamjā jar'ali chitam k'ai, magan har pāach heepaim k'alanaujā hagjō hi juapaauta mepeen jar wērp nam. Mag namta jājgwia pārau mak'lanag chan blarjā magam haba na? hajim hanam. ¿Chadcha hich Hēwandamauta hamag magamk'īir hich juapá dee sim pāachdēu k'ap'la naawai k'abá? Pāar hiek mag chi dōsāt-paupaita wir haig hich k'aibag waaujem hanapí, magan jāg chi ml dēnjō dau daau mepeen jar wērp nam k'lanagchata jēu hoobat daau hamau chadcha dōsāt juapaauta jāg jar wērp nam habarju pārag. Pāach chi mlrag mag hiek'a nam k'alnta hag heyaajā k'aba hiek'a naabahab. ²⁰ Muan chadcha Hēwandam jua t'eegauta mepeenjā jāg jar wērp chitam. Mag mepeenjā mua jar wērp chiram gaaimua pārau k'ap'la haju haai nam, ya hich Hēwandam chi jua t'ierri pāar hee sēichēm. Mamla magamjā pārau k'augba namgui hajim hanaabá.

²¹ 'Dōsātan woun hāb chi jua t'ierri jiernem dāi

hajap k'ïir k'augwia hich di t'la simjöta sierramgui hajim hanam, nem jua t'eeg. Mag siewartita, hi k'âyau jua heeg-paimua chan hi sim haig hi nem bllrjã chig habam, hich jua hee t'anaawai. ²² Mamla hãb hi k'âyau t'et'echaramua bëewi, hi dãi wërbawia hi pödbapãiwain chadau, hirua hich jierrnem t'ö chirarr t'um k'echt'ag hauwia hi juagam nemjã jürr hich dënk'a hauju, hag dãi hichdëu hampierr haag. Magua mllta dösät k'ãai jua t'eeg chiraawai muata hõor heem mepeenjä jlr wërpju haai chiram. ²³ Magua mua mag chiramgui hajim hanam: Har chi ml higar k'aba sim woun hichta dösät higar sim; maimua Hëwandam hiek hlk'api hawaag ml hipierr hõor hãbamag jlr p'ëba simuan waragta jlr wërp simjö simgui hajim hanam.

*Bën hãk'ãar deeu hõor mor hee siëicheewai jãga haajë
(Mt 12:43-45)*

²⁴ Bën k'aigbam hõor mor heemua jlrpãiwain warp hõor chukag hee p'lrëu nlrtaajem. Mamla pöd hich siëimaju baauba habaawai k'ïirju sïi hawia, “Deeu mlch chiraaajerr deg chiraimaag majugui” hawia, deeu hich hag woun jlrtaajem. ²⁵ Mag mawia hooimaawai, chadcha di chaarta hajap t'üarpwia hãbamag nem p'ëwia hãk'a t'lnlmjõ, dijã parii hooimaajem. ²⁶ Mag dijã parii hoobaimaawai, deeu mawia, hich daumaai hich k'apeen hich k'âyau k'aigbacharam k'lan siete jlr hauwia, deeu mag woun mor hee naaicheejem. Magbarm haigmua chi wounjä warr hich sierr k'âyau warag hat'uucha k'aigba siëiem.

Hllrllcha honee nam k'lan

²⁷ Jesús mag hiek'a sim hee, hlll hãbmua k'apanag heemua hirig, —Pl t'aabawia hich jüd gaai pl döpi bãautarr hlllita Hëwandamau hluca hajim chadcha. Dich

chaaita jāg k'itak'iin maach honee k'itajugui hajim hanam hirig.

²⁸ Magbaawai jürr hichdëu, —Jāan chadaugui hajim hanam, mam mag k'āyau har Hēwandam hiek jaau nam hürwia hi hipierraa nam k'anta hāraacha honee haju haai namgui hajim hanam.

Nem hooba haajem waupi narr gaaimua Jesuu hōor k'ir hiek'atarr

(Mt 12:38-42; Mr 8:12)

²⁹ Warag hōor pöm hich haig p'ēudlak'am hee, Jesuu hamag hiek'amamua magjim haajem:

—Hīsim k'alan chan warag chi hajaugjā chuk'uta t'alam. Hoo namjōmta warāgata hamachdëu nem hooba haajempata k'irpierr hompaa haupi jaau nam. Mamua pār hipierraa nem waubamgui hajim hanam. Mag k'āyau Hēwandamau Jonás dāi harrjō habarm gaaimuata mach jua t'eeg hoopiju. ³⁰ Warrgar jōoi Jonás haajerr nemmeurrk'an buch hee k'āai t'arjup siet'urtarr gaaimua Nínivepienau Hēwandamau hi pāitarr k'aug hautarrjō hīchab, mach chi Hemk'ooi Hiewaaujā hagiō mach hīiu p'iidabarm gaaimuata pārāg k'ap hariju, chadcha hich Hēwandamauta m pāibarm. Mam magamjā pārāu hāk'abajugui hajim hanam hichdëupai. ³¹ Magua, har hīs mag jaar hōor mee nam k'alan Hēwandamau mag hatag ham p'iriutk'a hauwia chachbarm jaar, Sabā hanam durmua rey Salomón hoon bēetarr hāiraujā hich hiparmua hīchab pārā k'aibagta Hēwandamag hīgk'a t'alamuju. Jāgwi? Hī pārā k'āaijā warpmuata Hēwandamau rey Salomonag k'irjug deetarr hiek'a sim hūraan bēetarr haawaima. Mag k'āai pārā wir haig nam k'alanau m Salomón k'āaijā hāraacha chiram hiekta hūrmap'a nam. ³² Mag Hēwandamau hōor hi hagk'abarm hed Nínivepienaujā hīchab hamach hiparmua pārā k'aibagta

warag Hēwandamag hīgk'a t'ʌnʌʌju. ʒJāgwī? Jon-
 aau Hēwandam hiek hamach haar jaaubaimaawai hamau
 magʌmjā haba hʌk'atarr haawaima. Mamʌ hīs mʌ
 Jonás k'āyaujā hʌrʌʌcha chirʌmuata Hēwandam hiek
 jaau chitʌmjā pārau hʌk'amar'a nʌmguī hajim hanʌm,
 hamach k'īircha.

Maach mor gayam hōtdau

(Mt 5:15; 6:22-23)

³³ Maimua mag jajawagmamua hich Jesuupai, 'Mua
 mag hōtdau paanaa sīi hag hʌr bat'ēeu k'ōo sīu nʌm
 hooba chitʌmguī hajim hanʌm. Hōtdaun paanaa hōor dau
 garta hausīujem, t'umaam k'ʌʌn dau hararaa hamk'īir.
³⁴ Maach daun hōtdaujōta simguī hajim hanʌm, maach
 mor gaai. Maach daujāata hajap'a sim haiguīn nem
 t'um dawaata hoojem. Hich hagiōta simguī hajim hanʌm
 maach t'āarjā. Hēwandam hiek hʌk'anaa maach t'āarta
 hajap'a sim haiguīn nem t'um Hēwandamau k'ōsimjōta
 waaujem. Mag nʌm haiguīn hararag hee nʌmjōta nʌm.
 Mamʌ magba hagt'a pāach pekau heeta nʌmʌn magan
 pāran sīi k'īchag hee jʌrk'a jʌrk'a nʌmjōta nʌmguī ha-
 jim hanʌm. ³⁵ Magua k'īirjug paraa haajeet. K'īchag
 hee nʌmjō nʌmta pāach t'āar hajap'a nʌm hawi hoob
 Hēwandamag pāach hisegpimiet hajim hanʌm. ³⁶ Mamʌ
 pekau gaaimua k'īchag hee k'aba nʌmjō nʌm k'ai, magan
 chadcha pāar hararag chaar heeta nʌm, Hēwandam dʌi.
 Mag hamʌn magan hōtdaúa pāar k'īirp'ee wʌʌ wai nʌm
 bʌlg nʌmjōta nʌmguī hajim hanʌm, hi dʌi.

*Jesuu fariseonaanag hiek'anaa chi machnaanagjā
 hiek'atarr*

(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 20:45-47)

³⁷ Mag hich Jesús hiek'a hōbaadēm hee, hāb Moiseeg
 Hēwandamau hich hiek p'āpitarr hajapcha hʌʌrk'aajem

k'ΛΛn heemua hi t'ach k'oon hēeurrijim haajem, hich di haar. Magbaawai Jesuu hi dāi mawia, barwia, hāba p'ΛΛr k'öp'öbaadējim haajem. ³⁸ MamΛ mag chi Jesús hēeurrtarr wounau hoowai Jesús jua hΛbata t'ach k'öbaadējim hanaabá. Magbaa hich hödegrai, “Waa, hidēu maach jöoinau jaaujem k'augbamjö jua sügbata t'ach k'ö chitabaa” hajim hanΛm.

³⁹ MamΛ maach Pör Jesuu mag wounau hich hödeg mag simjā k'ap'Λ sierr haawai hirig, —MΛ hiek hūrbá hajim hanΛm hirig. Pāar fariseonaanan pāach pem haawai sīi juagam nem chi hΛrΛm memerk'ögpaite hajar'a hΛk'ak'a haju k'īrju sierrjēemgui hajim hanΛm, mag memerk'öm hee k'āijā döbaawai Hēwandam dau na pekau waumaaugau hawi. MamΛ pāachdēu chik'am nemdamjā jġk'a pāach dēnk'a haunaa chik'am k'aibag wau nΛm gaaimua pekau pöm nΛm chan hisegba ni Hēwandamag chugpaapi jēeujujā k'īrjuba sierrjēemgui hajim hanΛm. ⁴⁰ Pāar chi k'ap'Λm k'ap'Λm haajem k'ΛΛnta, ĵjāga jāg k'īrjug chuk'umjöta nΛma? hajim hanΛm. ĵPārau k'īrjuawai Hēwandamau hΛrΛm nempai hoonaa pöd pāar t'āar hooba haajē, mor hee hierr sīewai? ĵNem t'um hichdēupai wautarr k'abá? ⁴¹ Nem hajar'a jā hΛk'ak'a haju k'āyau, pāach k'aibagta Hēwandamag chugpaapi jēeubat hajim hanΛm. Mag pāar morjā t'um hajar'a nem jā hΛk'a t'ΛnΛisimjö sīsiewain chadau har'ΛΛm k'ΛΛnagjā nem deem k'ōsi deejū. ⁴² MamΛ ĵhēh, hapdurr hajim hanΛm pāar, fariseonaan, Hēwandamau Moiseeg hich hiek p'āpitarr hiek hajarcha hΛΛrk'aajem haajem k'ΛΛn! Pārau chadcha Moiseeu deepi jaautarrjö t'um pāach di hūjārram nemjīirdam bΛ daiicharam gayampa Hēwandamag ofrendak'a deejem. Mag naab mamΛ, jūrr wir haig pāach k'apeen dāi hagpierraanaa Hēwandamjā k'ōsi haju chan bΛΛrjā k'īrjuba sierrjēemgui

hajim hanam. Pārau hārcha Hēwandamta k'ōsi hajū haai namgui hajim hanaabá. Magnaan chadau pāachdēu nem dee namjā hich jāg dee wēnarraju haai namgui hajim hanam hīchab. ⁴³ Magnaa hamag, Pāran pāach Hēwandam hiek jaaujem deg weetwaijā pāachta pōrgarcha t'umaam k'annag k'īir jar'ka juupjerram, pāachta hajar'cha nam hawia. Maimua kaaijā hee weetwaijā t'umaam k'annau pāachig saludaa namua pāach t'ō hiek'apim k'ōsi sīerrjēemgui hajim hanam, hōor dak'īir.

⁴⁴ ¡Hēh! Pāarjā hagjō chi machnaan dāi Moiseeu p'ātarr hiek hajar'cha harr'k'ajem haajem k'ann. Pārau k'ap'la nam, maach meeun hee nawe hōor hauk'értarr jēbdi hār dichpiba haajem. K'augba dichwajā hichita maach hāarjem haajem. Hich jāg jēbdi hōor hārpiejemjōta naabahab hajim hanam, pāarjā. Pāachdēu nem jaau nam gaaimuata hagjō hōor Hēwandam dau na hārpi naabahab, mam magamta hamau k'augba durumgui hajim hanam.

⁴⁵ Magbaa chi machnaanpa haig narr haawai hābmua hūr hoo sīi hawia Jesuug magjim hanam:

—Maestro, pua warm k'annag mag hiek'abap'lim haig, hīchab maar k'īirpata hiek'abap'libahab hajim hanam.

⁴⁶ Magbaa Jesuu hirig, —Chadma hajim hanam. Mam ¡hēh, hapdurr, pāar chi machnaan hāba! Pārau chará pāachta chi k'ap'lam hawia pāachdēu nem jaau haig jaaujem. Jāg nam haig pārau hōor hār nem chl'lam jīirp'ar'lik'amjōta naabahab hajim hanam. Pāach garmuan pārau hōrag nem jaauwai pāach hipierraata hapi nam. Mam mag nam pāachdēu chan waujōjōpaijā k'aba haajemgui hajim hanaabá. ⁴⁷ ¡Hēh, magam pāar chará! Pāar jōoinauta warrgarwe Hēwandam hi jaaujerr k'annjā k'ēchbajieb hajim hanam. Pāachdēucha k'abajim, mam pāar ya hīs hewagam k'ann hawia b'larjā

k'iet'uupaijã k'aba nɔmɔgui hajim hanɔm. Hamau bẽp-tarr jã hɔrjã pãar dẽn hajap'a p'ɔnaa hooimɔ wau k'ẽr nɔmua pãach hiiupain pãrau, “Mɔk'ɔɔn joointa chadcha Hẽwandam hi jaaujerr k'ɔɔnau” haajem. ⁴⁸ Mama mua pãrag jaauk'ingui hajim hanɔm: Jãg nɔm haig pãrau, “Hoobat Hẽwandam hi jaaumien maar jooinau k'ẽchtarr. Mɔɔgwaijã hagt'a hich jãg wẽnɔrrɔm hak'iin, maraujã hãgjø k'ẽchju nɔm” ha jaau nɔm k'abahab hajim hanɔm. Magaagta pãar dẽn warag ham jã hɔrjã nem hooimɔ waunaa sirppariba haba haajeeb hajim hanɔm, pãachdẽu k'ẽchbajim hawia. ⁴⁹ Jãgju k'ap'ɔta Hẽwandamau hich k'iirjug hee hichab magjim: “Mua pãar hat'ee hõor pɔiju, mɔch hi jaau wẽnɔrramk'iir. Mag mua jar hauwia pɔibarm k'ɔɔn hãaur k'ɔɔn k'ẽchpɔiwia hãaur k'ɔɔn hẽudee sii k'oojem nem hẽudeemjø hẽk'aju” ha jaaujim warrgarwe. Magtarr haawai hĩs hewag pawiajã chadcha pãar hich magta t'ɔnaabahab. Magua pãadẽ mɔ hiek hũrbat hajim hanɔm: ⁵⁰ Har warrcha mɔg jẽb hich Hẽwandamau hompaatarr haigmua hewag hi hiek jaau durraajerr k'ɔɔn k'ẽch nɔm haig bag hãrtarr t'um, jũrr hich Hẽwandamau pãar hĩs hewagam k'ɔɔn gaaita t'ɔpɔijugui hajim hanɔm. ⁵¹ Warrcha Abel t'õotarr hed bag hãrtarr haigmua hewagjã k'ĩeb jooi Zacarías k'ararr Haai hi jẽeujem deg t'õo naawai hãrtarr bagpa t'um pãach gaaita pajugui hajim hanaabá. Jã chan par hok'oobam, hichiita Hẽwandamau pãrag jẽeub k'aba jẽeujugui hajim hanɔm. ⁵² Mag hiek'ak'agmamua, jHẽh, hapdurr hajim hanɔm pãar, Hẽwandam hiek jawaag chi machnaan haajem k'ɔɔnta! Pãrau k'ap'ɔ nɔmɔgui hajim hanɔm, Hẽwandam hiekta hãgt'ar dubaag hat'ee yabmejõ sim. Mag yabmejõ simta pãachdẽuta nacha garpawia bɔɔrjã hõrag jaauuba nɔmɔgui hajim hanaabá. Pãachjã dubba nɔmɔta, chi dubam k'õsi nɔm k'ɔɔnagjã pãrau hɔdɔɔr

dubpiba nɒmgui hajim hanɒm, hamach k'ĩrcha.

⁵³ Jesuu hamachig magbaawai, hamach chi machnaan fariseonaanpa hi d̄li meeuk'a p'õbaadëjim haajem. Maimua warag hi d̄li wëtumua hi t'ʌ hawaag ha hi haig p'ëeudɒ bëenaa, jũrram k'ʌnau hamachdëu k'ap'ʌm hirig jëeup'õbaadëjim hanaabá, ⁵⁴ mag hamachdëu jëeu nɒm jũrr hich Jesuu hipeerdɒ k'ãijã jaubarãaiwai magɒm gaaimua chi t'et'em k'ʌnag hi pɒr deeg.

12

Dichdëu nem jaaujemjõ k'aba jũrr hag chaur nem wauju k'aba nɒm

¹ Mag nɒm hee warag hõor põoma p'ëeudɒɒk'amua jũrr chik'aman b̄ɒpa k'iut'ʌgmaajeejim hanɒm. Ham mamagk'am hee, Jesuu hich k'apeen hich d̄lichha hogdɒba wënɒrrajerr k'ʌnag magjim hanɒm:

—K'ĩr k'ap'ʌ wënɒrrat'ʌ; hoob fariseonaan bën levadurajõ sim pãach gaai dɒrbapimiet. Mua mag chirɒm haiguin pãrag, “Hoob hamjõ chik'am k'ĩr haawairaita chadam hiekjõ hiek'anaa pãach hap haadeewai jũrr pãachdëu jaaujemjõ k'aba nem waumiet” ha chirɒmɒugui hajim hanɒm. Pãrau ham higar p'ũrrbamɒn, pãach gaai dɒrbabaadeewai s̄i hamjõ nɒisijugui hajim hanɒm hamag. ² Mɒg jëb gaai haawai meraa hiek'atarr hiek k'ãijã mɒg hatag paawai s̄i hich mag s̄isiwia k'ĩr hak'oog k'abam. Maagwai nem meraa wautarr hawia k'ãijã hich mag k'augba s̄isibajugui hajim hanɒm. ³ Magnaa hichdëupai, Mua pãrag mag chirɒmgui hajim hanɒm: Har pãrau pãach happai meraa hiek'abarm hiek mɒg hatag paawai jũrr t'umaam k'ʌnau k'ak'apdõ hajugui hajim hanɒm. Maimua hagjõ k'augbaju hawia puertdi k'ãijã hajap p'ãark'anaa hõ sausau hiek'atarr hiekjã t'umaam

k'ʌʌn jʌg daar jũrr k'apanag hee t'et jaaujugui ha jaau-majim haajem.

K'aita hõk'õ haju haai nʌ

(Mt 10:26-31)

⁴ Mag hich k'apeenag jajawagmamua hĩchab hich Jesuupai, 'Keena, har sũ mʌg hamach wir haig chik'am k'eechjem k'ʌʌn hoob hõgk'amiet hajim hanʌm. Hamau p̄aar chi hʌrʌmʌn chadcha k'ẽchp̄liwajã p̄aar hak'aar chan pöd t'õo haubamgui hajim hanʌm. ⁵ Mamʌ hĩchab mua p̄arag jaauk'im, k'aita p̄arau hõk'õ haju haai nʌ: Hẽwandamta hõk'õ habat hajim hanʌm. Jãan chad nem jua t'eeg sim, p̄aar t'õowia p̄aar hak'aarjã k'ĩmie durr barp̄lyaag ha jaaumajim haajem. ⁶ ¿P̄arau hoowai p'atk'ondam pöm k'abamua nemchaaindam cinco p̄er hauba haajẽ? Herraam gaai mag ham p̄erp̄äimaajeeb mamʌ, hich Hẽwandamau chan ham chigjã haba, hajar'ata hoo p'ẽ wai s̄ejem. ⁷ Maagwai hoob k'ĩirjumiet hajim hanʌm. P̄aar charã nemchaain k'ãyaujã hʌrʌlcha hirua hiigjem. Mag p̄ächta nemchaain k'ãyaujã hajarpha nʌm gaaimua, p̄aar pörbʌ maadẽu higbaju hayaa sim k'apanagjã hirua t'um k'ap'ʌ wai simgui ha jaaumajim haajem.

Meerba Jesús dën hamʌn hichdẽujã hamjã hi dënẽu haju

(Mt 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ Mag jajawagmamua hich Jesuupai magjim hanʌm: 'Har hõrau hichig jẽuwai hich himeerba mʌ hiek hʌk'aajem ha jaau sim wounan, mʌg mʌch chi Hemk'ooi Hiwaaújã hĩchab hʌgt'ar Hẽwandam chognaan t'ʌnʌm dak'ĩir, "Jãan chadcha mʌ garmʌu" hajugui hajim hanʌm. ⁹ Mamʌ har hõrau hichig jẽuwai k'ãijã, "Mʌ chan hi higarm k'abam" ha sim wounan, muajã hĩchab hʌgt'ar Hẽwandam chognaan t'ʌnʌm dak'ĩir hich k'ĩircha, "Jã

chan mɫ dɛn k'abam, mua hi k'augba chitɫm” hajugui hajim hanaabá.

¹⁰ 'Hamach mɫg jěb gaai nɫweran hamau mɫch chi Hemk'ooi Hiewaa higwia k'aigba hiek'awiajã hamach k'aibag Hẽwandamag chugpraari jẽeubaawai hɫu chugpaarãiju. Mamɫ pekau hãb simgui hajim hanɫm, maan mua Hẽwandam Hak'ar jua t'eegau nem wau chitɫm hoo nɫmta warag mepeer gaai t'ɫ nɫmɫu. Mag pekau chan Hẽwandamau bɫɫrjã k'iir hok'oobamgui hajim hanɫm, hi Hak'ar higwiata mag hiek'a naawai. ¹¹ Pãachdẽu mɫ hiek hɫk'a nɫm gaaimua hõrau pãach pɫr hauwia, pãar k'iir sũk'a hiek'aag judionaan Hẽwandam hiek jaaudem deg harrwia, chi t'et'em k'ɫɫn haarjã harrwai, hoob “ǂJãgata mua hiek'aagau?” wa pɫchig hiek'abaawai, “ǂK'an hata mua hamag hiek'aju?” ha k'iirjumiet. ¹² Ya pãar hiek'aagpaawai hich Hẽwandam Hak'arauchata pãrag k'iirjug deejugui hajim hanɫm, k'iirjug k'ap'ɫ hiek'amamk'iir.

P'atk'on paraamta k'iirjug meraa chirarr

¹³ Jesús mag hijějěbk'am hee, hãbmua k'apanag heemua hirig, —Maestro, mɫ naamɫg jigri jaaubá hajim hanɫm, mɫ haai juagam nem platarr heem mɫrɫg hagiõ jãrrcha deemk'iir.

¹⁴ Magbaawai Jesuu hirig, —ǂK'aíu pɫrɫg jaauwai, muta magɫm nemjã chi t'et'em k'ɫɫn dɛnjõ jigri jaaju haai chirɫm haji? hajim hanɫm.

¹⁵ Maimua hĩchab t'um haig narr k'ɫɫnagra magjim hanɫm:

—K'iirjug paraa haajeet. Hoob pãrau sĩi nem k'iir t'um paarpaju happaita k'iirjumiet hajim hanɫm. Pãrau nem t'um wai naawia k'ãijã pãar hẽu meebamgui hajim hanɫm.

¹⁶ Mag jaaupɫrɫigmamua hĩchab hamag mɫg nem hĩgk'aadam jaaujim haajem: 'Woun hãb p'atk'on paraam

sĩerrau nem jĩirjim haajem. Mag hich nem jĩirtarr t'um heeuwia deg paa hauwia hoowai chi hãk'aajem di dãrr k'aba t'anaajim hanaabá. ¹⁷ Magbaawai k'ĩirju hoo sũ hawia hich wir haigpai, “¿Mua jãgata habark'iina?” hajim hanam, “ya mag ma nem hãk'aajem dijã p'ẽu t'anam.” ¹⁸ Mag k'ĩirju hoo sũ hawiata, “Hãa” hajim hanam hich happai. “Jãgan mua mach k'õju nem hãk'aajem di jãg t'anam t'u wẽrppãiwia deeumta jũrr nem dapag hẽuk'a haujugui” hajim hanam, “k'oojem nemjã t'um dãrr hawia juagam nempa t'um hãba dãrr hamk'ĩir. ¹⁹ Ya mag hẽu haaipagk'anaa hãba paa t'anaisiewain chadau sũ año k'apan p'it'urg chuk'u hag heempai hau k'õ chirsijugui” hajim hanam. Maimua, “jõo! Magbaawain chad mag woun sũ degpai jua hãinaa, machdẽu k'õm haig t'achjã k'õnaa, dõdõjõjã biwaa dõbaadee sũ honee hajugui” hajim hanam, hichdẽupai hichig.

²⁰ 'Maimua chadcha mag hichdẽu k'ĩirju sĩerrjõ di dapag hẽuk'anaa hag hee t'um hãba paa sısiewai jũrr Hẽwandamau hirig magjim hanam: “K'ĩirjug chukdam, nau hĩsim hedaar pa meejugui” hajim hanam. “Mag pa meebaadeewai, pa nem jãg t'anam paarpaag pa p'it'urg wautarr ¿jãga haagauma?” hajim hanam. “Par pa p'it'ur hawia pua tag hoobamgui” hajim hanam Hẽwandamau.

²¹ Mag nem hĩgk'aa hĩgk'a hõpãiwia jũrr haig narr k'annagta, 'Hich jãgta haajemgui hajim hanam hĩchab, har sũ mag jẽb gaipai p'atk'on põm paarpawia, nem k'ĩir t'um paraanaa, sũ Hẽwandamag hoobamjõ haajem k'ann.

*K'ani k'õju wa k'ani jũaju k'ĩirjupiba jaautarr
(Mt 6:25-34)*

²² Maimua mag hich dãicha hogdãba wẽnarraajerr k'annagta, 'Mua pãrag jaauk'imgui hajim hanam: Hoob

pārau “¿k'ani k'öjuuta maach mɔg nɔma?” hawia hōk'īrjuu hamiet. Wa magbam k'ai, ya k'ajūajā chuk'u nɔm, “¿k'ani jūajuuta mɔg nɔma?” ha k'āijā k'īrjumiet hajim hanɔm. ²³ Pāarta nem k'oojem nem k'āyaujā hajapchanaa k'ajūa k'āyaujā hɔrɔɔcha balee sīsɔdɔmguɔ hajim hanɔm, Hēwandam dau na. Jāg hichdēu pāar hompaatarjō, pārau nem hig nɔmjā hirua deebajup. ²⁴ Pāadē k'īrjubat hajim hanɔm, kuerrb jāga naajē. Ham p'idk'aba haajeewai hamach t'ach k'ōju hāk'aagjā di chuk'u naab mamɔ, ham haugchēba haajemguɔ hajim hanɔm, hich Hēwandamauta hamag p'at'au deejee-wai. Magɔm pāar chará nemchaain k'āyaujā hajapcha naawai, ¿jāga hirua pārag hooba habarju? ²⁵ Hoob hatcha pāachdēu nem hig nɔmta k'īrju nɔɔ hamiet hajim hanaabá. Mag pārau pāachdēu k'ōsimta hig nɔɔ hak'iinjā, ¿k'áuta mɔg nɔm haig mag hichdēu k'īrju sim gaaimuapai hich meeju harr hɔr horadam hābpai k'āijā hich hiupijū haai sī? hajim hanɔm. ²⁶ Pārau jāg p'it'ur k'abam nemdampaijā pōdba nɔm, ¿k'ant'ee warag pāachdēu nem hig nɔmjā pōdba nɔmta warag hāba haata k'īrju nɔɔ haju haai nɔ? hajim hanɔm. ²⁷ Pāadē har pamaardam hooihmɔ t'ɔnaajem k'īrjubat. Ham hīchab bɔɔrjā p'idk'ajā p'idk'aba, ni hamach k'ajūa jūaju k'īrjuwia k'a hēk'a nɔɔjā haba haajem. Mag naab mamɔ hiwiir hābmuaajā ham dɔi barba haajemguɔ hajim hanɔm, hooimɔg hat'ee. Warrgar rey Salomón k'ararraujā p'atk'on pōm paraanaa nem hajap'ampa paraa haajer-raujā pamaardam hooimɔgjō chan pōd k'ajūa jūaba haajeejimguɔ hajim hanɔm. ²⁸ Pamaar jāg hooimɔ t'ɔnɔm hedau wɔɔbaadēmuapai k'iugp'ēbaadeewai sī k'ɔɔijemjā Hēwandamau jāg hooimɔ wai sījemta, ¿jāgwia pāar pamaar k'āyaujā hɔrɔɔcha balee nɔmua nem jēu nɔmta hirua deeba habarju? ¿Wa pāachdēu jēu nɔmjā pōd

deebajupii haajēwa? hajim hanaabá. ²⁹ Pāach t'ach k'ö nɫm d̄i dödöjō dōju chan hoob pārau hachha k'īrjumiet hajim hanɫm. Wa jāga pāachdēu nem hig nɫm paarpajujā hoob k'īrjumiet. ³⁰ Pārau k'ap'ɫ nɫmguī hajim hanɫm, hōor t'um Hēwandam hiek h̄k'abam k'ɫɫnta magɫm nem k'īrju p'ōbaadēmjā pɫaba sīerrjēm. Mamɫ pāar Haai Hēwandamau pārau nem hig nɫmjā t'um k'ap'ɫ sīewai pāar chan warm k'ɫɫnjō magju k'aba nɫmguī hajim hanɫm. ³¹ Mag k'āyau warag Hēwandam hipierraa hajuuta k'īrjubat. Pārau chadcha magmɫn, tagam nem pāachdēu higbarmjā hirua deeb k'aba deejugui hajim hanɫm.

*H̄lgt'ar haugchēba naaimaag
(Mt 6:19-21)*

³² Pāar chi mɫ b̄i hogdɫba wēnɫrrɫm k'ɫɫnan chadcha k'apan k'aba durrum. Mamɫ k'apanag hee pāach happai k'apan k'aba nɫm hawia hoob nem hōk'ō wēnɫrramiet hajim hanɫm. Pārau maach Haai hipierraa hamɫn, hirua hich durr pāar p'ē harr nɫm hora pāar d̄i nem hajap'a haju. ³³ Pāach nem wai nɫm pēr k'ɫɫimamua chi p'atk'on har'ɫɫm k'ɫɫn hoomampierri jigpetat hajim hanɫm. Magbaawai pārau h̄lgt'arm p'atk'on jēeuba haajemta paarpajugui hajim hanɫm. Nem hajap'am pārau mag wai nɫisim chan b̄ɫɫrjā hōbam. Ma mɫg jēb gayam p'atk'on k'īr k'aba haawai nem jīgk'aag chi hajap'amɫu hawiajā pōd haubam, ni comejenaujā hag hee dik'abamguī hajim hanɫm. ³⁴ Mɫig jēb gaai nɫweta nem t'um paraa haju k'īrjuju k'āyau, h̄lgt'ar paawaita nem t'um paarpaju k'īrju wēnɫrrɫmɫn magan chadcha pāar k'īrjug hāba Hēwandam gaaita simgui hajim hanɫm.

Jesuu hich bēēju nɫpi jaautarr

³⁵⁻³⁶ Mag jajawagmamua hich bēēju higwia magjim haajem hīchab: 'Hōrau hamach patrón hōor jua pλr nλm haar matarr deeu bēēju nλ nλmua dauk'ana hōtdau p'uu nλajemjō, pāarjā hīchab hajap'a k'īir k'aug nλisit hajim hanλm, mλ bēēju nλawai. Mag hōrau hamach patrón barbaicheewai weeu hawaag nλajemjō, mλ bēēju-uta nλbat hajim hanλm. ³⁷ Pārau k'ap'λ nλmgui hajim hanλm, har chi chognaan mag dauk'ana hamach patrón nλ nλm k'λλnan honee haju, hi barbaicheewai. Mag hamau dauk'ana hich nλ nλm hoobaicheewai, hichta jūrr chi chogk'a simjō ham sīi nλmich, mes gaai t'ach t'ōik'awia ham jāhogjugui hajim hanaabá, hich garmuata. ³⁸ Chi chognaan hamach patrón hedacha pamjā bēeba ni hāspajuag pamjā bēeba sim hee warag dap'ōkagjā higba nλ nλm k'λλnan honee hajugui hajim hanλm, hi da bēeba hawiajā hich pierrwai hamach dīi hajap'a haju k'ap. ³⁹ Pārau k'ap'λ nλmgui hajim hanλm, hābmua k'āijā hich di haig nem jīgk'aan bēēju hora k'ap'λ hak'iin, bλlrjā k'āiba warag sīi t'la hēēju, hλdλr hich nem jīgk'ariba. ⁴⁰ Magua muan pāragjā “Hich hagiōta hajap'a k'īir k'aug nλisit” ha chirλmgui hajim hanλm. Pārau mλ bēēju hora chan hābmujā k'augbam. Pārau mλ da bēebajupii nλm hee, mλch chi Hemk'ooi Hiwaan dēgōlp barchēju ha jaaumajim haajem.

Chi chogau hichig nem jaau pλatarr t'um wautarr

(Mt 24:45-51)

⁴¹ Magbaawai Pedroou Jesuug, —Señor, pua mag jaau sim, ¿maragpaita pua jaau chir'á, wa t'umaam k'λλnagwa? hajim hanλm.

⁴² —Pāragpai k'abamgui hajim hanλm; mua mag chirλmλn pāach t'um chi mλ hiek hλk'a nλm k'λλnagau. Magnaa, Pāadē hūrbat hajim hanλm: k'aniam nemjō patrón hāb simua hich chaaug maagpaawai hich chog

hābamag warm k'ʌʌn pörk'apinaa hich magʌgrai hich nem t'um jaau plabajēm. ⁴³ Maimua mawi, mam sīi hawi deeu bëewi hichdëu jaau plarrjō p'idk'a sim hoobaichee-wai, ¿mag jōoi hich chog dāi honee sim dāi chi chogjā honee habaju k'ai? ⁴⁴ Mag hajar'a p'idk'a sim hoobaichee-wai jōoirau warag hich nem t'um magʌgta t'ʌsīerʌijugui hajim hanʌm, hich dēnjō k'ap hamk'īir. ⁴⁵ Mamʌ magba mag hichig nem jaautarrjā hich hōdegpai, “Mʌ patrón chan da bëebam” hawi nem k'aibag hich k'apeen jūrr hich jua heegpaim k'ʌʌn dāi hichdëu hampier hanaa, nagjā hichdëu dōm haig dōnaa, t'achjā hichdëu k'ōm haig k'ōmʌn, ⁴⁶ chi dik'ʌ bʌʌrjā hirua nʌba sim hee bëewi mamagk'am hoobaichee, jūrr hichdëu warm k'ʌʌn dāi haajerr k'āaijā hi gaai hat'uucha wʌnaa, p'idag heemuajā barpʌinaa, chi k'aigbacharam k'ʌʌn dāi hāba sīujugui hajim hanʌm. ⁴⁷ Magua pāadē mʌ hiek hūrbat hajim hanʌm: hābmua k'āijā hich patronau hichig nem jaau plattarr k'ap'ʌ simta, dēgōlp hich hoochējujā k'īirjuba, ni bʌʌrjā hirua nem k'ōsim nemjā waubamʌn, mag patronau hich bëem hed hi gaai mas deejugui hajim hanʌm, bʌʌrjā dau haug k'augba. Hich haggjōta hajugui hajim hanʌm hīchab Hēwandamau, har hajar'a wēnʌrraju k'ap'ʌ nʌmta nem k'aigba waaujem k'ʌʌn gaai. ⁴⁸ Mamʌ hābmuata k'augba haawai nem k'aigba waumʌn, Hēwandamau hi gaai mas hab k'aba mas hajup mamʌ, haggpierrpai deejugui hajim hanaabá. ¿Pārau hoowai har nem dārrcha deetarrag haggjō hich deetarrpierr dārrcha jēeuba haajē? hajim hanʌm. Mua pārag magk'imgui hajim hanʌm: T'umaam k'ʌʌnau Hēwandam hat'ee nemdam bʌʌrʌʌm hawiajā wauju haai nʌm. Har chi hʌrʌʌcha wauju k'ap'ʌ nʌm k'ʌʌnag hirua hich haggpierr dārrcha jēeujem. Maimua har hich hat'ee nem dārrcha wauju pōdba nʌm k'ʌʌnag hirua haggjō hich haggpierr bʌchk'unpai jēeujemgui ha

jaaumajim haajem.

*Chi chaairaujã hich dënnaan higar k'aba haju jaautarr
(Mt 10:34-36)*

⁴⁹ 'MΛΛN MΛg jëb gaai hõor durrum k'ΛΛN hee mΛch hiekta p'üak p'uu wëjöm hee hõttau darbaräimjõ hapi-enta bëejimgui hajim hanΛM, hich Jesuu. Ya mag hõttau pa sim, mamΛ mΛchdëu k'õsi chirΛmjõ warag huu pa jëerdΛmaa hak'iin hajarcha hak'amgui hajim hanΛM.

⁵⁰ MamΛ magaagan hõor jua machgau hagt'a hajapp'a dau haug wauju waur chirΛmgui hajim hanΛM. MΛch dāi hõrau magju t'umaa k'ïirjubaadeewaita hõk'ïirjug pöoma chiraaajem; mamΛ hichiita hich mag hajugui hajim hanΛM. ⁵¹ ¿Pãrau k'ïirjuawai mΛ sïi pãar k'õinaa bibigag chukk'u naamk'ïirta bëejĩ? Pãar magamk'ïir k'abajim. MΛg mΛ bëetarran mΛg mΛchdëu Hëwandam hiek hõrag jaau chitΛm gaaimua hõor k'ïirjug haaip'ur warag chaaur k'ïirju nΛrrjëe hamk'ïirjõta bëejimgui hajim hanΛM. ⁵² Mua mag chirΛMΛN, mΛg mua jaau chitΛm gaaimua hãbam deg k'ãijã cinco naajem k'ai, hõor t'ãrjupam k'ΛΛnau jürr numiim k'ΛΛnau mΛ hiek hãk'a durrum k'ΛΛN hichaaur hiek'aju haawaita mag chirΛmgui hajim hanΛM. Wa magbam k'ai, jürr numpaim k'ΛΛnau k'ãijã t'ãrjupam k'ΛΛnau k'ïirjug hajar'am wai durrum k'ΛΛN higar k'aba wënnΛrrajugui ha jaaumajim hanaabá.

⁵³ Magp'õbaadeewai chi hayau mΛ hiek hãk'am k'õsi hãk'a sim hee, jürr chi chaairau mΛ hiek hãk'amar'a hajugui hajim hanΛM. HΛlinjã hagjõ, chi hãtau mΛ hiek hãk'am k'õsi hãk'a sim hee, jürr chi k'aaubΛΛrjã mΛ hiek hãk'amar'a hajugui hajim hanΛM. Wa magbam k'ai, chi p'aauhūanau mΛ hiekdam hich hãigog jaau k'itaawai, jürr chi hãigou hich p'aauhūan hichaaur hajugui hajim hanΛM, mΛ hiek hãk'amaugau.

ʔK'ani k'ap'ʌ haju haai naajĩ Jesuu nem wau nʌrɾʌm hoowi?

(Mt 16:1-4; Mr 8:11-13)

⁵⁴ Maimua hōor k'apan hīchab haig narr haawai hamagjā magjim hanʌm: 'Hedau duubjem garta hedjā k'ībaadeewai, “Nosegan hurum” haajem pārau; chadcha hich maagjemgui hajim hanʌm. ⁵⁵ Maimua har p'ū k'āijā dok'ēu garmua p'ua t'ʌnʌsiewai, “Hedau pechag wʌʌju haawai” haajem pāar hiek; magʌm hed chadcha hich mag pechag k'eeujemgui hajim hanʌm. ⁵⁶ Pārau magʌmjā k'aug hahau haajemta, ʔjāgwia hīs pārau pāach daúa mua nem wau chitʌm hoo nʌmjā pōd k'aug hauba nʌ hajim hanʌm, mʌ chadcha hich Hēwandamau pʌiju jaaujerr chaark'a chirʌm?

Jāga haju haai nʌ dich k'apeen dāi hiekk'ōr haawai

(Mt 5:25-26)

⁵⁷ Mag jajawagmamua hich Jesuupai hamag, 'ʔjāgwia pārau pāach wir haigpai pāach Hēwandam na k'aigba nʌm k'aug hauwia pōd “Maran chadcha k'aigba nʌm” haba nʌ? hajim hanʌm. ⁵⁸ Mua pārag jaauk'imgui hajim hanʌm: Hābmua k'āijā leinaanag pʌ k'aibag waumk'īir pʌch jawaan harrwai chi t'et'emnaan haar barwi jaauju nawe hi dāi hajar'a hiyʌʌ hawi k'ōinaa nʌsit ha chirʌmgui hajim hanʌm. Magbamʌn chi t'et'emnaanau guardianaanag pʌ pʌr deebaawai jūr mak'ʌnau pʌ cārcel deg pʌibajup hajim hanʌm. ⁵⁹ Cha mʌ hiek'a chirʌm hiek'au ya pʌta hamau mag p'āar hat'amʌn, p'atk'on gaaimua harr k'ai, hābmiecharam centaaudam p'agrʌibam haigjā hamau pʌ hōbeerpʌibajugui hajim hanʌm. Mua mag chirʌmʌn, pāach k'aibag Hēwandamag chugpaarpiju haai nʌwe chugpaarpiwi hi dāi k'ōinaa hajuuta hēk'abat ha chirʌmʌugui hajim hanʌm.

13

Dich k'aibag Hēwandamag chugpaapi jēubam chan peerdabam

¹ Hich mag hed gaai hīchab hāaur k'λλη hich Jesús sim haig bëewi hirig nem hīgk'a naaichëjim haajem. Mag hīgk'amamua hirig, —Galileapien Haai hi jëeujem deg nemchaain k'ëchwia p'aa ηλμua hagua Hēwandamag hamach k'aibag chugpaapi jëeu naajimgui hajim hanημ. Ham mag Hēwandamag jëeu durrumta, ham haig Pilato soldaun bëewia sīi ham k'ëchrplichëjim haajemgui ha jaau naaichëjim haajem.

² Mag hichig jaaubaicheewaita Jesuu hamag, —¿Pārau k'īirjuawai, mag Pilato soldaunau dau haugjā chuk'u k'ëchrpłitarr k'λλη warm k'λλη hagiö Galileapienk'a t'ηηλμ k'āyaujā hatchinga k'aibag pöm sīsid haawaita mag ham k'ëchrpłijim k'ai? hajim hanημ jūrr hamag. ³ Mag gaaimua k'abajim, mamη mua pārag jaauk'imgui hajim hanημ: Pārauta chadcha pāach k'aibag t'umaa hāsie hewag k'īirjuwia Hēwandamag chugpaapi jëubam chan pāachjā dli k'ëchjurai hajim hanaabá, hamachigcha. ⁴ ¿Wa pārau k'īirjuawai, har t'λrrdö Siloé haajem higaau di pöm sīerr burrwai hōor dieciocho k'ëchtarr k'λληta tagam k'λλη Jerusalén p'öbör hee naajem k'λλη k'āyaujā hiekk'ör pömaacha naajīwa hajim hanημ, Hēwandam dau na? ⁵ Mag hamach happaita Hēwandam dak'īir hiekk'ör pömaacha narr gaaimuajā k'abajimgui hajim hanημ, deeu hichdëupai. Hēwandam dak'īiran t'um hich hagiö t'ηηλμ, nem k'aibag. Pāraujā hīchab pāach k'aibag t'umaa k'īirjuwia Hēwandamag chugpaapi jëubam chan pāach t'um ni hābjā peerdabamgui hajim hanaabá.

Higo chëba sierrarr hag nem hīgk'aa

⁶ Mag jaau dichwia hichdëupai mɔg nem hīgk'aa hamag jaaujim haajem: 'Woun hābmua hich uvadō hee nemjō higo hanɔm jīir wai sējim haajem. K'āai hāb jōm k'ōchag haadeewai haar hoon majim hanɔm. Mama mag hoon maawai b̄lɔrjā chēba sīi hē meuu dɔnaajim hanaabá. ⁷ Magbaawai di haig pachēwia magjim hanɔm, chi nemjīir jaarjemɔg: “Higo jōm k'ōchgau año t'ārjup pam sīi haar hoo k'ɔrrk'a chirɔm; mama chēba sīerraawai gaai hooimaba haajem. Jāgan jāg sīpí warag t'ubarāi” hajim hanɔm. “Magba par chēbam jāg sējemgui” hajim hanɔm. ⁸ Magbaawai, “Patrón jōoi, magan hidēu año hāb hoo hat'á” hajim hanɔm, chi nemjīir b̄ p'ɔajem wounau. “Jāg sim k'ai, mua warag hag b̄k'ɔrr wa p'ɔrdɔrɔinaa p'ɔichichagau hi b̄ k'uajugui” hajim hanɔm, “chēm k'īir. ⁹ Mag b̄ k'uaabaawai chēmɔn h̄uma” hajim hanɔm. “Mama mag b̄ k'ua nɔmjā hich magpai chēba habarmɔn magan chadau t'upāijugui” hajim hanɔm, chi b̄ jaarjemua.

Jua h̄i nɔm hedcha Jesuu h̄ɔi hāb monaautarr

¹⁰ Biek hāb jua h̄i nɔm hed Jesuu Hēwandam hiek jaau sējim haajem, judionaan hāba biirdɔwia Hēwandam hiek jaaujem deg. ¹¹ Maig h̄ɔi hāb sējim haajem. Mag h̄ɔi mor machpawia dieciocho años sīi jā b̄rēu k'itaajeejim hanaabá, bēn k'aigbam hi mor hee dubwia. Magtarr haigmua pōd b̄lɔrjā p'ō k'ajap'a t'ɔrrk'aba hich mag k'itaajeejim hanɔm. ¹² Jesuu mag hoo hat'aawai dau hee haug k'augwia, hi t'ɔr haunaa hirig, ¹³ “Mua pɔ monaauk'im” hanaa, hi h̄r jua haus̄ubarm b̄rre p'ō t'ɔrrk'a k'ajapp'a hoo dɔnɔisijim hanaabá, monakk'a. Mag hich monaaubarāiawai honegau Hēwandamag, “Hēwandam, h̄isin chadau pua mɔ h̄uta habarm. Pɔjō jua t'eegk'am chan mɔg jēb gaai chuk'um. H̄u habarmgui” hajim hanɔm.

¹⁴ Mamɫ magbaawai mag hamach hāba biirdɫ nɫm hag degam chi pörk'a sīerr Jesús dɫi meeuk'abaadēwia jūr k'īir mor chigpai hōragta, —Seman gaai seis diaspai p'idk'aju haai nɫmgui hajim hanɫm. Mag seis diam heen chadau pāadēu bēewia pāach monaaupibat hajim hanɫm. Mamɫ hoob mɫg sīi jua hɫi k'eeujem hed k'abajupama hajim hanɫm.

¹⁵ Magbaawaita maach Pör Jesuu hirig magjim hanaabá: —Woun sēunem, ¿k'ant'eeta pɫ mag chitɫma? hajim hanɫm. Pāar mag jua hɫɫijem hed bɫɫrjā p'idk'aba haajem hanɫmta, ¿k'an jāgwia pārau pāach cabaai wa p'ak k'āijā dö döpien p'ē harrjēma? ¿Jāg nɫm chan magan p'idk'a nɫm k'abahab? hajim hanɫm. ¹⁶ Pārau pāach nemchaainjā mag dö döpi k'ɫrrk'a nɫmta, ¿k'an jāgwia mɫg hɫɫi hīchab warrgar jōoi Abrán k'ararrau hɫk'aajerr hag Hēwandam gaai hɫk'a simta pöd hi monaauju k'aba sī, jua hɫɫijem hed hawia? Jāg sim haig hijā hīchab dieciocho años meperau hi pɫrnaa hō jɫ wai simjō simta hēerpɫi nɫm k'abahab hajim hanɫm, jāg bēnēu hi hogɫpɫimk'īir.

¹⁷ Jesuu mag hamach hōbeerbarɫim hūrwia hi hoomap'a haajem k'ɫɫn t'um chigaa hap'ōbaadējim hanaabá, hamachta. Mag ham chigaa nɫm hee, tagam k'ɫɫn t'um haig narr k'ɫɫnau hamach daúa Jesuu mag nem wau sim hoo nɫm gaaimua honee nɫm hiek'au Hēwandamag, “Hɫu chadcha pua marag pɫch jua t'eeg hoopibarm Hēwandam; hag na marau mɫgjø chan nem hooba haajemgui” ha hiek'a naajim haajem.

Mostaza dēn nem hīgk'aadam

(Mt 13:31-32; Mr 4:30-32)

¹⁸ Mag hiek'ak'agmamua hīchab magjim hanɫm hich Jesuu: '¿Pārau k'ap'ɫ nɫ, jāga sim habarí Hēwandam hiek mua jaau chitɫm, maimua k'anjōta sim ha mua

pārag jaaubark'iin? hajim hanam. ¹⁹ Magnaa hichdēu-pai, Mlag Hēwandam hiek'an mostaza daudam woun hābmua hich nemjīir hee jīirjemjōta sierram. Hichta nemjīir daudam t'umaam k'alan k'āyaujā bārlaacha k'itam. Mam mag k'itamlan nem bāau k'ap'í bāauwia sīi pabā pōm hādēe dnlisiejemgui hajim hanam. Mag hādēe dnlisiewai nemchaaindamau hag gaai hamach didam hēup'ōbaadeejem. Hich hagjōta simgui hajim hanam hīchab mlag Hēwandam hiek mua pārag jaau chitamjā. Mlagwaiwe chan k'apan k'abata hāk'a durrum; pari mag durrumuata warag nem pōm haaidlabarāiwai, hōor k'apank'am k'alnau hāk'ajugui hajim hanam.

Levadura dēn nem hīgk'aadam

(Mt 13:33)

²⁰ Maimua deeu hichdēupai hamag, 'Pārau k'īirjuawai jāga sim habarí Hēwandamau hich hiek haaidlpi nam, maimua jūrr k'an dāita mua pārag jaaubark'iin? hajim hanam. ²¹ Hich hīiu haawai hich hiek haaidlpi namlan, hali hābmua harin dārrcha sim hee levadura pāitarrijōta sierramgui hajim hanam. Levadura bārla pāitarrijā maadēu haaidlamam chan hooba haajem; mam mag simuan harin t'um harpi haajem. Hich hagjōta simgui hajim hanam hīchab Hēwandam hiek mlag mua jaau chitamjā. Mlagwaiwe chan hōor pōm mlag wējōm hee hagt'a pōmcha haaidlba sim. Mam mlag hatagta durr warp'am magwe haaidlbaadee t'umaam k'alnau hūrab k'aba hūrjugui hajim hanam, hich Jesuucha.

Hāgt'ar maajem k'adan p'īrk'i k'itam haajem

(Mt 7:13-14,21-23)

²² Jesuu hich mag Hēwandam hiek jaau nrraajeejim haajem p'ōbōrpierr, didam k'apan k'aba dnlanlidam heem magwe hich nrrampierr. Mag mamua warag

Jerusalenag maa hajim haajem. ²³ Hi mag nΛrrΛm hee hābmua hirig, —Señor, ¿hłgt'ar hōbērju k'Λnta k'apanaacha nΛ wa hok'ooju k'Λnta k'apanaacha nΛwa? hajim hanΛm.

Magbaawai Jesuu hirig, ²⁴ —Hłgt'ar hōbēraagan, puertdidam błrΛΛ k'itΛm hee dubaagpamjōta haajemgui hajim hanΛm. Muan pāragan, mag puertdidam p'irk'i k'itΛm heeta dubju hēk'abat ha chirΛm. MAg hatag hōor pōm hag hee dubam k'ōsi hajup mamΛ, mag t'ΛnΛm k'ΛΛn heem hābjā pōd dubbajugui hajim hanΛm. ²⁵ Pārau dubaag hēk'awiajā ya chi dik'Λ jōoyau p'āarbarłim chan, par pārau daaugajārmua, “Señor, maar weeu hat'á” hawiajā, jūr hierrmua hirua pārag, “¿Pāar jamaam k'Λnauma? Pāar chan mΛ haiguim k'ΛΛn k'abamgui” haju, warag weeu haubaju haawai. ²⁶ Magbaawai pāach weeu haumk'ūr, pārau hirig magjurau: “¿Pua maar k'augbata chir'á? Maar pΛ dāi hāba t'ach k'oojerr k'ΛΛn k'abahab. PΛ k'abajieb maar maestro. Pua hante maar p'ōbōr hee Hēwandam hi jauba haajeejieb” haju hirig. ²⁷ MamΛ magbaawai hirua hīchab pārag magju: “Ya mua pārag jaaubarm. Mua chan tag pāar k'augbam. Pāach sīi nem k'aigbam happai wau wēnΛrraajerr k'ap, pādēu warag pāachta mΛ haigmua chawag hērēubaadēt” ha hiek'ajugui hajim hanΛm, Hēwandamau pārag. ²⁸ Pārau hoowai chadcha pāach daaugajārpai t'Λbagk'a nΛisim hoobaawai, pārau hicharaucha sereeu hōo t'ΛnΛmua, warag gaai machgaupa hihesse haadēp'Λmua, pārau hoojugui hajim hanΛm: jōoi Abrán, Isá, Jacob, maimua tag warrgarwe Hēwandam hi jaaujerr k'ΛΛn hich dāi hāba hi bigaau honee hohoodō nΛm. Maagwai pāachta k'ōinaa ham mag honee nΛmjō hi dāi wēnΛrraju haajerr k'Λnta pāran hich mag hiseg nΛisim hiek'augui hajim hanΛm. ²⁹ Maigta pāar k'ūr machag hajugui hajim hanΛm, pāach pōd dubba

nɫm daar durrpierram k'ʌɫnpata dub t'ʌnɫm hoowia. Maig t'ʌnaaju: hedau höbeerjem garm k'ʌɫn, hedau duubjem garm k'ʌɫn maimua deelum durram k'ʌɫnpa bëemawia Hëwandam dʌi hāba honee t'ach k'oog hohood hap'öbaadëjugui hajim hanɫm. ³⁰ Mag Hëwandamau hōor hi hagk'abaadëm hed har mɫg jëb gaai haawai hamachta warm k'ʌɫn k'āaijā hajarcha nɫm haajem k'ʌɫnta k'apan k'abacha höbërju. Mag k'āyau har chik'amnau serbiibag p'ëejem k'ʌɫnta k'apanaacha Hëwandam sim haar höbërjugui hajim hanɫm, hich Jesuu.

*Jesuu Jerusalén p'öbör hʌapërtarr
(Mt 23:37-39)*

³¹ Hich mag hedcha Hëwandamau Moiseeg hich hiek p'āpitarr hajarcha hɫɫrk'aajem k'ʌɫn Jesús haig bëewi hirig, —Rey Herodeeu pɫ t'öopäaig hëk'a sim. Pɫchta mɫigmua jöpk'aa higbaad haichëjierram hanɫm.

³² Magbaawai hichdëu hamag magjim hanɫm:

—Hërëubaadëwi hirig, “Hich hip'it'ur hidëu mag sim; mɫg hed gayan mɫɫn hichiita hich mɫg hōor mor hee bën k'aigbampa jɫr wërpnāa hich mɫg hōor monāau chitaju” ha jaaubaimat hajim hanɫm, mɫ himeerba. Magnāa hīchab, Ya mɫ p'idag höimɫɫ pamam; ³³ mag hagt'a höba sīewai hich mɫg mɫch p'idag höpɫibam haarjā hogdɫba jaau chitɫmua Hëwandam hi jaajem k'ëchmien p'öbör hee barjugui hajim hanɫm, Jerusalén. jɫāga mag mɫjā hīchab Hëwandam hi jaaumieta Jerusalén p'öbör chaur hamau mɫ t'öobarjugui! hajim hanaabá.

³⁴ Maimua Jerusalemienta warag hʌapërwia magjim hanɫm: 'jHëh! jAay, Jerusalemien! Pāraun chadcha warrgarweta Hëwandamau hich hi jaumk'iir chogpɫi nɫm k'ʌɫnjā k'a k'öchk'aba, pārau warag mokoujā ham bar wai nɫmua k'ëchpɫimaajemgui hajim hanɫm. Biek

k'apan mua pārag jaaujeejim, hāt'ārr hΛlirau hich chaain-dam t'umaa hich hich heegar t'la wai juurjemjō, pāar t'la wai chitaag. MamΛ magtarrjā pāachdēuta bΛlrjā mag k'ōchk'abajerramgui hajim hanΛm. ³⁵ Jāgtarrau nau pārau hoomaa habarjugui hajim hanΛm. Nau mΛ mΛg chitΛΛ hawia petaawai Hēwandamau sīi di pariim hee wouchnaan p'ērΛabaajemjōta t'Λbagk'a nΛisijugui hajim hanΛm, pāran. Magbarm haigmua chan tag pārau mΛ hoobamgui hajim hanΛm. Pārau mΛ hoojuun, hāba ya pāachdēucha deeu mΛ hurum hoowia, “HΛuchata Hēwandam, pua pΛch jūr rΛch Chaaita maar hat'ee Reik'a pΛibarm” hanΛm haigta pārau deeu mΛ hoojugui hajim hanΛm.

14

Jesuu woun hāb k'a höhöödö k'itΛm monaautarr

¹ K'āai hāb fariseonaan heem hāb hīchab chi pörk'a simua Jesús hēeurrijim haajem, hich di haar hi dāi hāba t'ach k'oog. Mag hed sīi jua hΛlijem hed harr haawai hamachdēun hāba hirigta heerpapa haajeejim hanaabá, heeu dēgölp mag pöd bΛlrjā nem wauju k'abam hedta bΛlr k'āijā jua peert'Λ nem waubaawai magΛm gaaimua hi himeraa pΛr hawaag. ² Mag ham t'ach k'ö nΛm haig bëewi siejim haajem hīchab, woun hāb k'a höhöödö k'itΛm. ³ Mag hoobaawai warag hiyΛΛ nΛmua Jesuu chi mach-naanag jēeunaa hīchab chi fariseonaanagjā jēeumamua, —¿Pārau hoowai mΛg jua hΛi nΛm hed hōor mor masim k'ΛΛn monaauju haai sī, wa monaauju haai k'aba sīwi? hajim hanΛm.

⁴ MamΛ mag hamachig Jesuu jēebarm hūr nΛmjā ni hābmuajā jΛΛ habajerram hanaabá. Mag hamachig k'abamjō warag k'īuu habaawai mag chi k'a höhöödö

k'itam hich haig t'ārnaa, hi gaai pʀrbaawai mon-
 aaurp̄iwiā, hirig, —Pʀ maju haai chirʀmguī hajim hanʀm.
 5 Maimua jūrr hich dʀi hāba t'ach k'oog haig narr k'ʀnag
 magjim hanʀm:

—Pāar cabaai k'āijā wa pāar p'ak k'āijā jēbdeg burrwia
 pōd hich hap hōbērba sīsīm hoobaawai, k'āiuta hag bārre
 mawia hich nemchaai jēu haubaju k'ai hajim hanʀm, sīi
 jua hʀlijem hed hawia?

6 Mamʀ hich hiek hʀk'amk'iir par hirua mag jēu
 hohook'amjā ni hābmuajā hi hiek hʀk'abajim hanaabá.

Jua pʀtarr p'iesta hee t'ʀrk'ʀlitarr k'ʀn

7 Maimua Jesuu hoowai, jūrram k'ʀnau hamachig
 jaauba nʀm hee hamachdēuta sie hajarçharam jʀr haunaa
 nacha hohood haadeewai, chi t'ʀrk'ʀlip̄iwiā bēetarr
 k'ʀnag magjim hanʀm, ham wawimamua:

8 —Dēgōlp̄ hābmua k'āijā hich jua pʀ nʀm p'iesta
 hee pāach t'ʀr haauwai, hoob pāach k'irau chan sie
 hajarçharamta hook'anaa pāachta pōr garcha jupmiet
 hajim hanʀm. Magbam heeu mag sie pāach k'āyau
 chi t'et'em k'ʀn hat'ee wai nʀm gaai k'āijā pāach jup-
 duk'am. 9 Mag pāachta sie hajarçharam gaai hohoodō
 nʀm haig, chi jua pʀ chirʀm wounau bēewi pārag
 “P'iidʀtk'abat, mag sie deeu k'ʀn hat'eemʀu” haichee-
 wai, heeu dēgōlp̄ pāar k'iir naauwia jūrr hōor hēugarcha
 k'iir naa hohoodō haimaduk'am hajim hanʀm, tagam
 k'ʀn dak'iir. 10 Magju k'āai hābmua k'āijā hich jua pʀ
 nʀm p'iesta hee pāach t'ʀr haauwai pāachta warm k'ʀn
 hēugarçharam sie gaai jupbat hajim hanaabá. Pāar mam
 hohoodō nʀm hoobaawai, chi jua pʀ chirʀm wounau
 pārag, “Keena, jūrr mau na jupbahut” habaawai, chigag
 chuk'u pāachta warm k'ʀn na hohoodō haimaju. 11 Mag,
 pārag mag chirʀmʀn, har hamach t'ōwia chik'am dʀi

hat'uucha haajem k'ΛΛnta jūrr mΛg hatag paawai ham Hēwandamag chaigpa hoo sīsidΛ haju. Maimua har mag hamach dāi hat'uu nΛm k'ΛΛn hichaaunjā magΛm haba sīi warag serbiibamjō haajerr k'ΛΛnta jūrr mΛg hatag paawai Hēwandamau warm k'ΛΛn k'āyaujā hΛrpaī hapijū hajim haajem.

¹² Maimua hich t'ach k'ōmk'īir t'Λrtarrag magjim hanΛm hich Jesuu: 'Deeu pΛch p'iejāb dΛrrcha wauwia t'ach k'ōmk'īir hōor t'Λrwaī hoob sīi pΛch k'ap'k'ΛΛn happai t'Λrk'Λyam hajim hanΛm, ni pΛch k'odnaan, ni sīi t'Λr k'odpaim k'ΛΛn happaijā t'Λrba, ni sīi p'atk'on paraam k'ΛΛn pΛch dāi hāba di dak'a naajem k'ΛΛn happaijā hoob t'Λrk'Λyam. Pua magΛm k'ΛΛnta k'īirjuwia t'Λrk'ΛΛimΛn, magan hamaujā hagjō wauwia pΛ t'Λr hat'aawai deeu pΛrΛg p'agbarmjōta haju. ¹³ Magju k'āai pΛch p'iejāb pōm waurpāiwa t'ach k'oog hōor t'Λrwaī dau hap'ΛΛm k'ΛΛndamta t'Λrbā hajim hanΛm: har bΛ bisi wa juadam k'āijā bisi k'it'ēem k'ΛΛn, har k'u t'ūiuba t'ūiuba k'it'ēem k'ΛΛn, wa har dau k'īsu k'it'ēem k'ΛΛn k'āijā. ¹⁴ Pua mag k'it'ēem k'ΛΛn dāita magmΛn, hamau chadcha pΛ dāi pōd hagjō habaju, mamΛ magtarr paar Hēwandamauta jūrr pΛ honee hapijū. Har hi hiek hΛk'a durrumua k'ēchtarr k'ΛΛn deeu hīu p'iidΛ nΛm jaar, magtarr jūrran hichdēuta pΛrΛg p'agjugui ha jaaumajim haajem.

Hēwandam dāicha t'ach k'ō sim wounan chadcha honee haju

(Mt 22:1-10)

¹⁵ Mag Jesús hiyΛΛ sim hūrwaī, hāb hi dāi hāba t'ach k'ō sierrau hirig, —HΛgt'ar pawiajā hich mΛg cha maach nΛmjō Hēwandam dāicha t'ach k'ō sim wounan chadcha hi honee hajugui hajim hanΛm.

¹⁶ Hichig magbaawai jūrr Jesuu hirig, —Mua pΛrΛg nem hīgk'ak'imgui hajim hanΛm. Magnaa, Jōoi hāb

sĕjim haajemgui hajim hanΛm. Mag jöoirau hõor k'apank'am k'ΛΛnag jaau wai sĕjim haajem, hichdĕu p'iejāb pöm waubarāaiwai mak'ΛΛn t'um hich haig t'ach k'oon bĕemk'iir. ¹⁷ Maimua chadcha p'iejāb wauwia, ya t'ach k'öju hed haadeewai, chi patrón jöoirau hich chog pĕijim haajem, hich dāi hiek'atarr k'ΛΛn haar jaaubaimaawai t'ach k'oon bĕemamk'iir. ¹⁸ Maimua mawia, chi chogau jajawagmampierr bĕemaugau, jŭrr pogk'a jaaumaajeejim haajem, chi bĕeju harr k'ΛΛnau. Nacha jaauwimatarr haiguimua magjim hanΛm: “Chaig hewaa jĕb pĕr hautarr hoon maju chiraawai mΛ pöd mabam; hidĕu hĕudeem hat'ee k'ĕrtarrau” hajim hanΛm. ¹⁹ Maimua hābak'ai haar jaaubaimaawai maguajā hagjō, “MΛ pöd mabam, p'ak hemk'ooiin diez heeu pĕrk'a hautarr p'idag hee wai jĕraan p'ĕ harrju haawai. Jāgba hak'iin chadau mΛ mak'amgui” hajim hanΛm. ²⁰ Hich mag jajawagmamua hĕudeecharam haar jaaubaimaawai magua paawai magjim hanΛm: “MΛ maju hajieb mamΛ, mΛch hΛΛi dāi hewaa pa chiraawai pöd mabajugui” hajim hanΛm. ²¹ Magbaawai mag chi hiek jaau chitarr woun deeu hich happai bĕewi hichig warm k'ΛΛnau jaaumarrjō jŭrr hich patronag jaauchĕjim haajem. Mag hŭrbaawai jōoi k'iir machag t'ΛnΛmua magjim haajem, hich chogag: “Pĕtá” hajim hanΛm, “deeu. Maimua jōpk'ar jŭrr kaaijā hee har dau har'ΛΛ k'it'ĕem k'ΛΛn p'ĕ haipidú hajim hanΛm: har bĕ bisi wa juadam k'āijā bisi k'it'ĕem k'ΛΛn, k'u t'ūiiba t'ūiiba k'it'ĕem k'ΛΛn, maimua har dau k'ĭsu k'it'ĕem k'ΛΛnpa.” ²² Mag jaaubaawai chi chogau mawia, hichdĕu jaaupĕitarrjō hawia, deeu barchĕwia magjim haajem, hich patronag: “Mua t'um pΛchdĕu jaautarrjō habarm. MamΛ magΛmjā hagt'a hõor k'apaana dĕrr haju simgui” hajim hanΛm. ²³ Magbaawai hich jöoirau deeu magjim hanΛm, hich chogag: “Jŭrr p'öbör higaa

mawia parhooba har hich jãg dau hap'ΛΛ k'it'ëem k'ΛΛn t'um pΛchdëu hoomam p'ë haipidú” hajim hanΛm, “warre hōrau di dΛrrk'aba síwaag. PΛch hiek hΛk'aba habaawai hamag t'um hajap'a jaaumamua hichiita mua ham mΛch dΛi t'ach k'ömk'iirta t'Λrk'ΛΛi chirΛm habá” hajim hanΛm. ²⁴ Ya maadëu k'ap'Λ nΛm, har nacha t'Λrwia bëeba harr k'ΛΛnau chan hamau bΛΛrjã mΛ t'ach hisiebijugui hajim hanΛm, chi nacha t'Λrtarr k'ΛΛn higwia.

Dich nem t'um hisegba nΛm chan pöd Jesús k'apeen haju k'aba nΛm

(Mt 10:37-38)

²⁵ Mag Jesús mam dΛi hi hëudee hōor pōoma wëtmajim haajem. Mag hich hëudee wëtum k'ΛΛnag magjim hanΛm:

²⁶—Hãbmua k'ãijã mΛ dΛi hogdΛba nΛrraju k'iirju simta k'üchpaijã hich dënnaan k'a hogdΛmap'a wa hich hΛΛi, hich chaain, hich k'odnaan k'ãijã hogdΛmap'anaa hich dau hap'ΛΛ haju k'ãijã k'iirju sim chan, pöd mΛ dΛi k'apeer k'aju k'aba simgui hajim hanΛm. ²⁷ Har chi mΛ dΛi nΛrram k'ōsi simuan warre hich p'it'urg hau nΛrraju jã k'ap'Λ haju haai simgui hajim hanΛm, mΛ gaaimua chik'amnau hich t'ōoju k'ap'Λ hawiajã hich mag mΛ bΛ hogdΛba nΛrraju haawai. Mag hãwatbaju chan, parta hidëu k'ōs mΛ dΛi nΛrrΛm hajugui hajim hanΛm.

²⁸ Magnaa hamag, '¿Chijãg wounauta hich di hëwaag-paawai nacha k'iirju sīi habaju k'ai hajim hanΛm, k'an nemta p'ë hauju, k'achpai higju, wa p'atk'on k'ãijã dΛrr k'aba habaawai pöd nem higju t'um p'ë haubaju k'ãijã k'ap haag? ²⁹ Magjã k'iirjubanaa, heeu dëgölp di hëuju haadëwia, dibΛ happai k'ãijã juk'a síuwia, pöd hëu hauba hich mag werba síuk'iin, bigaaum k'ΛΛnau hich k'iircha k'ãijã hi wauwia hirig, ³⁰“MΛg wounaun par di hëu hauba-juuta sīi dibΛ happai jãg hidëu k'ōs juk'abaadëjim” hajugui hajim hanΛm. Hich jãg di hëwaagpaawai k'iirjuajemjōta

k'iirjuju haai simgui hajim hanam ml dli narraagjã, dich dau hap'λλ haju k'ap'λ simjã magam higba warag magam hawat narraag.

³¹ Magnaa deeam ejemplo higwia, 'Wa magbam k'ai, jk'anim reita deeam haggjõ hichjõ reik'a sim dli juurhi hee hich wërblan maju nawe k'iirju sïi habaju k'ai hajim hanam, hajar k'ap'λ haag? Hirua k'ap'λ simgui hajim hanam, warmua soldaun k'apanag veinte mil wai siewai hichdëu diez milpai wai sim. Mag juurhi hee maju nawe, jhirua k'iirju haubaju k'ai, mag hich soldaun magcha k'apan k'aba durrum dli warm k'λλn k'apan t'λλam haar wërblan petaawai hichdëu pödbaju? ³² Hirua mag k'iirjumλn, hagt'a warm dli t'ëuju nawe, warp nawe k'aug haujugui hajim hanam, hichdëu pödbaju. Magbaawai hirua hich soldaun warm k'λλn haar chogpλiju, mak'λλnau chaigpabaimaawai wërblaju harrjã wërblaba warag k'õinaa nλisieg. ³³ Hich haggjõta haajemgui hajim hanam hichab ml dli k'apeerk'aagjã. Mλλta nacha pãrau hλrcha k'õsinaa mag jëb gaaim nem pãachdëu k'õsim t'um hisegbam chan, pöd ml k'apeen haju k'aba namgui hajim hanaabá.

T'ak'aar nak'a haadëk'iin jk'ant'ee serbiiju?

(Mt 5:13; Mr 9:50)

³⁴ Mag hamach nem hisegmap'am k'λλn higwi hiek'ak'agmamua hichab, 'T'ak'aran chadcha nem hajar'amλugui hajim hanam; mamλ mag sim nak'a haadëk'iin, jk'ant'ee serbiiju? Pöd bλλrjã hagua nem p'õju k'aba, ³⁵ ni jëb p'λichichag dli waurëunaa nemjïir bλ k'uagjã serbiiba sïsiuju. Mag serbiiba sïsiwai sïi barpλijugui hajim hanaabá. Hich jãgaugui hajim hanam hichab har ml hiek'hλk'amaaugau hamach nem k'õchag t'um hisegba nam k'λλnjã. Keena, jλg hλrλλnaa cha mua

jaau chirɫm hajap'a hūrbat ha jaaumajim haajem, hich Jesuu.

15

Oveja hok'ootarr nem hīgk'aa

(Mt 18:10-14)

¹ Biek hāb Jesuu jāga Hēwandamau hōor peerdɫajē ha jaau sim haig, gobiernoog dēbpaar paar nɫm jēeujem k'ɫɫn k'apan bēe t'ɫnaajim haajem, chi pekau dapnaanpa, hi hiek hūraan. ² Magbaawai chi hajap'a Hēwandamau Moiseeg hiek p'āpitarr hɫɫrk'aajem k'ɫɫn, maimua hag hiek jawaag hat'ee chi machnaan dāimua Jesús higwia, — Hi dēn mɫg wounau chan pekau pōm sīsɫɫm k'ɫɫn haw-iajā hisegba hich jāg warag ham dāi t'ach k'ō nɫrraajem hanaajim haajem.

³ Magbaawai hichdēu ham mag hiek'a nɫm hūrwia, mɫg nem hīgk'aadam jaaumamua hamag magjim haajem:

⁴ —K'anim nemjō mɫg nɫm haig hābmua cien ovejas wai sim, maimua hāb hok'oobaadeewai, ɰk'aíuta tagam k'ɫɫn dō wajaug hee p'ērɫawia mag hok'oo k'itɫmdam jɫraan mabaju k'ai? hajim hanɫm. Keen, par maadēu dich nemchaai haawai baaubam haigjā hook'a k'itɫɫ habarju. ⁵ Maimua mag baau hat'aawai, ɰk'aíuta sīi honegau dich nemchaaidam hud haibēebaju k'ai? hajim hanɫm. ⁶ Maimua di haig pachēwiajā, ɰk'aíuta hich k'ap'k'ɫɫn dāi hich di dak'a naajem k'ɫɫnɫpa t'ārk'anaa, “Keen, mɫ honee chirɫm, mɫch oveja hok'ootarrdam hoo hat'aawai” habaju k'ai? ⁷ Keena, hich jāgta haajemgui hajim hanɫm hīchab hāgt'arjā: Har hōor k'apan hamach hajaug t'ōwia Hēwandam dāicha wēnɫrrɫm haajem k'ɫɫn gaaimua honee haju k'āyau, pekau pōmk'am k'ɫɫn heem hāb k'āijā hich k'aibag hisegwia Hēwandam hich t'āar hee

hat'am hed hłgt'armpeenjä honee hap'öbaadeejemgui hajim hanam hichab.

P'atk'on hok'ootarr nem hīgk'aa

⁸ Maimua hichab mag jaaujim haajem: 'K'anim nemjö hłłi hāb simua p'atk'on chi dau daí happai diez wai sim, maimua mag heem hāb k'āijā hok'oobaadeewai, ħchijāg hłłirauta błłrjā hich p'atk'on jārba hich mag sīuju k'ai? Par jāgan hirua hag błrre lāmpara paanaa, dijā t'ūarwia, nem plaba jār sīi hawia, baau hat'ajugui hajim hanam. ⁹ Maimua mag baau hat'aawai, ħchijāg hłłirauta hich k'apeen hich di dak'a naajem k'łłn t'łrk'a hauwia, "Keena, hīsin młłn honee hām, młch p'atk'ondam hok'oo wai hłarr baau hat'aawai" habaju k'ai? hajim hanam. ¹⁰ Magnaa hich Jesuupai, Hich jāgta hłgt'arjā hichab Hēwandam chognaan honee hap'öbaadeejemgui hajim hanam, har woun hāb k'āijā hich k'aibag hisegwia k'īirjug hajap'am jārwia Hēwandam hich t'āar hee hat'am hed.

Hēwan p'atk'on hār gataa nłrrłł hat'urtarr hag nem hīgk'aa

¹¹ Maimua jāga Hēwandamau hōrau hich hiigwai hisegba haajem k'ap hamk'īir, Jesuu mag hich haig bēetarr k'łłnag mag nem hīgk'aajā hīgk'ajim haajem hichab:

—Woun jōoi hāb simua chaain numí wai sīejim haajem, hemk'ooin hap'a. ¹² K'āai hāb chi hiewaa chi hēudeemua hich hayag, "Tata, pl meebaadeewai marau jłaju nem warre magan młrłg młch jua hee dee chirbá" hajim hanam. Magbaawai jōoirau chadcha hamag jigbaadējim haajem, hamachpierr. ¹³ Mag deetarr k'ur k'āai k'apancha k'aba nłm hee, hichig nem deetarr t'um pėrk'łłpłiwiia hag p'atk'on dāi warre warp petajim haajem, deelum durr. Mamł mam pawia nem hoobam gai hichdēu gataam

haig p'atk'on hār gastaa s̄eimajim haajem. ¹⁴ Maimua mag p'atk'on nem parhoobam gaai werba s̄ii hawia t'um hōbarl̄im hee hīchab jādau t'eega burrijim haajem, hi sim durr. Maimua magbaadēm d̄li ya hīchab jāsogau mas haadējim haajem. ¹⁵ Jāsogau hich magbaadeewai woun hāb s̄ierr haar mawia parhoobam p'idagdām k'āijā hichig deemk'īir j̄eeuwimajim hanam. Magbaa magua hirig jaaupl̄ijim haajem, k'ūsnaan t'lamk'īir. ¹⁶ Mag chadcha mawia k'ūsnaan t'la hoo chiramua jāsooga haawai chi k'ūsnaanag p'at'au deechē nam heemta d̄li k'ōm hiigjeejim hanam, chi k'ūsnaanau k'ō nam d̄li hāba, b̄lar k'āijā jād t'ōo hawaag. Mam magamjā hābmuajā hirig “Ya magan k'ōjuma” haba haajeejim hanam. ¹⁷ K'āai hāb mag hoo chiral hawia t'umaa k'īirjumamua hich wir haigpai magjim hanam: “jHēh! M̄l haai di haar hi piyonnaan b̄larjā k'ōju hat'ee haugchēba biwaa t'lam hee, m̄lchta m̄lch k'īir lökgau jādaua m̄lig m̄l t'ōo warrumgui” hajim hanam. ¹⁸ “M̄lg chirabnaa m̄l majugui” hajim hanam “m̄lch haai haar. Maimua barimawia mua hirig “Tata, chadcha mua Hēwandam dak'īir pekau wauwia p̄l d̄lijā k'aigba habarm' haimaju. ¹⁹ ‘Mag gaaimua warramjō pua m̄lrg p̄lch chaai haju k'aba sim. M̄lrg hiwaa haju k'āyau s̄ii m̄lrg p̄lch piyón habá; m̄l p̄l hat'ee hich mag p'idk'a chitaju' ha hiek'aimaju” k'īirju hat'ajim hanam.

²⁰ ‘Mag hich happai hiyāl hoo s̄iewia baubaadeeu chadcha hich haai haar petajim haajem. Mag mamua hagt'a di warp'aa s̄iwe chi hayau hoo hat'ajim hanam, hi chaaita dau hap'al hur k'itam. Magbaawai jōoi t'ārau hāwatbajim haajem. Mag warag k'ap'ig mawia hich chaai hō p'alr jōinaa k'īir hāl haujim haajem. ²¹ Magbaawai chi chaairau hich hayag, “Tata, chadcha mua Hēwandam dak'īir pekau wauwia p̄l d̄lijā k'aigba habarmgui hajim hanam. Mag gaaimua warramjō pua

mɫɾɒg ɾɔch chaai haju k'aba chirɫɫm” hajim haajem hich hayag. ²² Mamɫ chi hayau dau haug k'augwia, magɫmjã higba, warag degag harrwia hich chognaanag, “Mɫ chaai hat'ee k'ajũa chi hajapcharam jɾɾwia jũapi sũubat” hajim hanɫm. “Maimua hĩchab sorrɫikjã jũapinaa zapatjã chi hajap'am jũapibarɫit. ²³ Magwia p'akdam chi hõɫɾaam haut'urwia t'õobapɫit” hajim hanɫm, “maach t'um hãba honee k'õ nɫmua p'iesta wawaag. ²⁴ Pãrau hoo nɫmgui hajim hanɫm, mɫ chaai chi meem harrta deeu hiiubar-mjõ habarm; bẽebajupii narrta deeu barbaichẽm” hajim hanɫm. Mag, chadcha p'iesta waujim haajem.

²⁵ 'Mamɫ maagwai hich jõoi hiewaa chi naam, p'idag hee sĩejim haajem. Maimua bẽewia di dak'a panaa hũr huraa haawai sũi karris p'op'ook'am dũi tambur-ɾpa bubujuk'am gaai jemk'a k'odt'ɫnɫm k'aug hat'ajim hanɫm. ²⁶ Mag hũrbaawai hich haai chog hãb t'ɫrnaa, “¿K'an gaaimua hagá heeupemjõ mag t'ɫnarram?” ha jẽeujim haajem. ²⁷ Magbaa chi chogau “Pɫ heeumta bẽejimgui” hajim hanɫm. “Mag hũu barbaicheewaita ɾɫ hayau p'akdam chi sebaam wai narr t'õopibajieb” hajim hanɫm “p'iesta wawaag.” ²⁸ Mamɫ hichig mag jaaubaawai warag meeuk'awia dubmap'a daaugajãɾpai sũsijim haajem. Magbaawai hõbẽrchẽwia chi hayau hit'ũu hich hiewaag, “Dubtarrau hiewaa” hajim hanɫm. ²⁹ Mamɫ hichig magbaawai warag hich hayag, “Pɫdẽ hũrbã tata” hajim hanɫm. “Mɫch herraawe bɫɫɾjã ɾɫ haigmua hogdɫba, ɾɫ p'idag hee mɫ p'idk'a chitaajem; pua nem jajaauk'am hichaauraapajã hiek'aba chitɫmgui” hajim hanɫm. “Mamɫ magɫmjã bɫɫɾjã pua mɫɾɒg chĩb chaaidam k'ãijã deeba haajem, mɫch k'apeen dũi honee k'õmk'ĩirjã. ³⁰ Mag k'ãyau sũi jãg ɾɔch p'atk'on harrwia parhoob kachaloonaa hɫɫin dũipa hãr gastaapɫit'urtarr barbaicheewain chadau, pua p'ak chi sebaampa t'õo

chirabma” hajim hanam, “hi k'ömk'ïir.” ³¹ Magbaa jöoirau jürr hich hiewaag magjim haajem: “Mamla rua k'ap'la chirabá” hajim hanam, “chadcha rächta ml haigmua hogdaba k'itaajeewai ml nem mag t'lanam t'um räch dën happai t'lanam. ³² Mamla rua hoo chiramgui” hajim hanam, “ra heeum chi meem harrta p'iidlwi pierrumjö habarm; maach haigmua mawia tag bëebajupii narrta, hïsta deeu pierrumgui” hajim hanam. “Magua hïs chadcha maadëu magju haai naabahab hajim hanam, hi bëetarr gaaimua honee haag.”

16

Woun hãb hich k'ïirjug k'augau k'apk'lan baautarr

¹ Maimua Jesuu hïchab mag nem hïgk'aadam hïgk'ajim haajem, hich dïi hogdaba wënarrajerr k'lanag:

—Hãb rik sïejim haajem. Mamla hichdëu hich nem k'augba, deeamagta hich nem t'um jaau wai sïejim haajem, magagta hich dënjö hamk'ïir. Mamla k'ãai hãb chi mork'alu hïurwai hi nem haair haba parhooba sïi hichdëu hampiertra wau sim ha hïrbaawai, ² t'ãrpäiwia hirig magjim hanam: “¿K'an hajaugta mua hïurwai mag rua bãlrjã ml nem haair haba chiram hanama? Ml hiek'au nauwe jöpk'aa rächdëu nem waajem t'um p'ãk'anaa marag hoopibá” hajim hanam, “mua k'ap haag. Mag hoopiwia warre padëu sïiubaad, tag mua ra hïgbam” hajim hanam hich k'ïircha. ³ Magbaawai chi rik nem t'la chirarr wounau k'ïirju sïi hawia, hich hödegrai, “¿Nau ml jãga hajuutaa magbaadëma?” hajim hanam, “mag ml patronaujã ml jarbaadëm. Sirp'ag hee t'ut'ui dïi p'idk'aju serbiiba chiram. Parhooba sïi hatcha kaaijã hee nem jëeu chitaagjã k'aba chiram” hajim hanam hichdëupai hichig. ⁴ Maimua hich hödegrai, “Hãa, ya mua k'ïirju hat'am” hajim hanam, “jãga haju mlch mligmua

jarbaräaiwai hõrau hamach deg mλch höbeerpimk'īir.”
⁵ Mag k'īirju hauwia chadcha hich patronag dēbpaar
 paraa narr k'λλn hāhābdö t'ārnaa hamag jēeu hoomajim
 haajem. Nacharamλg, “¿Pua maach patronag k'arr paraa
 chirá?” hajim hanλm. ⁶ Magbaawai warmua, “Muan
 hirig cien latas de aceite paraa chirλmguī” hajim hanλm.
 Hichig mag jaaubaawai, “Chadcha pua mag haujim; cha
 sim hag hēsap” hajim hanλm. “Mamλ t'arrēurāiwiā
 magan jūrr jöpk'arraa cincuenta lataspai p'ā sīubá; mua
 pλrλg jārrpai jēeuk'im” hajim hanλm. ⁷ Maimua hābak'ai
 paar sierragjā hagiö, “¿Puajā k'arr maach patronag paar
 chirá?” hajim hanλm. Magbaawai chi dēbpaar paraa
 chirarrau, “Mua hirig trescientos sacos de arroz paar
 chirλm” hajim hanλm. Magbaawai chi k'ap Haag jēeu
 sierrau, “Chadcha pua mag haujimkē” hajim hanλm. “Cha
 sim hag hēsap” hajim hanλm. “Mamλ t'arrēurāiwiā jūrr
 doscientos cincuenta sacospai p'ā sīubá” hajim hanλm.
⁸ Magbarm k'aug hat'aawai chi patrón jöoirau hich nem
 haair haba harr woun higwia hich hödegrpai, “Jöo, wounan
 chadcha k'īirjug k'ap'λta chirλma” hajim hanλm.

Maimua jūrr hich hiek hūr narr k'λλnagta magjim haa-
 jem, hich Jesuu: 'Chadcha Hēwandam hiek hλk'amaugau
 hamach k'öchagpierr wēnλrraajem k'λλnta Hēwandam
 hiek hajap'a hλk'a k'it'ēem k'λλn k'āyaujā k'īir hubλcha
 sierrjēemgui hajim hanλm, hamach gar hōor t'ereu
 hawaag. ⁹ Pāadē hūrbat. P'atk'onan chadcha nem
 parhoobam wau nλmua ganwia nem k'aigbam hat'eejā hi-
 igjem. Mag siēb mamλ, pāach p'atk'on haauiwai hōordam
 dāi nem hajap'a wau nλmuata ham dāi k'apeen k'abat ha-
 jim hanλm. Maagwai pāach meebarm hed mag jēb gayam
 nem tag higba haadeewai jūrr hλgt'arjā mak'λλn dāita
 nλisiju, Hēwandamau pāach hλdλraa höbeerribaawai.
¹⁰ Woun hābmua nemdam bλrλλm hawia k'āijā hajap'a

hΛark'a simΛn, magan nem dΛrrΛΛm hawiajā hich mag hajap'a hirua wai nΛrraju. MamΛ nem bΛrrΛΛm hawia hagΛg hoomap'amjō warag hadΛraa hārpi simΛn, magan nem dΛrrΛΛm chará sīi hārpijugui hajim hanΛm. ¹¹ MΛg jēb gaai Hēwandamau pāachig nem deetarrdampaijā hajap'a hΛark'aa meraa nΛmΛn, ζjāga hich haram nem hajapcharam hirua pārag deebarju? Deebamgui hajim hanΛm. ¹² Chik'am nemjā pārau hajap'a hΛark'aba nΛm chan, ζk'aíu pārag hōk'ar nem jΛariju harr k'āijā jΛaribarju? JΛaribamgui hajim hanΛm. ¹³ Ni hābmuajā pōd patronnaan numiim k'ΛΛn chogk'aju k'aba simgui hajim hanΛm. Patronnaan numí hak'iin, hiwiir hābpaita hΛrcha k'a k'ōsi haju. Hich hagiōta simgui hajim hanΛm hīchab Hēwandam dΛijā. Pōd pārau Hēwandam k'īrag wΛrpanaa p'atk'onagjā wΛrpa haju k'aba nΛm. Pāar magta nΛm chan pōd Hēwandam hipierraa k'aba nΛmgui hajim hanΛm.

¹⁴ MamΛ hīchab haig fariseonaan p'atk'on hat'ee bīe k'it'ēem k'ΛΛnaupa chi Jesuu hiek'amam hūr narr haawai warag hi wau hiek'a naajim haajem. ¹⁵ Magbaawai Jesuu hamag hiek'amamua, —Pāran, pāachta hΛrcha p'atk'on wai nΛm hawia Hēwandam dau najā hΛucha nΛm haajebma; mamΛ chadcha Hēwandamauta pāar t'āar k'ap'Λ simgui hajim hanΛm. MΛg jēb gayam k'ΛΛnaun p'atk'onta nem t'um mΛg jēb gaai t'ΛnΛm k'āyau hajapcha sim hawia hagΛgta hee haajerram. Hamag mag nem wajaug sīeb mamΛ, hagua nem k'aigba wauwaita sīi hōdōmie sērck'a t'ΛnΛmjō Hēwandamau k'ōchk'aba haajemgui hajim hanΛm.

Warrgarm ley hich mag sīerrΛm

¹⁶ Mag nem jajawagmamua hīchab hich hiek hūr narr k'ΛΛnag Jesuu magjim haajem: 'Juan hōor pōr choomieu

Hēwandam hi jaaju naweran pārau Moiseeu hiek p'ã p̄latarr d̄i Hēwandam hi jaumienau hēsap p'ãtarrpai wai naajimgui hajim hanam, hag gaai jaau sim hipierr wēnarrag. Mama Juanau hiek hiiur Hēwandam haar hōbeerpiejemta wai bēejimgui hajim hanam, chi wajapcharam. Mag jauchētarr haigmua hatag mag Hēwandamta chi Pörk'aimam sim k'aug hat'ampierr, hīsta hōor p̄om hi hipierraa ham hig nam, chadcha hamach Pörk'abaadeewai hi d̄i naam k'ōchgau. ¹⁷ Mag hiek hiiur wai naab mama, jōingar Hēwandamau Moiseeg hich hiek p'ãpitarran hich warr s̄iejerr hagt'a hich mag serbii sierramgui hajim hanam. Mag durr t'um hedjāpa chugpawiajā jōingarwe p'ã p̄latarr hiek chan b̄dam hābjā hok'oobamgui hajim hanam.

¹⁸ Magua hīsā warrgarmjō dich h̄li hisegwia deuum h̄li hauman pekauta wau simgui hajim hanam; wa deumua h̄li p̄latarr k'āijā hauman magan hājō pekauta wau simgui hajim hanam.

Woun hāb hap'lam k'itarr rik d̄i

¹⁹ Maimua hīchab mag nem hīgk'aadam jaajim haajem Jesuu: 'Woun hāb s̄ejim haajem, rik. Maan s̄i k'ajūa parhēpagk'am happ'ata jūajeejim haajem. Maimua mag nam d̄i hed hēepierr s̄i nemk'oo jaramjōta t'achjā wau k'oojeejim haajem. ²⁰ Mama hīchab woundam hap'lam k'itam Lázaro ha t'ār sim s̄ejim haajem, s̄i p'īe k'a dodoso k'itam. Mag k'itamam s̄i chi rik puertdi bigaau hōor b̄ heeta hoo k'ēraajeejim hanam. ²¹ Mag k'ēramam jāsogau chi rik t'ach k'ō sim mes heegar pan perasdam k'aimam k'ōm k'ōchag k'ēram hee, saakienauta hi p'īedau sēcheejeejim haajem. ²² Mag k'itam hawia chi hap'lam k'itarrdam meejim haajem. Mag meebaadeewai Hēwandam chognaan bēewia s̄i hi hak'aardam hāgt'ar

Abrán sim haar harrjierram haajem. Mag k'ur chi rikjá hīchab meebaadeewai bēp sīuwia k'īmie durrta hōbērijim haajem. ²³ Maimua ya k'īmie durrpanaa maach gaai machag hāwatbajujō t'ʌnʌmua hʌgt'aag hoowai dau warp'a Lazarota Abrán bigaau k'ōinaa pāar sim hoo hat'ajim hanʌm, chi rik harrau. ²⁴ Magbaawai mammua t'et, “Jōoi Abrán, mʌ hap chitʌm mʌ dau haug k'augbāa” hajim hanʌm. “Lázaro jīgpirdam gaairai k'āijā dōdamau homnaa mʌ haar pʌibarʌli. Ya mʌʌn hō jʌʌumaam. Hōt k'ierr pechag mʌg t'ʌnʌmjā mua hāwatbajujōta t'ʌnʌmguī” hajim hanʌm hāhāak'amua. ²⁵ Mamʌ magbaawai jōoi Abranau hirig magjim hanʌm warag: “K'īir heyaa hajuma” hajim hanʌm, “pʌch monak'a haawai nem k'īir t'um paraanaa bʌʌrjā haugchēba chitarr. Maagwai Lázaro bʌʌrjā magʌm chuk'u hi dau hap'ʌʌ k'amor masi k'ērʌmjā pua hirig hooba haajeejim. Mamʌ hīs mʌig hi k'ōinaa bibigag chuk'u chirʌm. Jāigta k'īirjūjuma hajim hanʌm, jāgwia jūrr hīs pʌ hidawaa chirʌ, hōt k'ierr pechag hee. ²⁶ Pua mag chirab mamʌ, pʌ haar pōd mua Lázaro pʌibamguī hajim hanʌm. Magnaa maach jārr mʌg dō k'ōrg sīi jēb hit'urm jaaba wējōmjō sim hee ʒjāga hi maju? Jammuajā pōd bēēju k'aba, ni maumuajā pōd maju k'abamguī” hajim hanʌm jōoi Abranau. ²⁷ Magbaawai chi rik harrau warag chaigpa k'itʌmua jōoi Abranag, “Magan jūrr mʌ haai di haarta hi chogbarʌli” hajim hanʌm, ²⁸ “mʌ k'od hābam k'ʌʌn cinco p'ē wai chirʌm haar, mʌ mʌg chirʌm jaaubaimaawai hamach k'aibag hisegwia k'īirjug hajap'am haumk'īir, magbaawai ham meem hedjā mʌjō mʌgʌm haar gaai machag hāwataan bēem hugua” hajim hanʌm, chi rik harrau. ²⁹ Magbaawai Abranau hirig, “Mamʌ hamau Hēwandam hiek wai naabahab, Moiseeu chi Hēwandam hi jaaumien dāimua p'ā pʌtarr. Hamau mag gaai jaau sīsidʌmta hipierraa haju

haai naabahab” hajim hanam, “pa sim haar wëtmap'a namn.” ³⁰ Magbaawai chi k'imie durr simua magjim hanam: “Hãhã, mag k'abam jöoi Abrán. Sii p'ã sim gaaipai chan hamau hãk'abam. Mamã hãb meetarrta deeu ham haar hõbërimawia hamag jaauwimak'iin chadau, warre hamau hamach k'aibag hisegjurai” hajim hanam. ³¹ Magbaawai Abranau hirig magjim haajem: “Mamã hamau mag Hëwandam hiek chi p'ãm wai nam gaai jaau sim hãk'aba nam chan, magan hãb meewia deeu hiiu p'iidawia hamag jawaan mak'iinjã, hamau hãk'abajugui” hajim haajem, chi rik harrag.

17

Jãga haná Hëwandamau chik'am k'aibag hee mapi nam k'ann dãi?

(Mt 18:6-7,21-22; Mr 9:42)

¹ Jesuu magjim haajem hich dãi wënrarrajerr k'annag:

—Mag jëb gaai hichiita hich jãg hõor pekau waupiejem nem paraa haju, mamã jhëh, hapk'it! hajim hanam, chi magam nem paraa sim woun. ² Hirua magam gaaimua chi mã hiek hãk'a k'eranta pekau hee burriman, hichta Hëwandam dãi hiekk'õr pöoma sīsiju. Mamã mag Hëwandam dãita hiekk'õr paarpaju k'ãai hichdëupai hich hõ gaai mokpör pömk'am jãnaa p'üas hee baudak'iin hãucha hajugui hajim hanam Jesuu.

Jãga dich k'apeen perdonaa nã?

³ Maimua hichab, 'Pãrag jaauk'im, k'ap'ã habat hajim hanam, hich Jesuupai. Pãachjõ mã hiek hãk'a nam k'annau k'ãijã pãach dãi k'aigba habaawai warag dãi hagjõ haju k'ãyau sii ham wawibat hajim hanam. Maimua hamachdëu mag pãach dãi k'aigba habarm k'aug hauwia pãachig “Mã perdonaabá” haawai, ham perdonaawia hoob tag bãlrjã magam hiek higmiet hajim

hanɫm. ⁴ Hābam hedpai k'āijā biek k'apan pāach dāi k'aigba hawia, “Kakē mɫ perdonaabá, mua tag jāgbaju” ha k'ɫrrk'ak'a hawia k'āijā, hich hagpierr hi perdonaabat hajim hanɫm, tag magɫm hiek bɫɫrjā higba.

Hēwandam pāach dāi sim ha k'īirjunaata nem wauk'iin

⁵ Mag dich k'apeen perdonaapi jaaubarm p'it'uurga sim k'īirjuna, jūrr hich Jesuu chi doce ɟɫ hautarr k'ɫɫn garmua hirig magjierram haajem:

—Señor, Hēwandamau marag k'īirjug deebam chan pöd marau maach k'apeen perdonaabaju. Marag juapá deebá hajieram hanɫm, mag pɫchdēu jaau simjō Haag.

⁶ Magbaawai maach Pör Jesuu magjim haajem hamag:

—Pārau k'īirjuawai chadcha Hēwandam jua t'eeg sim k'ap'ɫnaa pāachdēu nem mag habarmjō hapiju k'īirjunaata nem wauk'iin, Hēwandam hat'ee chan p'it'urm nem chuk'u haajeewai, chadcha pāachdēu jajaauk'ampierr hich mag pāachdēu jaau nɫmjō hajugui hajim hanɫm. Pāar k'īirjug hoojem hanaa chi pōmag mostaza daudam har maach dau hee paba k'itaajemjō k'āijā k'itak'iin, har pabɫ pōm simɫg wounagamjō, “Jāigmua mawia jūrr hachum p'ūas hee dɫɫɫubaimá” habaawai, chadcha pāar hipierraa hajugui hajim haajem.

Hēwandam chogk'a simua ɟjāga haju haai sī?

⁷ Mag jaaumamua hīchab magjim haajem: 'ɟK'aíuta hich chog p'idk'a sīi hawia barbaicheewai hit'ūu hirig, “Har pɫ hat'ee ya t'ach mes gaai t'ōi k'ērɫm k'ōbá” haju k'ai? ⁸ Mag chan ni hābmuaajā hiek'abamgui hajim hanɫm. Jāan magju k'āai warag, “Jōpk'aa p'iejāb wauwia mɫ jāhogbá, maimua murua nem hig chirɫm t'um p'ēdeebá; pɫchin nau mɫ k'ō dichtarr k'ur hēudeechata

k'öju” ha hiek'aju. ⁹ ¿Pārau hoowai hābmua hich chog-naanau hich hipierraa nem wau nɫm paar “Hɫu hajim” haajē? Hɫu hajim chan habam, hich p'idag hichdēu nem wauju hatarrta wau sīewai. Hirig jaauba hak'iinjā hichiita hirua waub k'aba waujugui hajim hanɫm. ¹⁰ Hich hagiöraugui hajim hanɫm pāarjā hīchab: ya Hēwandamau pāachig nem jaautarr t'um wau hōbaadeewai sīi warag, “Maachin Hēwandam chognaanpaiu; hichdēu maachig jaautarrpierrpai waubarɫim” habat ha jaaumajim haajem.

Diez kokobé bēnēu bar k'it'ēe harr k'ɫɫɫ

¹¹ Mag jaau sīewia, warag Jerusalemag mamua didichag-majim haajem, Samaria durr Galilea durr dāi hāba t'ēu nɫm jārr k'ɫdau ma sim hee. ¹² Mag mamua p'öbördam pöm k'aba k'itɫm hee dubbaimaawai hi k'iirp'ee hōor diez kokobé bēnēu bar k'it'ēem hōbērdɫk'achējim haajem. ¹³ Mag hōbērdɫk'achēwia warppaimua hirig hāhāak'amua, —Maestro Jesús, maar hapdurrum maar dau haug k'augbahur haajeejim hanɫm.

¹⁴ Hichig dau hap'ɫɫ mag durrum hoobaawai hamag, —Jerusalemag hērēuwia Haai hi jēeujem deg p'adnaanag pāach k'a t'eerhɫchpibat hajim hanɫm.

Hamachig magbaa chadcha hi hipierr hērēubaadējim haajem. Mag wētumua hagt'a barba nɫm hee, hamach mor hoowai k'a hajar'a magɫm bēn chuk'u narrjō naajim hanaabá. ¹⁵ Hamach mag hoobaawai, hābmua deeu hewag k'ap'ig hurumua honee, “Hēwandam, hīsin chadau puan mɫ dāi hɫuta habarm; pɫjō jua t'eegk'am chan mɫg jēb gaai chuk'um” ha hijējēbag bēejim haajem, hich happai.

¹⁶ Mag bēewi Jesús bɫk'ɫrr p'öbk'a jēbjā gaai dagau dɫrnaa, “Hɫu hajim” hajim haajem hirig, hich monaau-tarr paar. Chi mag Jesuug hɫu hajim haan bēetarr, Samariapierr hajim haajem.

¹⁷ Magbaawai Jesuu magɔg, —¿Päär chi monaautarr k'ɔɔn diez naabajĩ? ¿Jam nɔma hajim hanɔm tagam k'ɔɔn nueve? ¹⁸ Hamach monaautarr paar Hēwandamag “Hũu hajim” haju chuk'u harrjō, hāba pɔ happaita deeu k'itaichēbma hajim hanɔm, deeu durramk'a chirɔmta.

¹⁹ Maimua hichdēupai mag chi kokobé bēnēu bar k'itarrag, —P'iidɔwia petá hajim hanɔm. Mua jaautarr hipierr pɔch hōdegpai, “Chadcha hi hipierraa hamɔn mɔ monaauju” ha k'iirjutarr gaaimua, hũu pɔ peerɔɔwia monaaujā monaau chirsim hajim haajem hirig.

Deeu Jesús mɔg jēb gaai dɔnɔɔɔlubaichēm hed ¿jāga haju k'ai?

(Mt 24:23-28,36-41)

²⁰ K'āai hāb chi hajap'a Moiseeu Hēwandam hiek p'ā pɔatarr hɔɔrk'aajem k'ɔɔnɔu Jesuug, —¿Jāagwaichata mɔg jēb gaai Hēwandam maach Pörk'a sēichējuwa? ha-jierram haajem hirig.

Magbaa Jesuu hamag magjim haajem: —Hēwandam hichta chi Pörk'a sēichēju chan hoob dau daauta bēēju hamiet. ²¹ Mua nem wau chirɔm gaaimua pārau k'ap'ɔ haju haai nɔm, Hēwandam ya pāach hee sim; magua hirua hich jua hoopi simgui hajim hanaabá, chadcha hichta t'um hich hiek h'k'a nɔm k'ɔɔn Pörk'a sēichēm k'ap hamk'iir. Maagwai hōrau mɔɔgɔwaiwe chan, “Mɔgá, har nɔrrá,” wa “Hachum har sī” habajugui hajim hanɔm.

²² Mak'ɔɔnɔg mag jaauwi jūr hich dāi hogɔɔba wēnɔrrajerr k'ɔɔnɔgta magjim haajem:

—Mɔg hatag pāach happai wēnɔrrɔm haig, pārau mɔch chi Hemk'ooi Hiwaa k'iirjuwia k'āaidam hābpai k'āijā hūmaai deeu mɔ dāi wēnɔrram k'ōsi haju. Mamɔ pōd mag wēnɔrrabajugui hajim hanɔm. ²³ Mɔg hatag hōrau pāachig, “Mɔgá, har nɔrrá, ya bēejimwai,” wa magbam

k'ai "Hachum sim" haawai, hoob hĕk'awia haar hoon wĕtmiet hajim haajem. Magua pĕachig nem jaauwaijĕ hoob ham hiek hĕk'amiet. ²⁴ Mĕch chi Hemk'ooi Hiewaa bĕewain, t'umaam k'ĕĕnauta mĕ hoojugui hajim hanĕm, hich jĕg pagt'ĕm dau p'ĕr jĕer hat'aawai hedjĕ t'um harar hat'aajemjĕ. Magua hĕrau mag pĕachig ya mĕ barbaichĕm ha jaauwaijĕ hoob hĕk'amiet hajim hanĕm. ²⁵ Mamĕ magju nawe hichiita mĕ dau har'ĕĕ haju haai chirĕmgui hajim hanĕm, hĕor mĕg t'ĕĕm k'ĕĕn jua hee, hamachdĕuta mĕ k'a hisĕe wai wĕnĕrraawai. ²⁶ Mag mĕg hatag mĕch chi Hemk'ooi Hiewaa deeu bĕeju gayaa paawai, jĕoingar jĕoi Noĕ k'ak'itarr jaar hĕor dĕhdĕau hĕpĕaiwai hamachdĕu hampier t'ĕnaajerrjĕta t'ĕnaajugui hajim hanĕm hĕchab. ²⁷ Mag jĕoi Noĕ sim jaar hĕrau hamach hok'oojujĕ k'ĕirjuba, sĕi p'iesta wau-naa, t'ach k'ĕwia, dĕdĕjĕ dĕju, maimua jua pĕrjuuta k'ĕirju naajim. Ham mag t'ĕĕm hee, jĕoi Noeue hichig Hĕwandamau barco pĕm wupi jaautarrjĕ chadcha wau hauwia hag hee dubjim. Mag dubbaadeewai dĕhdĕ pĕm bĕewia sĕi hĕor pĕm hĕdubjim hanaabĕ. ²⁸ Maimua jĕoi Lod k'achitarr Sodoma p'ĕbĕr hee sĕejeewaim jaarjĕ hich hagjĕta t'ĕnaajim hĕchab. Ham k'ĕirjugan, hĕba t'ach k'ĕju, dĕdĕjĕ dĕju, hamachdĕu nem k'ĕsimpierr haunaa jĕrr hamach garmua pĕrju, nem jĕirju maimua di hĕujupai hajim. Mamĕ mag nĕmjĕ Hĕwandam gaai k'ĕirjuju chan haba haajejim. ²⁹ Mamĕ ham mag t'ĕĕm hee, jĕoi Lod Sodoma p'ĕbĕr heemua hĕbĕrbaadeewai hich Hĕwandamau hedjĕ heemua hĕtdau k'ĕir k'ĕirijim. Mag hĕtdau k'ĕirta nose chĕ t'ĕĕmjĕ k'ĕi t'ĕĕsimua hĕor t'umaa p'aa k'ĕchpĕijim. ³⁰ Jĕg hamachdĕu Hĕwandam k'ĕirjuba t'ĕnarrjĕta t'ĕnaajugui hajim hanĕm hĕchab, mĕch chi Hemk'ooi Hiewaa deeu mĕg jĕb gaai dĕĕĕbaichĕm hedjĕ.

³¹ Mag jaaumamua hich Jesuupai, 'Mag mɫ pierrum hed hāb k'āijā hich dihëu hār jua hāi sim k'ai, hich nem p'ë hawaan hawia hoob tag hierrag dubam hajim hanɫm; wa magba hich p'idk'aajem haar k'āijā sim k'ai, hoob hich diig k'ap'ig bëem. ³² K'ïir heyaa habat hajim hanɫm: hewag hoopiba harr hee Lod hūanau sīi hich nem k'ïirjuwia hewag hootarr jūrripai Hēwandamau mag hɫɫi t'ak'arag paaplitarr. ³³ Har chi mɫ hiek hāk'a sim gaaimua p'it'urg hāwatmap'a sīi warag “Heeu jāgɫm gaaimua mɫ t'ōoduk'am” ha k'āijā hiyɫɫ sim k'ɫɫn warreta hok'oo simgui hajim hanɫm. Mamɫ har chi mɫ hiek gaaimuata dau hap'ɫɫ k'āijā habarm wounan chadau hāgt'archa hōbërjugui hajim hanɫm.

³⁴ Mag hich k'apeenag jajawagmamua, 'Mag mɫ bëewai hōor numí hābam put hee naajugui hajim hanɫm. Mamɫ mua hābrpai mɫch dāi harrwia, hāb werɫajju. ³⁵ Hɫɫinjā numí hīchab hābam molin gaai ba naaju. Mamɫ mua hābrpai mɫch dāi harrwia, hābak'ai werɫajjugui hajim hanɫm. [³⁶ Hōor numí hagiö di chaur naaju. Mamɫ mua hābrpai mɫch dāi harrwia, hābak'ai werɫajjugui ha jaaumajim haajem.]

³⁷ Magbaawai hi k'apeenau hirig, —Señor, cha purua jaau sim, ¿jampaita magju k'ai? ha jëeujerram hanɫm.

Magbaa Jesuu hamag, —Jampai hagá hajujā k'aba simgui hajim hanɫm. Pārau k'ap'ɫ nɫm, nemmí sim haig hākōs hich k'ïrau jupcheejem. Hich hagiöta hajugui hajim hanɫm hīchab muajā mɫch hiek hāk'a nɫm k'ɫɫn dāi; ham p'ë harraag mɫch bëem hed ham haigta dau daau hurum t'umaam k'ɫɫnau mɫ hoojugui hajim hanaabá.

18

Nem pɫaba Hēwandamagta warag jëeu nɫɫ haju haai nɫm

¹ Hīchab Jesuu hich k'apeenag mɔg nem hīgk'aadam jaaujim haajem, mag jaaubarm gaaimua hamachdēu nem hig nɔm Hēwandamau da deeba hawiajā warag pɔaba hirig jēeuju haai nɔm ha k'ap hamk'īir. ² Mag jaaumamua magjim hanɔm:

—Woun hāb chi t'et'em sējim haajem, p'ōbör hee. Magua bɔɔrjā hich k'apeen hōgk'aba ni Hēwandamjā higba sierrajim hanɔm. ³ Hich hag p'ōbör heepai hīchab sējeejim haajem, k'ooraa hūan hāb. Mag hūanau bēewia hirig, “Mɔ hap hɔrrɔm mɔ k'aigpərbá” haajeejim hanɔm, “mɔ k'a huk'urm k'ɔɔnau mɔ dīi hatcha jāgam hugua.” ⁴ Mag k'ooraa hūan dau hap'ɔɔ hich haig hudk'ɔrrk'ak'ak'amjā bɔɔrjā hi hiek hasekasmap'a sīi hawia k'āai hāb magjim haajem: “Mua chadcha Hēwandam higbanaa mɔch k'apeenjā hōgk'aba chitab mamɔ, ⁵ jāg k'ooraa hūan tag mɔch haig bēbēe ham hugua, mua chadcha hi k'aigpərbajugui” hajim hanɔm. “Magba hak'iin, hirua hidēu mɔ k'ajap chirbajugui” hajim hanɔm, “hich hag hiekpai p'ɔɔrba jajaau haawai.”

⁶ Mag hīgk'a dichwia, hich Jesuupai jūr hamag, 'Pārau hūrjieramgui hajim hanɔm, k'an ha hiek'ajī mag woun chi t'et'em nem k'aibag sierrau. ⁷ ¿Pārau hoowai hich haig bēbēe nɔɔ paawai k'ooraa hūan hirua k'aigpərbajī? Hēwandamaujā hich chaainau hichig hedaram magwe jēeu nɔɔ hak'iin, hirua mak'ɔɔnjā heeg hoob k'aba hoojugui hajim hanɔm. ⁸ Magnaa, Mua pārag jaauk'imgui hajim hanɔm. Hēwandamagta pārau mag jēeu nɔmɔn, pāar k'aigpērm hedjā warre hirua pāachdēu k'ōsi nɔmjō haju pāar dīi. ¿Mamɔ pārau k'īirjuawai mag mɔch chi Hemk'ooi Hiwaa bēuju hed hōor chadcha mag hamach t'āraucha Hēwandamag jēeu durrum k'ɔɔn hagt'a naaju k'ai? hajim hanɔm.

Wounaan numí Haai hi jëeujem deg oraa narr

⁹ Maimua hamachdëupai hamachta t'umaam k'λλn k'âyaujã hajar pekau chuk'u k'it'ëem hawia jürr hamach k'apeen k'aibag p'eejem k'λλnag Jesuu mλg nem hīgk'aadam jaaujim haajem. ¹⁰ Chi nem hīgk'aadam mλg hajim haajem:

—Wounaan numí Haai hi jëeujem deg Hëwandamag jëwaan wëtjim haajem. Hãb fariseo hajim hanλm, Moiseeg Hëwandamau hich hiek p'ãpitarr hajarcha hλλrk'aajem haajem k'λλn heem, maagwai hãbak'ai gobiernoog hõrau dëbpaar paraa nλm jëeujem hajim haajem. ¹¹ Chi hajarcha Moiseeu p'ã platarr hiek hλλrk'aajemua bļjãaupai hoo dλnλmua, Hëwandamag jëeu nλm hanλmta, hichpai t'ö hiek'amamua magma-jim haajem: “Hëwandam, pλrλg hλu hajim ha chirλm, hλuta jãg mλ chik'amnaanjö k'aba chitλm. Mλ hamjö nem jïgnemjã k'aba, pekau pömjã k'aba, ni deuum hλlinjã wauba chitλmguì” hajim hanλm. “Mλ chan gobiernoog hõrau dëbpaar paraa nλm k'λλnag jëeujem har hachum simjõjã k'aba chitλm” ha hiek'amajim hanλm, hichdëupai hich hajaug t'öwia. ¹² Maimua warag mag jaaurpλrλigmamua magjim haajem: “Hëwandam, mλλn semanpierr k'ãai numí t'ach k'öba sλrk'a chiraaajem, pλrλg jëwaag. Mag nλm dλi hīchab mλch p'atk'ondam hoopierr hag heem deeb k'aba pλrλg dee k'itaajemguì” hajim hanλm. ¹³ Maagwai jürr chi gobiernoog paar nλm k'λλnag jëeujemdam hich happai hag warp'aa hoot'ëu k'ërλmua hagjö Hëwandamag jëeu sīejim haajem. Mamλ maan, jürr hichdëupaijã hich pekau pöm k'itλm k'ap'λ sīerr haawai, gaai machgau warag heeg hλt'λnaa pör jõjõik'amuata maagjeejim hanλm Hëwandamag: “Hëwandam, mλch chadcha pekau pöm chitλm k'ap, pλrλg jëeu chirλm; mλ hap chitλm mλ heeg

hoobá” haajeejim hanam.

¹⁴ Mag numí Hēwandamag jēeu narr k'alan jaau dichwia, chi haig hich hiek hūr narr k'alanag magjim haajem: 'Hichdēupai Hēwandamag hichta chi hajap'am ha chirrar k'āyau, hich dau haug k'augpi jēeutarr wounta jūr Hēwandam dau na hag najā hich mag bālrjā k'aibag chuk'u haajerrjōo sēbahab hajim hanam. Mam har hamach t'ōwia chik'am dāi hat'uucha haajem k'alan, jūr mag hatag paawai ham Hēwandamag chaigra hoo sīsida habarjugui hajim hanam. Maimua har mag hamach dāi hat'uu nam k'alan hichaurjā magam haba sīi warag serbiibamjō haajerr k'alanta, jūr mag hatag paawai, Hēwandamau warm k'alan k'āyaujā hārpai hariju ha jaau-majim haajem.

Chaaín dēnjō Hēwandam hiek hāk'ak'arrsō hāk'aju haai nam

(Mt 19:13-15; Mr 10:13-16)

¹⁵ Biek hāb mag jūrram k'alanaa haaunaan Jesús sim haig wai bēe nam hee, chaainpa chi dēnnaanau haibēe naajim haajem, ham gaai parnaa Hēwandamag ham kōit jēeumk'īir.

Mam mag jūrram k'alanaa chaain haibēbēek'am hoowia jūr chi Jesús dāi hogdaba wēnarrajerr k'alanaa mag chi haibēe nam k'alanag meerrau sūjierram haajem, tag haibēepimaaugau. ¹⁶ Mam hamau mag nam hee, warag Jesuu chi chaaindam t'ārkanāa jūr hich k'apeenagta, —Hidēu chaain ma haig bēeribat hajim hanam. ¿K'ant'ee pārau hamag bēeriba jaau na? Chi jōoin hawiajā chamā k'alan chaainjō ma hiek hāk'ak'arrsō hāk'a nam k'alanta mag jēb gaaijā hāu wēnarrawia, hāgt'arjā honee wēnarrajugui hajim hanam. ¹⁷ Mam chi hāgt'ar hōbērju k'īirju nam k'alanaujā mak'alan chaain dēnjō hāk'abam chan pōd hōbērbamgui hajim hanam.

Mua pãrag mag jaau chirΛMΛN chadcharam hiekta jaau chirΛmguï hajim hanΛM.

*Woun hãb p'atk'on paraam Jesús d'li hiyÿl hat'urtarr
(Mt 19:16-30; Mr 10:17-31)*

¹⁸ Biek hãb Jesús sim haig woun hãb chi t'et'em bëejim haajem, p'atk'on paraam. Mag wounau hirig, —Maestro, pΛΛta chadcha Maestro hajap'am haawai pΛΛg jëwaan bëejim: ¿Mua k'ani jãgju haai chirΛ, hãgt'ar hõbëraag? MΛΛg jaaubá haichëjim hanΛM.

¹⁹ Magbaawai Jesuu hirig, —¿K'ant'ee pua mΛΛg “chi hajap'am” ha sî? Hõor hajap'am chan chuk'umgui hajim hanΛM. Hajap'amΛN hãba Hëwandamta hich happai hajap'a sïerrΛM. ²⁰ ¿Pua k'ap'Λ sïebá hajim hanΛM, Hëwandamau Moiseeg hich hiek p'ãpitarr gaai: “Hoob dich hõor k'abam d'li k'apes ham; hoob hõor t'õom; hoob nem jïgk'am; hoob chik'am hëugarjã sëuk'a nem hïgk'am; maimua pΛch haai jãsenk'anaa pΛch hãdjã jãsene habá” ha sim?

²¹ Magbaawai chi woun p'atk'on paraamua, —Mag pua jaau sim t'um mua mΛch bãrΛΛwe hΛΛrk'a chitabahab hajim hanΛM.

²² Jesuu hi mag hiek'a sim hürbaawai hirig, —MamΛ hagt'a k'ïir hãb pua waaur wai sïebahab hajim hanΛM. PΛch nem t'um përk'Λlip'liwïa chi p'atk'on hap'ΛΛ k'it'ëem k'ΛΛnag jigbar'li. Maimuan chadau mΛ hëudee pidú hajim hanΛM, mΛ d'li chitam k'õsi chirΛM k'ai. Pua magmΛN, hãgt'ar pawiajã bãlrjã haugchëba, p'atk'on k'ãaijã nem hajap'am põmta wai chirsijugui hajim hanΛM hirig.

²³ MamΛ Jesuu hichig mag nem t'um përk'Λliwïa chi p'atk'on jigpi jaubaawai, warre chi woun hõk'ïirjuu haadëjim hanaabá, chadcha p'atk'on paraam harr haawai.

²⁴ Jesuu hoowai mag hichdëu nem jaaubarm gaaimua hatchinga hok'irjug pöm haadëm hoowi, —P'atk'on paraam k'Λnta Hëwandam chi Pörk'a sim haar hëbëraagan chadcha t'et'e simgui hajim hanΛm, hamach p'atk'onagta hãrcha hee naawai. ²⁵ P'atk'onpanta hãgt'ar Hëwandam chi Pörk'a sim haar hëbërju k'ãyau, camello pöm jãg maach wounaan k'ãaijã hãrpaï sierrΛmta p'it'urg chuk'u nobeeu kachdam hee t'oogar hëbër dichjugui hajim hanΛm.

²⁶ Jesuu mag hiek'abarm hürbaawai haig chi hür narr k'Λnau, —Mag k'ai, magan ¿k'aita peerdΛgáwa? hajieram hanΛm.

²⁷ Magbaawai Jesuu hamag magjim haajem:

—Höragan chadcha p'it'urgma mag hürwai, mamΛ Hëwandamag chan bãlrjã p'it'urg chuk'u simgui hajim hanΛm.

²⁸ Magbaawai Pedroou hirig, —Maraun chad pΛ dïi wënΛrram k'öchgau maach nem wai narrjã hewag k'irjuba, sïi t'um p'ërplawi pΛ dïi hogdΛba wënΛrrabma hajim hanΛm.

²⁹ Magbaa hich Jesuu magjim haajem:

—Chadcha har t'um chi mΛ gaaimua wa mΛ hiek jaaum k'öchgau k'ãijã hamach di plawia, hamach dënnaanjä planaa, hamach k'odnaan, hamach hΛlin wa hamach chaain k'ãijã k'augba k'üchraim hat'ee p'ërplak'am k'Λnagan chadau, ³⁰ mΛg jëb gaai hagt'a nΛwejä mag hamach nem hok'oomarr k'ãaijã hãr hag hatchinga deewi mΛg hatagjã mΛch dïita hich mag wënΛrramk'ir mΛch haarcha p'ë haujugui hajim hanΛm.

Hörau hich t'öju Jesuu jaaütarr

(Mt 20:17-19; Mr 10:32-34)

³¹ Maimua hich dïi doce hogdΛba wënΛrraajerr k'Λn chaur k'iet p'ë harrwia hamag magjim haajem:

—Pārag k'ap hamk'īir mua warre jaauk'imgui hajim hanam: Pārau k'ap'λ nam, ya maach Jerusalenag wētum. Jerusalén barbaimaawai warrgarwe Hēwandam hi jaaumienau mach chi Hemk'ooi Hiewaa higwia p'ātarrjō t'um hag heyaa hōbērjugui hajim hanam. ³² Magbaawai mak'λnau maach meeun k'abam k'λnag mλ pλr deejugui hajim hanam. Magbaawai mak'λnau mλ wau hiek'amam dāi mλ k'īir hiek'anaa mλ gaai hichōpa t'umaju. ³³ Magnaa mλ wλ wai nλλ hawia hamau mλ t'ōorlījugui hajim hanam. Mamλ k'āai t'ārjupam hee deeu mλ hīu p'iidaju ha jaaujim haajem.

³⁴ Mamλ hi mag hiek'abarm hamachdēu bālrijā k'augba, hich mag nλisijim haajem. Hamau hūurwai, Jesuu sīi parhooba hichdēu hiek'a simjā k'augbata hiek'aparlīmjō hūrpājierram haajem.

*P'ōbör Jericó hanam hee woun hāb dau k'īsu k'itarr
(Mt 20:29-34; Mr 10:46-52)*

³⁵ Jesús hich k'apeen dāi mag mamua p'ōbör Jericó hanam dak'a paaok'abaimaawai woun hāb dau k'īsu k'itam k'ad higaau hoo k'ērλm hooimajierram haajem, hōor hērēu dich t'λnλm k'λnag nem jēuwai. ³⁶ Mag dau k'īsu k'itamua hōor pōm hich haig hērēu dich t'λnλm k'aug hat'aawai jēujim haajem, k'an jāgwiata mag t'λnλm k'ai ha k'ap haag. ³⁷ Magbaawai hābmua hirig, —Jesús, Nazaretpierrta dich nλrraawai k'abahab mλg hōor pōm sereu wētum hajim hanam.

³⁸ Magbarm bārre chi dau k'īsu k'itamua t'et hāhāak'amua Jesuug, —Jesús, pλta rey David k'achitarr hag chaain hewagam k'λλn Hiewaau marau nλ narr! Mλ hap chitam mλ dau hee haug k'augbahur haajeejim hanam, hich dau monawaan bēemk'īir.

³⁹ Magbaawai chi na wëtmaa harr k'ΛΛnau hirig meeur-rarrau haajeejim hanaabá, k'ĩupamk'ĩir. MamΛ magbaawai chará waragta, —Jesús, pΛta rey David k'ararr hag chaain hewagam k'ΛΛn Hiewaau marau nΛ narr! MΛ hap chitΛm mΛ dau haug k'augbahur haajeejim hanΛm, t'et k'ĩesirnaa.

⁴⁰ Mag hähääk'am hich Jesuu hūr hat'aawai dΛnΛisiwia hawaan mapijim haajem, hich haigcha haibëemk'ĩir. Mag hich haigcha haipierrwai hirig, ⁴¹ —¿K'ani pua mΛrΛg pΛch dΛi hapim k'õsi chirÁ? hajim hanΛm.

Magbaawai chi dau k'ĩsu k'itΛmua, —Señor, muan pΛrΛg mΛch dauta monaaupim k'õsi chirΛmguí hajim hanΛm.

⁴² Magbaa Jesuu hirig, —Magan dau heerdΛbaad hajim hanΛm. Chadcha muata pΛch monaaupΛiju k'ĩirjutarr gaaimua, hΛu pΛ peerdΛwia monaaújã monaaú chirsingui hajim hanΛm.

⁴³ Jesuu magbarm bΛrre chadcha dau heerdΛ sĩsiwia hich bi heem daujõ daujã hajaug sĩsijim hanaabá. Magbaawai warag hi dΛi mamua honee Hẽwandamag jëeumamua, —Hẽwandam, hĩsin chadau pua mΛ hΛuta habarm. PΛjõ jua t'eegk'am chan mΛg jëb gaai chuk'um ha hijëjëbag majim haajem.

Jesuu mag woun dau monaaubarm hoobaawai hĩchab mag hõor k'apan t'Λnarr k'ΛΛnaujã Hẽwandamag jëeumamua hirig “HΛu hajim” hajierram haajem.

19

Zaqueo Jesús dΛi hootarr

¹ Mag wëtumua ya p'õbõr Jericó hanΛm dak'a narr haawai warag Jesús hag p'õbõr hee dubwia dichmaa hajim haajem. ² Mag p'õbõr hee s̃ejim haajem woun hãb p'atk'on paraam. Ma, Zaqueo hajim haajem, hõrau

gobiernoog dēbpaar paraa nɫm jēeujem k'ɫɫn pör. ³ Mag wounau Jesús k'īir hoog hēk'aajeejim haajem, mag hōor pōm wējōm heemua. Mamɫ jōointa bɫt'ɫ k'itarr haawai pōd hooba haajeejim hanaabá, bɫ dārr k'abam gaaimua. ⁴ Mag warm k'ɫɫn pör hārmua hichdēu pōd hooba habaawai, na k'ap'ig mawia, pabɫ jeeubahk'ar neneree k'itɫm gaai waaidɫwia nɫbaadējim hanɫm, hich heegar dichpinaa hoog. ⁵ Mag hi pa gaai hāgt'aa simta, Jesuu bēewia, hāgt'aag hoonaa, hi t'ɫr t'ɫrnaa hirig, —Zaqueo, jōpai heeg hɫɫrbabaad, maimua marrau; hīsɫn mɫɫn pɫ haigta jēerimajugui hajim hanɫm.

⁶ Magbaa chadcha jōpk'arraapai hɫɫrbawia, Zaqueoou honee Jesús hich di haar hat'aadējim haajem. ⁷ Mamɫ chi dāi wēnɫrrarr k'ɫɫnau hoowai, Jesús Zaqueo degta jēerimaag waaidɫbaadēm hoobaawai, t'umaam k'ɫɫnau, —Keena, pāadē hoobat. Jesuun, pekau pōoma sim degta waaidɫbaadēmwai hanaajim hanɫm.

⁸ Magbaawai Zaqueoou maach Pör Jesús k'īirp'ee bājāau dɫnɫɫunaa hirig t'umaam k'ɫɫn dak'īir, —Hūrbá, mua mɫchdēu nem wai chirɫm heem jārrcha har hap'ɫɫ k'it'ēem k'ɫɫnag deejugui hajim hanɫm. Maagwai hiwiir hābam dēn k'āijā sēuk'awi mua p'atk'on k'ūgur hautarr k'ai, jūrr mua hag k'āyau hārr biek jayap deejugui hajim hanɫm.

⁹ Magbaawai Jesuu hirig magjim haajem:

—Zaqueo, pɫjā hīchab jōoi Abrán k'ararr hag chaain hewagam k'ɫɫn dēnēu, mamɫ hīsta pua hirua hɫk'aajerrjō hɫk'a chirsingui hajim hanɫm. Mag gaaimua hīsɫn chadau pɫchjā peerɫwia, mɫg degam k'ɫɫnpa peerɫju hed pabaadēm. ¹⁰ Mɫch chi Hemk'ooi Hiwaan chadcha hōor hamach k'aibag gaaimua hok'oo k'it'ēem k'ɫɫn jɫrwia, peerɫɫ hawaanta bēejingui hajim hanɫm.

*Hābmua hich chognaanag p'idk'amk'iir p'atk'on dee
p'atarr*

(Mt 25:14-30)

¹¹ Jesuu Zaqueo dāi hāba nɔmua hiek'atarr hūr-wia t'umaam k'ʌnau k'iirjuawai, Jesuuta Hēwandamau pāitarr haawai, Jerusalemua ya hichta t'umaam k'ʌn Pörk'aagpampii naajim hanaabá. Mamɔ mag nɔm hee ya chi Jerusalén p'öbör dak'a narr haawai, hamau mag hajarpai k'augba k'iirju nɔm hajar'a k'ap hamk'iir, hamag mɔg nem hīgk'aadam jaaujim haajem. ¹² Mag hīgk'amamua hamag magjim hanɔm:

—Woun hāb sējimgui hajim hanɔm, t'et'em hiewaa. Ma, hich t'ārbapäaiwai, deeu durrr majim haajem, jua t'eeg hapiwia reik'apieg. Mamɔ mag mawia hiin deeu bēēju hajiebma. ¹³ Mag chadcha ya hich maagpamua hich chognaan diez t'ārka hauwia, p'atk'on hagdaujö hamachpierr dārrcha jigpāiwia, “Mɔg p'atk'on mua pārag jig p'la chirɔmɔn, mach bēe nɔm hora hagua p'idk'awia warag hār haumk'irau” hajim hanɔm. ¹⁴ Mamɔ mag woun hich dāi hābam durrr hee naajem k'ʌnauapaijā hi k'a k'öchk'aba haajeejim haajem. Maagjerr haawai hi petam hēudee hōor pāiwia mak'ʌn dāi, “Pɔ chan marau maach durrr reik'apimarp'a nɔm” ha jaaupāijierram haajem. ¹⁵ Mamɔ hamau mag nɔm hāba, deeu bēewia, hichta ya t'umaam k'ʌn rey k'abaicheewai, mag hich maagpamua p'atk'on jig p'atarr k'ʌn deeu t'ārka'lipāijim haajem, hich p'atk'on jigtarrau p'idk'awia chi hārɔm haumatarr k'ap Haag. ¹⁶ Magbaawai chi nacha deetarrr bēewi, “Rey, cha k'ērɔm p'atk'ondam. Pua mɔrɔg deetarrau jūr mua hag hār diez veces gan haujim” hajim hanɔm. ¹⁷ Magbaawai chi reiu hirig, “Hāu k'ērɔm” hajim hanɔm. “Pɔ chadcha piyón hajar'amɔu. Mɔg p'atk'on pöm k'aba deetarrau pua jāgbarm k'ai, jāgan jāgtarr jūr mua p'ɔrɔg

p'öbör diez deek'imgui hajim hanam chi reíu, p'achta hag heem k'alan gobernador k'amk'ir." ¹⁸ Magbaawai häbmuajä bëewia, hirig, "Rey, cha k'eram pa p'atk'on" haichëjim hanam. "Malragjä rua dee p'atarrau cha mua hag hãr cinco veces gan wai chiram" hajim hanam. ¹⁹ Magbaawai hichab magagjä chi reíu, "Puajä jãgan p'öbör cinco jãjugui" hajim hanam. ²⁰ T'umaam k'alan mag jëeuk'a hoomam haawai deum t'ãrpãijim haajem. Magua paawai bëewia magchëjim hanam: "Rey, rua malrag p'atk'on deetarr mua sïi putdam hee p'arëunaa häk'a k'erjim, hak'oom hugua. Magtarr haawai cha sim" hajim hanam "pa p'atk'ondam, hich hagpierrpai. ²¹ Mua pa p'atk'onau bãlrjä p'idk'abajim, p'ach jãg hõor dãi hacha hat'uu sierram k'ap'ã chitaawai. Mua hagua p'idk'awia gantarr hak'iin, chi hãram rua sïi k'echeu hauk'amgui" hajim hanam, "pa dën sïi chik'am jua p'it'ur hatarrta p'ach dënjö haadëp haajeewai." ²² Magbaawai chi reíu magjim haajem hirig: "P'alta ma chog chi k'aigbampama. Pa gaaita t'umaam k'alan k'usëugan t'alam. P'ach hiiupaita rua ma mag jaau chiram k'ai, magan muajä pa dãi p'achdëu jaau simjö hajugui" hajim hanam. ²³ "Pa hiek mag ma hat'uuchanaa chik'am p'it'urg wautarrta m'ach dënjö haajem hanapí, ¿jãgwi ma p'atk'on banco hee deen mabají" hajim hanam, "m'ach bëewai hãrãpai bãau sim hoochëmk'ir?" ²⁴ Maimua jürr t'um haig narr k'alan magjim haajem chi reíu: "Jãg hichig deetarrpierrpai wai sim dën k'echeunaa, jürr har hichig deetarr hãr diez gan hautarragta deebat" hajim hanam. ²⁵ Magbaawai chi haig narr k'alanau chi reíg, "Rey, mama ya hirua nem pöm wai sim. ¿K'ant'ee tag hirig deeju haai sï?" hajieram hanam. ²⁶ Magbaa chi reíu, "Mua pãrag jaauk'imgui" hajim hanam. "Har ma hat'ee nem wawaag nem par daúa hooba haajem k'alan dãin mua m'ach gar-

muajã hajap'a haju, hamau chok'õgba mλ hat'ee nem wau naawai. Mamλ har mag nem waumar'a nλm k'λλn dλi chan magba, mλchdëu hamag nem deetarrjã warag ham jua heem k'echeu haumaju. ²⁷ Maimua hīchab har chi mλ k'īir hoomap'anaa mλrλg hamach reik'apimar'a narr k'λλn, mλig mλ haig haubëena mλ dak'īir k'ëchbarlīt” hajim hanλm.

Jesús Jerusalén p'öbör dubimatarr

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Jn 12:12-19)

²⁸ Mag jaau dichwia Jesús Jerusalén p'öbörög peta-jim haajem. ²⁹ Mag mamua p'öbör Betfagé hanλm dλi hãb haggjö Betania hanλm dak'a durrsī Olivo hanλm haar barbaimaawai hich k'apeen heem numí t'λrk'anaa p'yaagpamua hamag magjim haajem:

³⁰ —Hachá maach k'īirp'ee p'öbördam sim hee hërëubaadët. Nau chi p'öbör hee dub nλm haig pārau burrodam pa gaai jã k'ërλm hooimaju. Mag burro gaai chan hagt'a ni hãbmuajã waaidλba k'itλm. Ma hëer haipidut hajim hanλm. ³¹ Hãbmua k'āijã bëewia pāachig, “¿K'ant'ee jãg nemchaai hëer harraag hëk'a nλ?” ha jëebaawai, sī hit'ūu hirig, mua hig chiraawaita harrum habat hajim hanλm.

³² Mag jaubaawai hërëubaadeu chadcha hamachig jaauplītarrjöö hooimajierram hanaabá. ³³ Mag hoobaimaawai ya chi burrodam haibëeg hëer nλm hee, chi papk'λ bëewia hamag, —¿K'ant'ee pārau mλ nemchaai hëer warrúma? haichëjim hanλm.

³⁴ Magbaawai hamachdëu hirig, —Maach Pör Jesuu hig naawaita marau harrubahab hajierram haajem.

³⁵ Mag chadcha Jesús haig chi burrodam haibëewi, hamach k'ajüa jüa nλm hλr joot'λ jüajem manto hanλm hëerk'anaa, jürr chi burro p'õ hλr t'eernaa, hag hλr

chi Jesús jirp'lijierram haajem. ³⁶ Magbaawai hīchab warm k'λλn ham d'li wēn'rrarr k'λλnaujā hagjō mag manto joot'λ jūa narr hēerk'anaa hi maju k'λd hee t'eerk'amajierram haajem, hichta chadcha ham Pōrōu hawia. ³⁷ Maimua ya durrsī Olivo han'nm haigmua h'λλrba n'nm dak'a haadēm hee, hōor pōm hi hēudee honee pos wēdurum k'λλnau hamachdēu hag na mag nem hooba haajempa Jesuu waumaajem hoojem k'īirjunaa Hēwandamag jēeu n'nmua hīchab “H'lu hajim” ha serereu k'ap'ōbaadējim haajem. ³⁸ Mag Hēwandamag jēeu n'nmua, —H'luha habarm Hēwandam; hich m'λλta p'chdēu p'ch jūrr maar Reik'a p'libarm'ugui hajierram han'nm. M'ag Rey p'libarm gaaimua p'chdēu j'ar haumam k'λλnan h'λgt'arm magwe p'λ d'li k'ōinaa wēn'rraju. H'lu habarm Hēwandam. P'ajōm chan hābjā chuk'umgui hajierram haajem.

³⁹ Mag hōor pōm wēn'rr'nm hee hīchab chi fariseon-aanjā d'li wēn'rrarr haawai, mag hōor serereuk'am hūr-wia, Jesuug magjierram han'nm:

—Maestro, j'jāgwia rua p'ch higar n'nm k'λλnag hiek'abama, k'īupagk'amk'īir?

⁴⁰ Magbaawai hich Jesuu jūrr hamag, —Mam'λ hamau mag n'nm chadcha k'ababab hajim han'nm. Hōor mag serereuk'am k'λλnag mua hiek'abaawai ham chadcha k'īuu n'lisik'iinjā, jūrr har mokdau t'λn'nmua hamau serereuk'arr hiekpai wounaan dēnjō sereu p'ōbaadēbajur hajim han'nm.

⁴¹ Mag wētumua ya chi Jerusalén p'ōbōr dak'acha haadeewai, p'ōbōr heerpa wai sīi hawia, t'umaa k'īirjuwia Jesús bīebaadējim haajem. ⁴² Mag bīemamua chi p'ōbōrpien higwia magjim han'nm:

—j'Hēh, Jerusalem-pien! Hēwandam d'li pāach k'ōinaa wēn'rramk'īir pāachig mua jaaujerr hiek pāachdēu hiseg-

tarr, hīs mλgnaa k'āijā deeu hāsie t'umaa k'īirjuwia higk'iin, pāar hλu peerdλk'amgui hajim hanλm. Mamλ k'anii magλm hiek pāar k'īirjug hee barjura. ⁴³ Pāar jāg nλλ hawi pāar hōju hed barbaicheewai, pāach hoomap'a haajem k'λλnau sīi pāar p'λλrt'uur hauchēwia, p'ōbör higaau warp'am magwe pāar hōbērm hugua t'uur p'λλrdλpλijugui hajim hanλm. Magnaa pāar hōbeerwaim hat'ee hoopaar haju, ⁴⁴ pāar t'um k'ēchrλpλigamua ni hābjā bλ hēuhēu k'itλm hooba sīwaag. Magbarm haigmua hatag di jāg hābam hλr joot'λ hēu sīsidλmjā tag pārau hich jāg hoobajugui hajim hanλm, Hēwandamau hich garmua pāach hoon bēetarrjā warag hi hisegtarr gaaimua.

*Haai hi jēuejem degmua Jesuu hōor jλrk'λλitarr
(Mt 21:12-17; Mr 11:15-19; Jn 2:13-22)*

⁴⁵ Maimua chi Jerusalén p'ōbör heecha pachēwia, Hēwandamag jēuejem deg dubwia, hag hee tiendegamjō nem pēr narr k'λλnag magjim haajem Jesuu:

⁴⁶ —Hēwandamau hich higwia hich hiek gaai, “Mλ diin sīi mλrλg jēuejem diiu” ha sim. Mag simta pāachdēuta hag hee mλg nem parhēpag pēr nλmua sīi chik'am k'ūguurjem dik'a wai naabma hajim hanλm.

Mag warag meeurraunaa dawag jλrk'λλipλijim hanaabá. ⁴⁷ Magtarr k'urjā hed hēepierr hich hag Hēwandamag jēuejem degpai hōrag Hēwandam hiek jaaujeejim haajem. Mamλ chi p'adnaan pörk'a nλm k'λλnau chi machnaan dλimua, p'ōbör heem k'λλn chi t'et'emnaan dλimua meraa hi t'ōopāaig hēk'aajeejim hanaabá. ⁴⁸ Mamλ pöd hi chig haju k'aba haajeejim haajem, hōor pōm t'λnλm k'λλnau sīi hāba hi hiek hūrm k'ōchgau bλλrjā hi k'a hogdλba haajerr haawai.

20

Jesús jua t'eeg

(Mt 21:23-27; Mr 11:27-33)

¹ K'āai hāb Jesús Haai hi jēeujem deg dubwia hōrag jaau sīejim haajem, jāga Hēwandamau ham peerdɫ hauju. Hirua mag jaau sim haig, p'adnaan chi pörk'a nɫm k'ɫɫn bēejieram haajem, chi machnaan dāi judionaan ham Asamblea heem chi pörnaanpa. ² Mag bēewia hirig, — ɿK'ai t'öwiata jāg mɫig nem pēr narr k'ɫɫn puu dawag ɿɾ wērppɫijī? ɿK'aíuta jāg ɾɫɾɾɾ ɾɫɫɫɫ nem hiek t'eeg hapijī? Marag jaaubá hajierram hanɫm.

³ Magbaa Jesuu hamag magjim hanɫm:

—Magan nacha mɫɾɾɾɾ jaubat. Muajā hīchab pārag jēeu hook'ingui hajim hanɫm: ⁴ Pārau k'īirjuawai, ɿchadcha Hēwandamauta Juan pɫijī hajim hanɫm, jāg hamach k'aibag Hēwandamag chugpraapi jaaunaa hōor pör choo nɫrramk'īir, wa sīi mɫg jēb gayam k'ɫɫnau chogpɫiwiata jāg nɫrrajīwa?

⁵ Mamɫ mag hirua jēeubarmjā pöd hɫk'aju k'augba haawai hamach happai hiyɫɫ nɫmua hamach wir haigpai, —Keena, maadēu hirig Hēwandamauta pɫijim hak'iin, magan jūrr hirua maachig, “Jāg magɫmta pārau hirua jaau nɫrrarr hɫk'abajierráma” hajugui hajim hanɫm.

⁶ Wa magba maadēu jūrr, “Hichjöm k'ɫɫnauapai pɫiwiata jāg nɫrrajim” hak'iin, magan hōor pöm mɫg t'ɫnɫm jūrr maach dāita meeuk'awia, mokou bar wai nɫmuapai maach k'ēchpɫijugui hajim hanɫm, mɫg p'öbör hee t'umaam k'ɫɫnau hi higwia, “Chadcha Hēwandam hi jaaumie chaar” haajeewai.

⁷ Mag jaauju k'augba naawia warag, —Marau k'augbam jammuata bēejī, ni k'aíu pɫiwiata jāg nɫrrajim k'ai hajieram hanɫm.

⁸ Magbaawai Jesuu hamag magjim:

—Mua p̄rag j̄eutarr m̄r̄ag jaauba haawai muaj̄a p̄rag jaaubamgui hajim han̄m, k'ai t'ōwiata mua m̄g nem wau chit̄l.

K'aibag s̄sid̄m̄ta nemj̄ir t'la narr

(Mt 21:33-44; Mr 12:1-11)

⁹ Maimua mag h̄ōr p̄m t'̄n̄m̄m̄g m̄g nem h̄gk'aadam jaaumamua magjim haajem Jesuu:

—Woun h̄ābmua uvadō j̄irjim haajem. Maimua hich chawag mam k'ōchk'abaadeewai deelum k'̄n̄m̄g alquilaar̄iwi, warp deelum durr petawia, mam s̄i haimajim haajem. ¹⁰ Mam mag simua ya chee jaar haadēm hee, hich chog p̄lijim haajem, mag d̄i hichig hich paatēm deer̄imk'̄ir. Mam̄ mag chi nemj̄ir k'̄ j̄oirau chogtarrdam hamach haar barbaimaawai, p̄r̄naa, w̄l wai n̄l hawia, s̄i deeu hich jua k'arraa j̄r̄bar̄aiwai, hich juadam parii barjim haajem. ¹¹ Magbaawai j̄oirau deelum p̄lijim haajem, hich chog. Mam̄ maj̄a hamach haar hoo barpinaa, parhooba hi wau hiek'a wai n̄l hawia, warm k'āyauj̄a h̄r̄l̄r̄pai w̄naa, h̄gj̄o hich jua k'arraa j̄r̄ werbajieram haajem. ¹² Mag maj̄a hich jua parii barbaimaawai deelum p̄lijim haajem j̄oirau. Mam̄ machar̄a mag w̄l wai n̄mua, s̄i maach h̄eu p̄m pepet'or haadēmua, bag k'a h̄l̄ipabaadeewaita hogd̄r̄iwi, j̄r̄p̄lijieram haajem, ni b̄chk'unpai deej̄ōj̄ōj̄a k'aba. ¹³ Magbaawai hich j̄oi chi uvadō hag papau k'̄irju s̄i hawia, “¿Mua j̄āga habark'iina?” hajim han̄m. Mag k'̄irju s̄i hawia, “H̄ā, j̄āgan mua m̄ch hiewaa m̄chd̄euj̄a chig haba haajemta p̄lijugui” hajim han̄m, “Tale hamau m̄l chaai hoop'ōbaadeewai hi h̄ōgk'awia hi chig habaju” hawia. Mag chadcha hich chaai p̄lijim haajem. ¹⁴ Maimua mag j̄oirau hich hiewaa hichd̄eū j̄āsenecha haajemta p̄iwi hurum hoobaawai hamach happai magjieram han̄m: “Hacham̄l hi hiewaa haawai m̄lguata m̄g

hatag mag nemjīirjā jļaju k'abahaba. Keena, jāgan maadēu warre hi t'ōopļijugui hajierram hanam, mag nemjīirdō maach dēnk'a sīsīmk'īir.” ¹⁵ Mag chadcha halar barchēpīnaa, palrp'ōbaadēwi, warp nemjīirdō higaau harrnaa, mam t'ōopļijerram haajem, hich jōoi hiewaa hāba.

Mag nem hīgk'aadam hīgk'a hōpļiwiā hōrag magjim haajem, hich Jesuupai:

—Pārau k'īirjuawai, hīsījā hagt'a mag uvadō sim hanaa chi t'la narr k'alanjā hich hak'alanpai hak'iin jājagaju k'ai jōoirau magam wounaan dāi? ¹⁶ Par hirua hich chaai hābpai k'itam pļitarrpata mag t'ōobarpim hoobaawai, mawia, warre hamach t'um k'ēchpāinaa, hich uvadō jūrr deeam k'alanagta jaau palbjējugui hajim hanam, hichdēupai.

Hamach jāg daar Jesuu mag hiek'abarpim hūrbaawai chi haig narr k'alanau, —Aay, Hēwandam, ģk'ant'ee pua magbaadēju? hajierram haajem, mag uvadō jaau sim gaaimua Hēwandamau hamachta jaau sim k'ap'la narr haawai.

¹⁷ Magbaawai Jesuu ham k'īir heerpa heerpanaa hamag, —ģK'an haawaiuma hajim hanam, Hēwandam hiek p'ā sim gaai har “Di hēu narr k'alanau hisegtarr dibigta jūrr chi dihād jārramk'a sīsīm” ha sim? ¹⁸ Magnaa hichdēupai, Mag dihād ha siman ma higwiata mag simgui hajim hanam. Chi ma hiek hāk'aba sim wounan juau hogt'om mag dibig hār burwi hichdēupai hich gaai mas wau simjōta sim; maimua mag hāk'aba narramta meeman jūrr ma mag dibig pōmaamjō chiramta hi hār buudimamjō hajugui hajim hanam.

Jesuu mag sīerran mag hi hiek hāk'aba meebaadeewai warre k'īmie durr barpļijuuta jaau sīejim.

¹⁹ Hirua mag uvadö t'la narr k'λλn k'aibag sīsid harr jaau sim gaaimua, p'adnaan chi pörk'a nλm k'λλnau chi machnaan dāimua k'aug hat'ajierram haajem, Jesuu hamachta jaau sim. Magbaawai hag bārre hi pλr haum higp'öbaadējim haajem. Maml mag hi pλr hat'aawai p'öbör heem k'λλnau jürr hamachta k'aigbaju k'īirjuwia hi dichbajierram haajem.

Reigjã deenaa Hēwandamagjã hich paat deepi jaautarr
(Mt 22:15-22; Mr 12:13-17)

²⁰ Mag hamach dāita hōor meeuk'apiju k'āai sīi hōor jλr hauwia chi Jesús sim haar pāijierram haajem, mak'λλnau chadcha k'augba haawaita hirig jēeu nλm hawia jēeubaimaawai, jaauju k'augba hipeerdλ k'āijã jaaubapāiawai, magλm gaaimua gobernador haar hi pλr harraag. ²¹ Mag hērēuwi chadcha hirig maguimajierram haajem:

—Maestro, marau k'ap'λ nλmguī hajim hanλm, pua chadcha nem hagchata jaaujem. Pua mag hōor hi-wiir hābpaita hārcha k'a k'ōsijã k'aba, hante pua chadchata t'umaam k'λλnag jaaujem, jāgata haju haai nλ Hēwandamau nem jaau sim heyaa wēnλrraag. ²² Magua marau pλrλg jēeum hig nλmguī hajim hanλm: Pua hoowai ¿chadchata maach meeun judionaanaujã durrpierram k'λλn rey Roma sījemλgta impuesto p'agju haai nλ, wa p'agju k'aba nλwa?

²³ Maml Jesuu mag sīi hich himeraa pλr hawaagpaita hichig jēeuchē nλm k'īirjugjã k'ap'λ sīerr haawai hamag magjim hanλm:

—¿K'ant'eeta pārau sīi himeraa mλ pλr hauju hēk'a nλma? ²⁴ Daai mλrλg p'atk'on chi dau daí jλr deebat, mua pārag jaauk'imguī hajim hanλm.

Maimua hau deebaawai hamag, —¿K'ai k'ĩirta k'ai t'ār dāi hag gaai sī hajim hanam, pārau hoowai?

Magbaawai hamachdēu, —Romaam rey César k'ĩir k'abahab hajierram haajem, hich t'ār dāi.

²⁵ Magbaawai deeu hichdēu hamag, —Pārau mag k'ap'Λ nam k'ai, magan reíg hich paat deenaa Hēwandamagjā hajjō hich paat deebat hajim hanam.

²⁶ Mag hamachdēu jēebaawai hi hipeerdΛ hiek'abarm gaaimuapai p'it'urg chuk'u hi pΛr hawaan ha bēetarrrta, warag hich garmua hamachig mag jaaubarm hūrwia sī jāgderraa nam hiek'au warag hamachta k'īu nΛisijim haajem. Mag, pōd hi pΛr haubajierram haajem.

Hēwandam chan chi k'ēcham k'ΛΛn Hēwandam k'abam

(Mt 22:23-33; Mr 12:18-27)

²⁷ Mag k'ur Jesús haig bēejerram haajem Saduceonaan. Mak'ΛΛnau jaauwai, maachta meebaadēm chan tag bΛlrjā maach hak'aar hiiuba haajem haajem. Hamach mag nem jaau sīerrjēm gaaimua hiyΛΛmamua juau hogt'om hirig magjierram haajem:

²⁸ —Maestro, jōoi Moisés k'ararrau Hēwandam hiek p'ā pΛarr gaai jaauwai, woun hāb hΛli paraa simta mag hΛli dāi chaai chuk'u meemΛn jūrr chi k'od hābam wai sim k'ai magua hich hag hΛlipai hauju haai sim ha simgui hajierram hanam, hag dāi hich naamΛu chaaín hooba harr haawai jūrr hi hat'ee hoo deeg; mag hoo deebarm hi chaaink'a nΛisimk'ĩir.

²⁹ Maimua hamachdēupai warag hirig nem hīgk'amamua magjierram haajem: 'Biek hāb hābam k'od happai hemk'ooín siete naajim haajem. Ham naam chi nacharamua hΛli hauwia, hich mag chaai chuk'u wēnΛrrΛm hee meejim haajem, chi hemk'ooi.

³⁰ Magbaawai jūrr chi heemua haujim hanam hich

hag hλλipai. Mama mag dāijā pöd chaai hooba, hich mag chaai chuk'u meejim haajem. ³¹ Magbaawai hag heeumuajā jürr hich hag hλλipai haujim hanam. Mama maguajā pöd hag dli chaai hooba meejim haajem. Hich mag hewagam k'λλnjā hābam hλλiraupai warm meemam hēudee t'eg hahaugmamua mag hābam k'od happai siete narr t'um t'egδprijim haajem; mama ni hābmuajā pöd mag hλλi dli chaai hoobajim hanaabá. ³² Maimua hābmiecha paawai hīchab chi hλλijā meejim haajem. ³³ Maagwai marau pλrλg jēeum hig nλmλn mλgaugui hajierram hanam: Mag hābam hλλiraupai hemk'ooiin k'od hābampai siete p'ētarr haawai mλg hatag t'umaam k'λλn hiiu p'iidλtk'a nλm hedjā, ζmag hλλi chijāg dēnk'a sīsijuma hajierram hanam: chi nacha hautarr dēn, wa hēudeegam k'λλn dēnwa?

³⁴ Magbaawai Jesuu hamag magjim haajem:

—Mλg jēb gayan, hōor jua pλrnaa hamach chaainjā jua pλrpiipi haajerram. ³⁵ Mama hiiu p'iidλwia hλgt'archa hōbēr nλm k'λλn chan tag jua pλrpar habam, hλgt'arm Hēwandam chognaanjō tag meeba hich mag nλisiju haawai. ³⁶ Ya ham Hēwandam chognaanjō t'λnλm dli hīchab Hēwandam chaaink'a t'λnλmgui hajim hanam, hich Hēwandamauchata ham p'iriutk'a hautarr gaaimua. ³⁷ Maach meewia deeu hiiu p'iidλajem hiek'an Moiseeujā jaaujungui hajim hanam, pabλdam neneree k'itλm hurδλ t'λnλm hichdēu hootarr jaau sim hag hēsap hichdēu p'ā pλatarr gaai. Mag jaauwai, hi hiek maach Pōr Hēwandaman jōingar jōoi Abrán k'ararr hag Hēwandam haajem. ³⁸ Hēwandam chan hoob mag chi k'ēcham k'λλn Hēwandam k'abam. Hēwandaman chi hiwam k'λλn dēnēu. Hirigan nawe meetarr k'λλn hawia k'āijā t'um chi hiwam k'λλnau ha jaaumajim haajem.

³⁹ Hirua mag hiek'abapλim hūrwia hāaur k'λλn chi

machnaanjä haig narr haawai mak'ΛΛnau hirig, — Maestro, hñuchata pua mag hiek'abap̄limgui hajierram hanΛm.

⁴⁰ Mag, Saduceonaanaujã hamachdëu pöd hi p̄r hauba meerk'abap̄lim hoobaawai tag hirig jëeuba hich mag n̄lisijim haajem.

¿Mesías k'ai Hiewaa hajĩ?

(Mt 22:41-46; Mr 12:35-37)

⁴¹ Mag k'ũ t'Λn̄lisim hee jũrr Jesuu hich garmuata hamag jëeujim hanΛm:

—¿Jãga pãar hiek mag Mesías jöoingar David k'ararr hag chaain hewagam k'ΛΛn dën haajë, ⁴² hich Daviuchajã hichdëu hësap p'ãtarr Salmos hanΛm gaai hi higwi “maach Pör” ha hiek'atarrta? ¿Pãrau k'ĩir hee paba n̄, Hëwandamau hich hiek'atarr Daviig p'ãpitarr? Mag hirua p'ãtarr gaai mag sim:

“Maach Pör Hëwandamau magjim maach Pörög:

‘M̄lch hiek t'eeg chirΛmjö Haag m̄ d̄i hãba m̄ juachaar gar jupbã hajim, ⁴³ p̄lch hoomap'a haajem k'ΛΛn t'um mua p̄lch jua hee p̄rk'a dee n̄m hora.’ ”

(Sal. 110:1)

⁴⁴ Mag hich David k'ararrauchajã Hëwandamau p̄liju haajerr higwia “maach Pör” ha hiek'atarrta, ¿jãgwia pãrau s̄i hi David chaain hewagam k'ΛΛn dën̄pai haajë? Mag s̄i hich chaipai haju hak'iin Daviũ hich paarmua mag “maach Pör” habak'amgui hajim hanΛm.

Chi machnaan k'ai hamach t'ö hiek'apim k'ösita sierrjëm

(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 11:37-54)

⁴⁵ Maimua hõor t'umaam k'ΛΛn jãg daar Jesuu hich k'apeen hich d̄i hogd̄ba wënΛrraajerr k'ΛΛnagta magjim haajem:

⁴⁶ —Moiseeu Hēwandam hiek p'ã platarr jawaag chi machnaan d'li k'ai k'ir k'ap'Λ haajeet. Jāk'Λnan sīi k'ajūa b'Λ duurg jūanaa kaaijā hee hōrau hamachig saludaawaijā hamach t'ō hiek'apim k'ōsita sierrjēemgui hajim hanΛm. Jāk'Λnan hamach Hēwandam hi jaaujem deg weetwaijā hamachta pōrgarcha t'umaam k'Λnag k'ir jark'a ju-upjemgui hajim hanΛm, hamachta warm k'Λn k'āaijā hajarcha nΛm hawia. Maimua di chaur t'ach k'ōmk'ir t'Λrwaijā parhooba jupba, k'āidu hajarcharamta j'la hau sierrjēemgui hajim hanΛm. ⁴⁷ Jāk'Λnaun sīita k'ooraa hΛli juagam nemdamjā k'echt'Λg haumaajerram. Mag-naata sēuk'a warag ham kōit Hēwandamag jēeu nΛ haajemgui hajim hanΛm, juau hogt'om hamach magba nΛm hamk'ir. MamΛ hamach jāg wēnΛrΛm paar, jūrr Hēwandamau hīchab ham gaai jua k'Λabajugui hajim hanΛm.

21

K'ooraa hΛli ofrenda
(Mt 12:41-44)

¹ Mag jaau dichwia hich Jesuu Hēwandamag jēeujem deg jup hoo simua heerpa hoo sīejim haajem, riknaan bēe t'ΛnΛm k'Λnau jūrram k'Λnau hamach ofrenda chi p'atk'on p'iejem hee p'Λp'Λr'Λik'am. ² Mag jūrram k'Λnau hamach ofrenda deechē t'ΛnΛm hee, hīchab k'ooraa hΛli hāb hap'Λ k'itΛm bēejim haajem. Mag hΛlirau p'atk'on chi dau daídau dau numpai wai sierr warre mag numwe hag hee p'Λp'Λijim hanaabá. ³ Mag hoobaawaita Jesuu, —MΛg k'ooraa hΛli hap'Λ k'itΛmuata chadcha t'umaam k'Λn k'āaijā h'ΛrΛcha deebarmgui hajim hanΛm. ⁴ Riknaanaun Hēwandamag hamach dēn chi sobbarm heemta ofrenda deejerram. MamΛ mΛg k'ooraa

hΛliraun hich dēn hābmiecha hagua hich t'ach k'ōju harrdamta t'um Hēwandamag deebarmgui hajim hanΛm.

Haai hi jēeujem di hōrau pogueuplīju Jesuu jaautarr

(Mt 24:1-28; Mr 13:1-2)

⁵ Hāaur haig narr k'ΛΛnau Haai hi jēeujem di hooimΛ hōrau nem deematarr dāi mokdau hajap'amua joot'Λt'ΛΛd hēu dΛnΛm hoowia hiyΛΛ naajim haajem. Mak'ΛΛnag Jesuu magjim haajem:

⁶ —Har mokdau sīi hajap'a joot'Λt'ΛΛd jāg t'ΛnΛm pārau hoo naabá. Jāg t'ΛnΛm chan mokpōr hābjā hābam hār hich jāg hajap'a joot'Λt'ΛΛd sierrabam. Jāg t'ΛnΛmΛn sīi t'umaa hōrau pogueuplījuuta jāg dΛnΛmgui hajim hanΛm.

⁷ Magbaawai hi k'apeenau hirig, —Maestro, pΛ hiek mag jāg mokdau joot'Λt'ΛΛd t'ΛnΛm t'um hōrau pogueuplīju hanΛm, ma ¿jāgwaichata magjuma? ¿K'an jāg nΛm gaaimua Hēwandamau hijaurjō hoopijuma hajim hanΛm, mag Haai hi jēeujem di pogueuplīmΛΛ pam?

⁸ Magbaawai jaubaadēmua hichdēu hamag magjim haajem:

—Keena, k'īir k'ap'Λ wēnΛrrat; hoob chik'amnag sīi hΛdΛraa pāach k'ūgur haupimiet hajim hanΛm. Nau mΛg hatag paawai hōor k'apank'am k'ΛΛnau hamach hiekpaita mΛ hiek gaai t'Λwia, “MΛΛta hag Cristoou” hajurau, “Hēwandamau plīju haajerr. Hīsta mΛ barbaichēm t'umaam k'ΛΛn Pōrk'aag” ha hiek'amajugui hajim hanΛm. MamΛ hamau pāachig maagwaijā hoob ham hiek hΛk'amiet hajim hanΛm. ⁹ MΛg hatag paawaijā pārau juurhi t'eega t'ΛnΛnΛmk'am hūrjurai, durrpierr. Mag t'ΛnΛm dāi hīchab hōor wir haig hamach pōrnaan dāipai meeuk'awia sīi p'ogdΛ t'ΛnΛm hanΛmjā hūrjugui hajim hanΛm. MamΛ maagwai hoob pārau, “Hīsin chad Hēwandamau warreta maach hōpġyaagpam”

hamiet hajim hanam. Chadcha magam nem t'um hich jãg didichagmaju; mam magbaadẽmua warag hag bãrre chan Hẽwandamau hõor t'um hãlrrpãibamgui hajim hanam.

¹⁰ Maimua hĩchab mag durr t'um hi hagk'aju hed gayaa pamamjã k'ap hamk'iir jajawagmamua magjim haajem: 'Mag t'ãnisim dãi hĩchab durr mag wẽjõm heepai durr chauram k'ãn dãi wẽrbãr'õo haadẽjugui hajim hanam, hamachta jũrr chik'amnaan k'ãyau hãrpai ham k'õchgau.

¹¹ Mag nam dãi hĩchab durрпиerr hãlur t'eega duuimajugui hajim hanam. Hagjõ durрпиerr jãdau t'eega burrnaa k'amor machagjã k'iir pogk'e hompamamua hõor põm t'up'ãp'ãau hajugui hajim hanam. Magbaadeewai hedjã heejã hĩchab nem dau chigaa hag na hooba haajempata hoomam gaaimua hõor jãp'ierrju jaaumajim hanam.

¹² Mam mag Haai hi jẽeujem di hõrau pogueupãiwi, pãar hõju nawe chik'amnau pãar hẽudee hẽk'awia, pãar pãrnaa, hamach hãba biirdãwia, Hẽwandam hi jaaujem deg pãar harrwia, cãrcel degjã pãar harrmajugui hajim hanam. Mag pãrau mã hiek hãk'a durrum hat'eepai hamau pãar gobernadornaan haar harrwi reinaan haarjã harrjugui hajim hanam, pãar k'aibag waumk'iir. ¹³ Mam magam haar mag pãar harrwaita hante pãrau hamag mã hiek jaauwãmãcha jaaujugui hajim hanam. ¹⁴ Mag t'et'em k'ãn na pãach harrwai hoob pãrau pãachdẽupai pãach kõit hiek'aju k'iirjuwia hag nawe, “¿Mã k'an hata hiek'ajuwa?” ha k'iirjumiet hajim hanam. ¹⁵ Mua pãrag mag chirãmã, hiek'amk'iir mãchdẽuta k'iirjug deju haawaita mag chirãm. Mag mãchdẽu hiek'api chirawai hãbmuaã pãar hichaur hiek t'ierr k'aba, ni pãrau hiek'a namãm sũuk'aawaiujã habajugui hajim hanam. ¹⁶ Hich mag jaran mã hiek hãk'a nam gaaimua pãach dẽnnaanau-paijã pãar pãr deemajugui hajim hanam, chi t'et'em

k'ΛΛnag. Wa magbam k'ai, pãach k'od hãbam k'ΛΛnaurpai, sīi t'Λr k'odpaim k'ΛΛnau, wa pãach k'ap k'ΛΛn hajar'amua k'ãijã pãar pΛr deemaju. Mag pΛr deemaawai hãaur k'ΛΛn k'ëchrpãinaa ¹⁷ maimua har juau t'õoba habarm k'ΛΛn jũrr t'umaam k'ΛΛnau hoomapp'a hajugui hajim hanΛm, mΛ hiek hãk'a durrum gaaimua. ¹⁸ MamΛ mΛg jëb gaai hõrau mag pãar hoomap'a hawiajã mua pãar t'Λa wai chitajugui hajim hanΛm. Hamau mag pãar hoomap'a hajup mamΛ, pãar põrbãdam chan hãbjã Hëwandamau chig haribajugui hajim hanaabá. ¹⁹ Hõrau mag pãach dãi k'aigba hawiajã pãarta warag Hëwandam dãi hubΛ wënrΛrrΛmΛn, pãar hak'aran hi haar hõbërjugui hajim hanΛm.

²⁰ Mag jajawagmamua jũrr Jerusalén p'õbör higwiajã magjim haajem: 'MamΛ ya har pãachdëu hoowai Jerusalén p'õbörta soldaunau p'ΛΛr t'uurbaadëm hoobaawai k'ap habat hajim hanΛm, chadchata ya Jerusalemienan warm k'ΛΛnau k'ëchrpãiwia sīi di k'ierr happaita jΛjΛrΛΛ sīwaagpam. ²¹ Magbaawai chi Judea durr nΛm k'ΛΛn, durr dapag hee dΛrbat hajim hanΛm; maimua chi Jerusalén p'õbör hee nΛm k'ΛΛn, hõbërdatk'awia hërëupetat hajim hanΛm. Maagwai har p'õbör chaaur hamach p'idk'aajem haar k'ãijã nΛm k'ΛΛn, hoob tag hag p'õbör hee bëemiet. ²² MagbaadëmΛn, juau hich Hëwandamau ham dãi magju harr haawai, hich hiek p'ã sim gaai t'umaa hichdëu jaautarrjõ israelnaan hamach k'aigba nΛm paar ham chachwia ham dau hap'ΛΛ hariegau hajim hanΛm. ²³ MamΛ jhëh, hapdurr hajim hanΛm, magbaadëm jaar har hΛΛin jõor k'it'ëem k'ΛΛn, maimua hīchab hΛΛin har chaaindam daumeraa wai durrum k'ΛΛn! Mag járata mΛg Israel durr hõor dau hap'ΛΛta nΛisijupa hajim hanΛm. Mua mag chirΛmΛn, hõor mΛg t'ΛnΛm k'ΛΛn gaaita Hëwandam k'ir machag

burrju haawaita mag chirɒmguɪ hajim hanɒm hich Jesuucha. ²⁴ Hāaur k'ɒɒn juurhi hee warm k'ɒɒn garmua juau k'ēchmajū; maagwai tagam k'ɒɒn mag juurhi hee chi ganbarm k'ɒɒnau pɒrk'anaa hamach dāi hamach durr p'ē harrmajugui hajim hanɒm, durrierr. Mag deelum durrum k'ɒɒnau Jerusalemien dāi mag nɒm, hich Hēwandamau jaautarr t'umaa habam haig chan Jerusalem p'ōbōrōn warm k'ɒɒnau hich mag pōr hōbeerpiba wai nɒisijugui hajim hanɒm.

*Hemk'ooi Hiewaa bēeju jaautarr
(Mt 24:29-35,42-44; Mr 13:24-32)*

²⁵ Maimua hich Jesuu hichpai jaaumamua magjim haajem hīchab: 'Magbaawai mɒch chi Hemk'ooi Hiewaa bēeimɒɒ haadēmjā k'ap'ɒ hajugui hajim hanɒm, hāsdawam hedau gaai, hedau harg gaai, maimua hīchab p'īdag gaai. Mag hoobaawai hōor jāp'ierrwia warag nem waujūjā k'augba haadēm dāi, gaai machag hōk'īirjug pōoma hap'ōbaadējugui hajim hanɒm. Maimua p'ūas dau dapag t'ɒɒm hiek sīi hedjā hee pūu wējōmpa hūrp'ōbaadeewai ²⁶ hōor sīi chi meemjō hiek chukjā haadēp hajugui hajim hanɒm, warag Hēwandamau hamach dau hap'ɒɒ hariju k'īirjuwia. Mag jaran hedjā heem nem sīsidampata sīi parhooba hamach nɒnɒid harr chaur haaidɒ jōrrjēe t'ɒnɒisijugui hajim hanɒm. ²⁷ Magbaawaita t'umaam k'ɒɒnau mɒch chi Hemk'ooi Hiewaa chadcha hedjā baug hee dau daau hurum hoojugui hajim hanaabá. Ya maig mɒg jēb gayam k'ɒɒn t'um chachbaadeewai mɒchta nem jua t'eeg t'umaam k'ɒɒn Pōrk'a bēejugui hajim hanɒm. ²⁸ Mamɒ pāachdēu mamagk'am hoop'ōbaadeewai warag honee habat. Magbaadeewai ya pārau k'ap'ɒ nɒmguɪ hajim

hanɫm, chik'am jua hee pāach dau har'ɫɫ wɛnɫɫɫm hee Hēwandamau ya pāach peerɫɫ hauwimɫɫ pam.

²⁹ Mag Jesuu deeu hich bēēju jaau simua hīchab hamag mɫg ejemplo jaaujim haajem: '¿Pārau hooba haajē hajim hanɫm, har higo k'ēr k'uk'uur haadēm, wa magbam k'ai deeu pabɫ parhoobam k'āijā k'ēr k'uk'uur haadēm?
³⁰ Pārau k'ap'ɫ nɫm, mɫig Israel durr higo k'ēr k'uk'uur haadēmɫn t'umaam k'ɫnau ya chadcha döchɫumie dak-papak'am haajem. ³¹ Hich hagiöta hajugui hajim hanɫm, hīchab mɫ bēēju gayaa paawaijā. Ya pāachdēu nem t'um mɫchdēu jaau chirɫmjö hohoo k'abaadeewai k'ap'ɫ habat hajim hanɫm, ya mɫ bēeimɫɫ pam; muan mɫg durr mɫchdēuta jɫa hauchēwia mɫchta t'umaam k'ɫn pörk'aan hurum. ³² Mua pārag mag Haai hi jēeu-jem di hōrau rogueupɫiju ha jaau chirɫmɫn, cha hōor t'ɫnɫm k'ɫn k'échju nawe cha mɫchdēu jaau chirɫmjö t'umaa chadcha hajuuta jaau chirɫmguui hajim hanɫm. ³³ Hedaujājā mɫg jēb dɫi t'um chuk'u haadēju, mamɫ cha mua pārag jaau chirɫm chan sēuk'aawai k'abam, jāan t'umaa hich hag hee hōbərjugui hajim hanɫm. ³⁴ K'īir k'ap'ɫ nɫisit hajim hanɫm, mɫ bēewai sīi döo gaairai nɫm dɫi warag pāach nem hig nɫmta k'īirju nɫm gaaimua mɫ hiek hɫk'aba, warag t'āar t'eeg sīi mɫ bēejujā k'augba, hok'opp'a nɫm pāach hoochērim hugua. ³⁵ Mag mɫ bēem hedan, har hatarraayau hāwarr baarwai sīi k'ööɫɫ haaujemjöta, mɫg durr gaai hōor t'ɫnɫm k'ɫn t'um hāba dēgölp chachaan bēejugui hajim hanɫm. ³⁶ Mamɫ warag Hēwandamag jēeunaa hajap k'īir k'aug nɫisit. Pārau hich mag pɫaba hirig jēeu wɛnɫɫɫmɫn, nem t'umaamua mag hōor chachmawiajā bɫɫrjā pāar chig habajugui hajim hanɫm. Maagwai ya mɫch pierrum hedjā bɫɫrjā chigag chuk'u pāar mɫ haig mɫ k'īirp'ee bēe t'ɫnɫisijugui hajim hanɫm.

³⁷ Mag jaau simua hāsdaaupain sīi Jesuu Haai hi jēeujem deg hōrag jaaujeejim haajem, Hēwandam hiek. Maimua hedaar paawaita jūrr durrsī Olivo hanam gaai mawia hich mam hējeejim haajem. ³⁸ Hāspa t'anhisiewai hedaup'erre hōor pōoma hi nlan weetjeejim hanaabá, Haai hi jēeujem deg, hirua nem jaau sim hūraag.

22

Jesús p_{AR} hawaag hibēptarr

(Mt 26:1-5,14-16; Mr 14:1-2,10-11; Jn 11:45-53)

¹ Mag hābmiecha Jesús hich k'apeen dāi Jerusalén p'ōbör hee nam jaar, pan levadura chuk'u wauwia k'oojem p'iesta burru k'āai k'apan k'aba waaur sējim haajem. Hich mag p'iestapai hīchab Pascua ha t'āljem. ² Maagwai hīchab p'adnaan hee chi pörk'a nam k'annau hājō judionaan Hēwandam hiek hat'ee chi machnaan dāimua hamach heepai, “Jāgata hak'iin bāljā hōrag k'augpiba jāg Jesús p_{AR}naa t'ōobp'lik'amgui” hanaajim hanam. “Magba mag k'apanag heewe p_{AR} hat'aawai heeu hōor pōm mag t'annam maach dāita meeuk'aduk'am” ha k'irju naajim haajem. ³⁻⁴ Hamau mag k'irju nam hee, woun hāb Judas ha t'ār sim sējim haajem, hibārr wauwia hīchab Iscariote ha t'āljerr. Mag woun hīchab hich Jesús dāi hi bā hogdaba wēnāraajerr k'ann heem hajim haajem. Mag Jesús dāi hāba nāraajerrta meperau pör meubaadeewai p'adnaan chi pörk'a nam k'ann dāi hīchab guardianaanjā chi pörk'a nam k'annā hāba nam haar majim hanaabá, jāgata hichdēu hamag hi p_{AR} deju k'ap jawaan. ⁵ Maimua barimawia jaaubawai, hamachdēu chi Judas hiek hamach jāgaagaa hūrbaawai, honeeu p'ōbaadēwia warag hirig p'atk'onjā deju ha hiek'ajierram haajem. ⁶ Hichig magbaawai chará warag,

—Hich magau magan maach hiek'abarm; murua chadcha p̄rag hi p̄r deejugui hajim han̄m.

Magtarr haigmua h̄ba hi p̄r deēju k'īrjugta wai s̄si-jim haajem, chi p'ōbörpienagj̄ hich k'augpiba.

*H̄bmiecha Jesús hich k'apeen d̄i t'ach k'ōtarr
(Mt 26:17-29; Mr 14:12-25; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)*

⁷ Judaau Jesús hēugar mamagk'am hee, pan levadura chuk'u wauwia k'oojem hed h̄spa hēebaadējim haajem. Mag hed judionaanau nemk'oo hedam hat'ee ovejadam wai narr t'ōowia hedau k'ēubaadeewai k'oojeejim haajem. ⁸ Hich mag hedcha Jesuu Pedro d̄i Juan t'ārk'anaa hamag magjim han̄m:

—P̄ar maar na h̄rēubaadēt. Maimua ovejadam p̄r hauwia hagdamtā maar na p'iej̄b waubaimat hajim han̄m, maach t'um h̄ba k'ōimaag.

⁹ Magbaawai hamachdēu, —Jampaita marau p̄ na p'iej̄b wauwimaju haai n̄ma? ha j̄eujieram haajem Jesuug.

¹⁰ Magbaa chi Jesuu hamag, —Chamag Jerusalenag k'ad ma sim hee h̄rēubaadēt hajim han̄m. Nau chi p'ōbör dub n̄m haigcha woun h̄b dö j̄oi haut'urwia döt'ūr d̄i degag mam p̄rau hooimaju. Magbaawai hi d̄i h̄rēuwia hi dubbaimam deg d̄i dubbaimat hajim han̄m. ¹¹ Mag dubwia chi dik'ag, mach chi maestroouta p̄ar p̄lijim habat, jampaita nau k'eeurag maach t'um h̄ba t'ach k'ōju haai n̄ ha k'ap j̄eumk'īr. ¹² Magbaawai mag wounau p̄rag hoopien majugui hajim han̄m, h̄gt'aa dij̄ p̄m sim ya s̄i chi k'īr k'augam. Maigta nem t'um k'īr k'augwia maar n̄bat hajim haajem.

¹³ Magbaawai chadcha hi hipierraa h̄rēubaadeeu t'um hichdēu jaaumarrj̄o hooimajieram hanaabá. Maig, hich na mag ovejadam waupitarr chadcha tagam nempa t'um

k'ïir k'augwia sïi tagam k'ΛΛn dïi hi baraata hoo nλisijim haajem, hāba k'oog. ¹⁴ Maimua k'ëubaadēm hee Jesús barchëjim haajem, tagam k'ΛΛn hich k'apeen dïi, Pedro Juan dïi narr haig. Mag hichdëu jΛr hauwia hi dïi hogdΛba wënΛrraajerr k'ΛΛn deeu t'umaa nλisim hee, ya chi p'iejāb wau wai narrjā t'öik'a sīsiewai hāba k'oog paauk'abaadëjim haajem. ¹⁵ Mag k'ö nλmua magjim haajem hich k'apeenag:

—Keena, chadcha chik'amnaanau juau mΛch t'öoju nawe pāar dïi mΛg nemk'oo hedam ovejadam k'öm k'öchaaga chirajimgui hajim hanΛm. ¹⁶ MΛ chan mΛg k'öbarm haigmua tag k'öba, hāba Hëwandamta hΛgt'ar t'umaam k'ΛΛn Pörk'a sīsīm hedta hūmaai pāar dïi hāba tagam k'ΛΛn hichdëu peerdΛ hautarr k'ΛΛnpa deeu maach t'um hāba k'öjugui hajim hanΛm. Mag hedta t'umaam k'ΛΛnau warrgar nemk'oo hedam oveja t'öowai Hëwandamau hamach peerdΛ hauju ha k'ïirjuajerrjö, chadcha hamach peerdΛ nλisim k'ap'Λ hajugui hajim hanΛm.

¹⁷ Maimua vino jarrdam jua hee hauwia Hëwandamag hΛu hajim hanaa, —Ya pΛr hat'at hajim hanΛm. Maimua, Dönaa jÿrr hΛpΛipetat hajim hanΛm, hagdaujö dö haumamk'ïir. ¹⁸ MΛΛn hābmieta hīs pāar dïi mΛg vinodam dö chirΛmguī hajim hanΛm. MΛg döbarm haigmua tag döba, hāba Hëwandamta t'umaam k'ΛΛn Pörk'a sīsīm hedta deeu döjugui hajim haajem.

¹⁹ Maimua hagjö panjā jua hee hauwia, Hëwandamag hΛu hajim hanaa, t'orreuwia, hamag deenaa, —MΛg panan mua mΛch morta pārag dee chirΛm; mΛg hatagjā mΛ k'ïirjunaa hich mΛgta k'abat ha jaaujim haajem.

²⁰ Maimua ya k'ö haaipagk'abaadēm hee, deeu chi vino jarrdam jua hee hauwia hīchab, —MΛg jarr heem vinodam döbarmta warrgarwe Hëwandamau hōor dïi hiek

deēju haajerrau; mamΛ mΛg hiek'an hiek hiiuriugui hajim hanΛm. MΛ bag mΛg vinojō hārbarmuata Hēwandamau, hīsmua hatagan chadau pāar peerdΛ wēnΛrraju haai nΛm ha jaau simgui hajim hanΛm. ²¹ Pārag k'ap hamk'īir warre jaau chirΛmgui hajim hanΛm: Mag mΛ bag hārmk'īiran, maach heem mΛig maach dāi hāba t'ach k'ō simuapaita hich paarmua mΛ pΛr deēju, mΛ hoomap'am k'ΛΛnag. ²² MΛΛn chadcha Hemk'ooi Hiewaau, mamΛ magΛm hāba chadcha hamau mΛ t'ōjugui hajim hanΛm. MamΛ Hēwandamau hich magpiju harr haawai t'um hichdēu jaautarrjōo hōbēbērgmam. MamΛ ĵHēh, hapk'īitΛ hajim hanΛm, mag mΛ t'ōomk'īir mΛ pΛr dee chirΛm woun!

²³ Jesús mag hiek'abarm hūrwia hi k'apeenau hamach heepai jūr chik'am hipeer hahauk'amua, —ĶChijāguataa wir haigpai mag meer hi pΛr deēju k'ai? hanaajim hanaabá.

Hēwandam dau na k'aita hĶrΛΛcha sim k'ai

²⁴ Maimua nΛΛpai hawia hīchab hamach heepai, “ĶChijāata magan mΛig maach hee hĶrΛΛcha sī?” ha chik'am hipeer hahau k'ap'ōbaadējim haajem. ²⁵ MamΛ mag-baawai Jesuu hamag magjim hanΛm:

—MΛg durr gaai reinaan t'ΛnΛm k'ΛΛnan hamachta hĶrΛΛcha nΛm hawia hōor dāi hat'uucha sierrjēm. MamΛ mag nΛmta hamachta chi t'ierrnaan hawia jūr hōrag hamach higwia, “Jāguan chadau maar hat'ee nem hajap'amta waaujem” ha hiek'apimjā k'ōsi haajemgui hajim hanΛm. ²⁶ MamΛ pāar hee magju haai k'aba nΛmgui hajim hanΛm. Mag k'āyau chadcha t'et'em hawia k'āijā warag serbiibamjōta haju haai sim; maagwai chi pōrk'a simta jūr hich chogjōta haju haai simgui hajim hanΛm. ²⁷ Magnaa hamag, Pārau k'īirjuawai, Ķchijā chi t'et'em hagá hajim hanΛm: sīi mes gaai t'ōik'a sīsiewai k'oogpai jupcheejem, wa mes gaai chi t'ēp paajem?

Magnaa hichdëupai, Chi hãrɿɿɿa siman ya sïi t'öik'a sïsim habaawai k'oogpai jurcheejemɿugui hajim hanɿm. Magnaa hamag, Mɿɿɿ chadcha pãar Pöröugui hajim hanɿm. Mamɿ pãrau hoo nɿm, sïi mɿig mɿ pãar chogk'a chitɿmjöo chirɿm. ²⁸ Mamɿ mua hïchab k'ap'ɿ chirɿmguui hajim hanɿm, chadcha pãarta mɿ dïi hogdɿba hich jãg wënɿrraajem mɿ chitɿmpierr, pãach dau hap'ɿɿ hajuja k'ïirjuba. ²⁹ Pãach jãg wënɿrrɿm gaaimua, mua pãrag hïchab mɿch dïi hõor pörk'apijugui hajim hanɿm, mɿ Hayau mɿchta t'umaam k'ɿɿn reik'apibarm dïi. ³⁰ Mag mɿchta t'umaam k'ɿɿn Pörk'a chirsim hedta deeu maach hãba honee haju. Maimua rey juupjemjöm sie gaai jurk'awia pãachta mɿ dïi jöoi Jacob k'ararr chaain doce narr k'ɿɿn hag chaain hewagam k'ɿɿn pörk'ajugui hajim hanɿm.

Jesuu jaauwai Pedroou b'ɿɿrjã hi k'augbam haju jaautarr (Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Jn 13:36-38)

³¹ Maimua hïchab magjim haajem maach Pör Jesuu Simonag:

—Simón, dösãtau Hëwandamag jëeu wai simgui hajim hanɿm, pɿ dïi hichdëu hampier hawia pɿ dau haug waupieg. ³² Mamɿ mua jürr pɿ köit Hëwandamag jëeu chirɿmguui hajim hanɿm, pɿch k'ügurcheewai warre burrm hiek burrm hugua. Maagwai hūmaai deeu mɿ t'ɿr gaai k'ïirju chirsiewai pɿchdëupaita jürr pɿch k'apeenag jaaju haai chirɿmguui hajim hanɿm, hamjã hagiö hubɿ nɿisimk'ïir.

³³ Magbaawai chi Simonau hirig, —Señor, mɿɿn pɿ dïi cárcel deg mawia pɿ t'õbarm haar t'õimaju hak'iinjä maju chirɿm; magɿmjã mɿ gaai mas k'abamguui hajim hanɿm.

³⁴ Magbaawai Jesuu jürr hirig, —Pedro hajim hanɿm, pɿ mag hiek'a chirɿm hãba, nau hõrau pɿchig jëeuwai,

hāt'ārr bĕjeu nawe biek t'ārjup purua hamag bĕlŕjā mĕ
k'augba chĭm ha jaaujugui hajim hanm.

Espaar numí

³⁵ Maimua warm k'Λnagjā magjim haajem:

—Har mua Hĕwandam hiek jawamk'ĭir pāar putjā
chuk'u p'atk'onjā chuk'u sĭi hich jāg zapat t'eg
jūajujā chuk'u pĕijim hed, ĩnem hinag hat'ee pāar
haugchĕjierrá? hajim hanm.

Magbaawai chi k'apeenau, —Hĕhĕ, bĕlŕjā maar
haugchĕbajimgui hajierram haajem.

³⁶ Magbaawai deeu hichdĕupai hamag, —Magtarr hĭsin
chadau put wai nĕm k'ai, hat'aadĕt; hĭchab p'atk'on
k'āijā wai nĕm k'ai, hat'aadĕt; maimua hāb k'āijā esbaar
chuk'u sim k'ai, hich k'ajūa pĕrbapĕi hajim hanm, hagua
hawaag. ³⁷ Mua pārag mag chirΛmΛn, Hĕwandam hiek
p'ā sim gaai jaau simjō ya mĕch t'ōimΛ paawaita mag
chirΛmĕgui hajim hanm. Hĕwandam hiek p'ā sim gaai mĕ
higwia jaauwai, “Hiin, hōor t'ōomiejōta wai naaju” ha sim.
Mĕ higwia hich mag p'ā sim haawai chadcha t'um hichdĕu
jaau sim heyaa hōbĕbĕrg maju ha jaaumajim haajem.

³⁸ Magbaawai hamachdĕu hirig hoopinaa, —Señor, ya
marau mĕig esbaar numí wai nĕmĕgui hajierram hanm.

Magbaawai hichdĕu, —Tag mĕ hiek'abam, hidĕu hich
magpai sĭujugui hajim.

Nemjĭrdō Getsemaní hanm hee Jesús oraatarr

(Mt 26:36-46; Mr 14:32-42)

³⁹ Maigmua hōbĕrdĕtk'aau Jesús Olivo durrsĭig petajim
haajem, k'eeupierr mawia mag durrsĭ gaaimua hich
Hayag jĕeujerr haawai. Mag hi mam dĕi hĭchab hi
k'apeenjā hi dĕi wĕtjim haajem. ⁴⁰ Mag wĕtwia hich
Hayag jĕeujem haig bardĕtk'abaimaawai hich k'apeenag,

—Hēwandamag jēubat hajim hanam, dōsātag haldraa pāach p'ūrreu haupiba mλ dāita hubλ wēnλrraag.

⁴¹ Mag jaauwia, hichin ham haigmua mawia, juau mok-dau barbarāaiwai burrjem hag warp'agjöpai sēimajim haajem, ham bigaau. Maig jêk'at jīepöröu p'öbk'anaa, hāgt'aag heerpanaa, hich Hayag jēebaadējim haajem.

⁴² Mag jēeumamua, —Tata hajim hanam, rua k'ös hak'iin, hatcha mλ dau har'λλ haribak'am. Deelum nem waubarmuajā hagiö hōor peerdλ hauju hayaa hak'iin, mλ gaai machag mλgcha hāwatbak'amgui haajeejim hanam. Mamλ rλchdēuta k'ap chiram; mλchdēu k'ōsi chiramjö k'aba, rλchdēu k'ōchagrierrta mλ dāi habá ha hiek'amajim haajem.

⁴³ [Hich Hayag jēeuwai mamagk'amua k'a t'eeg chuk'u t'λnam hee, hāgt'armua Hēwandam chog bēewia hirig juará deechējim haajem, mag hich dau har'λλ haju hāwatamk'īir. ⁴⁴ Mag hich dau har'λλ haju k'īirjuwia gaai machag t'λnamua warag oraa namta, k'ajap'am nemjö t'et p'λrēu hahau haajeejim hanam. Mamagk'amua jλachē t'λnam hoowain sīi jλa gaai bagrata hōbēr t'λnam t'ēutk'a t'λnaajim hanaabá.] ⁴⁵ Mag hāgt'aag hich Hayag jēeu sīi hawia, p'iidλwia, hich k'apeen hoon bēewai sīi warag hōk'īirjug machgau k'āidatk'a t'λnamta hoochējim hanam. ⁴⁶ Magbaawai hamag, —P'iidatk'abat'ā keena hajim hanam. ¿K'ant'eeta pāar k'āi namta? K'āiju k'āai Hēwandamagta jēubat'ā hajim hanam, dōsātag haldraa pāach t'λ haupim hugua.

Jesús pλr harrtarr

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Jn 18:2-11)

⁴⁷ Mamλ hagt'a Jesús mag hiek'a dλnam hee, dēgōlp ham haig hōor k'apan pos haichējim hanaabá. Mag k'apanag hee hoowai hich Jesús dāi doce hogdλba

wēnɫraajerr heem hāb Judas ha t'ār sierrta ham na hurajim hanɫm. Mag bëewia, Jesús dāi hāba dɫɫɫuchëjim hanaabá, sīi k'ajap'a saludaa nɫmjö hi k'ïir hɫɫg. ⁴⁸ Magbaawai Jesuu hirig magjim hanɫm:

—Judas, mɫch chi Hemk'ooi Hiewaa mɫ hoomap'am k'ɫɫnag pɫr deeg mɫ k'ïir hɫɫ chirɫmta pɫchigan sīi saludaa chirɫm ha chirabma hajim hanɫm.

⁴⁹ Magbaawai hich Jesús k'apeenau hamach Pör dau hap'ɫɫ haju k'aug hat'aawai, —Kakë, ¿marau pɫ kōit esparau ham dāi jāauju jāg nɫ? hajierram hanɫm hirig.

⁵⁰ Mag hirig jëeu nɫm hee, hābmua bis habarmɫn, p'adnaan pör hag chog kach juachaar garmta warre hoort'ubapäijim hanaabá. ⁵¹ Magbaawai Jesuu hich k'apeenag, —Hooob jāgmiet; hidëu mɫ dāi hamachdëu hampierr hapibat hajim hanɫm.

Magna chi kach deeu hich sierrjöö k'aarpi sīujim hanaabá.

⁵² Maimua Jesuu hoowai haig naajim haajem: p'adnaan chi pörk'a nɫm k'ɫɫn, judionaan Asamblea heem pörnaam, maimua Hëwandam hi jëeujem di t'ɫajem k'ɫɫn chi pörnaanpa t'ɫnaajim haajem, hi pɫr hawaan bëetarr k'ɫɫn. Magbaawai chi Jesuu hamag magjim haajem:

—¿Pārau hoowain mɫɫn sīi hōor nem jīgk'anaa hōor t'ōomiejöta chirabama hajim hanɫm, jāg sīi mɫ haig jua hee jiernempan happai bëeg? ⁵³ Hëwandamag jëeujem deg hed hëepierr pāar dāi mɫ chiraawai, bɫɫrjā pārau mɫ chig haba haajerrta, hīsta Hëwandamau pārag hɫɫɫraa mɫ pɫr haupiju hed hajim. Maagwai hīsta hīchab chi dösätjā pāar hɫrpaaju hed hajingui hajim hanɫm, mɫ pɫr haumk'ïir.

Pedroou Jesús k'augba chitɫm hatarr

(Mt 26:57-58,69-75; Mr 14:53-54,66-72; Jn 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Maimua Jesús pʌrp'öbaadëwia, harrwia, p'adnaan pör deg wai dubp'öbaadëjim haajem. Maagwai Pedroo warppaimuata hi hëudee hoopʌpʌig warrmaa hajim hanaabá. ⁵⁵ Mag chi p'adnaan pör haar deet'urwia chi Jesús hierr wai nʌmich, jürr di hūjārr hōt hörwia hag bigaau hohood hap'öbaadëjim haajem. Magbaawai Pedrojā hīchab ham bigaau hoo sīsijim hanʌm. ⁵⁶ Mʌmʌ hi mag hoo simta, haiguim hʌʌi hīchab chi p'adnaan pör chogk'a sim bëewia, hi k'īir heerpanaa, warm k'ʌʌnag, —Chamʌg wounjā hīchab hi dʌi nʌrraajemʌu haichëjim hanʌm.

⁵⁷ Magbaawai Pedroo, —Mua magʌm wounaan hooba chitʌmguī hajim hanʌm.

⁵⁸ Maimua hag k'ur nʌʌpai hawia jürr hemk'ooi hāb-mua hirig, —Pʌjā ham heem k'abahab haichëjim hanʌm.

Magbaawai Pedroo, —Kakë, mʌ chan ham heem k'abam perá hajim hanʌm.

⁵⁹ Maimua deeu hag k'ur hora hābjönaa deeu bëewia maguajā hagjō hirig, —Chadcha mʌg wounjā hi dʌi nʌrraajem k'abahab hajim hanʌm; jāan Galileapierrauwai hajim hanʌm.

⁶⁰ Magbaawaita Pedroo, —Kakë, mua bʌʌrjā k'augbam, k'an hata pʌ hiek'a chirʌm k'ai hajim hanʌm.

Magbarm bʌrre hagt'a t'umjā Pedro hiek'a hōba nʌm hee, hāt'ārrta kekerekee hahbar. ⁶¹ Mag hāt'ārr bīebaawai maach Pör Jesucristoou hewag p'ʌʌrba hoo nʌʌ hajim haajem, Pedroog. Maigta Pedroo k'īir heyaa haadëjim hanaabá, maach Pörōu hichig, “Pedro, hāt'ārr bīeju nawe hōrau pʌchig jëeuwai biek t'ārjup rua bʌʌrjā mʌ k'augba chitʌm ha hiek'aju” ha jaautarr. ⁶² Mag k'īir hee dʌnʌisim habarmʌn chadau, gaai machaaga haadëmua dawag hōbërwia, warre hō jāsenag haadëmua bīe sīi hajim hanaabá.

Jesús dau hap'λλ wai narr

(Mt 26:67-68; Mr 14:65)

⁶³ Maagwai Jesús p̄l̄r wai n̄m haig hoopaar t'λnarr k'λλnaujā hi wau hiek'anaa hīchab moketaupa p'ār wai n̄mua hi gaai mas waumaajeejim haajem. ⁶⁴ Magnaa putiu hi dau p'āarjλnaa jūrram k'λλnau k'īdadcha juajāau p'ot hanaa hirig, —Magan k'aug hat'á, k'aíuta p̄λ p'ārjī haajeejim han̄m.

⁶⁵ Hich mag p̄lamjā higba, hi wau wai n̄mua warag hirig parhoobajā hiek'amaajeejim haajem.

Jesús judionaan Asamblea hee wai narr

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Jn 18:19-24)

⁶⁶ Maimua ya hāspabaadeewai hāba biirdλjierram haajem: Asamblea heem chi pōrnaan p'adnaan pōrk'a n̄m k'λλn d̄i Hēwandam hi jawaag chi machnaanpa. Mag biirdλwia hamach Asamblea hee chi Jesús haibēewia hirig, ⁶⁷ —¿P̄λchta chadcha warrgarwe Hēwandamau hōor peerdλ haumk'īir jλr hauwia p̄ijū haajerrá? Warre marag jaaubá hajierram han̄m, marau k'ap Haag.

Magbaawai Jesuu, —Mua pārag jaauk'iinjā, pārau mλ hiek h̄k'abajugui hajim han̄m. ⁶⁸ Maimua mλch garmua jūrr pārag jēeumak'iinjā, pārau mλ hiek jλljā haba ni mλ p̄lap̄ijā p̄lap̄ibajugui hajim han̄m. ⁶⁹ Maml nau mλg hatag jōpcha mλg woun Hemk'ooi Hiewaa Hēwandam chi jua t'ierr bigaau hi juachaar gar jurimajugui hajim han̄m, Hēwandam d̄i hāba t'umaam k'λλn Pōrk'aag.

⁷⁰ Magbaawai t'umaam k'λλnau hirig, —¿Hāa, magan p̄λn Hēwandam Hiewaapama? hajierram han̄m.

Magbaawai jūrr hichdēu hamag, —Pāachdēupa k'abá pārau k'ap'λ mλ haruu ha jaau n̄mguī hajim han̄m.

⁷¹ Magbaawaita hamachdëu, —¿K'an hatchinga maadëu deemu k'ΛΛnau jaau nΛmta hürm hig nΛma? Ya maadëu hürbarmgui hajierram hanΛm, hich hiiucha jaaubarm.

23

Jesús Pilato na

(Mt 27:1-2,11-14; Mr 15:1-5; Jn 18:28-38)

¹ Maig wai nΛΛ hawia, hamach t'um hāba höberdtk'awia, chi Jesús gobernador Pilato haar harrjierram haajem. ² Maimua mam pawia Pilatoog sëuk'a magp'öbaadëjim hanΛm, Jesús k'ïir:

—Marau mΛg wounau pāar hëugar nem k'aigbam jaau nΛrrΛm hürimajim hajierram hanΛm, pāar dāi hōor meeuk'amk'ïir. Hichdëuta rey Cesaroog dëb-paarjā p'agpiba jaaunaa hichdëupaita hīchab hichta Hëwandamau pāiju hatarr haajemgui hajierram hanΛm, judionaan rey.

³ Magbaawai Pilatoou hich Jesuugcha, —¿Chadcha pΛΛta judionaan Reif? ha jëeujim hanΛm.

Magbaawai Jesuu hirig, —Pua k'abá chadcha k'ap'Λ jaaubarΛimgui hajim hanΛm.

⁴ Magbaawai Pilatoou p'adnaan chi pörk'a nΛm k'ΛΛnag maimua tagam k'ΛΛn haig narr k'ΛΛnagpa, —Mua mΛg woun gaai bΛΛrjā nem k'aigba hooba chirΛmguui hajim hanΛm, hi t'öopāaig.

⁵ Pilatoou magbaawai chará warag hamachdëuta hiek k'ëgk'a p'öbaadëwi, —Jāguan chadchata hōrag pāar hëugar sëuk'a nem jaau nΛrrΛmua p'öbör meeuk'apiju hëk'a simgui hajierram hanΛm, pāar dāi. Judea durr hee t'umaam k'ΛΛnag hich mag jaau nΛrraajem; Galilea durrmua jaaubaaderr hich mag jaau p'ΛΛrdΛ nΛrrΛmua k'ïeb mau pabaichëmguui hajierram hanΛm.

Jesús Herodes na

⁶ Mag Pilatoou hūurwai Jesús Galilea durrmua bēejim ha hūrbaawai haig narr k'ΛΛnag jēeujim haajem, chadcha Galileapierr k'ai ha k'ap Haag. ⁷ Mag jēeuwai chadcha Galilea durram ha hūrbaawai, —Hāa, magan Herodes haarta deepļijugui hajim hanΛm, hichta haram guber-nador haawai.

Mag chadcha deepļijim haajem, mag jaar chi Herodejā hagiō Jerusalén p'ōbör hee sīerr haawai. ⁸ Maimua Herodeeu Jesús hoo hat'aawai honee haadējim hanΛm, hag nawe hi dīi hoom k'ōchag sīerr haawai. Hichdēu hūurjeejim haajem Jesuu nem wau nΛrrΛm. Maagwai hich daúachata nem maadēu hooba haajem hirua wau sim hoom hiigjeejim hanaabá. ⁹ Hichdēu mag k'īirju sim gaaimua hirig nem k'īir pogk'e jēeumaajeejim haajem. MamΛ magΛmjā Jesuu bΛΛrjā hi hiek jΛΛ haba haajeejim hanaabá. ¹⁰ Maig naajim haajem hīchab chi p'adnaan pörk'a nΛm k'ΛΛn Hēwandam hiek hat'ee chi machnaanpa. Mak'ΛΛnau warag t'et hiek k'ēgk'a, —Chadcha hi hiekk'ōr pōm sīebahab haajeejim hanΛm.

¹¹ Magbaawai Herodeeu hich soldaau dāimua hi gaai hiuk'anaa hi serbiibagpa p'ēnaa, —Pāadē hoobat, judion-aan reik'aju hanΛmta dau hap'ΛΛ hoo k'ērΛm haajeejim hanΛm.

Magnaa warag juau hogt'om hi wau nΛmua k'ajūa hajap'am reinaanau jūajem k'ajūa jūarinaa deeu chi Herodeeu Pilato haar deepļijim haajem. ¹² Mag hed Pilato Herodes dīi k'apeer hajap'am k'ajierram haajem, warr magju nawe chan jūrr hagdaujō chik'am hoomap'a haajerrta.

Jesús deeu Pilato haig

(Mt 27:15-26; Mr 15:6-15; Jn 18:39-19:6)

¹³ Deeu Herodeeu Jesús hich haar deebapääiwai Pilatoou t'umaam k'ΛΛη hābam haig t'ār̄k'a haujim haajem: p'adnaan chi pörk'a nΛm k'ΛΛη, judionaan chi t'et'em k'ΛΛη maimua chi p'öbörpienjā hagjö. ¹⁴ Maimua hamag magjim hanΛm:

—MΛg wounau maar hēugar sēuk'a nem hīgk'a nΛrrΛm hawia pārau mΛ haig hi haibēejierram. MamΛ mΛchdēucha pāach dak'īir magΛm k'ap Haag jēeu hoowai mΛg woun bΛΛrjā hiekk'ör chuk'u simta pārau hich k'īirchajā mag t'Λnarramgui hajim hanΛm. ¹⁵ Pārau k'ap'Λ nΛmgui hajim hanΛm, mua Herodes haar hi deepäitarr. MamΛ Herodeeu hoowaijā hichiita mΛg woun bΛΛrjā k'aibag chuk'u hōbēbēr̄k'am. MΛg sim haig mua hoowai mΛg woun k'aibag chuk'u simgui hajim hanΛm, t'öopāaig hat'ee. Magnaa hamag, ¿Jāgajī hirua? ¹⁶ Muan hi pΛap̄līju, mamΛ nacha hi wΛpi t'ΛnΛlujugui hajim hanΛm, pΛap̄līju nawe.

¹⁷⁻¹⁸ MamΛ mag Pilatoou Jesús pΛap̄līju habaawai warre t'umaam k'ΛΛη nau hi hāba, —Jesús t'öobar̄li, maimua jūr̄r Barrabaata maraun sīi k'ajap'a hōbeer̄p̄līpi nΛmgui hajierram hanΛm.

[MamΛ mag hamau preso hāb sīi hōbeer̄pi jaau narran, añopierr mag p'iesta burr nΛm hee paawai mag k'aajerr haawaita mag hōbeer̄pi jaau naajim hanΛm.] ¹⁹ MamΛ hamau hōbēr̄p̄līpi jaautarr Barrabás haajerran cárcel deg sīejim haajem, hichdēu hōor meeuk'apiwia mag meeuk'a nΛm hee hōor t'ōotarr kōit. ²⁰ Magbaa hich Pilatoou Jesús pΛap̄līm k'ōsi sīerr haawai deeu hamag hiek'ajim haajem. ²¹ MamΛ magbaawai hūmaai deeu sereeu p'öbaadēwia hihāba, —Warre jāg Jesús pakuls gaai meerp'ē t'öobar̄lit haajeejim hanaabá.

²² MamΛ pΛaba ya biek t'ār̄jupamua Pilatoou deeu hamag, —¿Pari k'an nemta hirua k'aigba waujīma hajim

hanam, hi t'õopäaig? Mua chan bllrjã hi k'aibag hooba chiramgui hajim hanam, hi t'õopäaig. T'õoju k'ãai sïi wlnaa hi rlarãiju jãg sï hajim hanam.

²³ Magbaawai chará warag hãhãak'amua hãba pakuls gaaita meerp'ëpi jajaau haajeejim hanaabá. Hich mag warag sereeu t'lam k'ïupaajã k'augba, hamachdëuta Pilato k'ïupaa sïujierram haajem. ²⁴ Mag nll paawai Pilatoou ham hipierraa jürr Jesuuta hamach jua hee deejim haajem, hamach k'õchagpierr hi dãi hamk'ïir. Maimua hich soldaunag t'õopãipi jaaujim haajem. ²⁵ Maml maagwai chi Barrabás cárcel deg sïejim haajem, hichdëu hõor meeuk'apiwia hich hag meeuk'aa heepai hõor t'õotarr kõit. Mag, cárcel deg sierrta weepãipijim haajem, hõrau hig narrjõ.

Jesús meerp'ë t'õotarr

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Jn 19:17-27)

²⁶ Mag wai naawia Jesús t'õopãyaan hat'aadeeu, woun Simón hanam Cirenepierr p'õbõr hee hurum dãi t'ëubaawai, chi soldaunau Jesuu harrmaa harr pakuls jürr hi hõp'ëu hãr jïirpãijierram haajem, Jesús mam hëudee harramk'ïir. ²⁷ Maagwai hi hëudee hõor põoma wëdurajim haajem. Mag hõor k'apanag hee hllinjã hïchab hi hãpër durrumua hi hat'ee bïe wëdurajim hanaabá. ²⁸ Maml Jesuu hewag p'alarba hoonaa hamag, —Jerusalenpie hllin, hoob ml hat'ee bïemiet hajim hanam. Mag k'ãyau pãach mor dãi pãach chaain k'ïirjunaata bïebat hajim hanam. ²⁹ Mag hatagta pãar dau hap'alla chaaju. Mag jaar hllin põd chaain hooba harr k'alanau hamach k'apeen chaain dãi dau hap'alla durrum hoowia, “Hãuta jãg ml chaai chuk'u harram” hajugui hajim hanam. ³⁰ Hich mag jaar hïchab hacha mag dau hap'alla wënlrramaaugau, t'õom k'õchgau

durrsiigta wounaanagamjō, “Maar h̄lr d̄lr bagk'abaadēt; p̄aach heegar warre maar b̄erp̄ar̄līt” ha hiek'ajugui hajim han̄lm. ³¹ Hamau m̄l m̄lg wai naawia nau m̄l t'ōobar̄aiwai pa hajap'amta s̄i j̄ewamk't̄ir t'ubar̄limjō hajugui hajim han̄lm. Hamau m̄l d̄lij̄ā m̄lg n̄lm, j̄āga haju k'ai hajim han̄lm, hamachd̄eu pahachjōk'am k'ʌn hoowai?

³² Mag chi Jesús harrum d̄i h̄ichab numí chi k'aigbam cárceł deg wai narr k'ʌn harrjierram haajem, hagiō t'ōop̄āig. ³³ Maimua buchagdam “P̄örp̄ā durrsi” han̄lm gaai waaid̄atk'awia pakuls gaai hi meerp'ēp̄lij̄ierram haajem, maimua hi bigaau chi k'aibagnaanj̄ā hagiō, h̄āb hi juachaar gar maimua h̄āb hi juawē gar. ³⁴ [Maagwai pakuls gaaimua Jesuu, —Tata, hōrau m̄l d̄i m̄lg n̄lm hid̄eu s̄i hich j̄āg k't̄ir hok'oobar̄li. Hamau hamachd̄eu nem wau n̄lmj̄ā k'augba naawaita m̄lg m̄l dau har'ʌl wau n̄lm haajeejim haajem.]

Maagwai chi soldaaunau hamach happai, “Magan j̄k'aiúta chi k'ajūa j̄laju k'ai?” hawia, mokdaudam bar n̄lmua gan haumajierram haajem. ³⁵ Maagwain hōrau Jesuugta heerpapaad t'ʌnaajim han̄lm. Mag n̄lm d̄i chi t'et'em k'ʌnauj̄ā hiuk'anaa, hi wau hiek'anaa, daau hirua hichd̄eupai hich peerd̄l hat'aju hawia hirig, —Deeum k'ʌn peerd̄l hautarr̄p̄i, p̄lchj̄ā peerd̄l hat'á haajeejim han̄lm, p̄lchta chadcha Cristo chaar H̄ewandamau j̄ar hauwia p̄litarr k'ai.

³⁶⁻³⁷ Maimua chi soldaaunauj̄ā h̄ichab s̄i hi wauwairpai hirig vino hadchuchúhu sim d̄ömk't̄ir deechēnaa j̄urram k'ʌnau hirig, —P̄l chadcha judionaan Rey k'ai, p̄lchd̄eupai p̄lch peerd̄l hat'á haajeejim han̄lm.

³⁸ Maagwai hi meerp'ē j̄iir w̄ejōm p̄ör h̄lr h̄ēsap̄dau p'āk'a sim gaai jaau s̄iejim haajem, k'an gaaimuata hi mag wai naaj̄i. Chi h̄ēsap̄dau gaai “Cham̄lta Jesuu,

judionaan Rey” ha p'ã s̄ejim haajem. [Chi h̄esapdau p'ã s̄ejim haajem griegonaan meúa, latín meúa maimua hebreonaan meúajã hagjõ.] ³⁹ H̄ichab hi d̄li chi k'aibagnaana numí narr haawai h̄ãbmuajã warag hi waunaa hirig, — ¿PΛ chadcha H̄ewardamau h̄oor peerdΛ haumk'ĩir p̄l̄itarr k'abá? MagΛmta, ¿jãg pua p̄ch peerdΛ hauwia, maarjã peerdΛ haubamma? haajeejim hanΛm.

⁴⁰ MamΛ magbaawai j̄urr chi k'aperaupai hirig meeuranaa, —¿Maachjã hagjõ t'õopaaig hat'eeta hamau maach m̄ig wai nΛmta pua H̄ewardam dak'ĩir warag mag hiek'a chirá? hajim hanΛm. ⁴¹ Mag k'ãyau maachin, chadcha maachd̄eu k'aigba harr gaaimuata m̄ag naabahab hajim hanΛm. MamΛ m̄ag woun chan b̄l̄rjã pekau chuk'u simta hamau hi m̄ag dau hap'ΛΛ wai nΛmguí hajim hanaabá.

⁴² Maimua hichd̄eupai mag hiek'ap̄l̄inaa j̄urr Jesuug, — Ya deeu p̄chta Reik'a b̄ewai hoob mΛ k'ĩir hok'oo chiram hajim hanΛm.

⁴³ Magbaa Jesuu hirig, —H̄iswe pΛ mΛ d̄li durr w̄j̄l̄u durr chiraimaju hajim hanaabá.

Jesús meetarr

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Jn 19:28-30)

⁴⁴ Hich mag hed hedaush̄cha nΛmta d̄egõlp hedau k'ĩbaad̄em habarmΛn hedaramjõ haad̄ejim haajem. Mag k'ĩ t'ΛnΛΛ hawia hedau p'Λl̄ibaaj̄er las tresjõ naata deeu hedau haardl̄baad̄ejim haajem. ⁴⁵ Mag hedau h̄ãsdawam k'ĩbaad̄em hee, H̄ewardamag j̄eeujem deg hierrgaj̄rcha put nem parrg t'uur h̄eu w̄j̄orrta j̄ãrrcha h̄l̄gt'aamua heeg sΛrr habarmΛn, warre t'oop'em numí jijirar j̄õisijim hanaabá. ⁴⁶ Mag hedau k'ĩbaadeewai Jesuu t'et, —¡Tata! Nau mΛ chaaupabaadeewai puata mΛ hak'aardam k'ap chirΛmguí hajim hanΛm.

Mag hiek'a k'itɫm hee warag maach chaaupabaadëjim haajem. ⁴⁷ Magbaawai capitán Romapierr haig sïerrau hichdëu mag hoobaawai, —Chadchata jăgan mɫg wounan chi hajap'am hajimgui hajim hanɫm, Hëwandam na.

⁴⁸ Maimua hïchab haig hōor pōm t'ɫnarr k'ɫɫnau hamach daúa mamagk'am hoobaawaita hāsie t'umaa hewag k'ïirjuwia pōr jōjōig wëtmajierram haajem, hamach diig. ⁴⁹ Mamɫ t'um hi k'apeen Galilea durrmua hi dāi hāba chi hɫɫinpa bëetarr k'ɫɫnau warppaimuata mamagk'am t'um hoo naajim haajem.

Jesús hauk'értarr

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Jn 19:38-42)

⁵⁰ Mag hed haig sïejim haajem hïchab woun hāb José hanɫm, Arimateapierr. Chi Arimatea hanɫm, Judea durram p'ōbōr hajim haajem. Hich mag José hïchab judionaan Asamblea heem woun hajap'am hajim haajem, Hëwandam dau na. ⁵¹ Maagwaita hich k'apeenau Jesús pɫr hawaag hibëp naawaijā hich chan ham higar k'aba sïejim hanaabá. Magua hamau hi dau har'ɫɫ wai naawaijā hichdëu chan dichba haajeejim hanɫm. Mag wounau hïchab Hëwandamau maach peerdɫ haumk'ïir pɫïju jaaujerr bëeju hanɫmta nɫajeejim haajem. ⁵² Hich mag wounauta, Jesús meebaadeewai, Pilato haar mawia chi mor mag mee k'ërɫm harraag jëeuwimajim haajem. ⁵³ Mag jëeuwimawia, Pilatoou harrju haai sim habaawai, mawia, heeg paawia, dïesdam hee pɫrëunaa, jëbdi pōm durrbɫ k'ōpag hee chi k'orm wai sïerr hee hauk'ëraan harrjim haajem. Mag jëbdeg chan hagt'a hōor hābjā hauk'ërba k'örwia sïi sïejim haajem. ⁵⁴ Mag hi hauk'értarr hed viernes k'eeurag hajim haajem, jua hɫɫijem hedam hat'ee nem t'um k'ïir k'augiem hed. ⁵⁵ Mam pamjā chi hɫɫin Galilea durrmua hi dāi bëetarr k'ɫɫnau hich mag hogdɫba, chi jëbdi haar wëtwia hoojierram haajem

hamach daúacha, jāga Jesús hauk'ērjī. ⁵⁶ Maimua wētvia, t'ūpag p'ēwia, hi k'a p'uraag sīi jāgdee wau sīujierram hanaabá. Maimua noram sīi degpai jua hāi k'ēujierram haajem, Hēwandamau Moiseeg hich hiek p'āpitarr gaai jaau simjō.

24

Jesús hiiu p'iidatarr

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Jn 20:1-10)

¹ Maimua mag jua hāi k'ēutarr noram, domighed hedp'erre hagt'a k'ík'isu nawe, hāin wētjierram haajem chi jēbdi haar hoon, hamachdēu hi k'a p'uraag jāgdee wau wai narr dāi. Mag ham wētum dāi deelum hālinjā ham dāi wētjim haajem. ² Maimua hooimaawai, mokpör pömk'amua chi jēbdi hi hee joot'Λ p'āar sīerra chawag p'āreupāi t'ānaajim hanaabá. ³ Magbaawai warag hag hee dubnaa hoowai, maach Pör Jesús mordam hich hauk'értarr hee chukk'u t'ānaajim hanaabá. ⁴ Mag hamachdēu hooba habaawai, “Keena, jūga habarmta mag maadēu hoochēba habarma?” hanaajim hanam. Mag nam hee hoowai, hemk'ooi numí sīi k'ajūa bālmjō jūa sīsidamta ham k'īirp'ee dānālutk'abaichējim hanaabá. ⁵ Magbaawai jāp'ierr hajaugau pöd ham k'īir heerpaba sīi heeg hāt'Λ p'ōbaadeewai mak'ānau hamach garmua hamag magjierram hanam:

—¿Chi monak'amta k'ant'ee pārau hi jār wēnāramma hajierram hanam, mag jēbdi hōor k'ēraag watarr hee? ⁶⁻⁷ Hi ya hiiu p'iidawia petabahab. Magua mag k'aba simgui hajim hanam. K'īir heyaa habat hajim hanam, Galilea durr haawaiwe hichdēu pāachig, Hemk'ooi Hiewaa pekau pömk'am k'ānau hi p'ā haunaa pakuls gaai hi meerppāiju jaaujerr; mamā k'āai t'ārjupam hee deeu hich

hiuu p'iidλju jaautarrjã k'iir heyaa habat hajim hanλm hamag.

⁸ Magbaawaita chadcha hi hiek'atarr k'iir hee dλhnλisijierram hanaabá. ⁹ Magbaa chi jēbdi haigmua wētvia, chi dāi wēnλrrajerr once narr k'λλnag t'um hamachdēu hootarrjōo jaauwimajierram haajem. Hich mag t'um haig narr k'λλnagjã hich hagjō jaaujierram haajem. ¹⁰ Mag chi hλλin hich Jesuu once jλr hautarr k'λλn haar hiek jaauwimarr k'λλnan, María Magdalena hajim haajem, Juana dāi, María Santiago hãdpa, mag tag hichab tagam hλλinpa. ¹¹ Mama hλλinau nem hīgk'a nλm chi Jesús k'apeenau hūurwai sēuk'a nλmjōo haawai hāk'abajerram haajem. ¹² Mama Pedroou mag hūrbaawai p'iidλbaadēwia jēbdiig k'ap'igbaadējim hanλm. Maimua hag hee hierr hooimaawai, hãba hi pλrēu sīerr put happaita hooimajim hanaabá. Hichdēu mag hoobaawai hich diig mamua hich hödegpain, “¿Jãga hawiata jãg hich hauk'értarr hee chukk'u t'λnλma?” ha k'iirjubaadējim hanλm.

Emaús k'λd hee hich hoopitarr
(Mr 16:12-13)

¹³ Maimua hich hag hedpai hōor numí p'ōbör Emaús hanλmλg wētjim haajem. Mag Emaús p'ōbör Jerusalemua once kilómetros sējim haajem chi warp'ag. ¹⁴ Mag hērēubaadēwia k'λd hee Jesús higwia, “¿Jãgataa hi hauk'értarr heejã jãg sīi k'ãidu parii t'λnλma?” ha hiyλλ wētmajim hanλm. ¹⁵ Mama ham mag hiyλλ jūrr chik'am hi jūrr jaaupλrλig wētumta, hamau hig narr Jesuhchata bēewia ham wētum dāi maa hajim hanλm. ¹⁶ Mama hamach bigaau mag nλrrλmjã pōd k'aug hauba, sīi deeu k'λλnpiita naajim hanaabá. ¹⁷ Mag wētumua hich garmuata, —Keena, ¿pãar k'andam jaauwaita mλg

hiyʼʌ wɛnʌrʼʌma? ʒJāga jāg pāar hōk'īrjuumjō wɛtmá? hajim hanʌm.

¹⁸ Magbaawai hāb Cleofas haajerrau hirig, —Maadēu k'an hiek hagájā hamap'a simgui hajim hanʌm. T'umaam k'ʌʌnau k'ak'apdō t'ʌʌm, jāgajī Jerusalén p'ōbōr hee. Pʌjā hīchab hag p'ōbōr hee mʌg nemk'oo dichtarrta, ʒhāba pʌchdēuraita k'augba chirʼ? hajim hanʌm.

¹⁹ Magbaawai hich Jesuu hamag, —ʒK'ani jāgjierrāma hajim hanʌm, mʌg nemk'oo hee?

Magbaa hamachdēu hirig jaaumamua, —Jesús Nazaretpierrma hajierram hanʌm, Hēwandam hi jaaumie. Hirua Hēwandam jua t'eegau nem k'īr pogk'e waaueejim. Maimua jāga Hēwandamau maach peerdʌ haaujē ha jaauwaijā hōrau k'ak'apdō haajeejimgui hajim hanʌm, chadcha Hēwandam hiekta jaau sim.

²⁰ Mamʌ mag k'itarrrta p'adnaan chi pōrnaanau chi t'et'em k'ʌʌn dāimua Pilatoog pʌr deebajieb hajim hanʌm, jūrr hich soldaunag pakuls gaai meerp'ē t'ōopi jaaumk'īr. ²¹ Hamau hi jāgbajupii hawia marau k'īrjuawai hichdēuta israelnaan t'um Romapien jua heemua pōr hōbeer haujupii naajimgui hajim hanʌm. Mag k'īrju naajieb mamʌ, viernes hi t'ōotarr ya k'āai t'ārjup pangui hajim hanʌm, hīsīm k'urau hi dau hap'ʌʌ habarm. ²²⁻²³ Mag nʌm hee warag hʌʌin maarjō hi higar hāk'a nʌm k'ʌʌnau hīs hedaup'erre k'īsu nʌwe jēbdi haar hoot'urwia maach jʌgderraata jaauchējierramgui hajim hanʌm. Ham hiek k'abá mag chi hauk'értarr hee hooimaawai, chukk'u, sīi Hēwandam chognaanta haig naajim hanʌm. Mak'ʌʌnau hamag jaauwai, Jesús hīiu sim haajem. ²⁴ Mag jaubaichēm hūrwia hagjō maach heem k'ʌʌnaucha chi jēbdi haar hoon weetwai chadcha hʌʌinau jaau narrjō sīi k'āidu parta hooimajierram haajem ha hīgk'amajierram hirig.

²⁵⁻²⁶ Magbaawaita jürr hichdëu hamag, —Päarta k'ïirjug chukk'u nλmá hajim hanλm. Hëwandam hi jaaumienau p'ätarr gaai t'um hich magta höbëbërg maju ha jaauijerram, cha päachdëu mλrλg jaaui nλmjö; mamλ pārau hāk'amap'ata naabahab hajim hanλm. Pārau k'ïirjuawai, çhí hich Hëwandamaucha jλr hautarr haawai hich jāg dau hap'λλ hajui haai k'aba sīejī? Mag k'abamgui hajim hanλm. Ya nawe hich mag p'ā sīerr haawai hich mag dau hap'λλ hajui haai sīebajieb hajim hanλm. Mamλ hīchab chí jλr hautarr k'λλu deeu hiiupiwia hichta t'umaam k'λλn Pörk'apīju ha simjā hagjö mag Hëwandam hi jaaumienau jaaubajieb hajim hanλm hamag.

²⁷ Maimua jürr hichdëuta warag hamag jaaubaadëjim hanaabá. Nacha Moiseeu p'ätarr gaaimua jaaup'äp'lig k'ieb chí Hëwandam hi jaaumienau p'ā pλatarr gayam magwe, hich higwia bëeju ha jaaui sīsīdλm t'um hajap'a jaaudubjim haajem hamag. ²⁸ Mag hiy'λλ wëtumua p'öbördam Emaús hanλm hee hamach di haar barimajierram haajem. Mamλ mam pabaimaawai hich Jesuu warag ham dak'ïir sīi dicham hig sīejim hanλm, juau hich t'λamk'ïirjö. ²⁹ Magbaawai hamachdëu hirig, —Maar haig k'äibajë. Ya hatchinga hedau k'euraa sīebahab; k'λd pλ k'ëujuwai hajierram hanλm.

Magbaawai chadcha ham d'li sīsījim haajem. ³⁰ Mag ham d'li t'λbawia, hāba hohoodö t'ach k'oogpamua pan hich jua hee hauwia, Hëwandamag h'lu hajim hanaa, t'orreuwia, hamag hλap'lijim haajem, hag na hichdëu haajerrjö. ³¹ Magbaawaita dau heerdλ p'öbaadëmjö warre hi k'aug hat'ajierram hanaabá. Mamλ mag hich k'aug hat'am hee, dau përbarmjö harrau, ham jārr sīerrta dëgölp chukk'u haadëjim hanλm. ³² Magbaawai hamach wir haigpai, —Keen, jāguata mλch t'āar heepain muan hich k'äijāa ha chirajimgui hajim hanλm hāb-

mua; maimua hīchab maach dāi k'ʌd hee hiyʌl huru-mua Hēwandam hiekpʀa t'umaa hajar'a jaaupʌpʌigmam hūrwiājā mua k'augaa haadējimgui hajim hanʌm hich k'aperag.

³³ Mag hamach hap hiyʌl naawia hich hag bārre deeu bēejierram haajem Jerusalén p'öbörög, hamach k'apeen narr haar jawaan. Maimua hoocheewai, chi Jesús k'apeen hi dāi hogdʌba wēnʌrraajerr k'ʌʌn once t'umaa hābam haig podpa t'ʌnʌm hoochējierram haajem, tagam k'ʌʌn hīchab Jesús higar hʌk'a narr k'ʌʌnpʀa hāba. ³⁴ Maigjā hūrimaawai hamach t'umaam k'ʌʌnau, “Keena, chad-chata maach Pörön hiiu p'iidʌbarmwai; ya Simonagjā hich hoopibarm” ha jaau nʌmta hūrिमajierram hanaabá. ³⁵ Mag hamachig jaaubaawai, hamachdēujā jūrr warm k'ʌʌnag maguimajierram haajem:

—Keena, magan maraujā pārag jaauk'imgui hajier-ram hanʌm, maachdēu hi hootarr: Hirua k'abá maar hēk'a hauwia k'ʌd hee maar hi dāi hāba wētjima hajim hanʌm. Mama mag k'ʌd hee hāba wētarrjā marau pöd hi k'aug hauba, sīi hāba t'ach k'ö nʌm haig pan t'orreuwia hichdēu hag na jiiigjerrjö jigbaadēm haigta, marag hich k'augpimjö k'augpibaawai, marau hi k'aug haujimgui ha-jierram hanʌm jūrr hamach k'apeenag.

*Jesuu hich bā dāii haajerr k'ʌʌnagcha hich hoopitarr
(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Jn 20:19-23)*

³⁶ Mag hagt'a ham hich hag hiekpai jūrr jaaup'öo t'ʌnʌm hee chi Jesús ham jārr dʌnʌʌuchēwia, —¿Jāgpai nʌ keena? Hoob jāp'ierrmiet, mʌ k'abahab haichējim hanʌm hamag.

³⁷ Mag sīi dēgölp hamach jārr dʌnʌʌubaicheewai jāp'ierr nʌm hiek'au sīi hi hak'aarta hoo nʌmpii naajim hanʌm. ³⁸ Mama mag jāp'ierr nʌm hoobaawai hichdēu hamag, —¿K'ant'ee pārau pāach k'īirjug heepai “mʌʌta

hak'ar” haná? hajim hanam. ³⁹ Päär hiek mag mλ hak'ar hanam, pãadë hoobat mλ jua maimua mλ bñjã hagjö. Chadcha mλch k'abahab hajim hanam. Mλ gaicha pλrbahut, magnaa hajap'a hoobat hajim hanam. ¿Pãrau hak'ar gaai pλrju haai nλ, mλ gaai pλr nλmjö? Hak'ar chan mor chuk'u sïerramgui hajim hanam, woun k'aba haawai.

⁴⁰ Magnaa chadcha hamag hich juajãjã hoopinaa, hich bñjã hoopijim hanaabá, chadcha mag gaaimua hichta chik'amnau pakuls gaai meerp'ë t'öotarr hag wounau ha k'ap hamk'ïir. ⁴¹ Mamλ mag hichcha hoo nλmjã sïi warag honeгнаа dauderraamjö nλm gaaimua hñk'aba narr haawai hich Jesús garmuata deeu hamag, —¿Keena, pãrau nem hinagdam k'oog chuk'u nλwi? hajim hanam.

⁴² Magbaawai hamachdëu hãwarrdam wai narr haawai chi p'aamdám hirig deejieram haajem. ⁴³ Mag hichig deebaawai hauwia ham dak'ïir k'öpñijim haajem. ⁴⁴ Mag hãwarrdam k'ö haaipawiata hamag, —Keena, mλg mλch hõrau t'öjuuta mua pãrag jaaujeejimgui hajim hanam, hagt'a maach hãba wënλrraajeewaijã. Moiseeu Hëwandam hiek p'ätarr gaai mλ higwia jaau simjö, hichiita hich jãg mλch dau har'λλ hajujã jaaujeejimgui hajim hanam, mua pãrag. Maimua Hëwandam hi jaaumienau p'ätarr gaaijã jaaunaa Daviüu hësap Salmos hanam p'ätarr gaaijã mλ higwia hich mag p'ã sïsid haawai, chadcha hichdëu jaautarrjöo t'um hag heyaa hõbërjimgui hajim hanam hamag. ⁴⁵ Maimua mag hichdëu Hëwandam hiek gaai p'ã sïsidmλ jaautarr k'ap hamk'ïir, hichdëupai ham pör hõp'ërg harijim hanaabá. Magbaawain chadau hi higwia Hëwandam hiek gaai p'ã sïsidmλjã t'um k'ap'λ nλisijim haajem. ⁴⁶ Magnaa hamag magjim haajem hich Jesuupai:

—Hich magta p'ã sim Hëwandam hiek gaai. Maguata

chadcha mλch chi Cristo hich Hēwandamaucha jλr hau-tarr hawiajā dau hap'λλ meeju haai chirajimgui hajim hanλm. Mamλ hīchab k'āai t'ārjupam hee hiiu p'iidλju harrjā jaau simgui hajim hanλm. ⁴⁷ Mag mλch chi Cristo hiiu p'iidλbarm hootarr k'λλnauta hamachdēu hootarr nacha Jerusalenpienag jaaunaa hīchab durrpier-ram k'λλnagjā jaaujugui hajim hanλm, jāgata k'īrjug hajap'am jλrbaawai Hēwandamau hamach k'aibag chug-paaju haai sim t'umaam k'λλnag k'ap hamk'īr. ⁴⁸ Mag pārauta mλ meewia hiiu p'iidatarrjā pāach daúacha hootarr haawai pāarta chi jaaju k'λλnaugui hajim hanλm. ⁴⁹ Mag jaaumamua hich Jesuucha hamag, Pari magaagan mλgtarr k'ur jörcha murua pāar hat'ee pλijugui hajim hanλm Hēwandam Hak'aar, hich mλ Hayaucha deēju ha jaautarr. Mamλ mλig Jerusalén p'öbör heepai nλisit hajim hanλm, mag Hak'aar bēe nλm hora. Hλgt'armua hich Hēwandamau pλibarλim hedta pāar gaai p'ēs sēichējugui hajim hanλm, pāachdēu hootarr t'umaam k'λλnag jaau k'ap'λ jaau wēnλrramk'īr.

Jesús hλgt'ar matarr

(Mr 16:19-20)

⁵⁰ Maimua hābmiecha paawai p'öbör heemua hich Jesuu ham p'ē harrjim haajem p'öbör Betania hanλmλg k'λdau ma sim hee. Mam p'öbör higaau pabaimaawai hλgt'aag jua hλanaa Hēwandamag jēumamua, —Tata, puata mλg hatagjā mλk'λλn wounaan hich jāg hλu ham p'ē wai chitajugui hajim hanλm.

⁵¹ Mag ham k'īr honee hiek'amamua, ham dak'īraa hedjā baug hee hλgt'aa papagmamua, warag hoohba pamamua Hēwandamau hich haar hλgt'ar hat'ajim hanaabá. ⁵² Mag hi hλgt'aag mam hoobaawai jēb gaai kanieu p'öbk'anaa hirig, —Pλjöm chan wounaan mλg

hatagjã marau hoobam. Pλchta chadcha hãba maar Pörou hajierram haajem.

Mag jëeu durrawia, deeu Jerusalenag honee wëtjim haajem, hamachig jaautarrjô. ⁵³ Maimua Jerusalén p'öbör hee pawiajä hich mag hed hëepierr Haai hi jëeujem deg wëtwia jëeu durraajeejim haajem.

Hēwandam Hiek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

